**MC/2080**

**Original: anglais**
**14 mai 2002**

**QUATRE-VINGT-QUATRIEME SESSION**

---

# RAPPORT DU DIRECTEUR GENERAL SUR LES TRAVAUX DE L'ORGANISATION POUR L'ANNEE 2001

---

Ce document est soumis au Comité exécutif pour sa quatre-vingt-dix-neuvième session en juin 2002.

# TABLE DES MATIERES

Page

**INTRODUCTION** ……. 1

**LE CONSEIL ET SES ORGANES SUBSIDIAIRES**…… 4

**SERVICES**

**I. Mouvements** …… 12

**Tableaux statistiques**…… 18

**II. Migration et santé** ..…… 57

**III. Coopération technique en matière de migration**…… 68

**IV. Retours volontaires assistés** ….…… 77

**V. Information de masse**..... 85

**VI. Lutte contre la traite des êtres humains** …… 94

**VII. Autres Programmes** …… 107

**a) Programmes de dédommagement** …… 107

**b) Programme sur les politiques et la recherche en matière migratoire** …… 109

**ACTIVITES DE CARACTERE GENERAL ET APPUI AUX PROGRAMMES**

**VIII. Appui aux programmes** …… 112

**IX. Orientations politiques et médias** …… 116

**1951-2001 cinquante années d'existence de l'OIM** …… 117

**X. Relations extérieures** …… 118

**XI. Service juridique**…… 121

**XII. Questions de genre** …… 123

**XIII. Appui administratif** …… 124

**XIV. Bureau de l'Inspecteur général** ..…… 142

**XV. Technologie de l'information et communications** …… 142

## ABREVIATIONS

| | |
|---|---|
| AEIP | Projet d'information d'urgence concernant l'Afghanistan |
| AEMBS | Renforcement administratif des structures migratoires dans les Etats baltes (dans le cadre du processus d'adhésion à l'Union européenne) |
| AGAMI | Groupe d'action sur l'asile et la migration |
| APC | Consultations Asie/Pacifique |
| ATICC | Centre de formation, d'information et de conseil sur le sida |
| AVR | Assisted Voluntary Return (Aide au retour volontaire) |
| BORK | Projet de réinsertion professionnelle au Kosovo de la ville de Berlin |
| CAP | Appels globaux |
| CAPS | Aide communautaire à la stabilisation des populations (Timor oriental) |
| CBMMP | Programme d'assistance technique institutionnelle en matière de gestion des migrations |
| CBR | Facilitation des retours transfrontières |
| CCT | Centre de coopération technique |
| CDAF | Conseil de démobilisation des forces armées (Cambodge) |
| CEI | Communauté d'Etats indépendants |
| CIDA | Agence canadienne pour le développement international |
| CIMC | Commission internationale catholique pour les migrations |
| CIPROM | Comité interinstitutionnel de protection des femmes migrantes (République dominicaine) |
| CMHDP | Programme relatif à la mise en place de structures sanitaires dans le domaine de la santé mentale au Cambodge |
| CTM | Coopération technique en matière de migration |
| CVAP | Programme d'aide aux vétérans cambodgiens |
| CVRD | Centre de retour volontaire et de développement |
| DFID | Agence britannique pour le développement international |
| DPW | Département du bien-être social thaïlandais |
| ECHO | Office humanitaire de la Communauté européenne |
| EPC | Unité des Situations de crise et d'après-conflit |
| FEDER | Fonds européen de développement régional |
| FNUAP | Fonds des Nations Unies pour la population |
| FSE | Fonds social européen |
| GFLCP | Programme allemand de dédommagement du travail forcé |
| GRPCE | Programme de retour général au départ de l'Europe centrale |
| HARP | Programme hongrois d'aide au retour |
| HCR | Haut Commissariat des Nations Unies pour les réfugiés |
| HEAR | Projet afghan de radiodiffusion aux fins d'urgence humanitaire |
| HRP | Programme humanitaire de retour |
| HSP | Programmes humanitaires et sociaux |
| HVAP | Programme relatif aux avoirs des victimes de l'Holocauste |
| IAMIS | Système interorganisations d'information sur les migrations (Kirghizistan) |
| IASC | Comité permanent interorganisations |

**ABREVIATIONS** (suite)

| | |
|---|---|
| IDC | Centre de détention des immigrés |
| ISIM | Institut d'étude de la migration internationale |
| JICA | Agence japonaise de coopération internationale |
| KFOR | Force internationale de sécurité au Kosovo |
| KHRP | Programme humanitaire de retour au Kosovo |
| KIP | Projet d'information concernant le Kosovo |
| KPC | Corps de protection du Kosovo |
| KPCT | Formation du Corps de protection pour le Kosovo |
| MedIOMis | Medical Information Sytem (Système d'informations médicales) |
| MFR | Missions à fonctions régionales |
| MIDA | Migration pour le développement en Afrique |
| MiMOSA | Migrant Management and Operational Services Application (Application informatique) |
| MINUK | Mission des Nations Unies au Kosovo |
| MST | Maladies sexuellement transmissibles |
| MWVA | Ministère de la condition féminine et des vétérans (Cambodge) |
| NORAD | Agence norvégienne de coopération pour le développement |
| OCHA | Bureau de la coordination des affaire humanitaires (Nations Unies) |
| OIT | Organisation internationale du Travail |
| OMS | Organisation mondiale de la santé |
| ONG | Organisation non gouvernementale |
| ONUSIDA | Programme commun des Nations Unies sur le VIH/sida |
| ORKA | Réintégration professionnelle des Albanais du Kosovo |
| OSCE | Organisation pour la sécurité et la coopération en Europe |
| OUA | Organisation de l'Unité Africaine |
| OVCB | Orientation, formation professionnelle et conseils aux migrants et aux réfugiés de la région des Balkans |
| PAT | Progiciel d'aide à l'élaboration de projets |
| p.d.i. | Personnes déplacées à l'intérieur des frontières |
| PLACMI | Projet latino-américain de coopération technique en matière de migration |
| PMT | Equipe psychosociale mobile (Kosovo) |
| PNUD | Programme des Nations Unies pour le développement |
| POEA | Administration philippine de l'emploi outremer |
| PPVR | Programme pilote concernant les retours volontaires du Portugal |
| PRM | Bureau des Etats-Unis pour la population, les réfugiés et la migration |
| PROCHE | Programme pilote de promotion du développement des zones d'émigration en Tunisie |
| PSA | Public Service Announcement (Annonce d'intérêt public) |
| PTR | Mesures psychosociales et traitement des traumatismes au Kosovo |
| RAR | Evaluation/réaction rapide |
| RCA | Projet d'aide au retour et de services de conseils |

**ABREVIATIONS** (suite)

| | |
|---|---|
| REAB | Programme spécial de retour volontaire et d'émigration de certaines catégories d'étrangers depuis la Belgique |
| REAG | Programme de réintégration et d'émigration de demandeurs d'asile au départ de l'Allemagne |
| REAN | Programme d'aide au retour et à l'émigration depuis les Pays-Bas |
| RQAfgN | Retour et réintégration des nationaux afghans qualifiés |
| RQAN | Programme de retour et de réintégration de nationaux africains qualifiés |
| RQN | Programme de retour de nationaux qualifiés |
| RQUN | Retour de nationaux ougandais qualifiés |
| RRTF | Fonds de réponse rapide pour les transports |
| SECI | Southeast European Cooperative Initiative (Initiative de coopération pour l'Europe du Sud-Est) |
| SITA | Société internationale des télécommunications aériennes |
| SMIBAL | Retour de migrants abandonnés sans ressources dans les Etats Baltes |
| TIP | Programme d'information transitoire (Kosovo) |
| UNDAF | Plan-cadre des Nations Unies pour l'aide au développement |
| UE | Union européenne |
| UNFIP | Fonds des Nations Unies pour les partenariats internationaux |
| UNICEF | Fonds des Nations Unies pour l'enfance |
| UNRISD | Institut de recherche des Nations Unies pour le développement social |
| USAIM | Association des Etats-Unis pour la migration internationale |
| USAM | Union Suisse des Arts et Métiers |
| VARP | Programme pilote d'aide au retour volontaire |
| WGGI | Groupe de travail chargé de la problématique des distinctions fondées sur le sexe |

# RAPPORT DU DIRECTEUR GENERAL SUR LES TRAVAUX DE L'ORGANISATION POUR L'ANNEE 2001

## INTRODUCTION

1. En 2001, l'Organisation a accordé le statut de Membre aux Etats suivants: Géorgie, République d'Azerbaïdjan, République du Cap-Vert, République du Congo, République de Gambie, République de Madagascar, République de Sierra Leone, République démocratique du Congo, République fédérale de Yougoslavie, République islamique d'Iran, Royaume-Uni de Grande Bretagne et d'Irlande du Nord et Ukraine.

2. D'autres activités et décisions significatives du Conseil de l'OIM et des organes subsidiaires sont résumées dans le présent rapport, comme les années précédentes, pour donner un tableau d'ensemble exhaustif de la situation pouvant en même temps servir de document de référence.

3. Comme en 2000, la tendance générale en 2001 a été à la croissance. Cette tendance s'est vérifiée au niveau des Membres (12 nouveaux Etats Membres), des bureaux extérieurs (16 nouveaux bureaux ouverts, ce qui porte le total des bureaux extérieurs à 158), des projets (170 nouveaux projets entrepris) et des effectifs (292 nouveaux membres du personnel, ce qui porte le total à 2.758). Le total des dépenses a légèrement diminué (de 13,4 millions de dollars), les raisons de cette diminution étant à la fois positives – la baisse des mouvements de retour au Kosovo et au Timor, signe que la phase de l'immédiat après-crise est sur le point de prendre fin – et négatives – les événements du 11 septembre 2001.

4. La manière dont cette croissance s'opère illustre bien le mode de développement de l'OIM. Les services qui ont enregistré la plus forte hausse d'activité ont été la coopération technique, la lutte contre la traite des êtres humains et l'information de masse, la recherche et les services aux migrants de la diaspora, alors que ceux qui ont accusé une baisse sont les activités les plus traditionnelles de l'OIM: les transports et les retours. Les activités dans le domaine sanitaire, dont une partie substantielle s'effectue depuis toujours dans le cadre des transports, ont elle aussi considérablement augmenté, surtout celles liées à l'évaluation de l'état de santé et à la propagation du VIH/sida dans les populations mobiles. Une question en particulier prend une importance croissante dans bon nombre de services de l'OIM, à savoir le moyen de faire en sorte que les droits des migrants soient efficacement respectés. Cette question devrait prendre plus d'importance encore à l'avenir.

5. Comme 2001 était l'année du cinquantième anniversaire de la création de l'Organisation, elle a donné lieu à une réflexion spéciale sur le passé, le présent et l'avenir de l'OIM. La conclusion de cette réflexion, qui transparaît dans ce rapport, est que l'OIM dispose de nombreuses compétences pertinentes et d'un savoir-faire couvrant une large palette, qui doivent lui permettre de jouer un rôle significatif dans la gestion des migrations pour de nombreuses années à venir. Une illustration de la maturité et de la pertinence de l'Organisation en 2001 a été donnée par la reconnaissance, de la part de ses Etats Membres, du fait que l'Organisation est la mieux placée pour jouer le rôle de tribune de haut niveau où débattre de questions et de politiques de migration internationale.

6. Les actions terroristes du 11 septembre 2001 ont eu un effet significatif sur les questions migratoires, mais pas seulement dans un sens négatif. Même si l'on a observé une réaction naturelle d'inquiétude à propos de la sécurité, et quant aux effets que peuvent avoir les migrations

sur la sécurité et la stabilité économique et sociale, c'est de façon très claire que l'accent a une nouvelle fois été mis sur l'importance d'une gestion efficace des flux migratoires, sur la mise en place de voies régulières de migration afin de faire baisser la pression qu'exerce la migration irrégulière, sur des mesures plus globales et plus concertées de lutte contre la traite et l'introduction clandestine de migrants, sur le besoin d'une intégration efficace et d'une action plus résolue dans le but d'assurer la viabilité des retours et d'éviter ainsi les phénomènes d'exclusion et de marginalisation des migrants et des rapatriés, sur l'encouragement des voies du développement s'appuyant sur la migration, sur l'importance de l'information et de l'éducation dans le domaine migratoire, et sur le rôle clé joué par les ONG et la société civile en tant que partenaire dans bon nombre de toutes ces activités.

7. Une autre conséquence importante des actions terroristes du 11 septembre pour l'OIM ont été les répercussions sur les opérations déployées par l'Organisation en Afghanistan. Alors que le personnel international a été évacué, le personnel local de l'OIM est resté pour veiller à ce que les personnes déplacées se trouvant dans les camps gérés par l'OIM disposent du nécessaire pour survivre à l'heure où l'hiver s'installait. A la fin de 2001, le personnel international était de retour en Afghanistan en nombre limité pour poursuivre les activités de soutien et de préparation aux retours, qui constitueront une partie importante du travail d'intervention de l'OIM dans l'après-crise en 2002.

8. Pour dresser un bref tableau des principales activités déployées par l'Organisation en 2001, l'OIM a fourni une aide au **transport** à 198.400 migrants, réfugiés et personnes déplacées dans le monde, dont la moitié ont bénéficié d'une aide au **retour**, et plus de 72.000 migrants ont fait l'objet d'une **évaluation médicale** avant leur réinstallation dans des pays d'accueil. On a constaté une augmentation notable de la **coopération technique** et des activités de renforcement de capacités de manière générale, notamment en Afrique et en Asie et Océanie, de même que dans les domaines de la migration de main-d'œuvre et de la migration pour le développement.

9. Des programmes de **lutte contre la traite des êtres humains** ont été entrepris en Azerbaïdjan, au Bangladesh, en Bulgarie, en Côte d'Ivoire, en Croatie, en Ethiopie, au Kirghizistan, au Mali, dans la région du Mékong, au Nigeria, aux Philippines, en République dominicaine, en République de Moldova, en Roumanie, au Tadjikistan, et en Ukraine. Le Fonds global a continué d'être utilisé pour les retours et l'aide aux femmes et aux enfants victimes de trafiquants, et des préparatifs ont été entrepris en vue de la Conférence européenne sur la traite des êtres humains, devant se tenir en septembre 2002. Parallèlement aux **campagnes d'information de masse**, qu'il s'agisse des campagnes traditionnelles de lutte contre la traite ou des campagnes de lutte contre la migration irrégulière, dans les pays baltes, en République de Moldova, en Roumanie, en Ukraine, dans les Balkans (ex-République yougoslave de Macédoine, Albanie, Kosovo), au Kazakhstan, en Fédération de Russie, au Nigeria, au Cambodge ou aux Philippines, l'OIM a élargi l'éventail de ses activités d'information de masse dans les situations d'urgence et d'après-conflit à l'action qu'elle mène en Afghanistan, à la promotion de l'image des migrants au moyen d'une campagne pan-européenne pour le compte des réfugiés et des personnes ayant besoin d'une protection internationale, et à des activités de sensibilisation en direction des diasporas.

10. Réunie en une division unique en 2001, **la recherche et les publications** ont déployé des activités nettement plus considérables dans ce domaine. Un large éventail d'études ont été menées dans différentes régions du monde, un nouvel ensemble de publications – la série de recherches de l'OIM sur la migration – a été lancée, et une nouvelle équipe éditoriale a été désignée pour gérer le journal de l'OIM, *International Migration*, en mettant nettement plus l'accent sur les questions de

politique générale. 2001 a été la première année d'activité du Programme sur les politiques et la recherche en matière migratoire (**PPRM**) et sa contribution au débat politique a été significative, notamment lorsqu'il s'est agi de transformer la réunion du Conseil du cinquantième anniversaire en un réel forum de dialogue sur les politiques migratoires. En ce qui concerne les **programmes de dédommagement**, environ 375.000 demandes ont été enregistrées, et des paiements ont été effectués à 6.100 demandeurs dans 34 pays, ce qui représente une somme de 19 millions d'Euros.

11. L'augmentation de 5% du niveau de la partie administrative du budget pour 2001 a apporté un soulagement bien venu, mais il a fallu imposer une gestion financière stricte pour assurer une efficacité maximale aux ressources déjà sollicitées à l'extrême limite. Les ajustements de structure hors Siège, sous la forme de nouvelles missions à fonctions régionales (MFR), approuvés au Conseil de novembre 2000, sont entrés en vigueur en 2001 et ont bien fonctionné, les nouvelles MFR ayant apporté la preuve de leur utilité à la fois comme base de ressources pour les missions de pays et dans l'apport d'une flexibilité opérationnelle accrue.

12. 2001 était la première année de mise en œuvre du nouveau "Fonds 1035" (approuvé par la résolution No 1035 (LXXX) de la session de novembre 2000 du Conseil) dans la perspective d'un encouragement à l'élaboration de projets dans les Etats Membres en développement et en transition, ce nouveau fonds s'étant avéré un instrument important pour l'OIM et les gouvernements pour explorer plus en profondeur les secteurs prometteurs en termes de programmes à mettre en œuvre. Le Conseil de 2001 a décidé de l'utilisation à faire de l'excédent découlant de l'admission de nouveaux Membres, à savoir de favoriser l'élaboration des projets, de financer le transfert de certaines fonctions vers les bureaux extérieurs, de même que certains besoins de TI, tout cela étant susceptible d'appuyer les efforts consentis en vue d'assurer l'efficacité des efforts de gestion et d'élaboration de programmes en 2002.

13. S'agissant des mécanismes et des processus régionaux de gestion des migrations, on a continué à enregistrer des progrès sur tous les continents. Il faut spécialement noter en 2001 l'amorce du dialogue de fond dans le cadre du processus associant de « petits groupes de pays », en l'occurence trois pays de la Transcaucasie et cinq pays d'Europe occidentale. Ce dialogue a démontré l'intérêt, pour les deux parties, du partenariat entre les pays d'origine et de transit d'une part et les pays de destination d'autre part, d'une meilleure compréhension des circonstances et des contraintes dans ce domaine, et de la manière dont chacun peut œuvrer à la recherche de solutions mutuellement acceptables.

14. A la fin de cette année bien remplie, qui a été marquée par la commémoration du cinquantième anniversaire de l'Organisation, une année durant laquelle la perception mondiale des questions migratoires a considérablement progressé, l'OIM est tout à fait consciente de ses responsabilités envers les migrants, les communautés et les gouvernements, à la fois sur le plan de la recherche de solutions pratiques aux défis qui se posent en la matière et dans la contribution qu'elle peut apporter pour faire progresser la question migratoire à l'ordre du jour mondial en travaillant à une meilleure compréhension de ces questions, et en tant que dépositaire des meilleures pratiques et facilitateur des meilleurs procédés d'anticipation et de planification. L'Afghanistan et les événements du 11 septembre restent deux éléments importants dans le contexte de l'action déployée par l'OIM en 2002, et, s'il est toujours hasardeux de se livrer à des prédictions, je pense ne pas m'avancer beaucoup en disant que 2002 sera une année d'intense activité pour l'Organisation.

Brunson McKinley

## LE CONSEIL ET SES ORGANES SUBSIDIAIRES

**Sous-Comité du Budget et des Finances** (9 mai 2001)[1]

15. Le Sous-Comité du Budget et des Finances (SCBF), placé sous la présidence de M. Jurkovich (Canada), a tenu sa quatre-vingt-cinquième session le 9 mai 2001. A l'ordre du jour figuraient les points suivant: Rapport financier pour l'exercice clôturé le 31 décembre 2000; contributions assignées restant dues à la partie administrative du budget; révision du Programme et Budget pour 2001; et barème des quotes-parts pour 2002.

16. Le Sous-Comité a examiné le rapport financier pour 2000 (MC/2041) et en a recommandé l'approbation au Comité exécutif.

17. S'agissant de l'état des contributions assignées restant dues à la partie administrative du budget, le Sous-Comité a recommandé que le Comité exécutif prenne note avec préoccupation de la situation et prie instamment tous les Etats Membres en retard de paiement de tout mettre en œuvre pour s'acquitter dans les meilleurs délais possibles de leurs obligations. En particulier, les Etats Membres dont les contributions n'avaient pas été versées depuis deux années consécutives ou davantage devraient être instamment priés de s'en acquitter intégralement ou de consentir à un plan de remboursement et au paiement d'un premier versement dès que possible.

18. Le SCBF a examiné la révision du Programme et Budget pour 2001 (MC/EX/631). Après un débat approfondi, le Sous-Comité a recommandé que le Comité exécutif approuve la révision du Programme et Budget pour 2001.

19. S'agissant de la proposition d'ajustement du barème des quotes-parts de l'OIM pour 2002 (MC/EX/632, MC/EX/632/Add.1 et MC/EX/632/Add.2), le Sous-Comité a recommandé que le Comité exécutif approuve les ajustements proposés au barème des quotes-parts de l'OIM pour 2002, tels que présentés dans le document MC/EX/632. Au terme d'un long débat, le Président a rappelé que, selon la décision du Conseil de 1994, le barème des quotes-parts des Nations Unies devait être utilisé comme point de départ, exception faite des décisions de caractère politique concernant les taux plancher et plafond. Etant donné que le Sous-Comité n'avait pas été en mesure de recueillir un consensus, il ne pouvait pas faire une recommandation au Comité exécutif; toutefois, le Sous-Comité pouvait inviter l'Administration à préparer pour le Comité exécutif des barèmes de quotes-parts présentant plusieurs options concernant les taux plancher et plafond, utilisant un budget à croissance nominale zéro pour 2002 et appliquant le barème des quotes-parts adopté par les Nations Unies en 2001. Parallèlement, le Sous-Comité pouvait inviter l'Administration à calculer les effets qu'auraient de tels changements sur les pays en développement en termes de volume – augmentations et diminutions – et, si nécessaire, demander au Comité exécutif d'envisager la constitution d'un groupe de travail chargé d'examiner la base de la décision de 1994 et de formuler en conséquence une recommandation à l'adresse du Conseil.

[1] Il est rendu compte intégralement des débats de la quatre-vingt-cinquième session du SCBF dans le rapport MC/EX/633.

**Comité exécutif** (6-7 juin 2001)[2]

20. Le Comité exécutif, composé des représentants de l'Allemagne, du Bangladesh, de la Belgique, du Canada, de la Colombie, du Costa Rica, du Danemark, de l'Equateur, des Etats-Unis d'Amérique, du Honduras, de l'Italie, du Japon, du Kenya, du Paraguay, de la Pologne et du Yémen, a tenu sa quatre-vingt-dix-huitième session les 6 et 7 juin 2001 sous la présidence de M. Leggeri (Italie) et la vice-présidence de M. Castrillón Jaramillo (Equateur). Les principaux points à l'ordre du jour étaient le Rapport du Directeur général sur les travaux de l'Organisation pour l'année 2000, le Rapport financier pour l'exercice clôturé le 31 décembre 2000, la déclaration d'un représentant de l'Association du personnel, la révision du Programme et Budget pour 2001 et le barème des quotes-parts pour 2002.

21. Le Comité exécutif a examiné le Rapport du Directeur général sur les travaux de l'Organisation pour l'année 2000 (MC/2042), ainsi que le Rapport financier pour l'exercice clôturé le 31 décembre 2000 (MC/2041). Il a ensuite adopté une résolution prenant note de ces deux rapports.

22. Suite à la déclaration du représentant de l'Association du personnel au Comité exécutif, relayant les différentes préoccupations du personnel, un délégué a instamment prié les deux parties de travailler en étroite collaboration pour résoudre tous les problèmes découlant de la gestion des ressources humaines, réitérant la suggestion que la déclaration de l'Association du personnel soit publiée et distribuée à l'avance.

23. Le Comité exécutif a ensuite abordé la révision du Programme et Budget pour 2000 (MC/EX/631). Il a approuvé le projet de résolution sur la révision du Programme et Budget pour 2001, avec un montant inchangé de 35.763.000 CHF pour la partie administrative et de 337,6 millions USD pour la partie opérationnelle (soit une augmentation d'environ 34,2 millions USD). Quelques échanges ont eu lieu parmi les participants concernant l'utilisation du montant de 1,4 million USD prélevé sur les revenus discrétionnaires et mis de coté pour le financement de projets de migration dans des Etats Membres en développement et en transition. La nécessité d'assurer une répartition géographique équitable des fonds a été évoquée. Le GRULAC a suggéré d'ajouter de nouveaux critères en fixant une limite supérieure de 50.000 USD dans le cas où des projets seraient intégralement financés à l'aide de ce fonds, et d'exclure les projets pour lesquels des possibilités de financement en provenance d'autres sources existeraient déjà. L'Administration a pris note de ces propositions et s'est engagée à travailler étroitement dans ce domaine avec les Etats Membres concernés.

24. Le point de l'ordre du jour "Ajustements proposés au barème des quotes-parts pour 2002" a été longuement débattu. Le Sous-Comité du Budget et des Finances avait été dans l'incapacité de trouver un accord à sa réunion du 9 mai 2001 et avait décidé de se réunir à nouveau le 29 mai, mais cette fois encore, le Sous-Comité a échoué dans sa tentative d'aboutir à une recommandation de consensus. Le Comité exécutif a finalement adopté un barème des quotes-parts reflété au tableau 1 du document MC/EX/632/Add.2, présentant notamment un nouveau taux plancher de 0,040% et un nouveau taux plafond de 26,327%, et incluant tous les nouveaux Membres (y compris ceux qui avaient été admis le 7 juin 2001). Il a en outre pris note du problème auquel étaient confrontés certains Etats Membres en développement et adopté à titre

[2] Il est rendu compte intégralement des débats du Comité exécutif dans les procès verbaux (MC/EX/SR/432, MC/EX/SR/433, MC/EX/SR/434, MC/EX/SR/435) et dans le rapport sur la quatre-vingt-dix-huitième session du Comité exécutif (MC/2043).

exceptionnel la mesure suivante: "les Etats Membres en développement dont la contribution assignée pour 2002 augmentera du fait de l'adoption du barème des quotes-parts pour 2002, pleinement conscients de l'urgence qu'il y a à veiller à ce que la partie administrative du budget soit intégralement financée, pourront choisir de fixer avec l'Administration l'échelonnement dans le temps du paiement de l'augmentation correspondante de leurs contributions assignées. Les sommes qui seront de ce fait versées avec retard ne seront pas considérées comme des arriérés de contributions aux fins de l'application de l'article 4 de la Constitution. L'Administration rendra compte aux organes directeurs en novembre 2001 du résultat final de ses consultations bilatérales avec les Etats Membres ainsi concernés, y compris l'échéance de paiement de l'augmentation correspondante. Le Comité exécutif a également pris note de la situation des Etats Membres dont les augmentations sont les plus marquées, et demandé à l'Administration d'examiner la question avec les Etats Membres concernés. En approuvant cette mesure, le Comité exécutif réaffirme l'obligation pour les Etats Membres de payer en temps voulu leurs contributions assignées et de s'acquitter de toutes leurs contributions restant dues dans les meilleurs délais".

25. Le Comité exécutif a ensuite pris note des points restants de l'ordre du jour, consacrés aux contributions assignées restant dues à la partie administrative du budget (4.566.824 CHF au 6 juin 2001), aux quotes-parts proposées pour les nouveaux Etats Membres et à la date provisoire de la prochaine session du Comité exécutif (4-5 juin 2002).

26. L'Administration a également présenté un document d'information intitulé "Utilisation des contributions assignées des nouveaux Etats Membres en 2001 et niveau de la partie administrative du Budget pour 2002" (MC/EX/INF/59). Certaines délégations ont exprimé leur avis à propos de ce document et leur préoccupation quant aux propositions contenues dans ce dernier. Etant donné la longueur et la difficulté du débat sur le barème des quotes-parts, il a été décidé de tenir des consultations informelles avec l'ensemble des Etats Membres à propos de ces questions avant les sessions de novembre.

**Session (extraordinaire) du Conseil** (7 juin 2001)[3]

27. Le Conseil s'est réuni pour sa quatre-vingt-unième session (extraordinaire) le 7 juin 2001, sous la Présidence de M. Vega (Chili). Il a adopté l'ordre du jour, y compris les demandes d'adhésion et d'admission en qualité d'observateur.

28. Le Conseil a adopté les résolutions Nos 1038, 1039, 1040, 1041, 1042, 1043 et 1044 (LXXXI) admettant la République du Congo, la République d'Azerbaïdjan, le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord, la République démocratique du Congo, la République de Sierra Leone, la République de Gambie et la Géorgie en qualité de membres de l'Organisation, ainsi que les résolutions Nos 1045 et 1046 (LXXXI) accordant à la République populaire de Chine et à l'Assistance pédagogique internationale (API) le statut d'observateur à ses réunions.

**Réunions informelles d'information avec les Etats Membres tenues le 8 février, le 27 février, le 10 avril, le 13 septembre, le 24 septembre, le 23 octobre, le 9 novembre, les 13 et 14 novembre et le 21 novembre 2001**

[3] Il est rendu compte intégralement de la quatre-vingt-unième session (extraordinaire) du Conseil dans le procès verbal MC/C/SR/433 et dans le rapport MC/2033/Rev.1.

29. Dans le cadre du processus continu de consultations avec les Etats Membres et comme suggéré par les bureaux des organes directeurs, l'Administration a invité les représentants des Etats Membres à assister à des réunions informelles d'information sur des questions financières, administratives et de gestion inscrites aux ordres du jour des organes directeurs de l'OIM en 2001. Parmi les points examinés à ces occasions figuraient notamment: le Rapport financier pour l'exercice clôturé le 31 décembre 2000; la révision du Programme et Budget pour 2001; l'ajustement proposé au barème des quotes-parts de l'OIM pour 2002; l'aperçu préliminaire du Programme et Budget pour 2002 – la croissance nominale zéro et ses effets; les contributions assignées additionnelles des nouveaux Etats Membres en 2002 – utilisation possible; l'excédent dégagé par la partie administrative du Budget – recherche d'une solution systématique; la mise à jour du Programme et Budget pour 2001; le point sur le soutien aux Etats Membres en développement et en transition (Résolution du Conseil No 1035 de novembre 2000); les contributions assignées restant dues; et les locaux à usage de bureaux et les plans futurs en la matière.

30. Des consultations informelles ont également eu lieu entre les gouvernements et le PPRM. Les points à l'ordre du jour comprenaient notamment: la présentation du Programme sur les politiques et la recherche en matière migratoire, et le Conseil du cinquantième anniversaire de l'OIM, sur le thème "un dialogue international sur la migration" (voir chapitre VII b)).

**Sous-Comité du budget et des finances** (30-31 octobre 2001)[4]

31. Le Sous-Comité du budget et des finances s'est réuni pour sa quatre-vingt-sixième session les 30 et 31 octobre 2001. Il a tenu trois séances. Le Sous-Comité a élu M. Leggeri (Italie) à la présidence, M. Lopez (Honduras) à la vice-présidence et M. Selim Labib (Egypte) à la fonction de Rapporteur.

32. Le Sous-Comité a adopté son ordre du jour, comprenant les points suivants: rapport de situation sur les contributions restant dues à la partie administrative du budget; réactualisation succincte du Programme et Budget pour 2001; utilisation des contributions assignées des nouveaux Etats Membres en 2001; déclaration d'un représentant de l'Association du personnel; Programme et Budget pour 2002; et rapport sur les ressources humaines.

33. S'agissant du rapport de situation sur les contributions restant dues à la partie administrative du Budget, le Sous-Comité a pris note avec remerciement des efforts consentis par certains Etats Membres pour s'acquitter de leurs contributions restant dues, a pris note de la situation actuelle avec vive préoccupation, a instamment prié tous les Etats Membres en retard de paiement de tout mettre en œuvre pour s'acquitter de leurs contributions restant dues dans les meilleurs délais possibles, et a instamment prié plus particulièrement les Etats Membres ayant des arriérés de contributions de deux années consécutives ou davantage de s'en acquitter intégralement ou de consentir à un plan de remboursement, en accord avec l'Administration et le bureau, et d'effectuer un premier versement dès que possible. Le Sous-Comité du budget et des finances a recommandé que le Conseil prenne note du document MC/2048 "Réactualisation succincte du Programme et Budget pour 2001".

---

[4] Il est rendu compte intégralement des débats de la quatre-vingt-sixième session du SCBF dans le rapport MC/2055.

34. S'agissant de l'utilisation des contributions assignées des nouveaux Etats Membres en 2001, le SCBF a décidé, au terme d'un long débat, que les conclusions et recommandations ci-après seraient soumises au Conseil pour approbation:

> "Le Sous-Comité du budget et des finances a noté que l'admission de nouveaux Etats Membres en 2001 occasionnera des contributions assignées additionnelles pour un montant total de 1.334.702 CHF. Après avoir examiné les propositions soumises par l'Administration concernant l'utilisation d'un montant de 1.000.000 CHF provenant de ces contributions assignées additionnelles, le SCBF a abouti aux conclusions et recommandations suivantes:
>
> - Il a rappelé que toute décision concernant l'utilisation d'excédents relevait de la compétence exclusive des Etats Membres;
>
> - Il a souligné les circonstances extraordinaires ayant conduit à ces contributions assignées additionnelles et, de ce fait, le caractère particulier de la décision à prendre à cet égard, laquelle ne doit pas constituer un précédent;
>
> - Il a noté que cet excédent de ressources était de nature administrative et souligné que la distinction formelle entre la partie administrative et la partie opérationnelle du budget restait d'application;
>
> - Il a rappelé la décision prise par le Conseil, dans sa résolution No 1035 (LXXX) du 29 novembre 2000, au sujet du niveau de la partie administrative du budget pour 2001 et 2002;
>
> - Il a salué la proposition soumise par l'Administration dans son document MC/2051, tel que modifié par l'option 1 du document MC/2051/Add.1, et recommandé son approbation par le Conseil;
>
> - Il a en outre recommandé que le Directeur général soit invité par le Conseil à mettre en œuvre cette proposition dans le courant de 2002 et à soumettre un rapport sur son application lors des sessions de printemps 2003 des organes directeurs de l'OIM;
>
> - Il a également recommandé que la question du solde de ces contributions assignées additionnelles dépassant le montant de 1.000.000 CHF soit, si nécessaire, examinée ultérieurement afin de décider si ce solde doit être mis à la disposition des Etats Membres en vue d'un éventuel renforcement des services de l'OIM ou d'un éventuel remboursement;
>
> - Enfin, il a invité l'Administration à réexaminer la question d'une solution systématique à l'utilisation des excédents dans la partie administrative du budget et à soumettre un rapport à la prochaine session du SCBF."

35. Suite à la déclaration prononcée devant le SCBF par le Président de l'Association du personnel et faisant écho de diverses inquiétudes du personnel, un délégué a souligné que le moral du personnel et sa sécurité revêtaient une grande importance pour ce qui était de permettre à l'Organisation de s'acquitter de ses responsabilités. Un complément d'informations à propos du recrutement, de la sélection, du suivi du comportement professionnel, de la mobilité du

personnel et des questions de réaffectation, ainsi que des incidences de la délocalisation sur le personnel a également été demandé par un autre délégué.

36. L'Administration a donné une réponse détaillée et le Président a indiqué que, comme les problèmes soulevés par le Président de l'Association du personnel concernaient les fonctions essentielles de l'Organisation, il était vital que l'Administration veille à ne pas démotiver le personnel.

37. Le Sous-Comité a ensuite examiné en détail le Programme et Budget pour 2002 (MC/2049). Au terme d'un long débat, le Sous-Comité a recommandé que le Conseil adopte le Programme et Budget pour 2002 tel que contenu dans le document MC/2049.

38. Le Sous-Comité a pris note du document MC/INF/247 – Rapport sur les ressources humaines.

39. Enfin, le Sous-Comité a approuvé la recommandation visant à ce que les quotes-parts proposées pour les quatre Etats concernés, conformément à la méthode régulièrement appliquée pour les nouveaux membres et le calcul de leur quote-part, et sur la base du barème des contributions des Nations Unies, soit fixées comme suit: 0,040% pour la Yougoslavie, 0,040% pour le Cap-Vert, 0,040% pour Madagascar et 0,287% pour la République islamique d'Iran.

**Conseil** (27-29 novembre 2001)[5]

40. Le Conseil a tenu sa quatre-vingt-deuxième session du 27 au 29 novembre 2001 et a élu à la présidence M. Kariyawasam (Sri Lanka), à la vice-présidence M. Menga (Congo) et Mme Pranchère-Tomassini (Luxembourg), et à la fonction de Rapporteur Mme Posada-Corrales (Colombie). Il a tenu six séances.

41. Après approbation par le Conseil de son ordre du jour (MC/2040/Rev.2), le Directeur général a prononcé une brève allocution, indiquant que cette quatre-vingt-deuxième session du Conseil était différente en ce sens que l'on célébrait le cinquantième anniversaire de l'Organisation et aussi en raison de l'intention de renforcer le contenu politique des débats, pour faire du Conseil un forum majeur de débat sur l'ordre du jour mondial de la gestion des migrations. La veille, les autorités suisses avaient rendu possible la tenue d'une table ronde sur la migration de main-d'œuvre – une manifestation réussie qui avait mis en lumière l'importance nouvelle de la migration dans le cadre de l'économie mondiale. Le Directeur général a esquissé le contenu du programme de la session, comprenant des allocutions par des représentants distingués d'Etats Membres de l'OIM qui exposeraient leurs vues et leur approche face aux défis de la gestion des migrations au XXIème siècle, et refléteraient les différences d'approche caractérisant les politiques de pays différents nourrissant des intérêts également différents, encore que l'on perçoive les signes d'une convergence croissante des politiques traduisant le même intérêt de la part de tous les pays qui participent à l'économie mondiale, qu'il s'agisse de pays d'origine, de transit ou de destination. Une table ronde d'experts mondiaux reconnus, spécialisés dans les causes et les conséquences de la migration avait été organisée autour des thèmes de la démographie, du commerce et de la mondialisation, et de l'intégration des migrants. Il se réjouissait d'entendre les réactions des délégations et d'assister au débat sur la politique migratoire. Il a appelé l'attention sur deux publications commémorant les cinquante années d'existence de l'OIM, dont des exemplaires avaient été remis aux délégations. L'OIM faisait face aux défis qui s'annonçaient dans les années à venir, se tenant prête à servir les gouvernements des Etats Membres – qu'ils aient adhérés récemment ou de longue date – par une

[5] Il est rendu compte intégralement des débats de la quatre-vingt-deuxième session du Conseil dans les procès-verbaux de séances (MC/C/SR/434 à 439) et dans le projet de rapport de cette session (MC/2059).

variété toujours plus large de programmes et de projets destinés à satisfaire une demande croissante de mesures dans le domaine migratoire, partout dans le monde.

42. Le Conseil a adopté les résolutions Nos 1047, 1048, 1049, 1050 et 1051 (LXXXII) admettant la République fédérale de Yougoslavie, la République du Cap-Vert, la République de Madagascar, la République islamique d'Iran et l'Ukraine en qualité de membres de l'Organisation, ainsi que les résolutions Nos 1052, 1053 et 1054 (LXXXII) accordant au Royaume du Népal, à l'Union du Maghreb arabe (UMA) et à l'*Australian Catholic Migrant and Refugee Office (ACMRO)* le statut d'observateur à ses réunions.

43. Les six orateurs de marque invités ont prononcé leur allocution devant le Conseil dans l'ordre suivant: S.E. Mme Ruth Metzler-Arnold, Cheffe du département de justice et police de Suisse, au sujet de la nécessité d'une meilleure compréhension du phénomène migratoire à l'échelle mondiale et d'un cadre international de gestion des migrations; S.E. M. Antoine Duquesne, Ministre belge de l'intérieur, sur les efforts de l'Union européenne pour mettre au point une approche régionale harmonisée des migrations; S.E. Mme Maria Eugenia Brizuela de Avila, Ministre salvadorien des relations extérieures, sur le rôle des migrations dans le développement des pays d'origine; S.E. M. Abdullah Al Noman, Ministre du travail et de l'emploi du Bangladesh, sur les nouveaux régimes migratoires; S.E. M. Arturo D. Brion, Sous-Secrétaire au travail et à l'emploi des Philippines, sur l'importance de la migration de main-d'œuvre pour le développement des pays d'origine; S.E. M. Essop Pahad, Ministre de la présidence de l'Afrique du Sud, sur l'importance de la lutte contre le racisme et la xénophobie envers les migrants, dans l'intérêt de la stabilité sociale. Ces allocutions ont fait l'objet de commentaires de la part d'un certain nombre de délégations.

44. Une table ronde et un débat sur les défis migratoires du XXI$^{ème}$ siècle ont eu lieu dans l'après-midi de la première journée. Des exposés ont été faits par des spécialistes, suivis d'un débat animé par le Directeur général. Ces exposés étaient consacrés à trois grands thèmes: la démographie, le commerce et la mondialisation, et l'intégration. Ils ont été suivis d'un débat et des conclusions formulées par deux commentateurs. Les spécialistes qui se sont exprimés dans le cadre de cette table ronde étaient: M. Joseph Chamie, Directeur de la Division de la population des Nations Unies à New York, qui a traité des incidences des projections démographiques sur la politique migratoire internationale; M. Hamid Mamdouh, Directeur de la Division du commerce des services à l'Organisation mondiale du commerce à Genève, qui a traité des incidences de la mondialisation et de la libéralisation des échanges sur la politique migratoire internationale; M. Ali Kazancigil, Directeur général adjoint de l'UNESCO pour les sciences sociales et humaines, qui a parlé de l'intégration des migrants et de la préservation des cultures; Mme Rosaline Frith, Directrice générale de Citoyenneté et Immigration, Canada, qui a parlé des mesures de lutte contre le racisme et la xénophobie par le biais des politiques d'intégration. Les commentateurs étaient: M. Jean Louis de Brouwer, de la Commission européenne, et M. Manolo Abella, de l'Organisation internationale du travail, secteur Migration internationale.

45. A l'ouverture du débat général, le deuxième jour de la session, le Directeur général a prononcé une brève allocution sur la situation passée, présente et future en Afghanistan. Il a évoqué son rapport au Conseil pour 2001 (MICEM/7/2001) qui avait déjà été distribué à tous les délégués. Le Directeur général adjoint a ensuite prononcé son allocution au Conseil (MICEM/8/2001).

46. A la suite des déclarations du Directeur général et du Directeur général adjoint, les Membres et observateurs nouvellement admis ont exprimé leurs remerciements et fait part de

leur intention de participer activement aux activités et aux programmes de l'Organisation. Dans le débat général qui a suivi, plus de 70 délégués ont pris la parole, dont 20 délégués au niveau ministériel.

47. Le Conseil a ensuite examiné et adopté la résolution sur le rôle du Conseil en tant que forum de dialogue sur les politiques migratoires.

48. Après que le Conseil eut examiné le Programme et Budget pour 2002, il a adopté la résolution correspondante et pris note du document "Initiatives dans le domaine de la migration – 2002".

49. Le Conseil a examiné la question de l'utilisation des contributions assignées additionnelles des nouveaux Etats Membres et approuvé les recommandations et conclusions du Sous-Comité du budget et des finances à ce propos.

50. S'agissant des contributions assignées restant dues à la partie administrative du budget, le Conseil a pris note avec remerciements des efforts déployés par certains Etats Membres pour s'acquitter de leurs contributions restant dues, a pris note avec préoccupation du montant important des contributions restant dues et des conséquences sur la capacité de l'Administration à gérer les programmes dont elle est responsable; et a prié tous les Etats Membres, et en particulier ceux dont les contributions étaient restées impayées depuis deux années consécutives ou davantage, de s'en acquitter intégralement ou de consentir à un plan de remboursement, en effectuant un premier versement dès que possible.

51. A propos de la politique des ressources humaines de l'OIM, le Conseil a pris note du rapport sur les ressources humaines et invité l'Administration à continuer de mettre à jour les informations sur les ressources humaines et de tenir les organes directeurs de l'OIM régulièrement informés, en tenant compte des observations pertinentes formulées par les Etats Membres et de la Déclaration faite par le Président de l'Association du personnel.

52. S'agissant de la question de l'espace de bureaux, le Conseil a pris note des problèmes actuels et des différentes options qui avaient été débattues avec les autorités suisses et examinées par le Sous-Comité du budget et des finances. Il a entériné l'avis du Sous-Comité selon lequel davantage d'informations détaillées devraient être réunies.

53. Par sa résolution No 1059 (LXXXII), le Conseil a décidé qu'à compter de la date de cette résolution et jusqu'à sa session ordinaire en 2003, le Comité exécutif serait composé des 16 Etats Membres suivants: Allemagne, Belgique, Canada, Colombie, Costa Rica, Croatie, Etats-Unis d'Amérique, Honduras, Italie, Japon, Norvège, Paraguay, Pérou, Thaïlande, Tunisie et Yémen.

54. Immédiatement après le Conseil, le nouveau Comité exécutif s'est réuni et a élu M. F. Barreiro Perrotta (Paraguay) en qualité de Président et Mme S.I. Ammar (Tunisie) en qualité de Vice-Présidente.

55. Pour finir, le Conseil a été informé des dates provisoires suivantes pour les réunions des organes directeurs en 2002: quatre-vingt-septième session du Sous-Comité du budget et des finances les 7 et 8 mai 2002; quatre-vingt-dix-neuvième session du Comité exécutif les 4 et 5 juin 2002[6]; quatre-vingt-huitième session du Sous-Comité du budget et des finances les 5 et 6 novembre 2002; prochaine session ordinaire du Conseil du 3 au 5 décembre 2002.

---

[6] La date de la quatre-vingt-dix-neuvième session du Comité exécutif a ensuite été déplacée au 4 juin 2002, et la date de la quatre-vingt-troisième session (extraordinaire) du Conseil fixée les 5 et 6 juin 2002.

## SERVICES

## I. MOUVEMENTS

### Nombre de personnes assistées par l'OIM

56. En 2001, l'OIM est venue en aide à environ 198.400 migrants, réfugiés et personnes déplacées de par le monde. La majorité des mouvements ainsi effectués l'ont été dans le cadre de programmes de réinstallation, d'aide aux déplacements dans les situations d'après-crise et de retours assistés.

### Aperçu d'ensemble

57. 2001 a été une année de grands bouleversements en termes de gestion des transports. Les événements du 11 septembre ont également influé sur le mode de fonctionnement de l'OIM, sur les transporteurs utilisés et sur les tarifs et les itinéraires applicables pour l'avenir. Quelques-uns des principaux transporteurs auxquels l'OIM a recours dans son réseau de transport, tels que Sabena, Swissair et TWA, ont fait faillite. Même si TWA a été reprise par American Airlines, la fusion a entraîné pour l'OIM l'obligation de mettre sur pied de nouveaux itinéraires et de nouveaux horaires. Delta, qui était la principale compagnie de l'OIM pour les passagers du Moyen-Orient, s'est retirée presque complètement de la région, laissant l'OIM dans l'obligation de chercher un remplaçant. Les effets les plus sensibles se sont bien entendu fait sentir sur le programme des Etats-Unis pour les réfugiés, avec un retard initial dans la reprise des transports, suivi d'une reprise à allure réduite, limitée à des groupes de 35 personnes au maximum par vol. L'authentification visuelle de l'identité aux points de départ et les empreintes digitales aux points d'entrée ont inauguré une ère nouvelle de conscientisation sécuritaire.

### Tendances générales

58. En 2001, le nombre global de réinstallations aux Etats Unis a diminué par rapport à 2000, et ce en raison des événements du 11 septembre. Le Canada et les pays nordiques ont accepté un plus grand nombre de personnes pour réinstallation, tandis que le nombre des réinstallations en Australie a été légèrement inférieur par rapport à 2000.

59. L'aide aux mouvements d'après-crise concernant les réfugiés sierra-léonais de Guinée vers la Sierra Leone, entrepris en 2000, a atteint un pic en 2001. Les réfugiés ont pour l'essentiel été transportés par bateau, étant donné que les voies terrestres présentaient encore des risques importants sur le plan de la sécurité.

60. En Afghanistan, à la demande de l'UNOCHA, l'OIM a commencé à jouer un rôle de pointe dans la gestion et l'administration des camps de Herat et de Mazar-i-Sharif. Prévoyant le potentiel de retours futurs (tant en ce qui concerne les p.d.i. que les réfugiés), l'OIM a commencé à planifier le cadre d'un réseau interne de transport pour satisfaire les besoins de transport humanitaire à l'intérieur de l'Afghanistan. En dépit du changement de circonstances intervenu au lendemain du 11 septembre, cette planification s'est révélée extrêmement précieuse et a permis à l'OIM d'assurer les retours dès que ceux-ci sont devenus possibles, notamment depuis Kaboul jusque dans les plaines Shomali.

61. Par rapport aux années précédentes, le taux des retours au Kosovo a brusquement diminué et cette tendance devrait se poursuivre dans les prochains mois.

**Fonds HCR/OIM de réponse rapide pour les transports (RRTF)**

62. En 2001, le Fonds de réponse rapide pour les transports (RRTF) a été activé pour la première fois. Le Danemark, la Finlande, la Norvège, la Suède et les Etats Unis ont apporté une contribution totale de 1,729 million de dollars au Fonds, dont l'objectif est une somme de 5 millions de dollars.

63. En collaboration étroite avec le HCR pour l'identification et l'application des ressources du RRTF, l'OIM a géré un certain nombre d'opérations de crise à l'aide du mécanisme de financement du RRTF: l'opération d'urgence en Guinée, l'opération d'urgence en ex-République yougoslave de Macédoine, à la suite de l'explosion de violence dans la partie septentrionale du pays, une aide au transport en Zambie qui a permis de déplacer des milliers de réfugiés angolais et de les amener en lieu sûr à l'intérieur de la Zambie, et le retour des Haïtiens bloqués à Cuba.

**Autres**

64. Le soutien apporté par l'OIM au niveau de la prise en charge des populations migrantes est une activité qui gagne en importance. Les coupes opérées par des gouvernements dans les moyens mis en place pour assurer le traitement des dossiers des immigrants, les obstacles rencontrés dans les tentatives de mise en échec de l'exploitation des populations candidates à l'émigration, et l'accent mis sur des éléments essentiels du traitement de l'immigration, tels que la délivrance de visas, ont conduit des gouvernements à se tourner de plus en plus fréquemment vers l'OIM pour obtenir son aide dans ce domaine.

65. L'OIM a signé un accord avec le Gouvernement néo-zélandais portant sur la fourniture de documents, la vérification du niveau d'éducation, la réalisation d'entretiens, les tests d'ADN et autres formes d'assistance, effectués sur la base de services tarifés.

66. L'aide à la préparation de demandes de visas d'immigration est un autre domaine de croissance potentielle pour l'Organisation. Là aussi, sur la base de la tarification des services, les candidats migrants peuvent bénéficier de l'aide de l'OIM pour remplir les conditions exigées par les pays d'immigration. Il est certain que les gouvernements ne peuvent pas désigner l'OIM comme la seule organisation prestataire de tels services, mais ils sont souvent reconnaissants à l'OIM de prendre part à ce type d'activités.

**Application des systèmes de gestion des migrants et des systèmes opérationnels (MiMOSA)**

67. L'application MiMOSA a été élaborée en 2001 pour permettre le traitement automatique d'un certain nombre d'aspects liées aux activités de transport et autres activités d'opérations assurées par l'OIM. MiMOSA a pour but d'introduire des normes et des définitions de processus dans les opérations de l'OIM. Elle doit améliorer l'accessibilité aux statistiques de l'Organisation par l'ensemble des départements du Siège et des bureaux extérieurs. MiMOSA a pour but de saisir toutes les données pertinentes des migrants auxquels l'OIM vient en aide et de les déposer dans une banque de données centrale.

68. Dix bureaux extérieurs de l'OIM ont été associés à l'élaboration et à la phase d'essai initiale de MiMOSA. Ce logiciel permettra un traitement et une gestion améliorés des dossiers des migrants, et jettera les bases de l'élaboration future de systèmes rentables et moins dépendants à l'égard des consultants extérieurs.

**Conditions d'opération**

69. Les événements du 11 septembre ont eu un effet significatif sur l'industrie du transport aérien et sur les procédures de sécurité, forçant l'OIM à chercher de nouveaux itinéraires et à négocier de nouveaux tarifs, avec le surcoût que cela a entraîné du fait des mesures de sécurité. En dépit de ce surcoût et de l'augmentation des tarifs du marché, l'OIM a pu maintenir la plupart de ses niveaux de tarifs préférentiels. Les tarifs à destination des Etats-Unis et du Canada n'ont pas accusé d'augmentation substantielle. Néanmoins, les diminutions de capacités opérées par certains transporteurs pour accroître le rendement ont été un obstacle à l'obtention de tarifs concurrentiels sur certains itinéraires. En conséquence, les négociations se poursuivent avec certains transporteurs et de nouveaux tarifs viendront en application lorsque les mouvements à destination des Etats-Unis reprendront à leur rythme normal.

**Réinstallations**

70. Les mouvements relevant de cette catégorie ont à nouveau occupé une place importante dans les activités de l'OIM. En 2001, un total de 91.525 personnes ont été réinstallées, un chiffre inférieur à celui de 2000, qui s'explique par l'introduction de nouvelles procédures et de nouvelles contraintes à la suite des événements du 11 septembre.

71. Les mouvements de réinstallation en 2001 se décomposent comme suit: 58.400 personnes ont obtenu l'autorisation de se réinstaller aux Etats-Unis, soit une diminution d'environ 22% par rapport à 2000. Le Canada a réinstallé 13.185 personnes, soit 11% de plus qu'en 2000. L'Australie en a accepté 5.573, soit une baisse de 7% par rapport à 2000, la majorité des immigrants étant originaires de l'Europe du Sud-Est. Les mouvements de réinstallation à destination des pays nordiques ont concerné 10.931 personnes, dont la majorité en provenance du Moyen-Orient.

**Aide aux déplacements dans les situations d'après-crise**

**Timor**

72. En 2001, l'OIM a continué à venir en aide aux Timorais de l'Est auxquels elle a permis de regagner leur terre d'origine. La majorité des retours ont été effectués soit par camion depuis les régions frontalières, soit par avion. L'OIM a ainsi transporté 17.072 personnes, ce qui porte le nombre total de personnes auxquelles l'OIM est venue en aide depuis le début de la crise à plus de 139.000.

**Guinée**

73. Au début de 2001, suite à une explosion de violence dans la partie Sud-Est de la Guinée, l'OIM a assuré une aide aux transports d'urgence pour les réfugiés et les p.d.i. de Sierra Leone dans la région. Cette assistance a notamment porté sur des opérations de transport par autobus depuis les centres de transit en Guinée jusqu'au port de Conakry et par voie maritime à l'aide de

bateaux affrétés depuis Conakry jusqu'à Freetown en Sierra Leone. L'OIM a ainsi rapatrié 29.184 réfugiés sierra-leonais.

**Zambie**

74. Depuis 2000, les combats qui se déroulent dans la province de Cuando Cubango, dans la partie orientale de l'Angola, ont forcé des milliers d'Angolais à chercher refuge dans les camps situés le long des frontières Ouest et Nord de la Zambie. En octobre 2001, l'OIM a assuré une assistance aux transports d'urgence en vue de la réinstallation de 1.300 réfugiés angolais du camp de Nangweshi dans la province occidentale jusqu'au camp de réinstallation d'Ukwimi dans la province orientale de la Zambie.

**Rapatriements**

75. L'OIM a assuré une aide aux rapatriements en faveur de 1.414 réfugiés, en plus des mouvements effectués dans le cadre de l'aide aux mouvements d'après-crise.

**Aide aux déplacements**

76. L'OIM a facilité les déplacements d'experts et de boursiers (assurant eux-mêmes leurs frais de déplacement), en délivrant 5.602 billets, essentiellement à destination de l'Argentine (1.669) et de la Colombie (1.719).

**Déplacements du personnel**

77. Un total de 1.414 déplacements ont été organisés par l'Unité des voyages à Genève, ce qui a permis de réaliser des économies substantielles par rapport aux tarifs ordinaires, grâce aux tarifs préférentiels dont l'Organisation bénéficie. L'OIM a poursuivi sa politique de déplacements en classe économique durant l'année 2001.

**Part respective des deux sexes dans les flux migratoires**

78. C'est en 1997 que l'OIM a commencé à distinguer la composante féminine de la composante masculine dans les flux migratoires et, au fil des ans, on a ainsi pu constater que la répartition des deux composantes dans le cadre des programmes ordinaires restait équilibrée ou proche de l'équilibre. En 2001, les migrants hommes ont dépassé les migrants femmes de 2,2%.

**Statistiques générales**

79. Les tableaux statistiques ci-après donnent davantage de détails sur les différents types d'aide au transport fournis par l'OIM en 2001.

## TABLEAUX STATISTIQUES POUR 2001

- **Tableau 1: Statistiques par sexe**

  Ce tableau donne la répartition, par sexe et par tranche d'âges, des migrants assistés par l'OIM. Le tableau indique que les migrants hommes ont été plus nombreux, de 2,2%, que les migrants femmes.

- **Tableau 2: Mouvements par principaux pays de départ**

  Ce tableau donne les chiffres des mouvements effectués depuis les vingt-cinq premiers pays en nombre de départs. Il indique également les moyens de transport utilisés.

- **Tableau 3: Statistiques de mouvements par nationalité**

  Ce tableau fait ressortir les vingt nationalités principales des migrants assistés par l'OIM.

- **Tableau 4: Dépenses de transport aérien par pavillon**

  190 transporteurs aériens ont été utilisés en 2001 (contre 181 en 2000). Le total des dépenses a atteint 54,6 millions de dollars, ce qui reflète une diminution de 24,9 millions de dollars (31,3 %) par rapport à 2000.

  Ce tableau montre le total des dépenses de transport aérien par pays, exprimées en dollars des Etats-Unis, par comparaison avec celles de 2000.

- **Tableau 5: Mouvements par région et par secteur de services**

  Ce tableau résume les activités de l'OIM en termes de mouvements, réparties par région (selon le découpage budgétaire) et par secteur régional de service (selon le Programme et Budget pour 2001, document MC/1946).

- **Tableaux 6 à 9: Mouvements au titre des projets en Afrique et au Moyen-Orient, aux Amériques, en Asie et en Océanie, et en Europe**

  Ces tableaux donnent le détail des statistiques de mouvements pour chaque secteur de service et chaque projet selon le découpage budgétaire des régions.

- **Tableau 10: Mouvements par région de départ et de destination**

  Ce tableau résume l'activité de transport de l'OIM par région géographique de départ et de destination.

- **Tableaux 11 à 14: Mouvements à destination de l'Afrique et du Moyen-Orient, des Amériques, de l'Asie et de l'Océanie, et de l'Europe**

  Ces tableaux donnent les statistiques détaillées des mouvements par pays de départ et de destination. Chaque tableau reflète les mouvements à destination d'une région géographique donnée.

- **Tables 15 to 18: Mouvements en provenance de l'Afrique et du Moyen-Orient, des Amériques, de l'Asie et de l'Océanie, et de l'Europe**

  Ces tableaux donnent les statistiques détaillées des mouvements par pays de départ et de destination. Chaque tableau reflète les mouvements en provenance d'une région géographique donnée.

- **Tableau 19: Les vingt bureaux principaux en termes de mouvements**

  Ce tableau contient la liste des bureaux de l'OIM dont l'activité en termes de mouvements a été la plus intense.

**Tableau 1: Statistiques par sexe**

| Groupe d'âge | Sexe | | | Total |
|---|---|---|---|---|
| | F | M | Données non disp. | |
| 0 - 9 | 14 285 | 14 816 | | 29 101 |
| 10 - 19 | 16 041 | 16 892 | | 32 933 |
| 20 - 29 | 14 395 | 17 236 | | 31 631 |
| 30 - 39 | 12 156 | 12 793 | | 24 949 |
| 40 - 49 | 7 440 | 7 280 | | 14 720 |
| 50 - 59 | 3 941 | 3 518 | | 7 459 |
| 60 - 69 | 2 662 | 2 139 | | 4 801 |
| 70 - 79 | 1 389 | 1 056 | | 2 445 |
| 80 - 89 | 535 | 409 | | 944 |
| > 90 | 97 | 45 | | 142 |
| Données non disp. | | | 49 298 | 49 298 |
| **Total** | **72 941** | **76 184** | **49 298** | **198 423** |

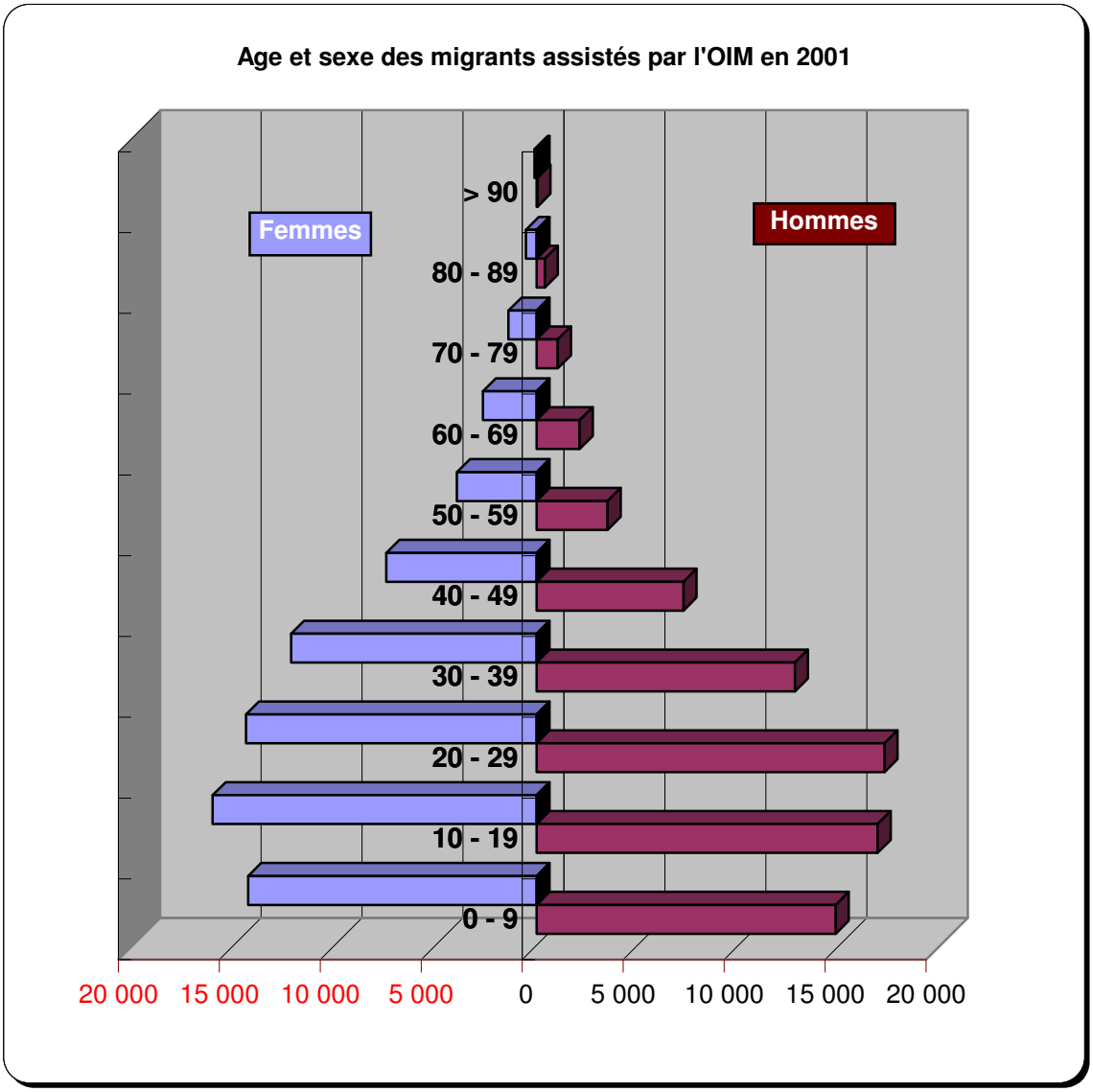


**Tableau 2: Mouvements par principaux pays de départ**

| Pays de départ | Mode de transport | | | Total |
|---|---|---|---|---|
| | Voie aérienne | Arrangements personnel | Voie de surface | |
| Argentine | 1 985 | | | 1 985 |
| Autriche | 4 546 | | | 4 546 |
| Belgique | 3 594 | | 1 | 3 595 |
| Bosnie-Herzégovine | 1 158 | | 2 332 | 3 490 |
| Colombie | 3 308 | | | 3 308 |
| Croatie | 10 336 | | 1 136 | 11 472 |
| Cuba | 3 240 | | | 3 240 |
| Egypte | 2 894 | | | 2 894 |
| Ethiopie | 1 950 | | | 1 950 |
| Allemagne | 10 274 | | 4 603 | 14 877 |
| Ghana | 2 324 | | | 2 324 |
| Guinée | 841 | | 30 746 | 31 587 |
| Indonésie | 712 | | 16 642 | 17 354 |
| Iran (République islamique d') | 1 872 | | 386 | 2 258 |
| Jordanie | 2 822 | | | 2 822 |
| Kenya | 10 193 | | 20 | 10 213 |
| Pakistan | 6 836 | | | 6 836 |
| Fédération de Russie | 3 564 | 2 448 | | 6 012 |
| Sierra Leone | 5 | | 12 358 | 12 363 |
| République arabe syrienne | 2 898 | | | 2 898 |
| Ex-République yougoslave de Macédoine | 411 | | 8 200 | 8 611 |
| Turquie | 3 345 | | | 3 345 |
| Ukraine | 4 559 | 1 137 | | 5 696 |
| Viet Nam | 6 288 | | | 6 288 |
| Yougoslavie, Rép. féd. de | 2 780 | | 529 | 3 309 |
| Tous autres pays (128) | 23 182 | | 1 968 | 25 150 |
| **Total général** | **115 917** | **3 585** | **78 921** | **198 423** |

**Tableau 3: Statistiques des mouvements par nationalité**

| Nationalités | Total des migrants |
|---|---|
| Sierra-léoniens | 44 959 |
| Ressortissants de la Rép. Féd. De Yougoslavie* | 20 084 |
| Timorais de l'Est | 17 072 |
| Ressortissants de la Bosnie-Herzégovine | 15 617 |
| Afghans | 9 506 |
| Iraniens | 8 787 |
| Irakiens | 8 333 |
| Soudanais | 7 439 |
| Somalis | 6 532 |
| Vietnamiens | 6 474 |
| Ukrainiens | 4 863 |
| Colombiens | 3 607 |
| Ressortissants de la Fédération de Russie | 3 218 |
| Libériens | 2 703 |
| Cubains | 2 576 |
| Ethiopiens | 2 408 |
| Croates | 1 572 |
| Moldoves | 1 485 |
| Angolais | 1 430 |
| Slovaques | 972 |
| Non déterminés | 8 544 |
| Toutes autres nationalités (144) | 20 242 |
| **Total général** | **198 423** |

* Sur le nombre, 16.207 ont été rapatriés au Kosovo (7.445 au titre du KHRP et 8.462, qui étaient des personnes déplacées, ont regagné la province depuis l'ex-République yougoslave de Macédoine)

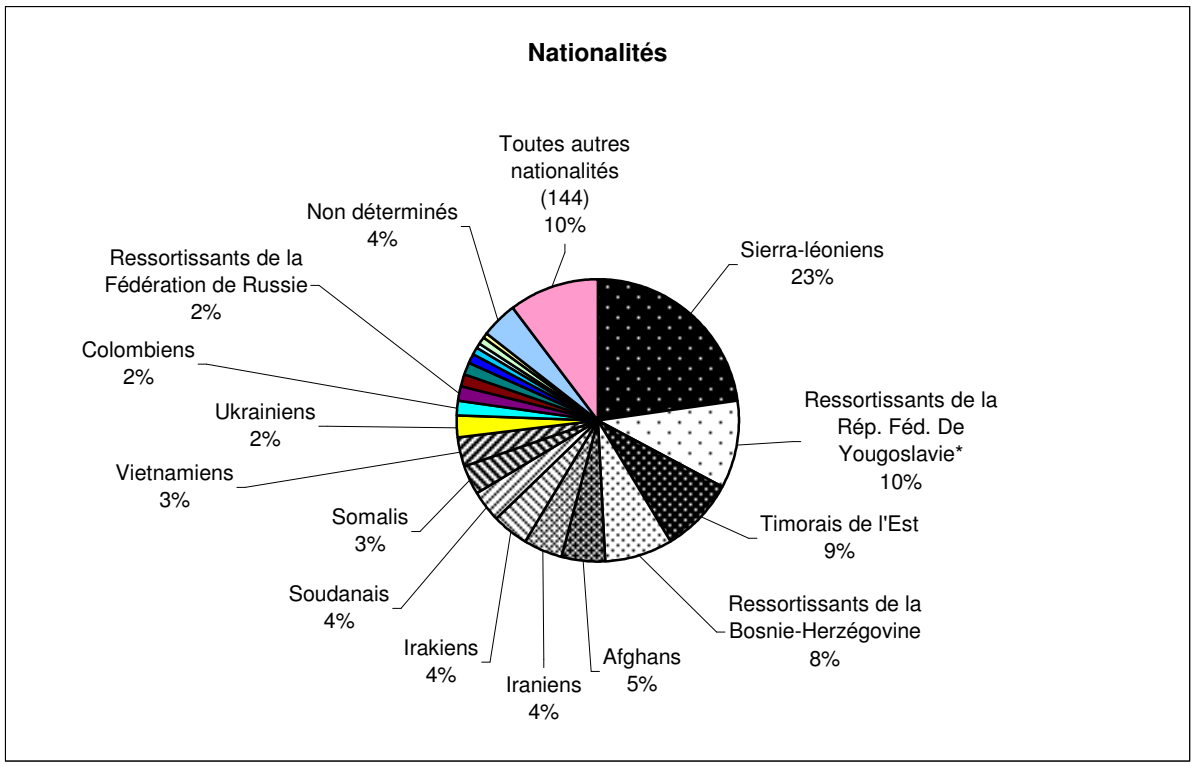


**Tableau 4: Dépenses de transport aérien par pavillon**

| Pavillon | 2000 en USD | 2001 en USD |
|---|---|---|
| Albanie | 90 295 | 14 267 |
| Algérie | 12 821 | 19 769 |
| Angola | 1 122 | 9 020 |
| Argentine | 418 994 | 143 147 |
| Arménie | 125 418 | 32 330 |
| Australie | 1 545 640 | 925 617 |
| Autriche | 1 527 809 | 2 416 954 |
| Azerbaïdjan | | 313 |
| Bahrein | 515 800 | 443 427 |
| Bangladesh | 9 469 | 14 221 |
| Bélarus | 9 695 | 25 627 |
| Belgique | 3 146 044 | 3 951 479 |
| Bolivie | 26 323 | 17 790 |
| Bosnie-Herzégovine | 163 597 | 20 538 |
| Botswana | 1 238 | 754 |
| Brésil | 232 944 | 198 442 |
| Brunéi Darussalam | | 436 |
| Bulgarie | 25 838 | 4 870 |
| Burundi | | 2 933 |
| Cambodge | 1 172 663 | |
| Cameroun | 84 931 | 16 525 |
| Canada | 1 160 600 | 1 081 144 |
| Cap-Vert | | 73 |
| Chili | 183 751 | 348 007 |
| Chine | 583 123 | 14 435 |
| Chine, Hong Kong | 1 540 528 | 1 251 903 |
| Colombie | 412 731 | 298 678 |
| Costa Rica | 179 939 | 101 539 |
| Côte d'Ivoire | 47 424 | 61 245 |
| Croatie | 400 077 | 127 113 |
| Cuba | 2 412 | 72 980 |
| Chypre | 765 | 393 |
| République tchèque | 139 155 | 25 124 |
| République démocratique du Congo | | 612 |
| Danemark | 1 143 | 444 |
| Equateur | 5 295 | 6 017 |
| Egypte | 38 943 | 34 996 |
| El Salvador | 83 180 | 70 273 |
| Estonie | 1 775 | 5 334 |
| Ethiopie | 196 675 | 236 681 |
| Finlande | 186 027 | 177 504 |
| France | 1 383 667 | 881 447 |
| Gabon | 21 721 | |
| Gambie | | 10 271 |
| Géorgie | 6 903 | 15 203 |
| Allemagne | 8 024 795 | 8 933 405 |
| Ghana | 4 859 | 55 922 |
| Grèce | 447 198 | 312 416 |
| Guatemala | 808 | |
| Hongrie | 559 678 | 223 418 |
| Islande | 10 070 | 8 438 |
| Inde | 4 933 | 2 281 |

**Tableau 4: Dépenses de transport aérien par pavillon (suite)**

| Pavillon | 2000 en USD | 2001 en USD |
|---|---|---|
| Indonésie | 15 919 | 66 040 |
| Iran (République islamique d') | 92 389 | 212 054 |
| Iraq | 59 211 | 5 047 |
| Irlande | 12 053 | 36 098 |
| Israël | 450 | 282 |
| Italie | 73 912 | 91 290 |
| Japon | 102 074 | 63 598 |
| Jordanie | 102 450 | 17 959 |
| Kazakhstan | 132 042 | 15 052 |
| Kenya | 337 509 | 629 720 |
| Koweit | 65 816 | 14 156 |
| Kirghizistan | 427 | |
| Lettonie | 674 | |
| Liban | 22 317 | 14 708 |
| Lituanie | 27 739 | 28 594 |
| Madagascar | | 1 800 |
| Malaisie | 966 827 | 638 205 |
| Malte | 8 571 | 1 699 |
| Mauritanie | 363 | |
| Mexique | 301 043 | 506 727 |
| Maroc | 858 | 2 538 |
| Mozambique | 3 609 | |
| Namibie | | 588 |
| Népal | 401 | 1 206 |
| Pays-Bas | 6 361 139 | 6 378 105 |
| Antilles néerlandaises | | 1 332 |
| Nouvelle-Zélande | 33 797 | 20 985 |
| Norvège | 1 325 | 17 634 |
| Pakistan | 1 358 420 | 1 162 909 |
| Panama | 114 649 | 136 286 |
| Paraguay | | 3 813 |
| Pérou | | 911 |
| Philippines | | 118 443 |
| Pologne | 84 623 | 36 739 |
| Portugal | 50 034 | 49 112 |
| Qatar | | 929 |
| République de Corée | 606 734 | 227 412 |
| République de Moldova | 32 704 | 102 983 |
| Roumanie | 35 592 | 32 608 |
| Fédération de Russie | 520 241 | 439 161 |
| Arabie Saoudite | | 291 813 |
| Sénégal | 101 | 1 325 |
| Singapour | 435 943 | 228 655 |
| Slovénie | 159 636 | 11 785 |
| Afrique du Sud | 42 596 | 306 889 |
| Espagne | 1 377 558 | 1 552 851 |
| Sri Lanka | 137 962 | 50 962 |
| Soudan | 960 | 3 015 |
| Suède | 201 816 | 264 740 |
| Suisse | 2 816 142 | 2 981 929 |
| République arabe syrienne | 14 536 | 11 460 |
| Tadjikistan | 20 000 | |
| Taïwan | 697 031 | 1 235 048 |

**Tableau 4: Dépenses de transport aérien par pavillon (suite)**

| Pavillon | 2000<br>en USD | 2001<br>en USD |
|---|---|---|
| Thaïlande | 76 452 | 177 691 |
| Macédoine, ex-Rép. youg. de | 14 221 284 | 903 232 |
| Trinité-et-Tobago | 342 | 1 657 |
| Tunisie | 1 295 | 178 |
| Turquie | 491 791 | 339 846 |
| Ouganda | 11 544 | |
| Ukraine | 34 060 | 42 586 |
| Emirats arabe unis | 285 854 | 175 903 |
| Royaume-Uni | 225 732 | 288 042 |
| République-Unie de Tanzanie | 613 | 437 |
| Etats-Unis d'Amérique | 21 317 629 | 11 178 126 |
| Uruguay | 10 462 | 21 937 |
| Ouzbékistan | 24 262 | 1 661 |
| Vanuatu | 130 744 | |
| Venezuela | 3 034 | 7 021 |
| Viet Nam | 364 952 | 594 288 |
| Yémen | 1 904 | 2 018 |
| Yougoslavie | 161 898 | 276 805 |
| Zimbabwe | 14 876 | 2 996 |
| **Total** | **79 547 737** | **54 647 379** |

**Tableau 5: Mouvements par région et par secteur de services**

| Région | Région - Secteur de services | Nombre total de migrants |
|---|---|---|
| Afrique et Moyen-Orient | FM1 - Afrique et Moyen-Orient/ Aide à la réinstallation | 26 995 |
| | FM2 - Afrique et Moyen-Orient / Aide au rapatriement | 258 |
| | FM3 - Afrique et Moyen-Orient / Aide au transport d'experts et de boursiers | 74 |
| | FM4 - Afrique et Moyen-Orient / Aide aux déplacements dans les situations d'après-crise | 44 404 |
| | FR1 - Afrique et Moyen-Orient / Aide au retour profitant aux migrants comme aux gouvernements | 154 |
| | FR2 - Afrique et Moyen-Orient/ Retour et réintégration de nationaux qualifiés | 2 |
| | **Afrique et Moyen-Orient - Total** | **71 887** |
| Amériques | LH2 - Amériques / Assistance et conseils concernant la santé en contexte migratoire | 67 |
| | LM1 - Amériques/ Aide à la réinstallation | 6 200 |
| | LM2 - Amériques / Aide au rapatriement | 694 |
| | LM3 - Amériques / Aide au transport d'experts et de boursiers | 5 473 |
| | LR1 - Amériques / Aide au retour profitant aux migrants comme aux gouvernements | 71 |
| | LR2 - Amériques / Retour et réintégration de nationaux qualifiés | 429 |
| | LT1 - Amériques/ Coopération technique en matière de gestion des migrations et renforcement des capacités institutionnelles | 47 |
| | LT2 - Amériques/ Renforcement des capacités institutionnelles par le transfert de ressources humaines qualifiées | 80 |
| | **Amériques - Total** | **13 061** |
| Asie et Océanie | AC2 - Asie et Océanie / Aide aux victimes de la traite | 152 |
| | AM1 - Asie et Océanie / Aide à la réinstallation | 21 261 |
| | AM2 - Asie et Océanie / Aide au rapatriement | 386 |
| | AM4 - Asie et Océanie / Aide aux déplacements dans les situations d'après-crise | 17 205 |
| | AR1 - Asie et Océanie / Aide au retour profitant aux migrants comme aux gouvernements | 414 |
| | AT1 - Asie et Océanie / Coopération technique en matière de gestion des migrations et renforcement des capacités institutionnelles | 1 |
| | AT3 - Asie et Océanie / Renforcement des capacités institutionnelles par l'échange d'experts | 12 |
| | **Asie et Océanie - Total** | **39 431** |
| Europe | EC1 - Europe / Aide à la prévention de la traite | 207 |
| | EC2 - Europe / Aide aux victimes de la traite | 508 |
| | EG6 - Europe / Projets divers | 18 |
| | EH3 - Europe / Assistance sanitaire dans les situations migratoires d'après-crise | 148 |
| | EM1 - Europe / Aide à la réinstallation | 36 439 |
| | EM2 - Europe / Aide au rapatriement | 76 |
| | EM3 - Europe / Aide au transport d'experts et de boursiers | 55 |
| | EM4 - Europe / Aide aux déplacements dans les situations d'après-crise | 8 640 |
| | EP1 - Europe / Campagnes d'information de masse | 17 |
| | ER1 - Europe / Aide au retour profitant aux migrants comme aux gouvernements | 27 606 |
| | ER2 - Europe / Retour et réintégration de nationaux qualifiés | 21 |
| | ET1 - Europe / Coopération technique en matière de gestion des migrations et renforcement des capacités institutionnelles | 4 |
| | ET3 - Europe / Renforcement des capacités institutionnelles par l'échange d'experts | 1 |
| | **Europe - Total** | **73 740** |
| Activités globales | XC2 - Activités globales / Aide aux victimes de la traite | 30 |
| | XG1 - Activités globales / Aide aux opérations humanitaires d'urgence (HEOA) | 117 |
| | XM1 - Activités globales / Aide à la réinstallation | 157 |
| | **Activités globales - Total** | **304** |
| | **Total général** | **198 423** |

**Tableau 6: Mouvements au titre des projets pour l'Afrique et le Moyen-Orient**

| Secteur de services | Région - Secteur de services | Projet | | Nom du projet | Nombre total de migrants |
|---|---|---|---|---|---|
| | | Activité | Financement | | |
| Mouvements | FM1 - Afrique et Moyen-Orient/ Aide à la réinstallation | 162 | 921 | Réinstallation depuis l'Afrique vers EU- Fonds EU | 14 223 |
| | | 169 | 921 | Réinstallation depuis le Moyen-Orient vers EU - Fonds EU | 2 102 |
| | | 358 | 810 | Réfugiés d'Afrique et M-O réinst. au Canada - Prépayé | 193 |
| | | 358 | CCA | Réfugiés d'Afrique et M-O réinst. au Canada - Détenteurs de warrants canadiens | 3 849 |
| | | 407 | 414 | Réinstallation de réfugiés au départ de la Jordanie - HCR | 3 |
| | | 408 | 239 | Regroupement familial au Pays-Bas | 8 |
| | | | 249 | Réfugiés d'Afrique et M-O - Ministère finlandais du travail | 488 |
| | | | 388 | Réfugiés d'Afrique et M-O - Croix-Rouge suédoise | 1 825 |
| | | | 414 | Réfugiés d'Afrique et M-O - HCR | 21 |
| | | | 810 | Réfugiés d'Afrique et M-O - Prépayé | 1 271 |
| | | | CDK | Réfugiés d'Afrique et M-O - Danemark | 1 225 |
| | | | CIE | Réfugiés d'Afrique et M-O - Irlande | 35 |
| | | | CNL | Réfugiés d'Afrique et M-O - Pays-Bas | 99 |
| | | | CNO | Réfugiés d'Afrique et M-O - Norvège | 1 091 |
| | | | CS2 | Réfugiés d'Afrique et M-O - Compte 2 millions cour. suédoises | 62 |
| | | | CSE | Réfugiés d'Afrique et M-O - Suède | 466 |
| | | 409 | 810 | Visa loterie diversif. Etats-Unis depuis Afr. - Prépayé | 34 |
| | | | | **FM1 - Afrique et M-O / Aide à la réinstallation - Total** | **26 995** |
| | FM2 - Afrique et Moyen-Orient / Aide au rapatriement | 056 | 912 | Rapatriement volontaire de réfugiés de différentes origines | 53 |
| | | 410 | 414 | Rapatriement depuis le Kenya - HCR | 143 |
| | | 411 | 414 | Rapatriement volontaire de réfugiés au départ de l'Afrique du Su | 62 |
| | | | | **FM2 - Afrique et M-O / Aide au rapatriement - Total** | **258** |
| | FM3 - Afrique et Moyen-Orient / Aide aux déplacements d'experts et de boursiers | 807 | 810 | Programme d'appui aux boursiers - Prépayé | **74** |
| | FM4 - Afrique et Moyen-Orient / Aide aux déplacements dans les situations d'après-crise | 270 | 800 | Zambie: réinstallation de réfugiés | 1 300 |
| | | HEG | CGB | Opération d'urgence en Guinée | 30 746 |
| | | M11 | 800 | Assistance d'urgence au transport des p.d.i. sierra-léoniennes | 12 358 |
| | | | | **FM4 - Afrique et M-O / Aide aux déplacements dans les situations d'après-crise - Total** | **44 404** |
| | | | | **Mouvements - Total** | **71 731** |
| Aide au retour | FR1 - Afrique et Moyen-Orient / Aide au retour profitant aux migrants comme aux gouvernements | R27 | CCA | Retour du Soudan en Ouganda des personnes emmenées de force par l'ARS | **154** |
| | FR2 - Afrique et Moyen-Orient/ Retour et réintégration de nationaux qualifiés | R28 | 243 | Retour de nationaux ougandais qualifiés | **2** |
| | | | | **Aide au retour - Total** | **156** |
| | | | | **Total général** | **71 887** |

**Tableau 7: Mouvements au titre des projets pour les Amériques**

| Secteur de services | Région - Secteur de services | Projet | | Nom du projet | Nombre total de migrants |
|---|---|---|---|---|---|
| | | Activité | Financement | | |
| Mouvements | LM1 - Amériques / Aide à la réinstallation | 106 | 921 | Réinstallation de Cuba vers EU - Fonds EU | 2 540 |
| | | | CUS | Réinstallation de Guantanamo vers EU | 13 |
| | | 108 | 921 | Haïtiens vers EU - Fonds EU | 8 |
| | | 354 | 810 | Réfugiés d'Amérique latine vers le Canada - Prépayé | 3 |
| | | | CCA | Réfugiés d'Amérique latine vers le Canada - Détenteurs de warrants canadiens | 899 |
| | | 493 | 810 | FSU - Projet E-U prépayé | 547 |
| | | 570 | 810 | Assist. program. migrants vers EU - PRAMEU | 82 |
| | | 601 | 810 | Migration de nationaux vers Am. du Nord - Prép. répond. | 1 374 |
| | | 603 | 810 | Migration de nationaux vers autr. rég. - Prép. répond. | 734 |
| | | | | **LM1 - Amériques / Aide à la réinstallation - Total** | **6 200** |
| | LM2 - Amériques / Aide au rapatriement | 404 | 213 | Réfugiés d'Amérique latine - CEAR | 31 |
| | | | 810 | Réfugiés d'Amérique latine - Prépayé | 39 |
| | | | CNO | Réfugiés d'Amérique latine - Norvège | 12 |
| | | | CSE | Réfugiés d'Amérique latine - Suède | 5 |
| | | 484 | CCL | Compte spécial chilien (CSA) | 12 |
| | | M17 | 800 | Rapatriement de nationaux haïtiens de Cuba | 595 |
| | | | | **LM2 - Amériques / Aide au rapatriement - Total** | **694** |
| | LM3 - Amériques / Aide au transport d'experts et de boursiers | 613 | 810 | Aide voyage mond. (GAT) | 144 |
| | | 705 | 810 | Retour de boursiers vers l'Amérique latine | 190 |
| | | 753 | 810 | Soutien prog. pour boursiers - Amérique latine | 3 779 |
| | | 757 | 343 | Coopération technique entre pays en développement - Organisation des Etats américains | 208 |
| | | | 810 | Coopération technique entre pays en développement - Prépayé | 1 126 |
| | | | CCO | Coopération technique entre pays en développement - Colombie | 24 |
| | | C18 | CAR | Coopération technique entre pays en développement - Argentine | 2 |
| | | | | **LM3 - Amériques / Aide au transport d'experts et de boursiers - Total** | **5 473** |
| | | | | **Movement Total** | **12 367** |
| Aide au retour | LR1 - Amériques / Aide au retour profitant aux migrants comme aux gouvernements | 230 | CUS | Retour pays tiers - Réservé | 11 |
| | | 231 | CUS | Retour pays tiers - Réservé 2 Colombiens depuis Nicaragua | 11 |
| | | 294 | CUS | Retour pays tiers - 5 Nationaux Indiens - Nicaragua | 4 |
| | | 295 | CUS | Retour pays tiers - 1 Peruvien depuis Guatemala | 5 |
| | | 296 | CUS | Retour pays tiers - 2 Peruviens depuis Guatemala | 12 |
| | | 297 | CUS | Retour pays tiers - 1 Equatorien - Guatemala | 10 |
| | | 298 | CUS | Retour pays tiers - 2 Haïtiens - Pérou | 12 |
| | | 299 | CUS | Retour pays tiers - Réservé | 6 |
| | | | | **LR1 - Amériques / Aide au retour profitant aux migrants comme aux gouvernements - Total** | **71** |
| | LR2 - Amériques / Retour et réintégration de nationaux qualifiés | 701 | 810 | Retour de nationaux latino-américains qualifiés | 333 |
| | | 703 | 810 | Retour et réintégration de nationaux latino-américains qualifiés | 58 |
| | | C34 | 800 | Gestion fonds transf. ress. hum. qual. et mobilisation humanitaire | 38 |
| | | | | **LR2 - Amériques / Retour et réintégration de nationaux qualifiés -Total** | **429** |
| | | | | **Aide au retour - Total** | **500** |
| Coopération technique en matière de migration | LT1 - Amériques / Coopération technique en matière de gestion des migrations et renforcement des capacités institutionnelles | 775 | OIM | Coopération multilatérale OIM/Guatemala avec des institutions | 2 |
| | | T27 | CCO | Program. protect. personnes menacées - Colombie | 35 |
| | | T31 | 800 | Program. tempor. sortie personnes vuln. | 10 |
| | | | | **LT1 - Amériques / Coopération technique en matière de gestion des migrations et renforcement des capacités institutionnelles - Total** | **47** |
| | LT2 - Amériques / Renforcement des capacités institutionnelles par le transfert de ressources humaines qualifiées | 702 | 810 | Migration sélective vers l'Amérique latine | 53 |
| | | T34 | CAR | Accord entre OIM et Secrétariat Sciences, technologie et innovation prod. | 27 |
| | | | | **LT2 - Amériques / Renforcement des capacités institutionnelles par le transfert de ressources humaines qualifiées -Total** | **80** |
| | | | | **Coopération technique en matière de migration - Total** | **127** |
| Migration et santé | LH2 - Amériques / Assistance et conseils concernant la santé en contexte migratoire | C05 | CAR | Renforcement inst. et coop. | 67 |
| | | | | **Migration et santé - Total** | **67** |
| | | | | **Grand Total** | **13 061** |

**Tableau 8: Mouvements au titre des projets pour l'Asie et l'Océanie**

| Secteur de services | Région - Secteur de services | Projet | | Nom du projet | Nombre total de migrants |
|---|---|---|---|---|---|
| | | Activité | Financement | | |
| Mouvements | AM1 - Asie et Océanie / Aide à la réinstallation | 133 | 921 | Réinstallation de Thaïlande vers les Etats-Unis - Fonds EU | 486 |
| | | 134 | 921 | Réinstallation en provenance d'Asie du Sud-Est - Autres que de Thaïl. vers E-U - Fonds EU | 56 |
| | | 161 | 921 | Réinst. d'Asie du Sud et du P-O aux E-U - Fonds EU | 2 580 |
| | | 355 | 810 | Réfugiés d'Asie vers le Canada - Prépayé | 2 096 |
| | | | CCA | Réfugiés d'Asie vers le Canada - Détenteurs warrants canadiens | 2 035 |
| | | 405 | 236 | Réfugiés d'Asie - Direct. Serv. Immigration, Norvège | 4 |
| | | | 249 | Réfugiés d'Asie - Ministère finlandais du travail | 387 |
| | | | 272 | Réfugiés d'Asie - Croix-Rouge islandaise | 11 |
| | | | 388 | Réfugiés d'Asie - Croix-Rouge suédoise | 364 |
| | | | 810 | Réfugiés d'Asie - Prépayé | 60 |
| | | | CDK | Réfugiés d'Asie - Danemark | 1 625 |
| | | | CNL | Réfugiés d'Asie - Pays-Bas | 138 |
| | | | CNO | Réfugiés d'Asie - Norvège | 867 |
| | | | CSE | Réfugiés d'Asie - Suède | 551 |
| | | 455 | 810 | ODP du Viet Nam - Autres que vers Australie - Prépayé | 10 |
| | | 459 | 810 | ODP du Viet Nam vers les Etats-Unis - Prépayé | 1 711 |
| | | | 921 | ODP du Viet Nam vers les Etats-Unis - Fonds EU | 2 687 |
| | | 470 | ARR | Mouvements vers Australie - Prépayés dans pays arrivée | 485 |
| | | | CAU | Mouvements vers Australie - Financé Gouv. australien | 3 517 |
| | | | DEP | Mouvements vers Australie - Prépayés dans pays départ | 1 091 |
| | | | ODP | Mouvements vers Australie - Prépayés au Viet Nam | 21 |
| | | 474 | 800 | ODP Appel Viet Nam et Groupe Travail SRV | 131 |
| | | 604 | 810 | Migration nat. vers Amér. Nord - Prépayé | 348 |
| | | | | **AM1 - Asie / Aide à la réinstallation - Total** | **21 261** |
| | AM2 - Asie et Océanie/ Aide au rapatriement | 434 | 414 | Programme de rapatriement de Kurdes - HCR | **386** |
| | AM4 - Asie et Océanie / Aide aux déplacements dans les situations d'après-crise | 252 | 800 | Transport pour les rapatriements du Timor occidental vers le Timor oriental | 17 072 |
| | | M18 | CAU | Migr. irrégul. en att. dép. Austr. | 133 |
| | | | | **AM4 - Asie / Aide aux déplacements dans les situations d'après-crise - Total** | **17 205** |
| | | | | **Mouvements - Total** | **38 852** |
| Aide au retour | AR1 - Asie et Océanie / Aide au retour profitant aux migrants comme aux gouvernements | 360 | 800 | Indonésie: soins et retour volonatire de migrants irréguliers | 388 |
| | | 908 | 800 | Programme humanit. aide déplac. (HTAP) - Rép. Asie centrale | 26 |
| | | | | **AR1 - Asie / Aide au retour profitant aux migrants comme aux gouvernements - Total** | **414** |
| | | | | **Aide au retour - Total** | **414** |
| Lutte contre la traite des êtres humains | AC2 - Asie et Océanie/ Aide aux victimes de la traite | F21 | CAU | Retour et réintégration de femmes et d'enfants victimes de trafiquants - Région du Mékong | **152** |
| | | | | **Lutte contre la traite des êtres humains - Total** | **152** |
| Coopération technique en matière de migration | AT1 - Asie et Océanie / Coopération technique en matière de gestion des migrations et renforcement des capacités institutionnelles | T55 | CUS | Assist. jurid. migrants au Kazakhstan | **1** |
| | AT3 - Asie et Océanie / Renforcement des capacités institutionnelles par l'échange d'experts | 768 | 800 | Experts australiens volontaires | **12** |
| | | | | **Coopération technique en matière de migration - Total** | **13** |
| | | | | **Total général** | **39 431** |

**Tableau 9: Mouvements au titre des projets pour l'Europe**

| Secteur de services | Région - Secteur de services | Projet | | Nom du projet | Nombre total de migrants |
|---|---|---|---|---|---|
| | | Activité | Financement | | |
| Mouvements | EM1 - Europe / Aide à la réinstallation | 025 | 911 | Regroupement familial en France | 536 |
| | | 105 | 912 | Transport pays réinst. ou transit réfug. de divers pays | 998 |
| | | 163 | 921 | Réinst. réfug. de l'ex-URSS vers E-U | 3 243 |
| | | | SAT | Réinst. réfug. de l'ex-URSS vers E-U | 2 448 |
| | | 165 | 921 | Réinstallation de réfugiés non europ. depuis l'Europe vers les Etats-Unis | 4 915 |
| | | 166 | 921 | Réinst. réfug Eur. Est d'Europe (excl. FSU) vers E-U - Fonds EU | 6 |
| | | 167 | 921 | Réinstallation de réfugiés d'Ukraine vers les Etats-Unis | 4 230 |
| | | | SAT | Réinstallation de réfugiés d'Ukraine vers les Etats-Unis | 1 137 |
| | | 168 | 921 | Réinst. d'Allemagne aux E-U | 1 307 |
| | | 345 | XXX | Mouvements de/vers Suisse remboursables par entités suisses (ONG/Cantons) | 301 |
| | | | 810 | Mouvements de/vers Suisse - Autofinancés | 121 |
| | | 351 | 810 | Réfugiés d'Europe vers le Canada - Prépayé | 424 |
| | | | CCA | Réfugiés d'Europe vers le Canada - Détenteurs warrants canadiens | 2 289 |
| | | 401 | 213 | Réfugiés d'Europe - CEAR | 26 |
| | | | 239 | Regroupement familial aux Pays-Bas | 468 |
| | | | 249 | Réfugiés d'Europe - Ministère finlandais du travail | 125 |
| | | | 272 | Réfugiés d'Europe - Croix-Rouge islandaise | 2 |
| | | | 388 | Réfugiés d'Europe - Croix-Rouge suèdoise | 85 |
| | | | 414 | Réfugiés d'Europe - HCR | 11 |
| | | | 422 | Réfugiés d'Europe - HIAS | 2 |
| | | | 438 | Réfugiés d'Europe - Police danoise, Rigspolitichefen | 4 |
| | | | 810 | Réfugiés d'Europe - Prépayé | 114 |
| | | | CDK | Réfugiés d'Europe - Danemark | 202 |
| | | | CLU | Réfugiés d'Europe orientale - Luxembourg | 1 |
| | | | CNL | Réfugiés d'Europe - Pays-Bas | 45 |
| | | | CNO | Réfugiés d'Europe - Norvège | 693 |
| | | | CS2 | Réfugiés d'Europe - Compte 2 millions cour. suéd. | 2 |
| | | | CSE | Réfugiés d'Europe - Suède | 266 |
| | | 443 | CIT | Compte humanitaire urgence Italie | 5 |
| | | 499 | 249 | Programme d'urgence Yougoslavie - Ministère finlandais du travail | 65 |
| | | | 272 | Programme d'urgence Yougoslavie - Croix-Rouge islandaise | 23 |
| | | | 810 | Programme d'urgence Yougoslavie - Prépayé | 52 |
| | | | 921 | Programme d'urgence Yougoslavie - Fonds EU de réinstallation | 11 756 |
| | | | CDK | Programme d'urgence Yougoslavie - Danemark | 1 |
| | | | CNO | Programme d'urgence Yougoslavie - Norvège | 280 |
| | | | CSE | Programme d'urgence Yougoslavie - Suède | 52 |
| | | 611 | 810 | Aide aux déplacements - Espagne | 148 |
| | | M13 | 810 | Regroupement familial Somali en Italie | 56 |
| | | | | **EM1 - Europe / Aide à la réinstallation - Total** | **36 439** |
| | EM2 - Europe / Aide au rapatriement | 541 | 414 | Rapatriement volontaire de réfugiés au départ de la Fédération de Russie | 67 |
| | | 603 | INP | Rapatriement d'Italie de personnes non ressortissantes de l'UE | 9 |
| | | | | **EM2 - Europe / Aide au rapatriement - Total** | **76** |
| | EM3 - Europe / Aide au transport d'experts et de boursiers | M16 | 810 | Aide déplacements mondiaux Tunisie | **55** |
| | EM4 - Europe / Aide aux mouvements dans les situations d'après-crise | 202 | CCA | Sélection médicale et transport réfug. Kosov. au Canada | 178 |
| | | M15 | 800 | Opération d'urgence en ex-République yougoslave de Macédoine | 8 462 |
| | | | | **EM4 - Europe / Aide aux mouvements dans les situations d'après-crise - Total** | **8 640** |
| | | | | **Mouvements - Total** | **45 210** |
| Aide au retour | ER1 - Europe / Aide au retour profitant aux migrants comme aux gouvernements | 207 | 800 | Programme humanitaire d'aide au retour au Kosovo (KHRP) | 1 535 |
| | | 301 | CDE | REAG - Emigration et réintégration de demandeurs d'asile au départ de l'Allemagne - Général | 37 |
| | | 303 | 265 | Retours HEP Kosovo d'Allemagne | 5 |
| | | 304 | 265 | Retours non HEP Kosov. d'Allemagne | 8 268 |
| | | 305 | CDE | REAG - Emigration et réintégration de demandeurs d'asile au départ de l'Allemagne - Bosnie-Herzégovine | 441 |
| | | 306 | CDE | REAG - Emigration et réintégration de demandeurs d'asile au départ de l'Allemagne - Spécial | 4 100 |
| | | 312 | 810 | Programme assistance spéciale migrants (SMAP) | 591 |
| | | 321 | CBE | REAB - Demandeurs asile déboutés - Belgique | 1 515 |
| | | 326 | CCH | Bureau coordination OIM - Berne | 5 |
| | | | FOR | Aide de la Suisse à la réintégration (R.A.S) | 1 |
| | | 331 | 321 | REAN - Retour de demandeurs d'asile au départ des Pays-Bas | 1 638 |
| | | 337 | CPT | Projet pilote de retour volontaire depuis le Portugal | 368 |
| | | 339 | CFI | Retour et réintégration de demandeurs d'asile | 20 |
| | | 343 | 800 | Aide au retour volontaire et à la réintégration des personnes déplacées depuis l'Italie vers les Balkans | 14 |
| | | 346 | CGB | Programme pilote de retour volontaire assisté | 1 214 |
| | | 347 | 800 | Aide retour de Lettonie en Feder. Russie | 353 |
| | | 401 | CAT | Rapatriements volontaires d'Autriche | 424 |
| | | | CHU | Aide retour volontaire de Hongrie | 236 |
| | | 561 | 800 | Programme retour général d'Europe centrale | 662 |
| | | 567 | 800 | Retours transfrontaliers entre Croatie/Bosnie Herzégovine | 3 456 |
| | | 951 | 800 | Retour de migrants sans ressources bloqués dans la Baltique | 130 |
| | | R19 | CNO | Retour volontaire de nationaux iraquiens au départ de Norvège | 2 |
| | | R20 | FOR | Retour volontaire de nationaux iraquiens au départ de la Suisse | 10 |
| | | R21 | 438 | Retour volontaire de nationaux iraquiens au départ du Danemark | 1 |
| | | R22 | CGB | Retour volontaire de migrants irréguliers chinois bloqués en Croatie | 8 |
| | | R23 | 800 | Information, conseils, aide au retour et à la réinsertion des demandeurs d'asile - Finlande | 130 |

**Table 9: Mouvements au titre des projets pour l'Europe (suite)**

| Secteur de services | Région - Secteur de services | Projet | | Nom de projet | Nombre total de migrants |
|---|---|---|---|---|---|
| | | Activité | Financement | | |
| Aide au retour (suite) | ER1 - Europe / Aide au retour profitant aux migrants comme aux gouvernements (suite) | R24 | 800 | Retour et réinsertion professionnelle de réfugiés albanais du Kosovo au départ de la Finlande | 15 |
| | | R30 | 800 | Retour volontaire de migrants irréguliers bloqués en Bosnie-Herzégovine | 76 |
| | | R31 | CSK | Retour volontaire au départ de Bratislava | 19 |
| | | R32 | 800 | Retour volontaire de migrants bloqués en Albanie | 117 |
| | | R33 | CIT | Mesures de retours volontaires dans le cadre du programme national d'asile - Italie | 79 |
| | | R35 | 800 | Retour volontaire de migrants irréguliers - Slovénie | 47 |
| | | R36 | CBE | Retour et réinsertion professionnelle de réfugiés albanais du Kosovo au départ de la Belgique | 26 |
| | | R37 | 800 | Retours volontaires assistés de migrants irréguliers bloqués en ex-Rép. youg. de Macédoine | 2 |
| | | R39 | CBE | Centre pour le retour et le développement - Belgique | 2 032 |
| | | R3N | CIE | Programme pilote de retours volontaires assistés de demandeurs d'asile et migrants irréguliers au Nigéria | 1 |
| | | R3R | CIE | Programme pilote de retours volontaires assistés de demandeurs d'asile et migrants irréguliers en Roumanie | 2 |
| | | R40 | CNL | Retour et réintégration de demandeurs d'asile d'Europe centrale et orientale résidant actuellement aux Pays-Bas | 4 |
| | | R42 | HCR | Aide au retour volontaire d'hommes politiques exilés du Burundi | 22 |
| | ER1 - Europe / Aide au retour profitant aux migrants comme aux gouvernements - Total | | | | 27 606 |
| | ER2 - Europe / Retour et réintégration de nationaux qualifiés | R29 | 800 | Retour de juges et procureurs dans les zones minoritaires en Bosnie-Herzégovine | 21 |
| Aide au retour - Total | | | | | 27 627 |
| Lutte contre la traite des êtres humains | EC1 - Europe / Aide à la prévention de la traite | F16 | CIE | Mesures de lutte contre la traite des êtres humains, en particulier des femmes et des mineurs d'âge de l'Europe du Sud-Est | 10 |
| | | | CIT | Mesures de lutte contre la traite des êtres humains, en particulier des femmes et des mineurs d'âge en provenance des Balkans et de la région adriatique | 1 |
| | | F20 | 800 | Programme de lutte contre la traite en ex-Rép. youg. de Macédoine | 60 |
| | | | CBE | Programme de lutte contre la traite en ex-Rép. youg. de Macédoine - Belgique | 127 |
| | | F31 | CIT | Mesures de lutte contre la traite des femmes et des mineurs d'âge du Nigéria et prévention du VIH/sida et autres MST | 9 |
| | EC1 - Europe / Aide à la prévention de la traite - Total | | | | 207 |
| | EC2 - Europe / Aide aux victimes de la traite | 568 | CUS | Projet pilote pour le retour de migrants victimes de trafiquants au départ de la Bosnie-Herzégovine | 136 |
| | | 614 | 800 | Projet d'orientation interorganisations (IARS) pour l'aide au retour et à la réintégration des victimes de la traite | 20 |
| | | F11 | 800 | Retour et réintégration de femmes victimes de trafiquants au départ du Kosovo | 115 |
| | | F23 | CIE | Réintégration victimes trafic Bulgarie | 14 |
| | | F33 | CSE | Programme régional OIM de lutte contre la traite dans la partie occidentale des Balkans | 180 |
| | | F34 | CIT | Retours volontaires assistés et réintégration de victimes de la traite au départ de l'Italie | 29 |
| | | F36 | PKD | Appui d'urgence aux femmes et jeunes filles victimes trafic Bosnie-Herzég | 14 |
| | EC2 - Europe / Aide aux victimes de la traite - Total | | | | 508 |
| Lutte contre la traite des êtres humains - Total | | | | | 715 |
| Migration et santé | EH3 - Europe /Assistance sanitaire dans les situations d'après-crise | A17 | 299 | Programme medic. spéc. depuis ex-Yougoslavie | 7 |
| | | A33 | CSE | Equipes médicales en Bosnie | 37 |
| | | A54 | 800 | Gestion transitoire régionale de cas difficiles | 34 |
| | | A62 | 800 | Renforcement des capacités au département de cardio-chirurgie à l'hôpital universitaire de Tirana | 8 |
| | | A65 | CSE | Equipes médicales suédoises pour le Kosovo et la Bosnie-Herzégovine | 62 |
| | EH3 - Europe / Assistance sanitaire dans les situations d'après-crise - Total | | | | 148 |
| Migration et santé - Total | | | | | 148 |
| Appui aux programmes de caractère général | EG6 - Europe / Divers projets | G06 | CIT | Plan action Méditerr. occid. | 18 |
| Information de masse | EP1 - Europe / Campagnes d'information de masse | P12 | CGB | Campagne d'information et aide au retour volontaire de Calais/Sangatte - France | 17 |
| Coopération technique en matière de migration | ET1 - Europe / Coopération technique en matière de gestion des migrations et renforcement des capacités institutionnelles | 226 | CUS | Formation du corps de protection du Kosovo (KPC) | 4 |
| | ET3 - Europe / Renforcement des capacités institutionnelles par l'échange d'experts | T83 | 810 | Programme Green Card Allemagne | 1 |
| Coopération technique en matière de migration - Total | | | | | 5 |
| Total général | | | | | 73 740 |

## Tableau 10: Mouvements par région de départ et de destination

| Régions / Région de destination | | Afrique et Moyen-Orient | | | | | | | | Amériques | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Région de départ | Région de départ | Afrique centrale | Afrique de l'Est | Corne de l'Afrique | Moyen-Orient | Afrique du Nord | Afrique australe | Afrique de l'Ouest | Afrique et Moyen-Orient Total | Pays andins | Caraïbes | Amérique centrale et Mexique | Amérique du Nord | Amérique du Sud, autres | Cône Sud | Amériques Total |
| Afrique et Moyen-Orient | Afrique centrale | | | 18 | | | 2 | 17 | 37 | | | | 170 | | | 170 |
| | Afrique de l'Est | 65 | 62 | 148 | 8 | | 35 | 62 | 380 | | | | 9 571 | | | 9 571 |
| | Corne de l'Afrique | 3 | 239 | | | | | | 242 | | | | 1 107 | | | 1 107 |
| | Moyen-Orient | | | 5 | 2 | 1 | | 3 | 11 | 3 | | 2 | 3 010 | | | 3 015 |
| | Afrique du Nord | | 4 | | 4 | | | | 8 | | | | 2 198 | | 2 | 2 200 |
| | Afrique australe | 36 | 1 | 19 | | | 1 306 | | 1 362 | | | | 367 | | 2 | 369 |
| | Afrique de l'Ouest | 8 | 5 | | 63 | 1 | | 43 104 | 43 181 | | | | 4 519 | | 1 | 4 520 |
| **Afrique et Moyen-Orient - Total** | | **112** | **311** | **190** | **77** | **2** | **1 343** | **43 186** | **45 221** | **3** | | **2** | **20 942** | | **5** | **20 952** |
| Amériques | Pays andins | | | | 4 | | 1 | | 5 | 51 | 54 | 289 | 2 839 | | 171 | 3 404 |
| | Caraïbes | | | | | | | | | 12 | 595 | 69 | 2 571 | | 4 | 3 251 |
| | Amérique centrale et Mexique | | | 2 | | | | | 2 | 211 | 68 | 67 | 194 | | 69 | 609 |
| | Amérique du Nord | | | | | | | | | 108 | 4 | 59 | | | 63 | 234 |
| | Cône Sud | | | | | | | 1 | 1 | 256 | 38 | 182 | 466 | | 1 053 | 1 995 |
| **Amériques - Total** | | | | **2** | **4** | | **1** | **1** | **8** | **638** | **759** | **666** | **6 070** | | **1 360** | **9 493** |
| Asie et Océanie | Australie et Nouvelle-Zélande | | 1 | 1 | | | | | 2 | 9 | | | | | 2 | 11 |
| | Asie centrale | | | | | | | | | | | | 295 | | | 295 |
| | Extrême-Orient | 3 | | | | | | | 3 | 5 | | | 14 | | | 19 |
| | Mélanésie | | | | | | | | | | | 1 | | | 1 | 2 |
| | Micronésie | | | | | | | | | | | | | | | |
| | Asie du Sud | | 11 | | | | | | 11 | | | 1 | 239 | | | 240 |
| | Asie du Sud-Est | | | | 8 | | | | 8 | 3 | | | 7 071 | | | 7 074 |
| | Asie du Sud-Ouest | | | | 386 | | | | 386 | | | | 4 613 | | | 4 613 |
| **Asie et Océanie - Total** | | **3** | **12** | **1** | **394** | | | | **410** | **17** | | **2** | **12 232** | | **3** | **12 254** |
| Europe | Etats baltes | | | | 1 | | | 2 | 3 | | | | | | | |
| | Caucase | | | | | | | | | | | | 194 | | 9 | 203 |
| | Europe centrale | | | 1 | 21 | 35 | 1 | 14 | 72 | 14 | 4 | 1 | 14 143 | | 2 | 14 164 |
| | Europe orientale | 19 | 1 | 11 | | 1 | 4 | 22 | 58 | 1 | | | 11 562 | | | 11 563 |
| | Pays nordiques | | | | 10 | 2 | | 1 | 13 | 3 | 2 | | | | 7 | 12 |
| | Europe du Sud-Est | | 13 | 5 | | 1 | 1 | 9 | 29 | | | | 4 330 | | | 4 330 |
| | Europe méridionale | 1 | | 2 | 1 | 13 | 7 | 36 | 60 | 138 | 2 | 60 | 647 | | 127 | 974 |
| | Europe occidentale | 39 | 25 | 121 | 371 | 99 | 37 | 183 | 875 | 266 | 4 | 7 | 2 626 | 20 | 126 | 3 049 |
| **Europe -Total** | | **59** | **39** | **140** | **404** | **151** | **50** | **267** | **1 110** | **422** | **12** | **68** | **33 502** | **20** | **271** | **34 295** |
| **Total général** | | **174** | **362** | **333** | **879** | **153** | **1 394** | **43 454** | **46 749** | **1 080** | **771** | **738** | **72 746** | **20** | **1 639** | **76 994** |

**Tableau 10: Mouvements par région de départ et de destination (suite)**

| Asie et Océanie | | | | | | | | | Europe | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Australie et Nouvelle-Zélande | Asie centrale | Extrême-Orient | Mélanésie | Micronésie | Asie du Sud | Asie du Sud-Est | Asie du Sud-Ouest | **Asie et Océanie Total** | Etats baltes | Caucase | Europe centrale | Europe orientale | Pays nordiques | Europe du Sud-Est | Europe méridionale | Europe occidentale | **Europe Total** | **Nombre total de migrants** |
| | | | | | | | | | | | 3 | | 121 | | 42 | 223 | 389 | 596 |
| 610 | | | | | 11 | | | 621 | | | | | 594 | | 31 | 189 | 814 | 11 386 |
| 296 | | | | | | | | 296 | | | | | 1 017 | | 50 | 267 | 1 334 | 2 979 |
| 248 | | | | | | | | 248 | | | 2 | | 3 315 | | 53 | 342 | 3 712 | 6 986 |
| 559 | | | | | | | | 559 | | | | | 137 | | 45 | 14 | 196 | 2 963 |
| 96 | | | | | | | | 96 | | | 4 | | 51 | | 6 | 38 | 99 | 1 926 |
| 355 | | | | | | | | 355 | | | 4 | | 161 | | 3 | 249 | 417 | 48 473 |
| **2 164** | | | | | **11** | | | **2 175** | | | **13** | | **5 396** | | **230** | **1 322** | **6 961** | **75 309** |
| 57 | | 1 | | | | 2 | | 60 | | | 5 | 2 | 25 | | 1 047 | 256 | 1 335 | 4 804 |
| | | | | | | | | | | | | | 3 | | 14 | 11 | 28 | 3 279 |
| 18 | | 2 | | | 10 | | | 30 | | | 1 | 2 | | | 97 | 22 | 122 | 763 |
| 173 | | | | | | | | 173 | | | | | | 183 | | | 183 | 590 |
| 102 | | 7 | | | | | | 109 | 1 | | 4 | | 6 | 2 | 928 | 352 | 1 293 | 3 398 |
| **350** | | **10** | | | **10** | **2** | | **372** | **1** | | **10** | **4** | **34** | **185** | **2 086** | **641** | **2 961** | **12 834** |
| | | | 5 | 4 | | 19 | 1 | 29 | | | | | | | | | | 42 |
| | | | | | 27 | | | 27 | | | | | 29 | | | 2 | 31 | 353 |
| 162 | | | | | | | | 162 | | | | | 1 | | | 6 | 7 | 191 |
| | | | | 1 | | | | 1 | | | | | | | 1 | | 1 | 4 |
| 131 | | | | | | | | 131 | | | | | | | | | | 131 |
| 1 | | | | | | | | 1 | | | | | 362 | | | 195 | 557 | 809 |
| 272 | | 131 | | | 3 | 17 292 | 370 | 18 068 | | | | | 203 | | | 161 | 364 | 25 514 |
| 338 | | | | | 21 | | 4 | 363 | | | 35 | | 3 248 | | 21 | 428 | 3 732 | 9 094 |
| **904** | | **131** | **5** | **5** | **51** | **17 311** | **375** | **18 782** | | | **35** | | **3 843** | | **22** | **792** | **4 692** | **36 138** |
| | 2 | 1 | | | 5 | 28 | 7 | 43 | 3 | 20 | | 410 | | 1 | 3 | | 437 | 483 |
| | | | | | | | | | | 2 | | 2 | 33 | | 6 | 9 | 52 | 255 |
| 632 | 18 | 60 | | | 58 | 9 | 75 | 852 | 18 | 106 | 59 | 514 | 7 | 1 578 | 2 | 6 | 2 290 | 17 378 |
| 3 | 2 | 10 | | | 4 | | | 19 | | 6 | 3 | | 216 | | 3 | 60 | 288 | 11 928 |
| 8 | | | | | | | 9 | 17 | 28 | | 40 | 44 | | 1 371 | 5 | 1 | 1 489 | 1 531 |
| 1 034 | | 6 | | | 2 | 1 | 2 | 1 045 | | 3 | 2 522 | 434 | 1 501 | 8 803 | 17 | 150 | 13 430 | 18 834 |
| 161 | 8 | | | | | | 3 | 172 | 17 | 1 | 63 | 334 | 5 | 213 | 25 | 3 | 661 | 1 867 |
| 561 | 503 | 23 | 1 | | 165 | 113 | 1 049 | 2 415 | 159 | 734 | 1 761 | 1 342 | 9 | 10 621 | 876 | 25 | 15 527 | 21 866 |
| **2 399** | **533** | **100** | **1** | | **234** | **151** | **1 145** | **4 563** | **225** | **872** | **4 448** | **3 080** | **1 771** | **22 587** | **937** | **254** | **34 174** | **74 142** |
| **5 817** | **533** | **241** | **6** | **5** | **306** | **17 464** | **1 520** | **25 892** | **226** | **872** | **4 506** | **3 084** | **11 044** | **22 772** | **3 275** | **3 009** | **48 788** | **198 423** |

# Tableau 11: Mouvements à destination de l'Afrique et du Moyent-Orient

| REGION DE DEPART | | | REGION DE DESTINATION | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | Afrique centrale | | | | | Afrique de l'Est | | | Corne de l'Afrique | | | | | Moyen-Orient | | | | | | | | | |
| Région | Région | Pays | Burundi | République centrafricaine | Congo | Rép. démocratique du Congo | Rwanda | Kenya | République-Unie de Tanzanie | Ouganda | Djibouti | Erythrée | Ethiopie | Somalie | Soudan | Bahrein | Iraq | Israël | Jordanie | Liban | Territoires palestiniens, occupés. | Arabie saoudite | République arabe syrienne | Emirats arabes unis | Yémen |
| Afrique et Moyen-Orient | Afrique centrale | Rép.démocratique du Congo | | | | | | | | | | | | | 18 | | | | | | | | | | |
| | | Rwanda | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | **Afrique centrale - Total** | | | | | | | | | | | | | **18** | | | | | | | | | | |
| | Afrique de l'Est | Kenya | 15 | 7 | | 5 | 18 | | | 25 | | | 16 | | 125 | | | | | 7 | | 1 | | | |
| | | République-Unie de Tanzanie | 11 | | | 7 | | 1 | | 1 | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | Ouganda | 1 | | | 1 | | 35 | | | | | | | 7 | | | | | | | | | | |
| | | **Afrique de l'Est - Total** | **27** | **7** | | **13** | **18** | **36** | | **26** | | | **16** | | **132** | | | | | **7** | | **1** | | | |
| | Corne de l'Afrique | Ethiopie | | | | | 3 | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | Soudan | | | | | | | | 239 | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | **Corne de l'Afrique - Total** | | | | | **3** | | | **239** | | | | | | | | | | | | | | | |
| | Moyen-Orient | Jordanie | | | | | | | | | | 4 | 1 | | | | | | | | | | | | |
| | | Liban | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | République arabe syrienne | | | | | | | | | | | | | | | 2 | | | | | | | | |
| | | **Moyen-Orient - Total** | | | | | | | | | | **4** | **1** | | | | **2** | | | | | | | | |
| | Afrique du Nord | Egypte | | | | | | | | 4 | | | | | | | | | | | | | | | 4 |
| | | **Afrique du Nord - Total** | | | | | | | | 4 | | | | | | | | | | | | | | | 4 |
| | Afrique australe | Mozambique | | | | | 9 | | | | | | | 1 | | | | | | | | | | | |
| | | Namibie | | | 1 | | 4 | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | Afrique du Sud | | | 10 | 5 | 6 | 1 | | | | | 1 | 17 | | | | | | | | | | | |
| | | Swaziland | | | | | 1 | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | Zambie | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | **Afrique australe - Total** | | | **11** | **5** | **20** | **1** | | | | | **1** | **18** | | | | | | | | | | | |
| | Afrique de l'Ouest | Burkina Faso | | | | | | | | | | | | | | | | 15 | | | | | | | |
| | | Tchad | | | | 2 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | Côte d'Ivoire | | | | | | | | | | | | | | | | 19 | | | | | | | |
| | | Ghana | | | | | | | | 5 | | | | | | | | 4 | | | | | | | |
| | | Guinée | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | Libéria | | | | | | | | | | | | | | | | 1 | | | | | | | |
| | | Mali | | | | | | | | | | | | | | | | 2 | | | | | | | |
| | | Niger | | | | | | | | | | | | | | | | 6 | | | | | | | |
| | | Sénégal | | | | 6 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | Sierra Leone | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | Togo | | | | | | | | | | | | | | | | 16 | | | | | | | |
| | | **Afrique de l'Ouest - Total** | | | | **8** | | | | **5** | | | | | | | | **63** | | | | | | | |
| | **Afrique et Moyen-Orient - Total** | | **27** | **7** | **11** | **26** | **41** | **37** | | **274** | | **4** | **18** | **18** | **150** | | **2** | **63** | | **7** | | **1** | | | **4** |
| Amériques | Pays andins | Colombie | | | | | | | | | | | | | | | | 2 | | | | | | | |
| | | Pérou | | | | | | | | | | | | | | | | 2 | | | | | | | |
| | | **Pays andins - Total** | | | | | | | | | | | | | | | | **4** | | | | | | | |
| | Amérique centrale et Mexique | Nicaragua | | | | | | | | | | | | | 2 | | | | | | | | | | |
| | Cône Sud | Argentine | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | **Amériques - Total** | | | | | | | | | | | | | | **2** | | | **4** | | | | | | | |
| Asie et Océanie | Australie et Nouvelle-Zélande | Australie | | | | | | | 1 | | | | | 1 | | | | | | | | | | | |
| | Extrême-Orient | Chine | 3 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | Asie du Sud | Inde | | | | | | 10 | | 1 | | | | | | | | | | | | | | | |
| | Asie du Sud-Est | Cambodge | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 2 | |
| | | Indonésie | | | | | | | | | | | | | | | | | | 1 | | 2 | 3 | | |
| | | **Asie du Sud-Est - Total** | | | | | | | | | | | | | | | | | | **1** | | **2** | **3** | **2** | |
| | Asie du Sud-Ouest | Iran (République islamique d') | | | | | | | | | | | | | | | 386 | | | | | | | | |
| | **Asie et Océanie - Total** | | **3** | | | | | **10** | **1** | **1** | | | | **1** | | | **386** | | | **1** | | **2** | **3** | **2** | |
| Europe | Etats baltes | Estonie | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | Lettonie | | | | | | | | | | | | | | | | | | 1 | | | | | |
| | | Lituanie | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | **Etats baltes - Total** | | | | | | | | | | | | | | | | | | **1** | | | | | |
| | Europe centrale | Autriche | | | | | | | | | | | 1 | | | | | | | 14 | 3 | | | 1 | |
| | | Croatie | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | République tchèque | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | Hongrie | | | | | | | | | | | | | | | | | | 3 | | | | | |
| | | Slovaquie | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | **Europe centrale - Total** | | | | | | | | | | | **1** | | | | | | | **17** | **3** | | | **1** | |
| | Europe orientale | Bélarus | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | Fédération de Russie | 1 | | 4 | 8 | 3 | | | 1 | | | 4 | 2 | 1 | | | | | | | | | | |
| | | Ukraine | | | 3 | | | | | | | | 4 | | | | | | | | | | | | |
| | | **Europe orientale - Total** | **1** | | **7** | **8** | **3** | | | **1** | | | **8** | **2** | **1** | | | | | | | | | | |
| | Pays nordiques | Danemark | | | | | | | | | | | | | | | 1 | | | | | | | | |
| | | Finlande | | | | | | | | | | | | | | | | 7 | | | | | | | |
| | | Norvège | | | | | | | | | | | | | | | 1 | | | | | | | 1 | |
| | | **Pays nordiques - Total** | | | | | | | | | | | | | | | **2** | **7** | | | | | | **1** | |
| | Europe du Sud-Est | Bosnie-Herzégovine | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | Bulgarie | | | | | | | | | | | 1 | | | | | | | | | | | | |
| | | Turquie | | | | | | 11 | | 2 | | | 2 | 1 | 1 | | | | | | | | | | |
| | | **Europe du Sud-Est - Total** | | | | | | **11** | | **2** | | | **3** | **1** | **1** | | | | | | | | | | |
| | Europe méridionale | Italie | | | 1 | | | | | | | 2 | | | | | | | | | | | | | |
| | | Portugal | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | Espagne | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 1 | | | |
| | | **Europe méridionale - Total** | | | **1** | | | | | | | **2** | | | | | | | | | | **1** | | | |
| | Europe occidentale | Belgique | 8 | | 1 | 10 | 3 | | | | 1 | | 2 | | | | | | | 2 | 15 | | | 1 | |
| | | France | 1 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | Allemagne | | 1 | | 7 | | 6 | 6 | | | 12 | 20 | | 15 | | | 55 | 40 | 94 | | | 72 | 7 | 7 |
| | | Irlande | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | Pays-Bas | 1 | | | 3 | | 5 | | 2 | 4 | 4 | 6 | 5 | 23 | 2 | | 3 | 17 | 3 | 1 | | 8 | 4 | 6 |
| | | Suisse | 1 | | | 2 | | | | | 2 | | | 16 | | | 10 | | | 1 | | | | | |
| | | Royaume-Uni | | | | 1 | | | | 6 | | 5 | 2 | 4 | | | | 5 | 3 | 13 | | | 1 | | 1 |
| | **Europe occidentale - Total** | | **11** | **1** | **1** | **23** | **3** | **11** | **6** | **8** | **7** | **21** | **30** | **25** | **38** | **2** | **10** | **63** | **62** | **126** | **1** | | **82** | **11** | **14** |
| | **Europe - Total** | | **12** | **1** | **9** | **31** | **6** | **22** | **6** | **11** | **7** | **23** | **42** | **28** | **40** | **2** | **12** | **70** | **80** | **129** | **1** | **1** | **84** | **11** | **14** |
| **Total Général** | | | **42** | **8** | **20** | **57** | **47** | **69** | **7** | **286** | **7** | **27** | **60** | **47** | **192** | **2** | **400** | **137** | **81** | **136** | **1** | **4** | **87** | **13** | **18** |

# Tableau 11: Mouvements à destination de l'Afrique et du Moyent-Orient (suite)

| REGION DE DESTINATION | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | Total |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Afrique du Nord | | | | | Afrique australe | | | | | | | | | Afrique de l'Ouest | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Algérie | Egypte | Jamahiriya arabe libyenne | Maroc | Tunisie | Angola | Botswana | Lesotho | Madagascar | Malawi | Mozambique | Afrique du Sud | Zambie | Zimbabwe | Bénin | Burkina Faso | Cameroun | Cap-Vert | Tchad | Côte d'Ivoire | Gambie | Ghana | Guinée | Guinée-Bissau | Libéria | Niger | Nigéria | Sao Tomé-et-Principe | Sénégal | Sierra Leone | Togo | |
| | | | | | | | | | | 2 | | | | 6 | | | | | | | | | | | | | | | | | 26 |
| | | | | | | | | | | | | | | 11 | | | | | | | | | | | | | | | | | 11 |
| | | | | | | | | | | **2** | | | | **17** | | | | | | | | | | | | | | | | | **37** |
| | | | | | | 1 | | | | | 4 | | 3 | | | | | | | | 2 | | | 1 | | 5 | | | | | 235 |
| | | | | | | | | | | 27 | | | | 51 | | | | | | | | | | | | | | | | | 98 |
| | | | | | | | | | | | | | | | | | | 1 | | | 2 | | | | | | | | | | 47 |
| | | | | | | **1** | | | | **27** | **4** | | **3** | **51** | | | | **1** | | | **4** | | | **1** | | **5** | | | | | **380** |
| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 3 |
| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 239 |
| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | **242** |
| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 5 |
| 1 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 3 | | | | | | | 4 |
| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 2 |
| **1** | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | **3** | | | | | | | **11** |
| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 8 |
| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 8 |
| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 10 |
| | | | | | 1 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 6 |
| | | | | | 5 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 45 |
| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 1 |
| | | | | | | | | | | | | 1 300 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 1 300 |
| | | | | | **6** | | | | | | | **1 300** | | | | | | | | | | | | | | | | | | | **1 362** |
| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 15 |
| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 2 |
| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 19 |
| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 9 |
| | 1 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 1 562 | | | | | | | 29 184 | | 30 747 |
| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 1 |
| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 2 |
| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 6 |
| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 6 |
| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 12 358 | | 12 358 |
| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 16 |
| | **1** | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | **1 562** | | | | | | | **41 542** | | **43 181** |
| **1** | **1** | | | | **6** | **1** | | | | **29** | **4** | **1 300** | **3** | **68** | | | | **1** | | | **4** | **1 562** | | **4** | | **5** | | | **41 542** | | **45 221** |
| | | | | | | | | | | | 1 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 3 |
| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 2 |
| | | | | | | | | | | | **1** | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | **5** |
| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 2 |
| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 1 | | | | | 1 |
| | | | | | | | | | | | **1** | | | | | | | | | | | | | | | **1** | | | | | **8** |
| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 2 |
| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 3 |
| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 11 |
| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 2 |
| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 6 |
| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | **8** |
| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 386 |
| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | **410** |
| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 1 | | | | | | | | | | | | 1 |
| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | **410** |
| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 1 | | | | | | | | | | | | 1 |
| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 1 |
| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 1 | | | | | 1 |
| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | **1** | | | | | | | **1** | | | | | **3** |
| 2 | 1 | | | | | | | | | | | | | | | 1 | | | 1 | | 3 | | | | | 5 | | | | | 32 |
| | | | | 18 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 18 |
| | | | | | | | | 1 | | | | | | | 1 | | | | | | | | | | | | | | | | 2 |
| 3 | 6 | 1 | 3 | 1 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 1 | | | 1 | | 1 | | | 19 |
| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 1 | | | | | | | | 1 |
| **5** | **7** | **1** | **3** | **19** | | | | **1** | | | | | | | **1** | **1** | | | **1** | | **3** | | **1** | | | **6** | | **1** | | | **72** |
| | | | | | | | | | | | | | | | | 1 | | | | | | | | | | | | | | | 1 |
| 1 | | | | | 4 | | | | | | | | | | | 5 | | 2 | | | 1 | 1 | | 2 | 1 | 2 | | 1 | 6 | | 50 |
| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 7 |
| **1** | | | | | **4** | | | | | | | | | | | **6** | | **2** | | | **1** | **1** | | **2** | **1** | **2** | | **1** | **6** | | **58** |
| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 1 |
| 1 | 1 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 1 | | | | | 10 |
| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 2 |
| **1** | **1** | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | **1** | | | | | **13** |
| | | | | | 1 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 1 |
| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 1 | | | | | 2 |
| | | | 1 | | | | | | | | | | | | | 1 | | | | | 3 | | | 1 | | 3 | | | | | 26 |
| | | | **1** | | **1** | | | | | | | | | | | **1** | | | | | **3** | | | **1** | | **4** | | | | | **29** |
| 1 | | | 1 | 11 | | | | | | | | | | | | | | | 1 | | 4 | | | | | 11 | | 2 | | | 34 |
| | | | | | 3 | | | | | 2 | 1 | 1 | | | | | 2 | | | | | | 11 | | | | | 3 | | | 23 |
| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 2 | | | 3 |
| **1** | | | **1** | **11** | **3** | | | | | **2** | **1** | **1** | | | | | **2** | | **1** | | **4** | | **11** | | | **11** | **3** | **4** | | | **60** |
| 19 | | | 2 | | 5 | | | 1 | | | | | 1 | 1 | 2 | 4 | | | 3 | 1 | 3 | 16 | | | 2 | 1 | | 1 | | 4 | 109 |
| | | | 1 | | 3 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 5 |
| 36 | 4 | 1 | 4 | 2 | 10 | | 5 | | 1 | 1 | | | | 4 | 1 | 9 | | | 5 | 1 | 13 | 2 | | | 1 | 30 | | | 8 | 23 | 503 |
| 1 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 1 |
| 4 | 15 | | 2 | | 3 | | | | | | 1 | | 1 | 5 | | | | | 1 | 1 | 7 | 3 | | 1 | | 16 | | | 5 | 1 | 163 |
| | | | | | 2 | | | | | | | | | | | 1 | | | | | | 1 | | | | 1 | | 1 | | 2 | 40 |
| 6 | 1 | 1 | | | | | | | | 2 | | | 1 | 1 | | | | | | | | | | | 1 | | | | | | 54 |
| **66** | **20** | **2** | **9** | **2** | **23** | | **5** | **1** | **1** | **3** | **1** | | **3** | **11** | **3** | **14** | | | **9** | **3** | **23** | **22** | | **1** | **4** | **48** | | **2** | **13** | **30** | **875** |
| **74** | **28** | **3** | **14** | **32** | **31** | | **5** | **2** | **1** | **5** | **2** | **1** | **3** | **11** | **4** | **22** | **2** | **2** | **11** | **4** | **34** | **23** | **12** | **4** | **5** | **73** | **3** | **8** | **19** | **30** | **1 110** |
| **75** | **29** | **3** | **14** | **32** | **37** | **1** | **5** | **2** | **1** | **34** | **7** | **1 301** | **6** | **79** | **4** | **22** | **2** | **3** | **11** | **4** | **38** | **1 585** | **12** | **8** | **5** | **78** | **4** | **8** | **41 561** | **30** | **46 749** |

# Tableau 12: Mouvements à destination des Amériques

| REGION DE DEPART | | | REGION DE DESTINATION | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | Total |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | Pays andins | | | | | Caraïbes | | | | | | | | Amérique central et Mexique | | | | | | | Amérique du Nord | | | | Amér.du Sud, Autres | | Cône Sud | | | | | |
| Région | Région | Pays | Bolivie | Colombia | Equateur | Pérou | Venezuela | Antigua-et-Barbuda | Cuba | Republique dominicaine | Grenade | Haïti | Jamaïque | Porto Rico | Sainte-Lucie | Costa Rica | El Salvador | Guatemala | Honduras | Mexique | Nicaragua | Panama | Bahamas | Bermudes | Canada | Etats-Unis d'Amérique | Guyane | Suriname | Argentine | Brésil | Chili | Paraguay | Uruguay | |
| Afrique et Moyen-Orient | Afrique centrale | Burundi | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 8 | | | | | | | | 8 |
| | | Congo | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 13 | 30 | | | | | | | 43 |
| | | Rép. dém. du Congo | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 19 | 4 | | | | | | | 23 |
| | | Rwanda | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 14 | 82 | | | | | | | 96 |
| | **Afrique centrale - Total** | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | **54** | **116** | | | | | | | **170** |
| | Afrique de l'Est | Kenya | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 1 005 | 7 736 | | | | | | | **8 741** |
| | | République-Unie de Tanzanie | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 310 | 123 | | | | | | | **433** |
| | | Ouganda | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 79 | 318 | | | | | | | **397** |
| | **Afrique de l'Est - Total** | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | **1 394** | **8 177** | | | | | | | **9 571** |
| | Corne de l'Afrique | Djibouti | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 58 | 312 | | | | | | | 370 |
| | | Ethiopie | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 313 | 367 | | | | | | | 680 |
| | | Sudan | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 57 | | | | | | | | 57 |
| | **Corne de l'Afrique - Total** | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | **428** | **679** | | | | | | | **1 107** |
| | Moyen-Orient | Israël | | | | | | | | | | | | | | 2 | | | | | | | | | 1 | | | | | | | | 3 |
| | | Jordanie | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 473 | 550 | | | | | | | 1 023 |
| | | Koweit | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 93 | | | | | | | 93 |
| | | Liban | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 245 | 570 | | | | | | | 815 |
| | | Arabie saoudite | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 1 | | | | | | | | 1 |
| | | Rép. arabe syrienne | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 177 | 794 | | | | | | | 971 |
| | | Emirats arabes unis | | | | 3 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 3 |
| | | Yémen | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 10 | 96 | | | | | | | 106 |
| | **Moyen-Orient - Total** | | | | | **3** | | | | | | | | | | **2** | | | | | | | | | **907** | **2 103** | | | | | | | **3 015** |
| | Afrique du Nord | Egypte | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 602 | 1 596 | | | | | | | 2 198 |
| | | Maroc | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 1 | | 1 |
| | | Tunisie | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 1 | | 1 |
| | **Afrique du Nord - Total** | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | **602** | **1 596** | | | | | **2** | | **2 200** |
| | Afrique australe | Angola | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 1 | 25 | | | | | | | 26 |
| | | Botswana | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 8 | | | | | | | 8 |
| | | Madagascar | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 11 | 14 | | | | | | | 25 |
| | | Malawi | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 8 | 1 | | | | | | | 9 |
| | | Mozambique | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 8 | | | | | | | | 8 |
| | | Namibie | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 3 | 6 | | | | | | | 9 |
| | | Afrique du Sud | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 93 | 59 | | | | | 2 | | 154 |
| | | Zambie | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 103 | 25 | | | | | | | 128 |
| | | Zimbabwe | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 2 | | | | | | | | 2 |
| | **Afrique australe - Total** | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | **229** | **138** | | | | | **2** | | **369** |
| | Afrique de l'Ouest | Bénin | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 13 | 132 | | | | | | | 145 |
| | | Cameroun | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 24 | 54 | | | | | | | 78 |
| | | Côte d'Ivoire | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 1 | 735 | | | | | | | 736 |
| | | Gambie | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 112 | 556 | | | | | | | 668 |
| | | Ghana | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 125 | 2 144 | | | | | | | 2 269 |
| | | Guinée | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 151 | 297 | | | | | | | 448 |
| | | Nigéria | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 1 | 106 | | | | | | | 107 |
| | | Sénégal | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 6 | 59 | | | 1 | | | | 66 |
| | | Sierra Leone | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 3 | | | | | | | 3 |
| | **Afrique de l'Ouest - Total** | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | **433** | **4 086** | | | **1** | | | | **4 520** |
| **Afrique et Moyen-Orient - Total** | | | | | | **3** | | | | | | | | | | **2** | | | | | | | | | **4 047** | **16 895** | | | **1** | | **4** | | **20 952** |
| **Amériques** | Pays andins | Bolivie | | | | 9 | | | | | | | | | | 4 | | | | | | | | | | | | | 4 | | 8 | | | 25 |
| | | Colombie | | 3 | 2 | 10 | 3 | | 15 | 2 | | 2 | 1 | 19 | | 133 | 3 | 3 | | 100 | 2 | 4 | | | 1 465 | 566 | | | 20 | 17 | 44 | | 10 | 2 424 |
| | | Equateur | | 2 | | 8 | | | 1 | | | | | | | 7 | | | | | 4 | | | | 88 | 456 | | | 5 | 4 | 6 | | | 581 |
| | | Pérou | | | | 8 | 3 | | 6 | | | 3 | | 5 | | 3 | | | | 10 | 5 | | | | 87 | 15 | | | 1 | 25 | 2 | | 2 | 175 |
| | | Venezuela | | 1 | | 2 | | | | | | | | | | 4 | | | | 7 | | | | | 111 | 51 | | | 2 | 14 | 6 | | 1 | 199 |
| | **Pays andins - Total** | | | **6** | **2** | **37** | **6** | | **22** | **2** | | **5** | **1** | **24** | | **151** | **3** | **3** | | **117** | **11** | **4** | | | **1 751** | **1 088** | | | **32** | **60** | **66** | | **13** | **3 404** |

# Tableau 12: Mouvements à destination des Amériques (suite)

| REGION DE DEPART | | | REGION DE DESTINATION | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | Pays andins | | | | | Caraïbes | | | | | | | | Amérique centrale et Mexique | | | | | | | Amérique du Nord | | | | Amér. du Sud, Autres | | Cône Sud | | | | | Total |
| Région | Région | Pays | Bolivie | Colombie | Equateur | Pérou | Venezuela | Antigua-et-Barbuda | Cuba | République dominicaine | Grenade | Haïti | Jamaïque | Porto Rico | Sainte-Lucie | Costa Rica | El Salvador | Guatemala | Honduras | Mexique | Nicaragua | Panama | Bahamas | Bermudes | Canada | Etats-Unis d'Amérique | Guyane | Suriname | Argentine | Brésil | Chili | Paraguay | Uruguay | |
| Amériques (suite) | Caraïbes | Cuba | | 3 | | | | | | | | 595 | | | | | 41 | | 11 | | 10 | 1 | | | 27 | 2 535 | | | | | 2 | | | 3 225 |
| | | Dominique | | 1 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 1 |
| | | République dominicaine | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 1 | | | 1 |
| | | Grenade | | 1 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 1 |
| | | Haïti | | | | | | | | | | | | | | | | | 2 | | | | | | | 9 | | | 1 | | | | | 12 |
| | | Porto Rico | | | | | | | | | | | | | | | 4 | | | | | | | | | | | | | | | | | 4 |
| | | Saint-Kitts-et-Nevis | | 1 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 1 |
| | | Sainte-Lucie | | 1 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 1 |
| | | Saint-Vincent-et-les-Grenadines | | 1 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 1 |
| | | Trinité-et-Tobago | | 4 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 4 |
| | **Caraïbes - Total** | | | **12** | | | | | | | | **595** | | | | | **45** | | **13** | | **10** | **1** | | | **27** | **2 544** | | | **1** | | **3** | | | **3 251** |
| | Amérique centrale et Mexique | Bélize | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 2 | | | | | | | | 2 |
| | | Costa Rica | 1 | 19 | | | | | | | | | | | | | | 4 | 1 | 8 | 2 | | | | 6 | 3 | | | 2 | 2 | 4 | | 1 | 53 |
| | | El Salvador | | | | | | | 53 | | | | | | | 3 | | | | 10 | | | | | 36 | 5 | | | | | 9 | | | 116 |
| | | Guatemala | | 13 | 6 | 33 | | | | | | 1 | | | | 2 | 1 | | 4 | 1 | | | | | 33 | 4 | | | 1 | | 12 | | | 111 |
| | | Honduras | 1 | 6 | 5 | 2 | | | | | | | | | | 1 | | | | 4 | | | | | | 92 | | | 6 | 1 | 11 | | | 129 |
| | | Mexique | | 34 | | 5 | 4 | | | | | | | | | | | 2 | 1 | | 10 | | | | 10 | | | | 3 | 1 | 3 | | | 73 |
| | | Nicaragua | 1 | 12 | 9 | 58 | | | | 12 | | 2 | | | | 3 | | | | 10 | | | | | | 3 | | | | | 8 | | | 118 |
| | | Panama | | | | 2 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 5 | | | 7 |
| | **Amérique centrale et Mexique - Total** | | **3** | **84** | **20** | **100** | **4** | | **53** | **12** | | **3** | | | | **9** | **1** | **6** | **6** | **33** | **12** | | | | **85** | **109** | | | **12** | **4** | **52** | | **1** | **609** |
| | Amérique du Nord | Canada | | 6 | | | 5 | | | | | | | | | 5 | | | | | | | | | | | | | | | | | | 16 |
| | | Etats-Unis d'Amérique | 2 | 35 | | 1 | 59 | | | 1 | | 1 | | | 2 | 12 | 33 | 7 | | | 1 | 1 | | | | | | | 15 | | 48 | | | 218 |
| | **Amérique du Nord - Total** | | **2** | **41** | | **1** | **64** | | | **1** | | **1** | | | **2** | **17** | **33** | **7** | | | **1** | **1** | | | | | | | **15** | | **48** | | | **234** |
| | Cône Sud | Argentine | 42 | 43 | 52 | 46 | 4 | 2 | 9 | 9 | 3 | 1 | 8 | 1 | | 12 | 15 | 34 | 4 | 15 | 11 | 4 | 2 | | 29 | 194 | | | 737 | 143 | 19 | 34 | 29 | 1 502 |
| | | Brésil | | 27 | | 1 | 3 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 19 | | 4 | | 27 | 81 |
| | | Chili | 3 | 14 | 4 | 1 | | | 3 | 1 | | | 1 | | | 8 | 7 | 3 | 8 | 48 | 10 | 3 | | | 21 | 213 | | | 5 | 7 | | | 4 | 364 |
| | | Paraguay | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 6 | | 2 | | 4 | 12 |
| | | Uruguay | | 5 | 11 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 7 | | | 3 | 7 | 3 | | | 36 |
| | **Cône Sud - Total** | | **45** | **89** | **67** | **48** | **7** | **2** | **12** | **10** | **3** | **1** | **9** | **1** | | **20** | **22** | **37** | **12** | **63** | **21** | **7** | **2** | | **50** | **414** | | | **770** | **157** | **28** | **34** | **64** | **1 995** |
| **Amériques - Total** | | | **50** | **232** | **89** | **186** | **81** | **2** | **87** | **25** | **3** | **605** | **10** | **25** | **2** | **197** | **104** | **53** | **31** | **213** | **55** | **13** | **2** | | **1 913** | **4 155** | | | **830** | **221** | **197** | **34** | **78** | **9 493** |
| Asie et Océanie | Australie et Nouvelle-Zélande | Australie | | 1 | | | 5 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 2 | | | 8 |
| | | Nouvelle-Zélande | | | | | 3 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 3 |
| | **Australie et Nouvelle-Zélande - Total** | | | **1** | | | **8** | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | **2** | | | **11** |
| | Asie centrale | Kazakhstan | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 9 | 34 | | | | | | | | 43 |
| | | Tadjikistan | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 13 | | | | | | | | | 13 |
| | | Turkménistan | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 69 | 164 | | | | | | | | 233 |
| | | Ouzbékistan | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 6 | | | | | | | | | 6 |
| | **Asie centrale - Total** | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | **97** | **198** | | | | | | | | **295** |
| | Extrême-Orient | Chine | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 2 | 10 | | | | | | | | 12 |
| | | Japon | | 2 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 2 | | | | | | | | | 4 |
| | | République de Corée | | | | 3 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 3 |
| | **Extrême-Orient - Total** | | | **2** | | **3** | | | | | | | | | | | | | | | | | | | **4** | **10** | | | | | | | | **19** |
| | Mélanésie | Iles Salomon | | | | | | | | | | | | | | 1 | | | | | | | | | | | | | | | | | | 1 |
| | | Vanuatu | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 1 | | | 1 |
| | **Mélanésie - Total** | | | | | | | | | | | | | | | **1** | | | | | | | | | | | | | | | **1** | | | **2** |
| | Asie du Sud | Inde | | | | | | | | | | | | | | | 1 | | | | | | | | | 234 | | | | | | | | 235 |
| | | Myanmar | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 1 | | | | | | | | 1 |
| | | Sri Lanka | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 4 | | | | | | | | 4 |
| | **Asie du Sud - Total** | | | | | | | | | | | | | | | | **1** | | | | | | | | | **239** | | | | | | | | **240** |

| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| **Asie et Océanie (suite)** | Asie du Sud-Est | Cambodge | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 35 | 352 | | | | | | | | | | 387 |
| | | Malaisie | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 14 | | | | | | | | | | 14 |
| | | Philippines | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 19 | 1 | | | | | | | | | | 20 |
| | | Singapour | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 2 | | | | | | | | | | 2 |
| | | Thaïlande | | 3 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 52 | 491 | | | | | | | | | | 546 |
| | | Viet Nam | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 1 707 | 4 398 | | | | | | | | | | 6 105 |
| | **Asie du Sud-Est - Total** | | | **3** | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | **1 813** | **5 258** | | | | | | | | | | **7 074** |
| | Asie du Sud-Ouest | Iran (République islamique d') | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 176 | | | | | | | | | | | 176 |
| | | Pakistan | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 2 095 | 2 342 | | | | | | | | | | 4 437 |
| | **Asie du Sud-Ouest - Total** | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | **2 271** | **2 342** | | | | | | | | | | **4 613** |
| **Asie et Océanie - Total** | | | | **6** | | **3** | **8** | | | | | | | | | **1** | **1** | | | | | | | **4 185** | **8 047** | | | | | | **3** | | | | **12 254** |
| **Europe** | Caucase | Azerbaïdjan | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 57 | 135 | | | | | | 9 | | | | 201 |
| | | Géorgie | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 2 | | | | | | | | | | 2 |
| | **Caucase Total** | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | **57** | **137** | | | | | | **9** | | | | **203** |
| | Europe centrale | Autriche | 3 | 2 | 8 | | | | | | | | | | | | | | | | 1 | | | 2 | 4 095 | | | | | 1 | | | | | 4 112 |
| | | Croatie | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 178 | 9 505 | | | | | | | | | | 9 683 |
| | | République tchèque | | | | 1 | | | | | | | | | | | | | | | | | | 3 | 2 | | | | | | | | | | 6 |
| | | Hongrie | | | | | | | 1 | 2 | | | | | | | | | | | | | | 7 | 31 | | | | | 1 | | | | | 42 |
| | | Pologne | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 6 | | | | | | | | | | 6 |
| | | Roumanie | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 2 | 311 | | | | | | | | | | 313 |
| | | Slovaquie | | | | | | | | 1 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 1 |
| | | Slovénie | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 1 | | | | | | | | | | 1 |
| | **Europe centrale - Total** | | **3** | **2** | **8** | **1** | | | **1** | **3** | | | | | | | | | | | **1** | | | **192** | **13 951** | | | | | **2** | | | | **14 164** |
| | Europe orientale | Bélarus | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 202 | | | | | | | | | | 202 |
| | | République de Moldova | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 1 | | | | | | | | | | 1 |
| | | Fédération de Russie | | 1 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 296 | 5 421 | | | | | | | | | | 5 718 |
| | | Ukraine | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 10 | 5 632 | | | | | | | | | | 5 642 |
| | **Europe orientale - Total** | | | **1** | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | **306** | **11 256** | | | | | | | | | | **11 563** |
| | Pays nordiques | Danemark | | 2 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 1 | | | 3 |
| | | Suède | | | | 1 | | | | | | | 2 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 6 | | | 9 |
| | **Pays nordiques - Total** | | | **2** | | **1** | | | | | | | **2** | | | | | | | | | | | | | | | | | | | **7** | | | **12** |
| | Europe du Sud-Est | Bosnie-Herzégovine | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 564 | 117 | | | | | | | | | | 681 |
| | | Chypre | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 4 | 1 | | | | | | | | | | 5 |
| | | Ex-Rép. youg. de Macédoine | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 35 | 100 | | | | | | | | | | 135 |
| | | Turquie | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 893 | 978 | | | | | | | | | | 1 871 |
| | | Yougoslavie | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 425 | 1 213 | | | | | | | | | | 1 638 |
| | **Europe du Sud-Est - Total** | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | **1 921** | **2 409** | | | | | | | | | | **4 330** |
| | Europe méridionale | Grèce | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 170 | 401 | | | | | | | | | | 571 |
| | | Italie | 2 | 2 | 1 | 3 | 5 | | | | | | | | | | | | 2 | | | | | 52 | 3 | | | | | 3 | | | | | 73 |
| | | Malte | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 15 | | | | | | | | | | | 15 |
| | | Portugal | | 2 | 1 | | 1 | | 1 | | | | | | | | | | | | | | | | 1 | | | | | | 12 | 53 | | | 71 |
| | | Espagne | 3 | 37 | 14 | 15 | 52 | | 1 | | | | | | | 32 | 2 | | 6 | 5 | 8 | 5 | | | 5 | | | | | | 33 | 8 | 12 | | 6 | 244 |
| | **Europe méridionale - Total** | | **5** | **41** | **16** | **18** | **58** | | **2** | | | | | | | **32** | **2** | | **8** | **5** | **8** | **5** | | | **237** | **410** | | | | | **45** | **64** | **12** | | **6** | **974** |
| | Europe occidentale | Belgique | 3 | 14 | 115 | 3 | | | 1 | | | | | | | | | 1 | | 1 | | | | | 4 | 103 | | 1 | | | 2 | 78 | 8 | 1 | | 335 |
| | | France | | 4 | | | 8 | | | | | | | | | | | | | | | | | | 1 | | | | | | 2 | | 3 | | | 18 |
| | | Allemagne | 1 | 4 | 3 | 4 | 6 | | | | | | | | | | | | | | 1 | | | 1 | 427 | 1 683 | | | | | 4 | 1 | 2 | | 1 | 2 138 |
| | | Pays-Bas | 2 | 19 | 22 | 3 | 1 | | 1 | | | | | | | | 4 | | | | | | | | 21 | 219 | 1 | 18 | | | | 13 | 7 | | | 331 |
| | | Suisse | 2 | 8 | 3 | 4 | | | | | | 1 | | | | | | | | | | | | | 19 | 144 | | | | | | | 1 | | | 182 |
| | | Royaume-Uni | | 12 | 12 | | 13 | | | | | | 1 | | | | | | | | | | | | 4 | | | | | | | 3 | | | | 45 |
| | **Europe occidentale - Total** | | **8** | **61** | **155** | **14** | **28** | | **2** | | | **1** | **1** | | | | **4** | **1** | | | **1** | **1** | | | **1** | **476** | **2 149** | **1** | **19** | | **8** | **95** | **21** | **1** | **1** | **3 049** |
| **Europe - Total** | | | **16** | **107** | **179** | **34** | **86** | | **5** | **3** | | **1** | **3** | | | **32** | **6** | **1** | **8** | **7** | **9** | **5** | | **1** | **3 189** | **30 312** | **1** | **19** | | **53** | **161** | **49** | **1** | **7** | **34 295** |
| **Total général** | | | **66** | **345** | **268** | **226** | **175** | **2** | **92** | **28** | **3** | **606** | **13** | **25** | **2** | **232** | **111** | **54** | **39** | **220** | **64** | **18** | **2** | **1** | **13 334** | **59 409** | **1** | **19** | | **884** | **382** | **253** | **35** | **85** | **76 994** |

## Tableau 13: Mouvements à destination de l'Asie et de l'Océanie

| REGION DE DEPART | | | REGION DE DESTINATION | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | Australie et Nouvelle-Zélande | | Asie centrale | | | | | | Extrême-Orient | | | Mélanésie | Micronésie | | Asie du Sud | | | | Asie du Sud-Est | | | | | | Asie du Sud-Ouest | | | | | | | | | | Total |
| Région | Région | Pays | Australie | Nouvelle-Zélande | Kazakhstan | Kirghizistan | Mongolie | Tadjikistan | Turkménistan | Ouzbékistan | Chine | Japon | République de Corée | Papouasie-Nouvelle-Guinée | Kiribati | Nauru | Bangladesh | Inde | Népal | Sri Lanka | Cambodge | Timor oriental | Indonésie | Laos | Philippines | Viet Nam | Afghanistan | Iran (République islamique d') | Pakistan | | | | | | | |
| Afrique et Moyen-Orient | Afrique de l'Est | Kenya | 503 | 10 | | | | | | | | | | | | | | 11 | | | | | | | | | | | | | | | | | | 524 |
| | | République-Unie de Tanzanie | 1 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 1 |
| | | Ouganda | 96 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 96 |
| | **Afrique de l'Est - Total** | | **600** | **10** | | | | | | | | | | | | | | **11** | | | | | | | | | | | | | | | | | | **621** |
| | Corne de l'Afrique | Djibouti | 17 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 17 |
| | | Erythrée | 2 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 2 |
| | | Ethiopie | 156 | 15 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 171 |
| | | Soudan | 106 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 106 |
| | **Corne de l'Afrique - Total** | | **281** | **15** | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | **296** |
| | Moyen-Orient | Israël | 1 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 1 |
| | | Jordanie | 83 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 83 |
| | | Liban | 46 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 46 |
| | | Arabie saoudite | 1 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 1 |
| | | République arabe syrienne | 72 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 72 |
| | | Yémen | 45 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 45 |
| | **Moyen-Orient - Total** | | **248** | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | **248** |
| | Afrique du Nord | Egypte | 559 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 559 |
| | Afrique australe | Afrique du Sud | 93 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 93 |
| | | Zimbabwe | 3 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 3 |
| | **Afrique australe - Total** | | **96** | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | **96** |
| | Afrique de l'Ouest | Gambie | 14 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 14 |
| | | Ghana | 12 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 12 |
| | | Guinée | 275 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 275 |
| | | Nigéria | 54 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 54 |
| | **Afrique de l'Ouest - Total** | | **355** | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | **355** |
| **Afrique et Moyen-Orient - Total** | | | **2 139** | **25** | | | | | | | | | | | | | | **11** | | | | | | | | | | | | | | | | | | **2 175** |
| Amériques | Pays andins | Colombie | 9 | | | | | | | | | 1 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 10 |
| | | Equateur | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 2 | | | | | | | | | | 2 |
| | | Pérou | 10 | 1 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 11 |
| | | Venezuela | 37 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 37 |
| | **Pays andins - Total** | | **56** | **1** | | | | | | | | **1** | | | | | | | | | | | | | | **2** | | | | | | | | | | **60** |
| | Amérique centrale et Mexique | Costa Rica | 1 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 1 |
| | | El Salvador | 17 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 17 |
| | | Nicaragua | | | | | | | | | 2 | | | | | | | 10 | | | | | | | | | | | | | | | | | | 12 |
| | **Amérique centrale et Mexique - Total** | | **18** | | | | | | | | **2** | | | | | | | **10** | | | | | | | | | | | | | | | | | | **30** |
| | Amérique du Nord | Etats-Unis d'Amérique | 173 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 173 |
| | Cône Sud | Argentine | 13 | 7 | | | | | | | | 2 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 22 |
| | | Chili | 71 | 10 | | | | | | | 1 | 2 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 84 |
| | | Uruguay | 1 | | | | | | | | | 2 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 3 |
| | **Cône Sud - Total** | | **85** | **17** | | | | | | | **1** | **6** | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | **109** |
| **Amériques - Total** | | | **332** | **18** | | | | | | | **3** | **7** | | | | | | **10** | | | | | | | | **2** | | | | | | | | | | **372** |

| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| **Asie et Océanie** | Australie et Nouvelle-Zélande | Australie | | | | | | | | | | | | 5 | 4 | | | | | | | 19 | | | | | | | 1 | 29 |
| | Asie centrale | Kazakhstan | | | | | | | | | | | | | | | | | | 27 | | | | | | | | | | | 27 |
| | Extrême-Orient | Chine | 106 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 106 |
| | | Japon | 56 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 56 |
| | **Extrême-Orient - Total** | | **162** | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | **162** |
| | Mélanésie | Papouasie-Nouvelle-Guinée | | | | | | | | | | | | | | 1 | | | | | | | | | | | | | | | 1 |
| | Micronésie | Nauru | | 131 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 131 |
| | Asie du Sud | Inde | 1 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 1 |
| | Asie du Sud-Est | Cambodge | 42 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 7 | | | | | | 1 | 197 | 247 |
| | | Indonésie | 2 | | | | | | | | | | | | | | | | 3 | 79 | 17 054 | | | | | | | | 50 | 122 | 17 310 |
| | | Philippines | 101 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 101 |
| | | Thaïlande | 106 | | | | | | | | | | | | | | | | | 152 | | | | | | | | | | | 258 |
| | | Viet Nam | 21 | | | | | | | | | 131 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 152 |
| | **Asie du Sud-Est - Total** | | **272** | | | | | | | | | **131** | | | | | | | **3** | **231** | **17 054** | **7** | | | | | | **51** | **319** | **18 068** |
| | Asie du Sud-Ouest | Iran (République islamique d') | 46 | | | | | | | | | | | | | | | 21 | | | | | | | | | | | | | 67 |
| | | Pakistan | 287 | 5 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 4 | 296 |
| | **Asie du Sud-Ouest - Total** | | **333** | **5** | | | | | | | | | | | | | | **21** | | | | | | | | | | | | **4** | **363** |
| **Asie et Océanie - Total** | | | **768** | **136** | | | | | | | | **131** | | **5** | **4** | **1** | | **21** | | **30** | **231** | **17 073** | **7** | | | | | | **51** | **324** | **18 782** |
| **Europe** | Etats baltes | Estonie | | | | | | | | | 1 | | | | | | | 3 | | | | | | | | | | | | | 4 |
| | | Lettonie | | | 1 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 3 | 4 |
| | | Lituanie | | | 1 | | | | | | | | | | | | | 2 | | | | | | | | | | 28 | | | 35 |
| | **Etats baltes - Total** | | | | **2** | | | | | | **1** | | | | | | | **5** | | | | | | | | | | **28** | | | **43** |
| | Europe centrale | Autriche | 18 | | | | | | | | 1 | | | | | | | 1 | | | | | 1 | | | | | | 1 | 60 | 9 | 91 |
| | | Croatie | 599 | 1 | | | | | | | 28 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 628 |
| | | République tchèque | 5 | | | | 8 | | | | 16 | | | | | | | | | | | | | | | | 4 | | | | 33 |
| | | Hongrie | 1 | | | | 10 | | | | 15 | | | | | | 1 | 36 | | 20 | | | | | | | 4 | | 1 | 4 | 92 |
| | | Slovaquie | 2 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 2 |
| | | Slovénie | 6 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 6 |
| | **Europe centrale - Total** | | **631** | **1** | | | **18** | | | | **60** | | | | | | **1** | **37** | | **20** | | | **1** | | | **8** | **1** | **61** | **13** | **852** |
| | Europe orientale | Fédération de Russie | 3 | | | | | 2 | | | | | 10 | | | | | | | | | | | | | | | | | | 15 |
| | | Ukraine | | | | | | | | | | | | | | | | | | 4 | | | | | | | | | | | 4 |
| | **Europe orientale - Total** | | **3** | | | | | **2** | | | | | **10** | | | | | | | **4** | | | | | | | | | | | **19** |
| | Pays nordiques | Danemark | 4 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 4 |
| | | Finlande | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 4 | 4 |
| | | Norvège | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 4 | 4 |
| | | Suède | 4 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 1 | 5 |
| | **Pays nordiques - Total** | | **8** | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | **8** | **1** | **17** |
| | Europe du Sud-Est | Bosnie-Herzégovine | 48 | | | | | | | | 6 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 54 |
| | | Bulgarie | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 1 | 1 | 2 |
| | | Turquie | 221 | 1 | | | | | | | | | | | | | | | | 2 | | | | | | 1 | | | | | 225 |
| | | Yougoslavie | 764 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 764 |
| | **Europe du Sud-Est - Total** | | **1 033** | **1** | | | | | | | **6** | | | | | | | | | **2** | | | | | | **1** | | | **1** | **1** | **1 045** |
| | Europe méridionale | Albanie | 7 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 7 |
| | | Grèce | 149 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 149 |
| | | Italie | 5 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 3 | 8 |
| | | Portugal | | | 8 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 8 |
| | **Europe méridionale - Total** | | **161** | | **8** | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | **3** | | **172** |
| | Europe occidentale | Belgique | 9 | | 169 | 96 | 68 | | | 45 | | | | | | | 1 | 4 | 6 | | | | 1 | | | 2 | | 201 | 11 | 613 |
| | | France | 15 | | | | | | | | | | | 1 | | | | | | | | | | | | | | 5 | 1 | 22 |
| | | Allemagne | 401 | 1 | 25 | 11 | 41 | | 2 | 6 | 18 | | | | | | 2 | 27 | 14 | 39 | | | 1 | 1 | 1 | 101 | | 396 | 55 | 1 142 |
| | | Pays-Bas | 8 | | 6 | | 21 | | | 9 | 5 | | | | | | 4 | 24 | | 18 | | | 5 | | 1 | | | 177 | 4 | 282 |
| | | Suisse | 122 | | | | 3 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 3 | | 128 |
| | | Royaume-Uni | 5 | | | | 1 | | | | | | | | | | 4 | 8 | | 14 | | | | | | | | 178 | 18 | 228 |
| | **Europe occidentale - Total** | | **560** | **1** | **200** | **107** | **134** | | **2** | **60** | **23** | | | **1** | | | **11** | **63** | **20** | **71** | | | **7** | **1** | **2** | **103** | | **960** | **89** | **2 415** |
| **Europe - Total** | | | **2 396** | **3** | **210** | **107** | **152** | **2** | **2** | **60** | **90** | | **10** | **1** | | | **12** | **105** | **20** | **97** | | | **8** | **1** | **3** | **139** | **1** | **1 033** | **111** | **4 563** |
| **Total général** | | | **5 635** | **182** | **210** | **107** | **152** | **2** | **2** | **60** | **93** | **138** | **10** | **6** | **4** | **1** | **12** | **147** | **20** | **127** | **231** | **17 073** | **15** | **1** | **3** | **141** | **1** | **1 084** | **435** | **25 892** |

## Tableau 14: Mouvements à destination de l'Europe

| REGION DE DEPART | | | REGION DE DESTINATION | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | Etats baltes | | | Caucase | | | Europe centrale | | | | | | | | Europe orientale | | | |
| Région | Région | Pays | Estonie | Lettonie | Lituanie | Arménie | Azerbaïdjan | Géorgie | Autriche | Croatie | République tchèque | Hongrie | Pologne | Roumanie | Slovaquie | Slovénie | Bélarus | République de Moldova | Fédération de Russie | Ukraine |
| Afrique et Moyen-Orient | Afrique centrale | Burundi | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | République centrafricaine | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | Congo | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | Rép.dém.du Congo | | | | | | | 3 | | | | | | | | | | | |
| | | Rwanda | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | **Afrique centrale - Total** | | | | | | | | **3** | | | | | | | | | | | |
| | Afrique de l'Est | Kenya | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | République-Unie de Tanzanie | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | Ouganda | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | **Afrique de l'Est - Total** | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | Corne de l'Afrique | Djibouti | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | Erythrée | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | Ethiopie | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | Somalie | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | Soudan | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | **Corne de l'Afrique - Total** | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | Moyen-Orient | Israël | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | Jordanie | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | Koweit | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | Liban | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | Qatar | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | Arabie saoudite | | | | | | | | | | | 2 | | | | | | | |
| | | République arabe syrienne | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | Emirats arabes unis | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | Yémen | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | **Moyen-Orient - Total** | | | | | | | | | | | | **2** | | | | | | | |
| | Afrique du Nord | Egypte | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | Jamahiriya arabe libyenne | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | Maroc | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | Tunisie | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | **Afrique du Nord - Total** | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | Afrique australe | Angola | | | | | | | 4 | | | | | | | | | | | |
| | | Maurice | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | Namibie | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | Afrique du Sud | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | Swaziland | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | Zambie | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | Zimbabwe | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | **Afrique australe - Total** | | | | | | | | **4** | | | | | | | | | | | |
| | Afrique de l'Ouest | Bénin | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | Cameroun | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | Tchad | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | Côte d'Ivoire | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | Gabon | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | Gambie | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | Ghana | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | Guinée | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | Mali | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | Mauritanie | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | Nigéria | | | | | | | 4 | | | | | | | | | | | |
| | | Sénégal | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | Sierra Leone | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | Togo | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | **Afrique de l'Ouest - Total** | | | | | | | | **4** | | | | | | | | | | | |
| **Afrique et Moyen-Orient - Total** | | | | | | | | | **11** | | | | **2** | | | | | | | |
| Amériques | Pays andins | Bolivie | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | Colombie | | | | | | | 1 | | 1 | 1 | | | | | | | | |
| | | Equateur | | | | | | | | | 1 | | | | | | | | | |
| | | Pérou | | | | | | | 1 | | | | | | | | | | 2 | |
| | | Venezuela | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | **Pays andins - Total** | | | | | | | | **2** | | **2** | **1** | | | | | | | **2** | |
| | Caraïbes | Cuba | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | République dominicaine | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | Haïti | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | **Caraïbes - Total** | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | Amérique centrale et Mexique | Costa Rica | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | El Salvador | | | | | | | | | 1 | | | | | | | | 2 | |
| | | Guatemala | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | Honduras | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | Mexico | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | Nicaragua | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | Panama | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | **Amérique centrale et Mexique - Total** | | | | | | | | | | **1** | | | | | | | | **2** | |
| | Amérique du Nord | Canada | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | Etats-Unis d'Amérique | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | **Amérique du Nord - Total** | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | Cône Sud | Argentine | | | | | | | 1 | | | 2 | | | | | | | | |
| | | Brésil | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | Chili | 1 | | | | | | | 1 | | | | | | | | | | |
| | | Paraguay | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | Uruguay | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | **Cône Sud - Total** | | **1** | | | | | | **1** | **1** | | **2** | | | | | | | | |
| **Amériques - Total** | | | **1** | | | | | | **3** | **1** | **3** | **3** | | | | | | | **4** | |

## Tableau 14: Mouvements à destination de l'Europe (suite)

| REGION DE DESTINATION | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | Total |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Pays nordiques | | | | | Europe du Sud-Est | | | | | | Europe méridionale | | | | | | Europe occidentale | | | | | | | | |
| Danemark | Finlande | Islande | Norvège | Suède | Bosnie-Herzégovine | Bulgarie | Chypre | Ex-Rép. youg. de macédoine | Turquie | Yougoslavie | Albanie | Grèce | Italie | Malte | Portugal | Espagne | Belgique | France | Allemagne | Irlande | Luxembourg | Pays-Bas | Suisse | Royaume-Uni | |
| 2 | | | 1 | 6 | | | | | | | | | | | | | 14 | 9 | | | | | | | 32 |
| 21 | | | | | | | | | | | | | | | | | | 8 | | 7 | | 1 | | | 37 |
| | | | 22 | 22 | | | | | | | | | 5 | | | 4 | | 18 | 3 | | | | | | 74 |
| 5 | 9 | | 6 | 23 | | | | | | | | | 24 | | | 9 | 21 | 81 | 16 | 5 | | 15 | 3 | 7 | 227 |
| 4 | | | | | | | | | | | | | | | | | 13 | 2 | | | | | | | 19 |
| **32** | **9** | | **29** | **51** | | | | | | | | | **29** | | | **13** | **48** | **118** | **19** | **12** | | **16** | **3** | **7** | **389** |
| 147 | 48 | | 247 | 95 | | | | | | | | | 31 | | | | 28 | 10 | | 2 | 6 | 34 | 3 | 62 | 713 |
| 7 | | | 1 | 4 | | | | | | | | | | | | | 4 | 2 | | | | | | 4 | 22 |
| 32 | 3 | | 6 | 4 | | | | | | | | | | | | | 6 | 2 | 2 | | | | 14 | 10 | 79 |
| **186** | **51** | | **254** | **103** | | | | | | | | | **31** | | | | **38** | **14** | **2** | **2** | **6** | **34** | **17** | **76** | **814** |
| | | | | 2 | | | | | | | | | | | | | | 6 | | | | | | 2 | 10 |
| 74 | | | 15 | 57 | | | | | | | | | 4 | | | | | | | | | 20 | 1 | | 171 |
| 353 | 146 | | 176 | 174 | | | | | | | | | 46 | | | | 17 | 2 | 2 | 3 | | 55 | 1 | 121 | 1 096 |
| | | | | 4 | | | | | | | | | | | | | | | | | | 4 | 3 | | 11 |
| | | | 4 | 12 | | | | | | | | | | | | | | | | 6 | | 13 | | 11 | 46 |
| **427** | **146** | | **195** | **249** | | | | | | | | | **50** | | | | **17** | **8** | **2** | **9** | | **92** | **5** | **134** | **1 334** |
| | | | | 3 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 3 |
| 476 | 129 | | 134 | 876 | | | | | | | | | 5 | | | | | 5 | 6 | 21 | | 10 | 7 | 42 | 1 711 |
| 14 | 1 | | | 6 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 1 | 22 |
| 20 | | | 8 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 5 | | 5 | 38 |
| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 4 | 4 |
| 1 | | | 2 | | | | | | | | | | | | | | | | | 1 | | | | | 6 |
| 189 | 41 | | 442 | 925 | | | | | | | | 8 | 40 | | | | 14 | 13 | | | | 115 | 41 | 25 | 1 853 |
| 5 | | | 4 | 2 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 11 |
| 24 | | | 7 | 6 | | | | | | | | | | | | | 1 | | | | | 8 | | 18 | 64 |
| **729** | **171** | | **597** | **1 818** | | | | | | | | **8** | **45** | | | | **15** | **18** | **6** | **22** | | **138** | **48** | **95** | **3 712** |
| 7 | 111 | | | 4 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 7 | 129 |
| | 1 | | 1 | 12 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 14 |
| | | | | 1 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 1 |
| | | | | | | | | | | | | | 45 | | | | | | | | | 1 | 6 | | 52 |
| **7** | **112** | | **1** | **17** | | | | | | | | | **45** | | | | | | | | | **1** | **6** | **7** | **196** |
| | | | | | | | | | | | | | 5 | | | | 1 | | | 2 | | | | | 12 |
| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 1 | | | 1 |
| | | | | 6 | | | | | | | | | | | | | 2 | | | | | | | | 8 |
| 4 | | | 7 | 21 | | | | | | | | | 1 | | | | | | | | | 12 | | | 45 |
| | | | | | | | | | | | | | | | | | 1 | | | | | | | | 1 |
| 9 | | | 2 | 2 | | | | | | | | | | | | | 7 | | | | | 2 | | | 22 |
| | | | | | | | | | | | | | | | | | 5 | 3 | | | | | | 2 | 10 |
| **13** | | | **9** | **29** | | | | | | | | | **6** | | | | **16** | **3** | | **2** | | **15** | | **2** | **99** |
| 3 | | | | 8 | | | | | | | | | 3 | | | | | 13 | 3 | | | | | | 30 |
| | | | 16 | 10 | | | | | | | | | | | | | | 2 | | | | 31 | | | 59 |
| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 7 | | | | | 7 |
| | | | 1 | | | | | | | | | | | | | | 2 | | | | | 4 | | | 7 |
| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 2 | | | 3 | | | 5 |
| | | | | | | | | | | | | | | | | | 9 | | | | | | | | 9 |
| 1 | | | | 1 | | | | | | | | | | | | | | 29 | 2 | | | | | 1 | 34 |
| | | | | 113 | | | | | | | | | | | | | | 1 | | | | 3 | | | 117 |
| | | | | | | | | | | | | | | | | | | 16 | | | | | | | 16 |
| | | | | | | | | | | | | | | | | | | 29 | | | | | | | 29 |
| | | | | 4 | | | | | | | | | | | | | | 8 | | | | 4 | 2 | 8 | 30 |
| | | | 4 | | | | | | | | | | | | | | 12 | 51 | | | | 1 | | 2 | 70 |
| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 2 | 2 |
| | | | | | | | | | | | | | | | | | 1 | 1 | | | | | | | 2 |
| **4** | | | **21** | **136** | | | | | | | | | **3** | | | | **24** | **150** | **7** | **7** | | **46** | **2** | **13** | **417** |
| **1 398** | **489** | | **1 106** | **2 403** | | | | | | | | **8** | **209** | | | **13** | **158** | **311** | **36** | **54** | **6** | **342** | **81** | **334** | **6 961** |
| | | | | | | | | | | | | | | | | 3 | | | 1 | | | | | | 4 |
| | | | 17 | 6 | | | | | | | | | 47 | | | 638 | 15 | 75 | 22 | | | 13 | 5 | 30 | 871 |
| | | | | | | | | | | | | | 3 | | | 58 | 1 | | 1 | | | | | 4 | 68 |
| | | | | 1 | | | | | | | | | 5 | | | 118 | | 6 | 9 | 1 | | 1 | 2 | 3 | 149 |
| | 1 | | | | | | | | | | | | 5 | | | 170 | | 32 | 12 | | | 4 | | 19 | 243 |
| | **1** | | **17** | **7** | | | | | | | | | **60** | | | **987** | **16** | **113** | **45** | **1** | | **18** | **7** | **56** | **1 335** |
| | | | 1 | 2 | | | | | | | | | | | | 12 | | | | | | | | | 15 |
| | | | | | | | | | | | | | | | | 1 | | | | | | | | | 1 |
| | | | | | | | | | | | | | | | | 1 | | 11 | | | | | | | 12 |
| | | | **1** | **2** | | | | | | | | | | | | **14** | | **11** | | | | | | | **28** |
| | | | | | | | | | | | | | 1 | | | 27 | | | | | | | | 2 | 30 |
| | | | | | | | | | | | | | | | | 12 | | 2 | | | | | | | 17 |
| | | | | | | | | | | | | | | | | 18 | 1 | | | | | | | 1 | 20 |
| | | | | | | | | | | | | | 3 | | | 15 | | 2 | 1 | | | | | 2 | 23 |
| | | | | | | | | | | | | | | | | 4 | | | | | | | | | 4 |
| | | | | | | | | | | | | | | | | 15 | | 9 | 2 | | | | | | 26 |
| | | | | | | | | | | | | | | | | 2 | | | | | | | | | 2 |
| | | | | | | | | | | | | | **4** | | | **93** | **1** | **13** | **3** | | | | | **5** | **122** |
| | | | | | | | | | | 178 | | | | | | | | | | | | | | | 178 |
| | | | | | 3 | | | | | 2 | | | | | | | | | | | | | | | 5 |
| | | | | | **3** | | | | | **180** | | | | | | | | | | | | | | | **183** |
| 2 | | | | 3 | | | | | | | | | 25 | | 17 | 181 | 11 | 140 | 54 | | | | 7 | 17 | 460 |
| | | | | | 2 | | | | | | | | | | | 4 | | 4 | | | | | | | 10 |
| 1 | | | | | | | | | | | 1 | | 10 | | 3 | 282 | 27 | 48 | 16 | | | | | 27 | 417 |
| | | | | | | | | | | | | | | | | 3 | | | | | | | | | 3 |
| | | | | | | | | | | | | | 1 | | | 401 | | | | | | | | 1 | 403 |
| **3** | | | | **3** | **2** | | | | | | **1** | | **36** | | **20** | **871** | **38** | **192** | **70** | | | | **7** | **45** | **1 293** |
| **3** | **1** | | **18** | **12** | **5** | | | | | **180** | **1** | | **100** | | **20** | **1 965** | **55** | **329** | **118** | **1** | | **18** | **14** | **106** | **2 961** |

## Tableau 14: Mouvements à destination de l'Europe (suite)

| REGION DE DEPART | | | REGION DE DESTINATION | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | Etats baltes | | | Caucase | | | Europe centrale | | | | | | | | Europe orientale | | | |
| Région | Région | Pays | Estonie | Lettonie | Lituanie | Arménie | Azerbaïdjan | Géorgie | Autriche | Croatie | République tchèque | Hongrie | Pologne | Roumanie | Slovaquie | Slovénie | Bélarus | République de Moldova | Fédération de Russie | Ukraine |
| Asie et Océanie | Asie centrale | Kazakhstan | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | Tadjikistan | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | Turkménistan | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | **Asie centrale - Total** | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | Extrême-Orient | Chine | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | Melanesia | Iles Salomon | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | Asie du Sud | Bangladesh | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | Inde | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | Népal | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | Sri Lanka | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | **Asie du Sud - Total** | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | Asie du Sud-Est | Indonésie | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | Malaisie | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | Thaïlande | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | Viet Nam | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | **Asie du Sud-Est - Total** | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | Asie du Sud-Ouest | Iran (République islamique d') | | | | | | | 18 | | | | | | | | | | | |
| | | Pakistan | | | | | | | 17 | | | | | | | | | | | |
| | **Asie du Sud-Ouest - Total** | | | | | | | | **35** | | | | | | | | | | | |
| **Asie et Océanie - Total** | | | | | | | | | **35** | | | | | | | | | | | |
| Europe | Etats baltes | Estonie | | | | | 1 | | | | | | | | | | | | | 2 |
| | | Lettonie | | | | 4 | 7 | 4 | | | | | | | | | | | 368 | 2 |
| | | Lituanie | 3 | | | | | 4 | | | | | | | | | | | 33 | 5 |
| | **Etats baltes - Total** | | **3** | | | **4** | **8** | **8** | | | | | | | | | | | **401** | **9** |
| | Caucase | Arménie | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | Azerbaïdjan | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | Géorgie | | | | | 2 | | | | | | | | | | | | | 2 |
| | **Caucase - Total** | | | | | | **2** | | | | | | | | | | | | | **2** |
| | Europe centrale | Autriche | | 2 | 2 | 21 | | 4 | | 1 | | | | 24 | | | 3 | 14 | 19 | 13 |
| | | Croatie | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | République tchèque | | | 11 | 35 | | 38 | | | | | | 21 | 12 | | 22 | 396 | 29 | 2 |
| | | Hongrie | | 1 | 2 | 2 | | | | | | | 1 | | | | | 3 | 4 | |
| | | Slovaquie | | | | 6 | | | | | | | | | | | 2 | 1 | 2 | 1 |
| | | Slovénie | | | | | | | | | | | | | | | | 1 | 1 | 1 |
| | **Europe centrale - Total** | | | **3** | **15** | **64** | | **42** | | **1** | | | **1** | **45** | **12** | | **27** | **415** | **55** | **17** |
| | Europe orientale | Bélarus | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | République de Moldova | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | Fédération de Russie | | | | | | 6 | | | | 3 | | | | | | | | |
| | | Ukraine | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | **Europe orientale - Total** | | | | | | | **6** | | | | **3** | | | | | | | | |
| | Pays nordiques | Danemark | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | Finlande | | | 28 | | | | | | 16 | | 1 | 5 | 15 | | 6 | | 23 | 15 |
| | | Norvège | | | | | | | | 1 | | | | | 2 | | | | | |
| | | Suède | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | **Pays nordiques - Total** | | | | **28** | | | | | **1** | **16** | | **1** | **5** | **17** | | **6** | | **23** | **15** |
| | Europe du Sud-Est | Bosnie-Herzégovine | | | | | | | | 2 320 | | | | 88 | | | 4 | 75 | 6 | 21 |
| | | Bulgarie | | | | | | 2 | | | | | | | | | | 4 | 1 | 20 |
| | | Chypre | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | Ex-Rép. youg. de Macédoine | | | | | | | | | | | | 61 | | | 3 | 152 | 7 | 26 |
| | | Turquie | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | Yougoslavie | | | | 1 | | | | | 8 | | | 45 | | | 2 | 85 | 2 | 26 |
| | **Europe du Sud-Est - Total** | | | | | **1** | | **2** | | **2 320** | **8** | | | **194** | | | **9** | **316** | **16** | **93** |
| | Europe méridionale | Albanie | | | | | | | | | | | | 30 | | | | 24 | | 6 |
| | | Grèce | | | | | | | | 3 | | | | | | | | | | |
| | | Italie | 1 | | 2 | | | | | 6 | | | 3 | 10 | 2 | | | 12 | 7 | 29 |
| | | Portugal | 1 | 2 | 10 | | | 1 | | 1 | | 1 | | 4 | | | 17 | 9 | 58 | 170 |
| | | Espagne | | | 1 | | | | | | 1 | 1 | | 1 | | | | 1 | | 1 |
| | **Europe méridionale - Total** | | **2** | **2** | **13** | | | **1** | | **10** | **1** | **2** | **3** | **45** | **2** | | **17** | **46** | **65** | **206** |
| | Europe occidentale | Belgique | 3 | 3 | 31 | 140 | 12 | 37 | | 6 | 223 | 27 | 21 | 133 | 530 | | 58 | 29 | 399 | 171 |
| | | France | | | 1 | | | | | | | | 1 | 2 | | | | | | 1 |
| | | Allemagne | 10 | 11 | 64 | 185 | 127 | 164 | 28 | 58 | 27 | 7 | 110 | 19 | 110 | 2 | 57 | 19 | 335 | 112 |
| | | Irlande | | | | | | | | | | | | 2 | | | | | | |
| | | Pays-Bas | 1 | 6 | 2 | 31 | 5 | 15 | | 9 | 57 | 14 | 6 | 11 | 296 | 1 | 5 | 3 | 72 | 35 |
| | | Suisse | | | | 5 | | | 1 | 4 | | | | | | | 1 | 2 | 1 | |
| | | Royaume-Uni | 18 | 4 | 5 | 11 | 1 | 1 | | 5 | 15 | | 7 | 26 | 3 | | 5 | 13 | 15 | 9 |
| | **Europe occidentale - Total** | | **32** | **24** | **103** | **372** | **145** | **217** | **29** | **82** | **322** | **48** | **145** | **193** | **939** | **3** | **126** | **66** | **822** | **328** |
| **Europe - Total** | | | **37** | **29** | **159** | **441** | **155** | **276** | **29** | **2 414** | **347** | **53** | **150** | **482** | **970** | **3** | **185** | **843** | **1 382** | **670** |
| **Total général** | | | **38** | **29** | **159** | **441** | **155** | **276** | **78** | **2 415** | **350** | **56** | **152** | **482** | **970** | **3** | **185** | **843** | **1 386** | **670** |

## Tableau 14: Mouvements à destination de l'Europe (suite)

| REGION DE DESTINATION | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | Total |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Pays nordiques | | | | | Europe du Sud-Est | | | | | | Europe méridionale | | | | | | Europe occidentale | | | | | | | | |
| Danemark | Finlande | Islande | Norvège | Suède | Bosnie-Herzégovine | Bulgarie | Chypre | Ex-Rép. youg. de Macédoine | Turquie | Yougoslavie | Albanie | Grèce | Italie | Malte | Portugal | Espagne | Belgique | France | Allemagne | Irlande | Luxembourg | Pays-Bas | Suisse | Royaume-Uni | |
| | 5 | | 4 | 4 | | | | | | | | | | | | | | 1 | | | | | | | 14 |
| | | | 14 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 1 | | | 15 |
| | | | 2 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 2 |
| | **5** | | **20** | **4** | | | | | | | | | | | | | | **1** | | | | **1** | | | **31** |
| 1 | | | | | | | | | | | | | | | | | | 1 | | | | 1 | | 4 | 7 |
| | | | | | | | | | | | | | | | | 1 | | | | | | | | | 1 |
| | | | | 7 | | | | | | | | | | | | | | 49 | | | | 10 | | | 66 |
| 19 | 114 | | 39 | 170 | | | | | | | | | | | | | | 29 | | | | 3 | | 10 | 384 |
| 1 | | | | 9 | | | | | | | | | | | | | | | | | | 2 | | 1 | 13 |
| | 3 | | | | | | | | | | | | | | | | 4 | 78 | | | | 5 | 4 | | 94 |
| **20** | **117** | | **39** | **186** | | | | | | | | | | | | | **4** | **156** | | | | **20** | **4** | **11** | **557** |
| | | | 1 | 36 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 1 | 38 |
| | 4 | | 32 | 25 | | | | | | | | | | | | | | | | | | 1 | | | 62 |
| 18 | 5 | | 44 | 19 | | | | | | | | | | | | | | | | | | 134 | | 13 | 233 |
| 4 | | 11 | 4 | | | | | | | | | | | | | | 1 | 5 | | 4 | | | 2 | | 31 |
| **22** | **9** | **11** | **81** | **80** | | | | | | | | | | | | | **1** | **5** | | **4** | | **135** | **2** | **14** | **364** |
| 505 | 115 | | 433 | 408 | | | | | | | | | 17 | | | | 20 | | 8 | 15 | | 66 | 13 | 11 | 1 629 |
| 1 104 | 141 | | 299 | 243 | | | | | | | | | | | | 4 | 17 | 33 | 1 | | | 218 | 22 | 4 | 2 103 |
| **1 609** | **256** | | **732** | **651** | | | | | | | | | **17** | | | **4** | **37** | **33** | **9** | **15** | | **284** | **35** | **15** | **3 732** |
| **1 652** | **387** | **11** | **872** | **921** | | | | | | | | | **17** | | | **5** | **42** | **196** | **9** | **19** | | **441** | **41** | **44** | **4 692** |
| | | | | | | | | | | | 3 | | | | | | | | | | | | | | 6 |
| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 385 |
| | | | | | | | | | | 1 | | | | | | | | | | | | | | | 46 |
| | | | | | | | | | | **1** | **3** | | | | | | | | | | | | | | **437** |
| 3 | | | | | | | | | | | | | 1 | | | | | 1 | | | | | | | 5 |
| | 4 | | 10 | 10 | | | | | | | | | | | | | | 4 | | | | | | 4 | 32 |
| | | | 6 | | | | | | | | | | 5 | | | | | | | | | | | | 15 |
| **3** | **4** | | **16** | **10** | | | | | | | | | **6** | | | | | **5** | | | | | | **4** | **52** |
| | | | | | 29 | 2 | | 14 | 6 | 149 | 1 | 1 | | | | | | | | | | | | 6 | 311 |
| | 1 | | 3 | 3 | 1 136 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 1 143 |
| | | | | | 1 | 4 | | 13 | | 15 | | | | | | | | | | | | | | | 599 |
| | | | | | 29 | 8 | | 13 | 60 | 21 | | | | | | | | | | | | | | | 144 |
| | | | | | 2 | | | 1 | 4 | 25 | | | | | | | | | | | | | | | 44 |
| | | | | | 44 | | | | | 2 | | | | | | | | | | | | | | | 49 |
| | **1** | | **3** | **3** | **1 241** | **14** | | **41** | **70** | **212** | **1** | **1** | | | | | | | | | | | | **6** | **2 290** |
| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 2 | | | 2 |
| | | | | 4 | | | | | | | | | | | | | 3 | 2 | | | | | | 5 | 14 |
| 104 | 10 | | 31 | 34 | | | | | | | | | 2 | | 1 | | | | 9 | | | 27 | | 2 | 229 |
| 33 | | | | | | | | | | | | | | | | | | 9 | | 1 | | | | | 43 |
| **137** | **10** | | **31** | **38** | | | | | | | | | **2** | | **1** | | **3** | **11** | **9** | **1** | | **29** | | **7** | **288** |
| | | | | | | | | | | 82 | | | | | | | | | | | | | | | 82 |
| | | | | | 12 | | | | 1 | 45 | 5 | | | | | | | | 1 | | | | | | 173 |
| | | | | | 43 | | | | 1 | 1 113 | | | | | | | | | | | | | | | 1 160 |
| | | | | | 33 | | | | | 41 | | | | | | | | | | | | | | | 74 |
| | | | | | **88** | | | | **2** | **1 281** | **5** | | | | | | | | **1** | | | | | | **1 489** |
| 1 | 8 | | 137 | 26 | 12 | | | | 28 | 26 | 1 | | | | | | | | | | 1 | | | | 2 754 |
| 3 | | | 10 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 40 |
| 4 | | | 7 | 7 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 12 | 30 |
| | | | 3 | 8 | 8 | 3 | | | | 8 197 | | | | | | | | | | | | 8 | | | 8 476 |
| 59 | 108 | | 627 | 281 | | | | | | 11 | | | 15 | | | | | 29 | 4 | | | 15 | 61 | 13 | 1 223 |
| 1 | 58 | 25 | 95 | 33 | 10 | 2 | | 1 | | 505 | 1 | | | | | | | 1 | 4 | | | 1 | 1 | | 907 |
| **68** | **174** | **25** | **879** | **355** | **30** | **5** | | **1** | **28** | **8 739** | **2** | | **15** | | | | | **30** | **8** | | **1** | **24** | **62** | **25** | **13 430** |
| | | | | | | 7 | | | 112 | 1 | | | | | | | | 3 | | | | | | | 183 |
| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 3 |
| | | | | | 38 | 3 | | 11 | | 38 | 13 | | | | | | | | | | | | | | 175 |
| | | | | | | | | 1 | | | 5 | | | | | | | | | | | | | | 280 |
| | | | 5 | | 1 | 1 | | | | | | | | | | 7 | | | | | | | | | 20 |
| | | | **5** | | **39** | **11** | | **12** | **112** | **39** | **18** | | | | | **7** | | **3** | | | | | | | **661** |
| | 1 | | | | 79 | 283 | | 14 | 16 | 169 | 153 | | | | | | | | | | | | | | 2 538 |
| | | | | | | | | | | 8 | 2 | | | | | | | 2 | | 1 | | | | | 18 |
| 1 | | | | 1 | 614 | 19 | | 116 | 474 | 8 319 | 71 | 2 | | 5 | | 6 | | 2 | 14 | | | 1 | | 4 | 11 094 |
| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 2 |
| 2 | 1 | | 2 | 1 | 102 | 6 | | 14 | 32 | 123 | 7 | | | | | | | 1 | | | | | | | 860 |
| | | | | | 25 | | | | 1 | 50 | | | | | | | | | | | | | | | 90 |
| | | | | | | 4 | 3 | 4 | 5 | 141 | 630 | | | | | | | | | | | | | | 925 |
| **3** | **2** | | **2** | **2** | **820** | **312** | **3** | **148** | **528** | **8 810** | **863** | **2** | | **5** | | **6** | | **5** | **14** | **1** | | **1** | | **4** | **15 527** |
| **211** | **191** | **25** | **936** | **408** | **2 218** | **342** | **3** | **202** | **740** | **19 082** | **892** | **3** | **23** | **5** | **1** | **13** | **3** | **54** | **32** | **2** | **1** | **54** | **62** | **46** | **34 174** |
| **3 264** | **1 068** | **36** | **2 932** | **3 744** | **2 223** | **342** | **3** | **202** | **740** | **19 262** | **893** | **11** | **349** | **5** | **21** | **1 996** | **258** | **890** | **195** | **76** | **7** | **855** | **198** | **530** | **48 788** |

# Tableau 15: Mouvements en provenance de l'Afrique et du Moyen-Orient

| PAYS DE DEPART | | | PAYS DE DESTINATION | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | Afrique et Moyen-Orient | | | | | | | | Amériques | | | | | Asie et Océanie | | | Europe | | | | | |
| Area | Région | Programme | Afrique centrale | Afrique de l'Est | Corne de l'Afrique | Moyen-Orient | Afrique du Nord | Afrique australe | Afrique de l'Ouest | **Afrique et Moyen-Orient - Total** | Pays andins | Amérique centrale et Mexique | Amérique du Nord | Cône Sud | **Amériques - Total** | Australie et Nouvelle-Zélande | Asie du Sud | **Asie et Océanie - Total** | Europe centrale | Pays nordiques | Europe méridionale | Europe occidentale | **Europe - Total** | **Total** |
| **Afrique centrale** | Burundi | Aide à la réinstallation | | | | | | | | | | | 8 | | 8 | | | | | 9 | | 23 | 32 | 40 |
| | République centrafricaine | Aide à la réinstallation | | | | | | | | | | | | | | | | | | 21 | | 16 | 37 | 37 |
| | Congo | Aide à la réinstallation | | | | | | | | | | | 43 | | 43 | | | | | 44 | 9 | 21 | 74 | 117 |
| | Rép. dém. du Congo | Aide à la réinstallation | | | 18 | | | 2 | 6 | 26 | | | 23 | | 23 | | | | 3 | 43 | 33 | 148 | 227 | 276 |
| | Rwanda | Aide à la réinstallation | | | | | | | 11 | 11 | | | 96 | | 96 | | | | | 4 | | 15 | 19 | 126 |
| **Afrique centrale - Total** | | | | | **18** | | | **2** | **17** | **37** | | | **170** | | **170** | | | | **3** | **121** | **42** | **223** | **389** | **596** |
| **Afrique de l'Est** | Kenya | Aide au rapatriement | 35 | 20 | 87 | | | 1 | 1 | 144 | | | | | | | | | | | | | | 144 |
| | | Aide à la réinstallation | | 5 | 40 | 8 | | | | 53 | | | 8 731 | | 8 731 | 512 | 1 | 513 | | 537 | 31 | 141 | 709 | 10 006 |
| | | Aide au retour profitant aux migrants comme aux gouvernements | 3 | | | | | | | 3 | | | | | | | | | | | | | | 3 |
| | | Aide au transport d'experts et de boursiers | 7 | | 14 | | | 7 | 7 | 35 | | | 10 | | 10 | 1 | 10 | 11 | | | | 4 | 4 | 60 |
| | République-Unie de Tanzanie | Aide au rapatriement | 7 | 1 | | | | | | 8 | | | | | | | | | | | | | | 8 |
| | | Aide à la réinstallation | | | | | | 27 | 51 | 78 | | | 433 | | 433 | 1 | | 1 | | 12 | | 10 | 22 | 534 |
| | | Aide au retour profitant aux migrants comme aux gouvernements | 11 | | | | | | | 11 | | | | | | | | | | | | | | 11 |
| | | Aide au transport d'experts et de boursiers | | 1 | | | | | | 1 | | | | | | | | | | | | | | 1 |
| | Ouganda | Aide à la réinstallation | 2 | 35 | 7 | | | | 3 | 47 | | | 397 | | 397 | 96 | | 96 | | 45 | | 34 | 79 | 619 |
| **Afrique de l'Est - Total** | | | **65** | **62** | **148** | **8** | | **35** | **62** | **380** | | | **9 571** | | **9 571** | **610** | **11** | **621** | | **594** | **31** | **189** | **814** | **11 386** |
| **Corne de l'Afrique** | Djibouti | Aide à la réinstallation | | | | | | | | | | | 370 | | 370 | 17 | | 17 | | 2 | | 8 | 10 | 397 |
| | Erythrée | Aide à la réinstallation | | | | | | | | | | | | | | 2 | | 2 | | 146 | 4 | 21 | 171 | 173 |
| | Ethiopie | Aide au rapatriement | 3 | | | | | | | 3 | | | | | | | | | | | | | | 3 |
| | | Aide à la réinstallation | | | | | | | | | | | 680 | | 680 | 171 | | 171 | | 849 | 46 | 201 | 1 096 | 1 947 |
| | Somalie | Aide à la réinstallation | | | | | | | | | | | | | | | | | | 4 | | 7 | 11 | 11 |
| | Soudan | Aide au rapatriement | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 6 | 6 | 6 |
| | | Aide à la réinstallation | | 85 | | | | | | 85 | | | 57 | | 57 | 106 | | 106 | | 16 | | 24 | 40 | 288 |
| | | Aide au retour profitant aux migrants comme aux gouvernements | | 154 | | | | | | 154 | | | | | | | | | | | | | | 154 |
| **Corne de l'Afrique - Total** | | | **3** | **239** | | | | | | **242** | | | **1 107** | | **1 107** | **296** | | **296** | | **1 017** | **50** | **267** | **1 334** | **2 979** |
| **Moyen-Orient** | Israël | Aide à la réinstallation | | | | | | | | | | 2 | 1 | | 3 | 1 | | 1 | | 3 | | | 3 | 7 |
| | Jordanie | Aide au rapatriement | | | 2 | | | | | 2 | | | | | | | | | | | | | | 2 |
| | | Aide à la réinstallation | | | 3 | | | | | 3 | | | 1 023 | | 1 023 | 83 | | 83 | | 1 615 | 5 | 91 | 1 711 | 2 820 |
| | Koweit | Aide à la réinstallation | | | | | | | | | | | 93 | | 93 | | | | | 21 | | 1 | 22 | 115 |
| | Liban | Aide au rapatriement | | | | | 1 | | 3 | 4 | | | | | | | | | | | | | | 4 |
| | | Aide à la réinstallation | | | | | | | | | | | 815 | | 815 | 46 | | 46 | | 28 | | 10 | 38 | 899 |
| | Qatar | Aide à la réinstallation | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 4 | 4 | 4 |
| | Arabie saoudite | Aide à la réinstallation | | | | | | | | | | | 1 | | 1 | 1 | | 1 | 2 | 3 | | 1 | 6 | 8 |
| | République arabe syrienne | Aide à la réinstallation | | | | | | | | | | | 971 | | 971 | 72 | | 72 | | 1 597 | 48 | 208 | 1 853 | 2 896 |
| | | Aide au retour profitant aux migrants comme aux gouvernements | | | | 2 | | | | 2 | | | | | | | | | | | | | | 2 |
| | Emirats arabes unis | Aide aux opérations humanitaires d'urgence (HEOA) | | | | | | | | | 3 | | | | 3 | | | | | | | | | 3 |
| | | Aide à la réinstallation | | | | | | | | | | | | | | | | | | 11 | | | 11 | 11 |
| | Yémen | Aide à la réinstallation | | | | | | | | | | | 106 | | 106 | 45 | | 45 | | 37 | | 27 | 64 | 215 |
| **Moyen-Orient - Total** | | | | | **5** | **2** | **1** | | **3** | **11** | **3** | **2** | **3 010** | | **3 015** | **248** | | **248** | **2** | **3 315** | **53** | **342** | **3 712** | **6 986** |

| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| **Afrique du Nord** | Egypte | Aide aux opérations humanitaires d'urgence (HEOA) | | 1 | | | | | | 1 | | | | | | | | | | | | | 1 |
| | | Aide au rapatriement | | | | 4 | | | | 4 | | | | | | | | | | | | | 4 |
| | | Aide à la réinstallation | | 3 | | | | | | 3 | | | 2 198 | | 2 198 | 559 | | 559 | | 122 | | 7 | 129 | 2 889 |
| | Jamahiriya arabe libyenne | Aide à la réinstallation | | | | | | | | | | | | | | | | | | 14 | | | 14 | 14 |
| | Maroc | Aide à la réinstallation | | | | | | | | | | | | | | | | | | 1 | | | 1 | 1 |
| | | Aide au transport d'experts et de boursiers | | | | | | | | | | | | 1 | 1 | | | | | | | | | 1 |
| | Tunisie | Aide à la réinstallation | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 7 | 7 | 7 |
| | | Aide au transport d'experts et de boursiers | | | | | | | | | | | | 1 | 1 | | | | | | 45 | | 45 | 46 |
| **Afrique du Nord - Total** | | | | **4** | | **4** | | | | **8** | | | **2 198** | **2** | **2 200** | **559** | | **559** | | **137** | **45** | **14** | **196** | **2 963** |
| **Afrique australe** | Angola | Aide à la réinstallation | | | | | | | | | | | 26 | | 26 | | | | 4 | | 5 | 3 | 12 | 38 |
| | Botswana | Aide à la réinstallation | | | | | | | | | | | 8 | | 8 | | | | | | | | | 8 |
| | Madagascar | Aide à la réinstallation | | | | | | | | | | | 25 | | 25 | | | | | | | | | 25 |
| | Malawi | Aide à la réinstallation | | | | | | | | | | | 9 | | 9 | | | | | | | | | 9 |
| | Maurice | Aide à la réinstallation | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 1 | 1 | 1 |
| | Mozambique | Aide au rapatriement | 9 | | 1 | | | | | 10 | | | | | | | | | | | | | | 10 |
| | | Aide à la réinstallation | | | | | | | | | | | 8 | | 8 | | | | | | | | | 8 |
| | Namibie | Aide au rapatriement | 5 | | | | | 1 | | 6 | | | | | | | | | | | | | | 6 |
| | | Aide à la réinstallation | | | | | | | | | | | 9 | | 9 | | | | | 6 | | 2 | 8 | 17 |
| | Afrique du Sud | Aide au rapatriement | 21 | | 18 | | | 5 | | 44 | | | | | | | | | | | | | | 44 |
| | | Aide à la réinstallation | | 1 | | | | | | 1 | | | 152 | | 152 | 93 | | 93 | | 32 | 1 | 12 | 45 | 291 |
| | | Aide au transport d'experts et de boursiers | | | | | | | | | | | | 2 | 2 | | | | | | | | | 2 |
| | Swaziland | Aide au rapatriement | 1 | | | | | | | 1 | | | | | | | | | | | | | | 1 |
| | | Aide à la réinstallation | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 1 | 1 | 1 |
| | Zambie | Aide aux déplacements dans les situations d'après-crise | | | | | | 1 300 | | 1 300 | | | | | | | | | | | | | | 1 300 |
| | | Aide à la réinstallation | | | | | | | | | | | 128 | | 128 | | | | | 13 | | 9 | 22 | 150 |
| | Zimbabwe | Aide à la réinstallation | | | | | | | | | | | 2 | | 2 | | | | | | | 8 | 8 | 10 |
| | | Aide au transport d'experts et de boursiers | | | | | | | | | | | | | | 3 | | 3 | | | | 2 | 2 | 5 |
| **Afrique australe - Total** | | | **36** | **1** | **19** | | | **1 306** | | **1 362** | | | **367** | **2** | **369** | **96** | | **96** | **4** | **51** | **6** | **38** | **99** | **1 926** |
| **Afrique de l'Ouest** | Bénin | Aide à la réinstallation | | | | | | | | | | | 145 | | 145 | | | | | 11 | 3 | 16 | 30 | 175 |
| | Burkina Faso | Aide à la réinstallation | | | | 15 | | | | 15 | | | | | | | | | | | | | | 15 |
| | Cameroun | Aide à la réinstallation | | | | | | | | | | | 78 | | 78 | | | | | 26 | | 33 | 59 | 137 |
| | Tchad | Aide à la réinstallation | 2 | | | | | | | 2 | | | | | | | | | | | | 7 | 7 | 9 |
| | Côte d'Ivoire | Aide à la réinstallation | | | | 19 | | | | 19 | | | 736 | | 736 | | | | | 1 | | 6 | 7 | 762 |
| | Gabon | Aide à la réinstallation | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 5 | 5 | 5 |
| | Gambie | Aide à la réinstallation | | | | | | | | | | | 668 | | 668 | 14 | | 14 | | | | 9 | 9 | 691 |
| | Ghana | Aide à la réinstallation | | 5 | | 4 | | | | 9 | | | 2 269 | | 2 269 | 12 | | 12 | | 2 | | 32 | 34 | 2 324 |
| | Guinée | Aide aux déplacements dans les situations d'après-crise | | | | | | | 30 746 | 30 746 | | | | | | | | | | | | | | 30 746 |
| | | Aide à la réinstallation | | | | | 1 | | | 1 | | | 448 | | 448 | 275 | | 275 | | 113 | | 4 | 117 | 841 |
| | Libéria | Aide à la réinstallation | | | | 1 | | | | 1 | | | | | | | | | | | | | | 1 |
| | Mali | Aide à la réinstallation | | | | 2 | | | | 2 | | | | | | | | | | | | 16 | 16 | 18 |
| | Mauritanie | Aide à la réinstallation | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 29 | 29 | 29 |
| | Niger | Aide à la réinstallation | | | | 6 | | | | 6 | | | | | | | | | | | | | | 6 |
| | Nigéria | Aide à la réinstallation | | | | | | | | | | | 107 | | 107 | 54 | | 54 | 4 | 4 | | 22 | 30 | 191 |
| | Sénégal | Aide aux opérations humanitaires d'urgence (HEOA) | 6 | | | | | | | 6 | | | | | | | | | | | | | | 6 |
| | | Aide à la réinstallation | | | | | | | | | | | 65 | 1 | 66 | | | | | 4 | | 66 | 70 | 136 |
| | Sierra Leone | Aide aux déplacements dans les situations d'après-crise | | | | | | | 12 358 | 12 358 | | | | | | | | | | | | | | 12 358 |
| | | Aide à la réinstallation | | | | | | | | | | | 3 | | 3 | | | | | | | 2 | 2 | 5 |
| | Togo | Aide à la réinstallation | | | | 16 | | | | 16 | | | | | | | | | | | | 2 | 2 | 18 |
| **Afrique de l'Ouest - Total** | | | **8** | **5** | | **63** | **1** | | **43 104** | **43 181** | | | | **1** | **4 520** | **355** | | **355** | **4** | **161** | **3** | **249** | **417** | **48 473** |
| **Total général** | | | **112** | **311** | **190** | **77** | **2** | **1 343** | **43 186** | **45 221** | **3** | **2** | **20 942** | **5** | **20 952** | **2 164** | **11** | **2 175** | **13** | **5 396** | **230** | **1 322** | **6 961** | **75 309** |

# Tableau 16: Mouvements en provenance des Amériques

| PAYS DE DEPART | | | REGION DE DESTINATION | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | Afrique et Moyen-Orient | | | | | Amériques | | | | | | Asie et Océanie | | | | | Europe | | | | | | | |
| Région | Pays | Progamme | Corne de l'Afrique | Moyen-Orient | Afrique australe | Afrique de l'Ouest | Afrique et Moyen-Orient - Total | Pays andins | Caraïbes | Amérique centrale et Mexique | Amérique du Nord | Cône Sud | Amériques - Total | Australie et Nouvelle-Zélande | Extrême-Orient | Asie du Sud | Asie du Sud-Est | Asie et Océanie - Total | Etats baltes | Europe centrale | Europe orientale | Pays nordiques | Europe du Sud-Est | Europe méridionale | Europe occidentale | Europe - Total | Total |
| Pays andins | Bolivie | Retour et réintégration de nationaux qualifiés | | | | | | 9 | | | | | 9 | | | | | | | | | | | | | 9 |
| | | Aide au transport d'experts et de boursiers | | | | | | | | 4 | | 12 | 16 | | | | | | | | | | | 3 | 1 | 4 | 20 |
| | Colombie | Aide au rapatriement | | | | | | 1 | | 1 | | | 2 | | | | | | | | | 9 | | | | 9 | 11 |
| | | Aide à la réinstallation | | | | | | | | 67 | 1 404 | 3 | 1 474 | 8 | | | | 8 | | | | | | 49 | 1 | 50 | 1 532 |
| | | Retour et réintégration de nationaux qualifiés | | | | | | 4 | | | | | 4 | | | | | | | | | | | | | | 4 |
| | | Coopération technique en matière de gestion des migrations et renforcement des capacités institutionnelles | | | | | | 1 | 2 | | | 11 | 14 | | | | | | | | | 11 | | 17 | | 28 | 42 |
| | | Aide au transport d'experts et de boursiers | | 2 | 1 | | 3 | 12 | 37 | 177 | 627 | 77 | 930 | 1 | 1 | | | 2 | | 3 | | 3 | | 619 | 159 | 784 | 1 719 |
| | Equateur | Aide au rapatriement | | | | | | | | | | 1 | 1 | | | | 2 | 2 | | | | | | | | 3 |
| | | Aide à la réinstallation | | | | | | | | 3 | 519 | | 522 | | | | | | | | | | | 42 | | 42 | 564 |
| | | Retour et réintégration de nationaux qualifiés | | | | | | 8 | | | | 1 | 9 | | | | | | | | | | | | | | 9 |
| | | Aide au transport d'experts et de boursiers | | | | | | 2 | 1 | 8 | 25 | 13 | 49 | | | | | | | 1 | | | | 19 | 6 | 26 | 75 |
| | Pérou | Aide à la réinstallation | | | | | | | | | 79 | | 79 | 11 | | | | 11 | | | | | | 9 | 6 | 15 | 105 |
| | | Retour et réintégration de nationaux qualifiés | | | | | | 8 | 1 | | | 2 | 11 | | | | | | | | | | | | | | 11 |
| | | Aide au retour profitant aux migrants comme aux gouvernements | | | | | | | 2 | | | | 2 | | | | | | | | | | | | | | 2 |
| | | Aide au transport d'experts et de boursiers | | 2 | | | 2 | 3 | 11 | 18 | 23 | 28 | 83 | | | | | | | 1 | 2 | 1 | | 114 | 16 | 134 | 219 |
| | Venezuela | Aide aux opérations humanitaires d'urgence (HEOA) | | | | | | | | | | 2 | 2 | | | | | | | | | | | | | | 2 |
| | | Aide au rapatriement | | | | | | | | | | 1 | 1 | | | | | | | | | | | | | | 1 |
| | | Aide à la réinstallation | | | | | | | | | 100 | 5 | 105 | 8 | | | | 8 | | | | | | 54 | | 54 | 167 |
| | | Retour et réintégration de nationaux qualifiés | | | | | | 2 | | | | 1 | 3 | | | | | | | | | | | | | | 3 |
| | | Aide au transport d'experts et de boursiers | | | | | | 1 | | 11 | 62 | 14 | 88 | 29 | | | | 29 | | | | 1 | | 121 | 67 | 189 | 306 |
| | | **Pays andins - Total** | | **4** | **1** | | **5** | **51** | **54** | **289** | **2 839** | **171** | **3 404** | **57** | **1** | | **2** | **60** | | **5** | **2** | **25** | | **1 047** | **256** | **1 335** | **4 804** |
| Caraïbes | Cuba | Aide au rapatriement | | | | | | | 595 | | | | 595 | | | | | | | | | 3 | | 2 | | 5 | 600 |
| | | Aide à la réinstallation | | | | | | | | 11 | 2 562 | | 2 573 | | | | | | | | | | | | | | 2 573 |
| | | Retour et réintégration de nationaux qualifiés | | | | | | 1 | | | | | 1 | | | | | | | | | | | | | | 1 |
| | | Aide au transport d'experts et de boursiers | | | | | | 2 | | 52 | | 2 | 56 | | | | | | | | | | | 10 | | 10 | 66 |
| | Dominique | Aide au transport d'experts et de boursiers | | | | | | 1 | | | | | 1 | | | | | | | | | | | | | | 1 |
| | République dominicaine | Aide au rapatriement | | | | | | | | | | 1 | 1 | | | | | | | | | | | | | | 1 |
| | | Aide au transport d'experts et de boursiers | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 1 | | 1 | 1 |
| | Grenade | Aide au transport d'experts et de boursiers | | | | | | 1 | | | | | 1 | | | | | | | | | | | | | | 1 |
| | Haïti | Aide au rapatriement | | | | | | | | | 1 | | 1 | | | | | | | | | | | | | | 1 |
| | | Aide à la réinstallation | | | | | | | | | 8 | | 8 | | | | | | | | | | | | 7 | 7 | 15 |
| | | Aide au transport d'experts et de boursiers | | | | | | | | 2 | | 1 | 3 | | | | | | | | | | | 1 | 4 | 5 | 8 |

# Tableau 16: Mouvements en provenance des Amériques (suite)

| PAYS DE DEPART | | | REGION DE DESTINATION | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | Afrique et Moyen-Orient | | | | | Amériques | | | | | | Asie et Océanie | | | | | Europe | | | | | | | |
| Région | Pays | Programme | Corne de l'Afrique | Moyen-Orient | Afrique australe | Afrique de l'Ouest | Afrique et Moyen-Orient - Total | Pays andins | Caraïbes | Amérique centrale et Mexique | Amérique du Nord | Cône Sud | Amériques - Total | Australie et Nouvelle-Zélande | Extrême-Orient | Asie du Sud | Asie du Sud-Est | Asie et Océanie - Total | Etats baltes | Europe centrale | Europe orientale | Pays nordiques | Europe du Sud-Est | Europe méridionale | Europe occidentale | Europe - Total | Total |
| Caraïbes (suite) | Porto Rico | Renforcement des capacités institutionnelles par le transfert des ressources humaines qualifiées | | | | | | | | 4 | | | 4 | | | | | | | | | | | | | 4 |
| | Saint-Kitts-et-Nevis | Aide au transport d'experts et de boursiers | | | | | | 1 | | | | | 1 | | | | | | | | | | | | | 1 |
| | Sainte-Lucie | Aide au transport d'experts et de boursiers | | | | | | 1 | | | | | 1 | | | | | | | | | | | | | 1 |
| | Saint-Vincent-et-Grenadines | Aide au transport d'experts et de boursiers | | | | | | 1 | | | | | 1 | | | | | | | | | | | | | 1 |
| | Trinité-et-Tobago | Aide au transport d'experts et de boursiers | | | | | | 4 | | | | | 4 | | | | | | | | | | | | | 4 |
| **Caraïbes - Total** | | | | | | | | **12** | **595** | **69** | **2 571** | **4** | **3 251** | | | | | | | | | **3** | | **14** | **11** | **28** | **3 279** |
| Amérique centrale et Mexique | Belize | Aide à la réinstallation | | | | | | | | | 2 | | 2 | | | | | | | | | | | | | 2 |
| | Costa Rica | Renforcement des capacités institutionnelles par le transfert des ressources humaines qualifiées | | | | | | | | | 6 | | 6 | | | | | | | | | | | | | 6 |
| | | Aide au rapatriement | | | | | | 8 | | | | 2 | 10 | | | | | | | | | | | | | 10 |
| | | Aide à la réinstallation | | | | | | | | 5 | 1 | | 6 | 1 | | | | 1 | | | | | | | | 7 |
| | | Retour et réintégration de nationaux qualifiés | | | | | | 11 | | 5 | | | 16 | | | | | | | | | | | | | 16 |
| | | Aide au transport d'experts et de boursiers | | | | | | 1 | | 5 | 2 | 7 | 15 | | | | | | | | | | | 28 | 2 | 30 | 45 |
| | El Salvador | Aide à la réinstallation | | | | | | | | | 40 | | 40 | 17 | | | | 17 | | | | | | | | | 57 |
| | | Aide au transport d'experts et de boursiers | | | | | | | 53 | 13 | 1 | 9 | 76 | | | | | | | | 1 | 2 | | 12 | 2 | 17 | 93 |
| | Guatemala | Aide aux victimes de la traite | | | | | | 5 | | 5 | | | 10 | | | | | | | | | | | | | 10 |
| | | Aide au rapatriement | | | | | | 30 | | | | | 30 | | | | | | | | | | | | | 30 |
| | | Aide à la réinstallation | | | | | | | | | 34 | | 34 | | | | | | | | | | | | | 34 |
| | | Aide au retour profitant aux migrants comme aux gouvernements | | | | | | 17 | | | | | 17 | | | | | | | | | | | | | 17 |
| | | Coopération technique en matière de gestion des migrations et renforcement des capacités institutionnelles | | | | | | | 1 | 1 | | | 2 | | | | | | | | | | | | | 2 |
| | | Aide au transport d'experts et de boursiers | | | | | | | | 2 | 3 | 13 | 18 | | | | | | | | | | | 18 | 2 | 20 | 38 |
| | Honduras | Aide aux victimes de la traite | | | | | | 5 | | | | | 5 | | | | | | | | | | | | | 5 |
| | | Aide au rapatriement | | | | | | | | | | 1 | 1 | | | | | | | | | | | | 2 | 2 | 3 |
| | | Aide à la réinstallation | | | | | | | | | 81 | | 81 | | | | | | | | | | | | | 81 |
| | | Aide au transport d'experts et de boursiers | | | | | | 9 | | 5 | 11 | 17 | 42 | | | | | | | | | | | 18 | 3 | 21 | 63 |
| | Mexique | Renforcement des capacités institutionnelles par le transfert des ressources humaines qualifiées | | | | | | | | | | 1 | 1 | | | | | | | | | | | | | 1 |
| | | Aide au rapatriement | | | | | | | | 1 | | 2 | 3 | | | | | | | | | | | | | 3 |
| | | Aide à la réinstallation | | | | | | | | | 10 | | 10 | | | | | | | | | | | | | 10 |
| | | Retour et réintégration de nationaux qualifiés | | | | | | 32 | | 9 | | | 41 | | | | | | | | | | | | | 41 |
| | | Aide au transport d'experts et de boursiers | | | | | | 11 | | 3 | | 4 | 18 | | | | | | | | | | | 4 | | 4 | 22 |

| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| **Amérique centrale et Mexique (suite)** | Nicaragua | Aide au rapatriement | | | | | | | | | | 2 | 2 | | | | | | | | | | | | | 2 |
| | | Aide à la réinstallation | | | | | | | | | 3 | | 3 | | | | | | | | | | | | 7 | 7 | 10 |
| | | Retour et réintégration de nationaux qualifiés | | | | | | 44 | 12 | | | | 56 | | | | | | | | | | | | | | 56 |
| | | Aide au retour profitant aux migrants comme aux gouvernements | 2 | | | | 2 | 36 | 2 | | | | 38 | | 2 | 10 | | 12 | | | | | | | | | 52 |
| | | Aide au transport d'experts et de boursiers | | | | | | | | 13 | | 6 | 19 | | | | | | | | | | | 15 | 4 | 19 | 38 |
| | Panama | Retour et réintégration de nationaux qualifiés | | | | | | 2 | | | | 1 | 3 | | | | | | | | | | | | | | 3 |
| | | Aide au transport d'experts et de boursiers | | | | | | | | | | 4 | 4 | | | | | | | | | | | 2 | | 2 | 6 |
| **Amérique centrale et Mexique - Total** | | | **2** | | | | **2** | **211** | **68** | **67** | **194** | **69** | **609** | **18** | **2** | **10** | | **30** | | **1** | **2** | | | **97** | **22** | **122** | **763** |
| **Amérique du Nord** | Canada | Renforcement des capacités institutionnelles par le transfert des ressources humaines qualifiées | | | | | | | | 5 | | | 5 | | | | | | | | | | | | | 5 |
| | | Aide aux déplacements dans les situations d'après-crise | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 178 | | | 178 | 178 |
| | | Aide au transport d'experts et de boursiers | | | | | | 11 | | | | | 11 | | | | | | | | | | | | | 11 |
| | Etats-Unis d'Amérique | Renforcement des capacités institutionnelles par le transfert des ressources humaines qualifiées | | | | | | | | 37 | | | 37 | | | | | | | | | | | | | 37 |
| | | Assistance sanitaire dans les situations migratoires d'après-crise | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 2 | | | 2 | 2 |
| | | Aide au rapatriement | | | | | | | | | | 2 | 2 | | | | | | | | | 3 | | | 3 | 5 |
| | | Aide à la réinstallation | | | | | | | | | | | | 173 | | | | 173 | | | | | | | | 173 |
| | | Retour et réintégration de nationaux qualifiés | | | | | | | | | | 34 | 34 | | | | | | | | | | | | | 34 |
| | | Aide au transport d'experts et de boursiers | | | | | | 97 | 4 | 17 | | 27 | 145 | | | | | | | | | | | | | 145 |
| **Amérique du Nord - Total** | | | | | | | | **108** | **4** | **59** | | **63** | **234** | **173** | | | | **173** | | | | **183** | | | **183** | **590** |
| **Cône Sud** | Argentine | Renforcement des capacités institutionnelles par le transfert des ressources humaines qualifiées | | | | | | | | | | 25 | 25 | | | | | | | | | | | | | 25 |
| | | Assistance et conseils concernant la santé en contexte migratoire | | | | | | | | | | 67 | 67 | | | | | | | | | | | | | 67 |
| | | Aide au rapatriement | | | | | | | 1 | | | | 1 | | | | | | | | | | | | | 1 |
| | | Aide à la réinstallation | | | | | | 9 | | | 67 | 9 | 85 | 4 | | | | 4 | | | 3 | | 62 | | 65 | 154 |
| | | Retour et réintégration de nationaux qualifiés | | | | | | 62 | 6 | 1 | | | 69 | | | | | | | | | | | | | 69 |
| | | Aide au transport d'experts et de boursiers | | | | 1 | 1 | 116 | 26 | 94 | 158 | 861 | 1 255 | 16 | 2 | | | 18 | | 3 | | 2 | | 161 | 229 | 395 | 1 669 |
| | Brésil | Renforcement des capacités institutionnelles par le transfert des ressources humaines qualifiées | | | | | | | | | | 1 | 1 | | | | | | | | | | | | | 1 |
| | | Aide au rapatriement | | | | | | | | | | 1 | 1 | | | | | | | | | 2 | | | 2 | 3 |
| | | Aide à la réinstallation | | | | | | | | | | 11 | 11 | | | | | | | | | | | 4 | 4 | 15 |
| | | Retour et réintégration de nationaux qualifiés | | | | | | 23 | | | | 1 | 24 | | | | | | | | | | | | | 24 |
| | | Aide au transport d'experts et de boursiers | | | | | | 8 | | | | 36 | 44 | | | | | | | | | | | 4 | | 4 | 48 |
| | Chili | Aide au rapatriement | | | | | | | | 1 | | | 1 | | | | | | | | | | | 1 | | 1 | 2 |
| | | Aide à la réinstallation | | | | | | 3 | | 1 | 28 | 2 | 34 | 63 | | | | 63 | | | | | | 39 | 4 | 43 | 140 |
| | | Retour et réintégration de nationaux qualifiés | | | | | | 14 | 5 | 36 | 1 | | 56 | | | | | | | | | | | 5 | | 5 | 61 |
| | | Coopération technique en matière de gestion des migrations et renforcement des capacités institutionnelles | | | | | | 3 | | | | | 3 | | | | | | | | | | | | | 3 |
| | | Aide au transport d'experts et de boursiers | | | | | | 2 | | 49 | 205 | 14 | 270 | 18 | 3 | | | 21 | 1 | 1 | | 1 | | 251 | 114 | 368 | 659 |
| | Paraguay | Aide au transport d'experts et de boursiers | | | | | | | | | | 12 | 12 | | | | | | | | | | | 3 | | 3 | 15 |
| | Uruguay | Aide aux victimes de la traite | | | | | | 9 | | | | | 9 | | | | | | | | | | | | | | 9 |
| | | Aide à la réinstallation | | | | | | 1 | | | 5 | 4 | 10 | | | | | | | | | | | 392 | | 392 | 402 |
| | | Retour et réintégration de nationaux qualifiés | | | | | | 2 | | | | | 2 | | | | | | | | | | | | | | 2 |
| | | Aide au transport d'experts et de boursiers | | | | | | 4 | | | 2 | 9 | 15 | 1 | 2 | | | 3 | | | | | | 10 | 1 | 11 | 29 |
| **Cône Sud - Total** | | | | | | **1** | **1** | **256** | **38** | **182** | **466** | **1 053** | **1 995** | **102** | **7** | | | **109** | **1** | **4** | | **6** | **2** | **928** | **352** | **1 293** | **3 398** |
| **Total général** | | | **2** | **4** | **1** | **1** | **8** | **638** | **759** | **666** | **6 070** | **1 360** | **9 493** | **350** | **10** | **10** | **2** | **372** | **1** | **10** | **4** | **34** | **185** | **2 086** | **641** | **2 961** | **12 834** |

## Tableau 17: Mouvements en provenance de l'Asie et de l'Océanie

| PAYS DE DEPART | | | REGION DE DESTINATION | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | Afrique et Moyen-Orient | | | | | Amériques | | | | | Asie et Océanie | | | | | | | | Europe | | | | | |
| Région | Pays | Programme | Afrique centrale | Afrique de l'Est | Corne de l'Afrique | Moyen-Orient | Afrique et Moyen-Orient - Total | Pays andins | Amérique centrale et Mexique | Amérique du Nord | Cône Sud | Amériques - Total | Australie et Nouvelle-Zélande | Extrême-Orient | Mélanésie | Micronésie | Asie du Sud | Asie du Sud-Est | Asie du Sud-Ouest | Asie et Océanie - Total | Europe centrale | Pays nordiques | Europe méridionale | Europe occidentale | Europe - Total | Total |
| Australie et Nouvelle-Zélande | Australie | Renforcement des capacités institutionnelles par l'échange d'experts | | 1 | | | 1 | | | | | | | | 5 | 4 | | 1 | | 10 | | | | | | 11 |
| | | Aide aux déplacements dans les situations d'après-crise | | | | | | | | | | | | | | | | 18 | | 18 | | | | | | 18 |
| | | Aide au rapatriement | | | 1 | | 1 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 1 |
| | | Aide à la réinstallation | | | | | | | | | | | | | | | | | 1 | 1 | | | | | | 1 |
| | | Aide au transport d'experts et de boursiers | | | | | | 6 | | | 2 | 8 | | | | | | | | | | | | | | 8 |
| | Nouvelle-Zélande | Aide au transport d'experts et de boursiers | | | | | | 3 | | | | 3 | | | | | | | | | | | | | | 3 |
| **Australie et Nouvelle-Zélande - Total** | | | | **1** | **1** | | **2** | **9** | | | **2** | **11** | | | **5** | **4** | | **19** | **1** | **29** | | | | | | **42** |
| Asie centrale | Kazakhstan | Aide à la réinstallation | | | | | | | | 43 | | 43 | | | | | | | | | | 13 | | 1 | 14 | 57 |
| | | Aide au retour profitant aux migrants comme aux gouvernements | | | | | | | | | | | | | | | 26 | | | 26 | | | | | | 26 |
| | | Coopération technique en matière de gestion des migrations et renforcement des capacités institutionnelles | | | | | | | | | | | | | | | 1 | | | 1 | | | | | | 1 |
| | Tadjikistan | Aide à la réinstallation | | | | | | | | 13 | | 13 | | | | | | | | | | 14 | | 1 | 15 | 28 |
| | Turkménistan | Aide à la réinstallation | | | | | | | | 233 | | 233 | | | | | | | | | | 2 | | | 2 | 235 |
| | Ouzbékistan | Aide à la réinstallation | | | | | | | | 6 | | 6 | | | | | | | | | | | | | | 6 |
| **Asie centrale - Total** | | | | | | | | | | **295** | | **295** | | | | | **27** | | | **27** | | **29** | | **2** | **31** | **353** |
| Extrême-Orient | Chine | Renforcement des capacités institutionnelles par l'échange d'experts | | | | | | | | | | | 1 | | | | | | | 1 | | | | | | 1 |
| | | Aide au rapatriement | 3 | | | | 3 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 3 |
| | | Aide à la réinstallation | | | | | | | | 12 | | 12 | 105 | | | | | | | 105 | | 1 | | 6 | 7 | 124 |
| | Japon | Aide aux opérations humanitaires d'urgence (HEOA) | | | | | | 2 | | | | 2 | | | | | | | | | | | | | | 2 |
| | | Aide à la réinstallation | | | | | | | | 2 | | 2 | 56 | | | | | | | 56 | | | | | | 58 |
| | République de Corée | Aide aux victimes de la traite | | | | | | 3 | | | | 3 | | | | | | | | | | | | | | 3 |
| **Extrême Orient - Total** | | | **3** | | | | **3** | **5** | | **14** | | **19** | **162** | | | | | | | **162** | | **1** | | **6** | **7** | **191** |

| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| **Mélanésie** | Papouasie-Nouvelle-Guinée | Aide aux déplacements dans les situations d'après-crise | | | | | | | | | | | | | | 1 | | | 1 | | | | | 1 |
| | Iles Salomon | Aide au transport d'experts et de boursiers | | | | | | 1 | | | 1 | | | | | | | | | | | 1 | | 2 |
| | Vanuatu | Aide au rapatriement | | | | | | | | 1 | 1 | | | | | | | | | | | | | 1 |
| **Mélanésie - Total** | | | | | | | | **1** | | **1** | **2** | | | | **1** | | | | **1** | | | **1** | | **4** |
| **Micronésie** | Nauru | Aide aux déplacements dans les situations d'après-crise | | | | | | | | | | 131 | | | | | | | 131 | | | | | 131 |
| **Micronésie - Total** | | | | | | | | | | | | 131 | | | | | | | 131 | | | | | 131 |
| **Asie du Sud** | Bangladesh | Aide à la réinstallation | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 7 | | 59 | 66 | 66 |
| | Inde | Renforcement des capacités institutionnelles par le transfert de ressources humaines qualifiées | | | | | | 1 | | | 1 | | | | | | | | | | | | | | 1 |
| | | Aide à la réinstallation | | 3 | | | 3 | | | 234 | | 234 | 1 | | | | | | | 1 | | 342 | | 42 | 384 | 622 |
| | | Aide au transport d'experts et de boursiers | | 8 | | | 8 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 8 |
| | Myanmar | Aide à la réinstallation | | | | | | | | 1 | | 1 | | | | | | | | | | | | | | 1 |
| | Népal | Aide à la réinstallation | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 10 | | 3 | 13 | 13 |
| | Sri Lanka | Aide à la réinstallation | | | | | | | | 4 | | 4 | | | | | | | | | 3 | | 91 | 94 | 98 |
| **Asie du Sud - Total** | | | | **11** | | | **11** | | **1** | **239** | | **240** | **1** | | | | | | | **1** | | **362** | | **195** | **557** | **809** |
| **Asie du Sud-Est** | Cambodge | Aide à la réinstallation | | | | | | | | 387 | | 387 | 42 | | | | | | | 42 | | | | | | 429 |
| | | Aide au retour profitant aux migrants comme aux gouvernements | | | | 2 | 2 | | | | | | | | | | | 7 | 198 | 205 | | | | | | 207 |
| | Indonésie | Aide aux opérations humanitaires d'urgence (HEOA) | | | | | | | | | | | | | | | | 79 | | 79 | | | | | | 79 |
| | | Aide aux déplacements dans les situations d'après-crise | | | | | | | | | | | | | | | | 17 054 | | 17 054 | | | | | | 17 054 |
| | | Aide à la réinstallation | | | | | | | | | | | 2 | | | | | | | 2 | | 37 | | 1 | 38 | 40 |
| | | Aide au retour profitant aux migrants comme aux gouvernements | | | | 6 | 6 | | | | | | | | | | 3 | | 172 | 175 | | | | | | 181 |
| | Malaisie | Aide à la réinstallation | | | | | | | | 14 | | 14 | | | | | | | | | | 61 | | 1 | 62 | 76 |
| | Philippines | Aide à la réinstallation | | | | | | | | 20 | | 20 | 101 | | | | | | | 101 | | | | | | 121 |
| | Singapour | Aide à la réinstallation | | | | | | | | 2 | | 2 | | | | | | | | | | | | | | 2 |
| | Thaïlande | Aide aux victimes de la traite | | | | | | 3 | | | | 3 | | | | | | 152 | | 152 | | | | | | 155 |
| | | Aide à la réinstallation | | | | | | | | 543 | | 543 | 106 | | | | | | | 106 | | 86 | | 147 | 233 | 882 |
| | Viet Nam | Aide à la réinstallation | | | | | | | | 6 105 | | 6 105 | 21 | 131 | | | | | | 152 | | 19 | | 12 | 31 | 6 288 |
| **Asie du Sud-Est - Total** | | | | | | **8** | **8** | **3** | | **7 071** | | **7 074** | **272** | **131** | | | **3** | **17 292** | **370** | **18 068** | | **203** | | **161** | **364** | **25 514** |
| **Asie du sud-Ouest** | Iran (République islamique d') | Renforcement des capacités institutionnelles par l'échange d'experts | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 1 | 1 | 1 |
| | | Aide au rapatriement | | | | 386 | 386 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 386 |
| | | Aide à la réinstallation | | | | | | | | 176 | | 176 | 46 | | | | 21 | | | 67 | 18 | 1 461 | 17 | 132 | 1 628 | 1 871 |
| | Pakistan | Aide à la réinstallation | | | | | | | | 4 437 | | 4 437 | 292 | | | | | | | 292 | 17 | 1 787 | 4 | 295 | 2 103 | 6 832 |
| | | Aide au retour profitant aux migrants comme aux gouvernements | | | | | | | | | | | | | | | | | 4 | 4 | | | | | | 4 |
| **Asie du sud-Ouest - Total** | | | | | | **386** | **386** | | | **4 613** | | **4 613** | **338** | | | | **21** | | **4** | **363** | **35** | **3 248** | **21** | **428** | **3 732** | **9 094** |
| **Total général** | | | **3** | **12** | **1** | **394** | **410** | **17** | **2** | **12 232** | **3** | **12 254** | **904** | **131** | **5** | **5** | **51** | **17 311** | **375** | **18 782** | **35** | **3 843** | **22** | **792** | **4 692** | **36 138** |

# Tableau 18: Mouvements en provenance de l'Europe

| PAYS DE DEPART | | | REGION DE DESTINATION | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | Afrique et Moyen-Orient | | | | | | | | Amériques | | | | | | | Asie et Océanie | | | | | | | | Europe | | | | | | | | | | |
| Région | Pays | Programme | Afrique centrale | Afrique de l'Est | Corne de l'Afrique | Moyen-Orient | Afrique du Nord | Afrique australe | Afrique de l'Ouest | Afrique et Moyen-Orient - Total | Pays andins | Caraïbes | Amérique centrale et Mexique | Amérique du Nord | Amérique du Sud, Autres | Cône Sud | Amériques - Total | Australie et Nouvelle-Zélande | Asie centrale | Extrême-Orient | Mélanésie | Asie du Sud | Asie du Sud-Est | Asie du Sud-Ouest | Asie et Océanie - Total | Etats baltes | Caucase | Europe centrale | Europe orientale | Pays nordiques | Europe du Sud-Est | Europe méridionale | Europe occidentale | Europe - Total | Total |
| Etats baltes | Estonie | Aide au retour profitant aux migrants comme aux gouvernements | | | | | | | 1 | 1 | | | | | | | | | | 1 | | 3 | | | 4 | | 1 | | 2 | | | 3 | | 6 | 11 |
| | Lettonie | Aide au retour profitant aux migrants comme aux gouvernements | | | | 1 | | | | 1 | | | | | | | | | 1 | | | | | 3 | 4 | | 15 | | 370 | | | | | 385 | 390 |
| | Lituanie | Aide au retour profitant aux migrants comme aux gouvernements | | | | | | | 1 | 1 | | | | | | | | | 1 | | | 2 | 28 | 4 | 35 | 3 | 4 | | 38 | | 1 | | | 46 | 82 |
| | | **Etat baltes - Total** | | | | **1** | | | **2** | **3** | | | | | | | | | **2** | **1** | | **5** | **28** | **7** | **43** | **3** | **20** | | **410** | | **1** | **3** | | **437** | **483** |
| Caucase | Arménie | Aide à la réinstallation | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 3 | | 1 | 1 | 5 | 5 |
| | Azerbaïdjan | Aide à la réinstallation | | | | | | | | | | | | 192 | | 9 | 201 | | | | | | | | | | | | | 24 | | | 8 | 32 | 233 |
| | Géorgie | Aide aux opérations humanitaires d'urgence (HEOA) | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 2 | | 2 | | | | | 4 | 4 |
| | | Aide à la réinstallation | | | | | | | | | | | | 2 | | | 2 | | | | | | | | | | | | | 6 | | 5 | | 11 | 13 |
| | | **Caucase - Total** | | | | | | | | | | | | **194** | | **9** | **203** | | | | | | | | | | **2** | | **2** | **33** | | **6** | **9** | **52** | **255** |
| Europe centrale | Autriche | Aide à la réinstallation | | | | | | | | | | | | 4 097 | | | 4 097 | 18 | | | | | 1 | | 19 | | | | | | | | 6 | 6 | 4 122 |
| | | Aide au retour profitant aux migrants comme aux gouvernements | | | 1 | 18 | 3 | | 10 | 32 | 13 | | 1 | | | 1 | 15 | | | 1 | | 1 | | 70 | 72 | 4 | 25 | 25 | 49 | | 200 | 2 | | 305 | 424 |
| | Croatie | Aide aux opérations humanitaires d'urgence (HEOA) | | | | | | | | | | | | | | | | | | 13 | | | | | 13 | | | | | | | | | | 13 |
| | | Projets divers | | | | | 18 | | | 18 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 18 |
| | | Assistance sanitaire dans les situations migratoires d'après-crise | | | | | | | | | | | | | | | | | | 7 | | | | | 7 | | | | | | | | | | 7 |
| | | Aide à la réinstallation | | | | | | | | | | | | 9 683 | | | 9 683 | 600 | | | | | | | 600 | | | | | 7 | | | 7 | 10 290 |
| | | Retour et réintégration de nationaux qualifiés | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 1 | | | 1 | 1 |
| | | Aide au retour profitant aux migrants comme aux gouvernements | | | | | | | | | | | | | | | | | | 8 | | | | | 8 | | | | | | 1 135 | | | 1 135 | 1 143 |
| | République tchèque | Aide à la réinstallation | | | | | | | | | | | | 5 | | | 5 | | | | | | | | | | | | | | | | | | 5 |
| | | Aide au retour profitant aux migrants comme aux gouvernements | | | | | | 1 | 1 | 2 | 1 | | | | | | 1 | 5 | 8 | 16 | | | 4 | | 33 | 11 | 73 | 33 | 449 | | 33 | | | 599 | 635 |
| | Hongrie | Assistance sanitaire dans les situations migratoires d'après-crise | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 1 | | | 1 | 1 |
| | | Aide à la réinstallation | | | | | | | | | | | | 38 | | | 38 | 1 | | | | | | | 1 | | | | | | | | | | 39 |
| | | Aide au retour profitant aux migrants comme aux gouvernements | | | | 3 | 14 | | 2 | 19 | | 3 | | | | | 3 | | 10 | 15 | | 57 | 4 | 5 | 91 | 3 | 2 | 1 | 7 | | 130 | | | 143 | 256 |
| | | Aide au transport d'experts et de boursiers | | | | | | | | | | | | | | 1 | 1 | | | | | | | | | | | | | | | | | | 1 |
| | Pologne | Aide à la réinstallation | | | | | | | | | | | | 6 | | | 6 | | | | | | | | | | | | | | | | | | 6 |
| | Roumanie | Aide à la réinstallation | | | | | | | | | | | | 313 | | | 313 | | | | | | | | | | | | | | | | | | 313 |
| | Slovaquie | Aide à la réinstallation | | | | | | | | | | | | | | | | | 2 | | | | | | 2 | | | | | | | | | | 2 |
| | | Aide au retour profitant aux migrants comme aux gouvernements | | | | | | | 1 | 1 | | 1 | | | | | 1 | | | | | | | | | | 6 | | 6 | | 32 | | | 44 | 46 |
| | Slovénie | Assistance sanitaire dans les situations migratoires d'après-crise | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 1 | | | 1 | 1 |
| | | Aide à la réinstallation | | | | | | | | | | | | 1 | | | 1 | 6 | | | | | | | 6 | | | | | | | | | | 7 |
| | | Retour et réintégration de nationaux qualifiés | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 1 | | | 1 | 1 |
| | | Aide au retour profitant aux migrants comme aux gouvernements | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 3 | | 44 | | | 47 | 47 |
| | | **Europe centrale - Total** | | | **1** | **21** | **35** | **1** | **14** | **72** | **14** | **4** | **1** | **14 143** | | **2** | **14 164** | **632** | **18** | **60** | | **58** | **9** | **75** | **852** | **18** | **106** | **59** | **514** | **7** | **1 578** | **2** | **6** | **2 290** | **17 378** |
| Europe orientale | Bélarus | Aide aux opérations humanitaires d'urgence (HEOA) | | | | | | | 1 | 1 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 1 |
| | | Aide à la réinstallation | | | | | | | | | | | | 202 | | | 202 | | | | | | | | | | | | | | | | 2 | 2 | 204 |
| | République de Moldova | Aide à la réinstallation | | | | | | | | | | | | 1 | | | 1 | | | | | | | | | | | | | 4 | | | 10 | 14 | 15 |
| | Fédération de Russie | Aide aux opérations humanitaires d'urgence (HEOA) | | | | | | | 1 | 1 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 1 |
| | | Aide au rapatriement | 16 | 1 | 7 | | 1 | 4 | 20 | 49 | | | | | | | | | 2 | 10 | | | | | 12 | | 6 | | | | | | 6 | 67 |
| | | Aide à la réinstallation | | | | | | | | | | | | 5 717 | | | 5 717 | 3 | | | | | | | 3 | | | 3 | | 179 | | 3 | 38 | 223 | 5 943 |
| | | Aide au transport d'experts et de boursiers | | | | | | | | | 1 | | | | | | 1 | | | | | | | | | | | | | | | | | | 1 |
| | Ukraine | Aide à la réinstallation | 3 | | 4 | | | | | 7 | | | | 5 642 | | | 5 642 | | | | | 4 | | | 4 | | | | | 33 | | | 43 | 5 696 |
| | | **Europe orientale - Total** | **19** | **1** | **11** | | **1** | **4** | **22** | **58** | **1** | | | **11 562** | | | **11 563** | **3** | **2** | **10** | | **4** | | | **19** | | **6** | **3** | | **216** | | **3** | **60** | **288** | **11 928** |

## Tableau 18: Mouvements en provenance de l' Europe (suite)

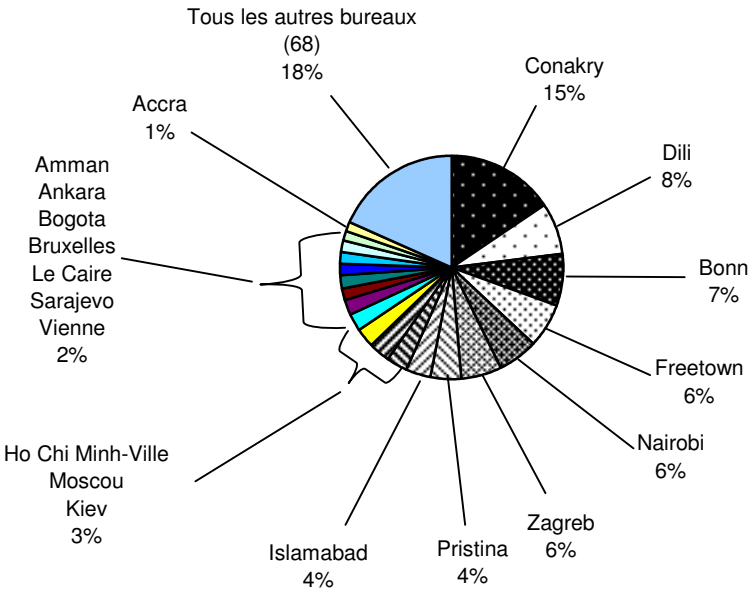
| PAYS DE DEPART | | | REGION DE DESTINATION | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | Afrique et Moyen-Orient | | | | | | | | Amériques | | | | | | | Asie et Océanie | | | | | | | | Europe | | | | | | | | | | |
| Région | Pays | Programme | Afrique centrale | Afrique de l'Est | Corne de l'Afrique | Moyen-Orient | Afrique du Nord | Afrique australe | Afrique de l'Ouest | Afrique et Moyen-Orient - Total | Pays andins | Caraïbes | Amérique centrale et Mexique | Amérique du Nord | Amérique du Sud, Autres | Cône Sud | Amériques - Total | Australie et Nouvelle-Zélande | Asie centrale | Extrême-Orient | Mélanésie | Asie du Sud | Asie du Sud-Est | Asie du Sud-Ouest | Asie et Océanie - Total | Etats baltes | Caucase | Europe centrale | Europe orientale | Pays nordiques | Europe du Sud-Est | Europe méridionale | Europe occidentale | Europe - Total | Total |
| Pays nordiques | Danemark | Assistance sanitaire dans les situations migratoires d'après-crise | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 3 | | | 3 | 3 |
| | | Aide à la réinstallation | | | | | | | | | 2 | | | | | 1 | 3 | 4 | | | | | | | 4 | | | | | | 4 | | | 4 | 11 |
| | | Aide au retour profitant aux migrants comme aux gouvernements | | | | 1 | | | | 1 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 75 | | | 75 | 76 |
| | Finlande | Aide au retour profitant aux migrants comme aux gouvernements | | | | 7 | 2 | | 1 | 10 | | | | | | | | | | | | | | 4 | 4 | 28 | | 37 | 44 | | 58 | 5 | 1 | 173 | 187 |
| | Norvège | Aide à la réinstallation | | | | 1 | | | | 1 | | | | | | | | | | | | | | 4 | 4 | | | 3 | | | 43 | | | 46 | 51 |
| | | Aide au retour profitant aux migrants comme aux gouvernements | | | | 1 | | | | 1 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 1 114 | | | 1 114 | 1 115 |
| | Suède | Assistance sanitaire dans les situations migratoires d'après-crise | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 46 | | | 46 | 46 |
| | | Aide à la réinstallation | | | | | | | | | 1 | 2 | | | | 6 | 9 | 4 | | | | | | 1 | 5 | | | | | | 24 | | | 24 | 38 |
| | | Aide au retour profitant aux migrants comme aux gouvernements | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 4 | | | 4 | 4 |
| **Pays nordiques - Total** | | | | | | **10** | **2** | | **1** | **13** | **3** | **2** | | | | **7** | **12** | **8** | | | | | | **9** | **17** | **28** | | **40** | **44** | | **1 371** | **5** | **1** | **1 489** | **1 531** |
| Europe du Sud-Est | Bosnie-Herzégovine | Aide aux victimes de la traite | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 78 | 97 | | 1 | | | 176 | 176 |
| | | Aide aux opérations humanitaires d'urgence (HEOA) | | | | | | 1 | | 1 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 1 |
| | | Assistance sanitaire dans les situations migratoires d'après-crise | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 15 | 3 | | | 18 | 18 |
| | | Aide à la réinstallation | | | | | | | | | | | | 681 | | | 681 | 48 | | | | | | | 48 | | | | | 157 | | | 1 | 158 | 887 |
| | | Retour et réintégration de nationaux qualifiés | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 11 | | | 11 | 11 |
| | | Aide au retour profitant aux migrants comme aux gouvernements | | | | | | | | | | | | | | | | | | 6 | | | | | 6 | | | 2 330 | 9 | | 51 | 1 | | 2 391 | 2 397 |
| | Bulgarie | Aide aux victimes de la traite | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 2 | | 11 | | | | | 13 | 13 |
| | | Aide aux opérations humanitaires d'urgence (HEOA) | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 4 | | | | | 4 | 4 |
| | | Aide au rapatriement | | | 1 | | | | 1 | 2 | | | | | | | | | | | | | | 2 | 2 | | | | | | | | | | 4 |
| | | Aide à la réinstallation | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 13 | | | | 13 | 13 |
| | | Aide à la prévention de la traite | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 10 | | | | | 10 | 10 |
| | Chypre | Aide à la réinstallation | | | | | | | | | | | | 5 | | | 5 | | | | | | | | | | | | | 18 | | | 12 | 30 | 35 |
| | Ex-Rép. youg. de Macédoine | Aide aux victimes de la traite | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 14 | 50 | | | | | 64 | 64 |
| | | Aide aux déplacements dans les situations d'après-crise | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 7 957 | | | 7 957 | 7 957 |
| | | Aide à la réinstallation | | | | | | | | | | | | 135 | | | 135 | | | | | | | | | | | | | 11 | | | 8 | 19 | 154 |
| | | Aide au retour profitant aux migrants comme aux gouvernements | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 2 | | 248 | | | 250 | 250 |
| | | Aide à la prévention de la traite | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 47 | 136 | | 3 | | | 186 | 186 |
| | Turquie | Aide à la réinstallation | | 13 | 4 | | 1 | | 8 | 26 | | | | 1 871 | | | 1 871 | 222 | | | | 2 | 1 | | 225 | | | | | 1 075 | | 15 | 122 | 1 212 | 3 334 |
| | | Aide au retour profitant aux migrants comme aux gouvernements | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 11 | | | 11 | 11 |
| | Yougoslavie | Aide aux victimes de la traite | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 45 | 114 | | 2 | 1 | | 162 | 162 |
| | | Assistance sanitaire dans les situations migratoires d'après-crise | | | | | | | | | | | | 18 | | | 18 | | | | | | | | | | | 8 | | 26 | 4 | | 6 | 44 | 62 |
| | | Aide aux déplacements dans les situations d'après-crise | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 505 | | | 505 | 505 |
| | | Aide au rapatriement | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 1 | | | | | | | 1 | 1 |
| | | Aide à la réinstallation | | | | | | | | | | | | 1 615 | | | 1 615 | 764 | | | | | | | 764 | | | | | 186 | 1 | | 1 | 188 | 2 567 |
| | | Retour et réintégration de nationaux qualifiés | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 6 | | | 6 | 6 |
| | | Aide au retour profitant aux migrants comme aux gouvernements | | | | | | | | | | | | 5 | | | 5 | | | | | | | | | | | | | | | | | | 5 |
| | | Aide à la prévention de la traite | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 1 | | | | 1 | 1 |
| **Europe du Sud-Est - Total** | | | | **13** | **5** | | **1** | **1** | **9** | **29** | | | | **4 330** | | | **4 330** | **1 034** | | **6** | | **2** | **1** | **2** | **1 045** | | **3** | **2 522** | **434** | **1 501** | **8 803** | **17** | **150** | **13 430** | **18 834** |

| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| **Europe méridionale** | Albanie | Aide aux victimes de la traite | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 30 | 28 | | 5 | | | 63 | 63 |
| | | Aide à la réinstallation | | | | | | | | | | | | | | | 7 | | | | | | | 7 | | | | | | | | | 3 | 3 | 10 |
| | | Aide au retour profitant aux migrants comme aux gouvernements | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 2 | | 115 | | | 117 | 117 |
| | Grèce | Aide à la réinstallation | | | | | | | | | | | 571 | | | 571 | 149 | | | | | | | 149 | | | 3 | | | | | | 3 | 723 |
| | Italie | Aide aux victimes de la traite | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 1 | | 8 | 17 | | 1 | 2 | | 29 | 29 |
| | | Assistance sanitaire dans les situations migratoires d'après-crise | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 8 | | 8 | 8 |
| | | Aide au rapatriement | | | | | 2 | | 6 | 8 | 1 | | | | | 1 | | | | | | | | | | | | | | | | | | 9 |
| | | Aide à la réinstallation | 1 | | 2 | | 1 | | 3 | 7 | 7 | | 2 | 55 | | 3 | 67 | 5 | | | | | | 3 | 8 | 2 | | 7 | 26 | | 7 | 2 | | 44 | 126 |
| | | Aide au retour profitant aux migrants comme aux gouvernements | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 6 | 5 | | 82 | | | 93 | 93 |
| | | Aide à la prévention de la traite | | | | | | | 9 | 9 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 1 | | 1 | 10 |
| | | Aide au transport d'experts et de boursiers | | | | | 10 | | | 10 | 5 | | | | | 5 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 15 |
| | Malte | Aide à la réinstallation | | | | | | | | | | | 15 | | | 15 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 15 |
| | Portugal | Aide à la réinstallation | | | | | | | | | | | 1 | | 4 | 5 | | | | | | | | | | | | | 1 | | | | | 1 | 6 |
| | | Aide à la réinstallation | | | | | | 7 | 16 | 23 | 4 | 1 | | | 53 | 58 | | 8 | | | | | | 8 | 13 | 1 | 6 | 253 | | 1 | 5 | | 279 | 368 |
| | | Aide au transport d'experts et de boursiers | | | | | | | | | | | | | 8 | 8 | | | | | | | | | | | | | | | | | | 8 |
| | Espagne | Aide aux victimes de la traite | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 1 | | | 1 | 1 |
| | | Aide au rapatriement | | | | | | | | | 21 | | | | 8 | 29 | | | | | | | | | | | | | | 5 | | | 5 | 34 |
| | | Aide à la réinstallation | | | | 1 | | | 2 | 3 | 19 | | 15 | 5 | 7 | 46 | | | | | | | | | 1 | | 3 | 2 | | 1 | | | 7 | 56 |
| | | Retour et réintégration de nationaux qualifiés | | | | | | | | | 26 | 1 | 28 | | 13 | 68 | | | | | | | | | | | | | | | 7 | | 7 | 75 |
| | | Aide au transport d'experts et de boursiers | | | | | | | | | 55 | | 15 | | 31 | 101 | | | | | | | | | | | | | | | | | | 101 |
| **Europe méridionale - Total** | | | **1** | | **2** | **1** | **13** | **7** | **36** | **60** | **138** | **2** | **60** | **647** | | **127** | **974** | **161** | **8** | | | | | **3** | **172** | **17** | **1** | **63** | **334** | **5** | **213** | **25** | **3** | **661** | **1 867** |
| **Europe occidentale** | Belgique | Aide à la réinstallation | | | | | | | | | | | | 9 | | | 9 | 5 | | | | | | | 5 | | | | | 1 | | | | 1 | 15 |
| | | Aide au retour profitant aux migrants comme aux gouvernements | 22 | | 3 | 18 | 21 | 7 | 38 | 109 | 135 | 1 | 2 | 98 | 1 | 89 | 326 | 4 | 378 | | | 11 | 3 | 212 | 608 | 37 | 189 | 940 | 657 | | 561 | 153 | | 2 537 | 3 580 |
| | France | Campagnes d'information de masse | | | | | 1 | 3 | | 4 | | | | | | | | | | | | | | 6 | 6 | 1 | | 3 | 1 | | | 2 | | 7 | 17 |
| | | Aide aux déplacements dans les situations d'après-crise | | | | | | | | | | | | | | | | | | 1 | | | | | 1 | | | | | | | | | | 1 |
| | | Aide à la réinstallation | | | | | | | | | | | | 1 | | | 1 | 15 | | | | | | | 15 | | | | | | | | 1 | 1 | 17 |
| | | Aide au retour profitant aux migrants comme aux gouvernements | 1 | | | | | | | 1 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 6 | | | 6 | 7 |
| | | Coopération technique en matière de gestion des migrations et renforcement des capacités institutionnelles | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 2 | | 4 | 4 |
| | | Aide au transport d'experts et de boursiers | | | | | | | | | 12 | | | | | 5 | 17 | | | | | | | | | | | | | | | | | | 17 |
| | Allemagne | Aide à la réinstallation | | | | | | | | | | | | 1 307 | | | 1 307 | 119 | | | | | | | 119 | | | | | | | | | | 1 426 |
| | | Retour et réintégration de nationaux qualifiés | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 2 | | 2 | 2 |
| | | Aide au retour profitant aux migrants comme aux gouvernements | 8 | 12 | 47 | 275 | 47 | 17 | 97 | 503 | 11 | | 1 | 804 | | 8 | 824 | 283 | 85 | 18 | | 82 | 104 | 451 | 1 023 | 85 | 476 | 361 | 523 | 2 | 9 540 | 84 | 21 | 11 092 | 13 442 |
| | | Aide au transport d'experts et de boursiers | | | | | | | | | 7 | | | | | | 7 | | | | | | | | | | | | | | | | | | 7 |
| | Irlande | Aide au retour profitant aux migrants comme aux gouvernements | | | | | 1 | | | 1 | | | | | | | | | | | | | | | | | | 2 | | | | | 2 | 3 |
| | Pays-Bas | Aide au retour profitant aux migrants comme aux gouvernements | 4 | 7 | 42 | 44 | 21 | 5 | 40 | 163 | 47 | 1 | 4 | 240 | 19 | 20 | 331 | 8 | 36 | 5 | | 46 | 6 | 181 | 282 | 9 | 51 | 394 | 115 | 6 | 277 | 7 | 1 | 860 | 1 636 |
| | Suisse | Aide à la réinstallation | 3 | | 12 | 1 | | 2 | 6 | 24 | 15 | 1 | | 163 | | 1 | 180 | 122 | 3 | | | | | 3 | 128 | | 5 | 5 | 4 | | 51 | | | 65 | 397 |
| | | Retour et réintégration de nationaux qualifiés | | | | | | | | | 1 | | | | | | 1 | | | | | | | | | | | | | | | | | | 1 |
| | | Aide au retour profitant aux migrants comme aux gouvernements | | | 6 | 10 | | | | 16 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 25 | | 25 | 41 |
| | | Aide au transport d'experts et de boursiers | | | | | | | | | 1 | | | | | | 1 | | | | | | | | | | | | | | | | | | 1 |
| | Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord | Aide à la réinstallation | | | | | | | | | | | | 4 | | | 4 | 5 | | | | | | | 5 | | | | | | | | | | 9 |
| | | Retour et réintégration de nationaux qualifiés | | 2 | | | | | | 2 | 10 | | | | | | 10 | | | | | | | | | | | | | | | | | | 12 |
| | | Aide au retour profitant aux migrants comme aux gouvernements | 1 | 4 | 11 | 23 | 8 | 3 | 2 | 52 | 16 | 1 | | | | 3 | 20 | | 1 | | | 26 | | 196 | 223 | 27 | 13 | 56 | 42 | | 157 | 630 | | 925 | 1 220 |
| | | Aide au transport d'experts et de boursiers | | | | | | | | | 11 | | | | | | 11 | | | | | | | | | | | | | | | | | | 11 |
| **Europe occidentale - Total** | | | **39** | **25** | **121** | **371** | **99** | **37** | **183** | **875** | **266** | **4** | **7** | **2 626** | **20** | **126** | **3 049** | **561** | **503** | **23** | **1** | **165** | **113** | **1 049** | **2 415** | **159** | **734** | **1 761** | **1 342** | **9** | **10 621** | **876** | **25** | **15 527** | **21 866** |
| **Total général** | | | **59** | **39** | **140** | **404** | **151** | **50** | **267** | **1 110** | **422** | **12** | **68** | **33 502** | **20** | **271** | **34 295** | **2 399** | **533** | **100** | **1** | **234** | **151** | **1 145** | **4 563** | **225** | **872** | **4 448** | **3 080** | **1 771** | **22 587** | **937** | **254** | **34 174** | **74 142** |

## Tableau 19: Les 20 bureaux principaux en termes de mouvements

| Bureau | Nombre de migrants |
|---|---|
| Conakry | 30 746 |
| Dili | 15 181 |
| Bonn | 14 877 |
| Freetown | 12 358 |
| Nairobi | 11 852 |
| Zagreb | 11 216 |
| Pristina | 8 776 |
| Islamabad | 7 259 |
| Ho Chi Minh-Ville | 6 149 |
| Moscou | 6 015 |
| Kiev | 5 711 |
| Amman | 4 695 |
| Vienne | 4 561 |
| Bruxelles | 3 605 |
| Sarajevo | 3 559 |
| Ankara | 3 356 |
| Bogota | 3 322 |
| Le Caire | 3 109 |
| Belgrade | 2 800 |
| Accra | 2 673 |
| Tous les autres bureaux (68) | 36 603 |
| **Total** | **198 423** |

**Mouvements assurés par les bureaux en 2001**



## II. MIGRATION ET SANTE

### Introduction

80. La fourniture d'une assistance médicale et le maintien de normes sanitaires en faveur des migrants ont compté parmi les activités fonctionnelles du service Migration et santé de l'OIM (MHS) depuis sa création. Depuis lors, MHS a atteint un haut niveau de compétence non seulement sur le plan de l'évaluation sanitaire dans le contexte migratoire, en produisant des données, des analyses et des études, mais aussi sur le plan de la recherche dans le domaine de la santé en contexte migratoire par la production de documents, par des enquêtes et des analyses, et par la diffusion d'informations scientifiques sur la question et la participation à des forums scientifiques.

### Migration et évaluation, du point de vue sanitaire, de l'aptitude des migrants à voyager

81. L'évaluation de l'état de santé des migrants est restée l'une des activités principales de MHS, avec plus de 72.000 évaluations sanitaires effectuées dans une perspective de réinstallation aux Etats Unis, en Australie, au Canada et en Nouvelle Zélande. MHS a également mis en œuvre des mesures d'immunisation – préalablement au départ – contre les maladies contagieuses et a assuré des traitements contre les maladies infectieuses telles que la tuberculose, la syphilis, le paludisme et les maladies entéroparasitaires, et a assuré des services de conseils avant et après le test du VIH. Des contrôles médicaux préalables à l'embarquement ont permis de vérifier que les migrants transportés par l'OIM étaient aptes à voyager. Des escortes médicales ont été organisées à l'intention des migrants ayant besoin d'aide et de soins durant leur voyage jusqu'à leur destination.

82. Dans de nombreux pays d'Afrique, l'OIM a également supervisé les activités de médecins extérieurs à l'OIM chargés d'évaluer l'état de santé des migrants. Cette responsabilité liée au contrôle de la qualité s'est étendue en 2001 et promet de devenir l'un des principaux services de MHS en Afrique. Ailleurs, le bureau de Moscou a été invité à assurer la responsabilité du contrôle de la qualité en ce qui concerne l'évaluation de la tuberculose infectieuse pour l'ensemble des migrants en attente de départ pour les Etats-Unis depuis la Fédération de Russie, en ce compris les demandeurs évalués par des médecins extérieurs à l'OIM. MHS a participé en 2001 à l'effort international déployé dans le cadre du programme Stop TB (Halte à la tuberculose) de l'OMS et a assuré la supervision du travail d'examen des expectorations en apportant son soutien technique aux laboratoires et en assurant un programme de traitement sous contrôle direct (TCD) pour le traitement de la tuberculose dans chacune de ses activités d'évaluation de l'état de santé liée à la détection de la tuberculose dans les populations de migrants.

83. Les évaluations sanitaires en vue d'une adoption internationale ont constitué un autre domaine d'expansion pour MHS. Le bureau de Moscou a commencé à examiner des enfants en bas âge en vue d'une adoption internationale au Canada, et des discussions ont commencé à propos d'un programme d'adoption aux Etats-Unis.

84. Le nombre de lieux d'évaluation de migrants où opère l'OIM avant de procéder aux réinstallations s'est accru en 2001, surtout en Europe orientale. Le bureau de Moscou est à présent responsable de l'évaluation des migrants à Vladivostok (Fédération de Russie), Chisinau (République de Moldova), Bakou (Azerbaïdjan), Tashkent (Ouzbékistan), Almaty (Kazakhstan),

Bishkek (Kirghizistan), Ashgabad (Turkménistan), et a été invitée à mettre sur pied des services d'évaluation de l'état de santé à Ekaterinburg et Saint Petersbourg (Fédération de Russie). L'éventail des services de santé dans le contexte migratoire s'est également élargi dans les bureaux d'Addis Abeba (Ethiopie), Hô Chi Minh-Ville (Viet Nam) et Kiev (Ukraine). De nouvelles unités MHS ont été implantées à Accra (Ghana), Bucarest (Roumanie), Islamabad (Pakistan), Jakarta (Indonésie), Nauru et Manus (Papouasie-Nouvelle-Guinée). Des services mobiles d'évaluation de l'état de santé ont également été mis sur pied à Timisoara et Iasi (Roumanie) et Odessa (Ukraine). A l'exception de Nauru et Manus, toutes les expansions ont pu être réalisées grâce au compte d'aide à l'évaluation de l'état de santé dans le contexte migratoire instauré en 2001. Ce compte veille à une utilisation appropriée et à une gestion efficace du solde global accumulé des redevances versées au titre des services offerts par l'OIM aux migrants dans le cadre des programmes d'évaluation de l'état de santé des migrants, les fonds ainsi constitués devant servir aux candidats migrants via le travail d'évaluation de l'état de santé effectué par l'Organisation dans le cadre des réinstallations.

**Aide et conseils dans le cadre des évaluations sanitaires en contexte migratoire**

85. Les activités déployées dans ce cadre ont notamment porté sur le renforcement des capacités institutionnelles et les services de conseils sur des thèmes liés à la santé dans le contexte migratoire, à l'intention des populations de migrants et des professionnels concernés par la gestion des questions de santé des migrants. Elles ont surtout mis l'accent sur l'étude et la publication de données liées à la santé des migrants en vue d'assister et de conseiller les gouvernements et les organisations. En 2001, le bulletin d'information Migration et santé est paru à trois reprises, le Manuel médical relatif aux services sanitaires dans le contexte migratoire a été révisé et réédité, et un document de recherche et d'information, intitulé "Exploring the use of DNA testing for family reunification" (De l'usage des tests d'ADN aux fins des regroupements familiaux), a été publié et s'est révélé utile dans des procès où étaient traités des cas impliquant des migrants. MHS a publié les résultats de ses activités, notamment au Kosovo et en Afghanistan, et de ses différents projets de recherche, et a prononcé plus de 25 exposés officiels à l'occasion de conférences et de réunions scientifiques.

**Services de soins de santé primaires pour les migrants de la Fédération de Russie**

86. Grâce aux fonds versés par l'ECHO et la Suède, le bureau de Moscou a pu achever ce projet destiné à améliorer l'accès de quelque 10.000 migrants forcés des ex-républiques soviétiques d'Asie réinstallés dans diverses régions de la partie occidentale de la Fédération de Russie. Ce projet a en outre amélioré l'accès des communautés d'accueil aux services de soins de santé primaires en renforçant la capacité des autorités sanitaires locales et des ONG, en partenariat avec les administrations fédérales et régionales, les ONG locales russes actives dans le domaine de la santé et la Croix-Rouge russe.

87. Les activités principales ont notamment porté sur la formation des prestataires locaux de soins de santé dans la prévention et la gestion des affections prioritaires en termes de soins de santé primaires telles que la diarrhée, les maladies évitables par la vaccination, la tuberculose, les maladies chroniques, l'hépatite et les infections sexuellement transmissibles, sur celle des prestataires de soins de santé pour un effort d'éducation sanitaire, et aussi sur celle des infirmières et des chefs des communautés. Le projet a également permis d'obtenir un équipement médical de base et différentes fournitures (des colis de vivres, des colis pour soins hygiéniques, des trousses médicales, des vaccins et des médicaments essentiels).

**Evaluation sanitaire générale des soldats démobilisés au Cambodge**

88. La phase pilote du Programme de démobilisation du Cambodge en 2000 a jeté les bases de la première phase du programme de démobilisation à grande échelle en 2001, qui a concerné 15.000 soldats. Le Conseil de démobilisation des forces armées (CDAF) du Gouvernement royal cambodgien a demandé à l'OIM d'assurer le volet d'évaluation sanitaire générale du Programme d'aide aux vétérans cambodgiens (CVAP). Financé par le Japon, ce programme a été mené en étroite coopération avec le Ministère de la santé et son Programme national de lutte contre la tuberculose (CENAT), le Ministère de la défense nationale, l'Agence japonaise de coopération internationale (JICA) et le programme de l'OIM relatif à la mise en place de structures sanitaires dans le domaine de la santé mentale au Cambodge (CMHDP) pour les évaluations de l'état de santé mentale.

89. Dans le cadre de ce programme, des équipes médicales locales composées de médecins, d'infirmières, de techniciens de laboratoire et d'éducateurs en matière sanitaire ont été formés afin d'effectuer des évaluations sanitaires. Les principales conditions sanitaires ont été la perte d'acuité visuelle, les problèmes intestinaux et les amputations des membres inférieurs. Les soldats ayant besoin de soins médicaux ont été dirigés vers les hôpitaux provinciaux, les centres sanitaires et les organisations non gouvernementales. En outre, tous les soldats ont reçu une éducation sanitaire dans des domaines tels que les maladies sexuellement transmissibles.

**Recherche sur la tuberculose au Viet Nam**

90. Les taux croissants de prévalence de la tuberculose chez les personnes d'origine étrangère dans les pays occidentaux ont conduit à mener des recherches au sein des populations immigrées. Dans la mesure où l'OIM est en contact avec les migrants et a pu constituer sur eux des bases de données constamment remises à jour, les universités et les gouvernements se sont montrés intéressés à des activités conjointes de recherche destinées à étudier différents thèmes liés aux outils de diagnostic et à l'efficacité des procédures de détection de la tuberculose appliquées outremer.

**Prévention et lutte contre la tuberculose dans la partie septentrionale du Caucase**

91. Ce projet conjoint OIM/OMS de lutte contre la tuberculose dans la région septentrionale du Caucase, mis en œuvre en 2000 et achevé en 2001, avait pour but d'améliorer l'état de santé des personnes déplacées à l'intérieur des frontières dans deux régions de la partie septentrionale du Caucase. En collaboration avec l'OMS, l'OIM a élaboré un projet de lutte contre la tuberculose à l'aide de fonds reçus du Gouvernement norvégien. Deux laboratoires ont reçu des fournitures et de l'équipement destinés à moderniser leurs services. L'OIM a en outre fourni une formation aux formateurs en matière d'éducation sanitaire, laquelle a profité à 66 agents de santé. Résultat direct de ce programme d'éducation sanitaire, environ 4.000 patients atteints de tuberculose, avec les membres de leur famille, ont reçu un matériel d'éducation sanitaire et des services de conseils appropriés. Le volet OMS traitait de la formation au niveau des diagnostics et de la gestion des cas pour 316 agents de santé dont les connaissances avaient besoin d'être réactualisées.

92. Même si l'OIM et l'OMS ont été dans l'incapacité d'accomplir les programmes de traitement en vraie grandeur en raison du statut transitoire du groupe qui devait en faire l'objet, l'incidence des activités susmentionnées à elle seule continuera à profiter aux patients atteints de tuberculose et elle a déjà permis d'améliorer les aptitudes des prestataires locaux de soins de santé, de sensibiliser le grand public et d'accroître les capacités des laboratoires.

**VIH/sida et migration**

93. Suite à la reconnaissance internationale croissante – constatée ces dernières années – du lien entre les migrations et la propagation du VIH, l'OIM a considérablement intensifié ses efforts de lutte contre cette maladie. Le VIH/sida et les activités de migration ont été coordonnés et encouragés par le Conseiller principal VIH/sida et migrations basé au Siège.

Normalisation des pratiques de conseil en matière de VIH/sida

94. MHS a entrepris la normalisation de ses pratiques mondiales en termes de conseils et de tests dans le domaine du VIH/sida, qui constituent souvent une exigence des pays de réinstallation dans le cadre du processus d'évaluation de la santé des migrants. En 2001, MHS a réécrit les Lignes directrices concernant le conseil psychologique et les tests de détection du VIH, lesquelles seront mises en pratique au niveau mondial lorsqu'elles auront été revues par l'OMS, l'ONUSIDA et les pays de réinstallation. L'OIM a également commencé à former des conseillers locaux.

Les migrants footballeurs d'Afrique contre le sida en Afrique du Sud

95. Le but principal de ce projet est de rehausser le niveau de conscience et de fournir des orientations et des lignes directrices concernant le VIH/sida aux migrants d'Afrique du Sud en mêlant campagnes d'information et tournois de football. Ce projet a été réalisé en partenariat avec l'ONG "Le football africain contre le sida" (African soccer against AIDS - ASAA), et avec le concours d'une ONG locale, le "Centre de formation, d'information et de conseil sur le sida" (ATICC) de Mamelodi. Dix migrants éducateurs pour les pairs, aux côtés de l'ATICC, ont fourni une information sur le VIH/sida aux spectateurs et aux participants à l'occasion de tournois de football. Même si le volet "intégration" n'était pas affiché en tant qu'objectif principal, ce projet a surmonté des problèmes d'intégration grâce à la participation des équipes d'Afrique du Sud et de l'ATICC et a réussi à mobiliser les membres des communautés de migrants de telle sorte qu'ils s'engagent sérieusement dans un effort de prévention et de conseil sur le VIH/sida.

Le VIH/sida et la mobilité en Algérie

96. En étroite collaboration avec le Ministère de la santé et de la population (Cabinet du Ministre) à Alger, le Siège de l'OIM et le bureau de Paris ont élaboré un projet pilote portant sur le VIH/sida et la mobilité en Algérie. Ce projet dresse la carte des tendances, des vulnérabilités et des incidences sociales de l'infection parmi les migrants en transit et de retour en Algérie. Les données recueillies serviront de base à un projet potentiellement plus vaste et/ou à d'autres activités de programmes liées à la prévention du sida et à l'accès aux services de santé et de soutien pour les groupes cibles.

Projets VIH/sida en Ethiopie

97. Afin de répondre aux besoins particuliers des populations mobiles – y compris des membres des factions démobilisées – en termes de prévention du VIH, le bureau d'Addis-Abeba a élaboré deux projets financés par l'ONUSIDA et l'OMS, destinés à mener des activités rentables et viables de prévention du VIH au titre de "l'Initiative du corridor à haut risque" en Ethiopie. Le point focal du VIH en Ethiopie a également participé à la rédaction du cadre stratégique national, veillant à ce que les questions liées aux migrants et aux populations mobiles soient bien intégrées dans le plan national.

Prévention et gestion du VIH/sida pour les populations mobiles et résidentes le long des grands axes routiers empruntés par les camions en Ethiopie

98. Afin d'atteindre les populations mobiles situées le long des grands axes routiers empruntés par les camions, ce projet a permis un meilleur accès aux services généraux de prévention destinés à endiguer et prévenir le VIH/sida dans la zone à haut risque de l'axe Addis-Abeba – Djibouti. En outre, les structures locales ont été renforcées et une assistance technique institutionnelle a été assurée grâce à la formation de 38 éducateurs pour les pairs.

Mobilisation de soldats démobilisés dans la lutte contre le VIH/sida

99. Afin de prévenir la propagation du VIH/sida parmi les soldats démobilisés et au sein de leur communauté, ce projet a permis une prise de conscience accrue du problème moyennant une éducation par les pairs dans les communautés rurales où le processus de démobilisation peut être une cause de transmission du VIH/sida. Les services généraux de prévention du VIH/sida, notamment la promotion de l'usage de préservatifs féminins, ont été fournis dans des régions dépourvues de tels services. Ce projet a également recouru à des unités mobiles de conseillers et d'infirmières formés. Vingt éducateurs pour les pairs ont reçu une formation.

Etude sur la prévention du VIH/sida et les programmes de soins à l'intention des populations mobiles et de migrants: la vague africaine

100. La vulnérabilité des populations mobiles est de plus en plus considérée comme un facteur important lié à la propagation de l'infection par le VIH. Le bureau de Pretoria, le bureau d'Addis-Abeba et le Siège ont entrepris des études en Afrique destinées à dresser la carte des programmes existants en matière de prévention et de soins contre le VIH/sida pour les populations mobiles et de migrants, le but étant de mettre sur pied un mécanisme de maillage en réseau pour les organismes travaillant aux côtés des populations mobiles contre le VIH/sida et pour améliorer la planification future des initiatives concernant ces populations. Ces enquêtes ont fait intervenir quelque 600 organismes en tout genre, dont les ministères de la santé, des organismes prestataires de services axés sur la lutte contre le sida, des organisations internationales, des ONG et d'autres organisations compétentes. Des données utilisables ont été reçues concernant environ 50 programmes de lutte contre le VIH/sida en faveur de populations mobiles. Les principales activités de prévention contre le VIH/sida ont été l'éducation, l'information et la communication, l'éducation par les pairs et le conseil psychologique.

Evaluation rapide et mesures d'action contre l'état de vulnérabilité au VIH/sida des jeunes particulièrement exposés en Croatie (EVYP)

101. L'évaluation/réaction rapide (RAR) est une méthode mise au point par l'OMS pour évaluer le risque sur le plan du VIH/sida. La méthode RAR est censée combler le vide entre la recherche sociale et comportementale et les données épidémiologiques, et aussi jeter un éclairage sur les schémas en mutation rapide des comportements à risque et sur les interventions qui s'imposent de ce fait. L'OIM a bénéficié d'une subvention pour appliquer la méthode RAR en Croatie dans le cadre d'une action RAR régionale de l'UNICEF financée par l'Agence canadienne pour le développement international (CIDA).

102. La méthode RAR a été appliquée dans les quatre plus grandes villes du pays. Plus de 500 personnes ont été approchées: l'accent a été mis sur les toxicomanes, les jeunes travaillant dans l'industrie du sexe et d'autres jeunes gens ayant quitté l'école pour différentes raisons. L'une des principales conclusions a été que, si les jeunes Croates particulièrement exposés qui ont fait l'objet de l'enquête se considéraient relativement bien informés sur le VIH/sida et ses modes de transmission et n'ignoraient pas qu'ils étaient exposés au risque de contracter le sida ou d'autres MST, cette connaissance et la perception du risque qui l'accompagnait se traduisaient rarement par une attitude de protection, et en particulier par l'utilisation de préservatifs.

Prévention et lutte contre le VIH/sida et les maladies sexuellement transmissibles dans les Balkans

103. L'OIM a continué à venir en aide aux gouvernements de l'Europe du Sud-Est dans leurs efforts de renforcement des plans et stratégies nationaux visant à surveiller et prévenir la propagation du VIH/sida et des autres MST, ainsi qu'à réduire la vulnérabilité des groupes mobiles en Europe du Sud-Est, sur la base d'un projet antérieur mis en œuvre en Bosnie-Herzégovine et dans la Republika Srpska. Financée par la Direction générale de la coopération au développement (DGCS) du Ministère italien des affaires étrangères, ce projet a été mis en œuvre en étroite collaboration avec les autorités nationales, régionales et locales des pays bénéficiaires et des ONG internationales ainsi que des institutions des Nations Unies. Au niveau régional, un atelier international a mis l'accent sur les plans et stratégies nationaux axés sur le contrôle de la propagation du VIH/sida en Europe du Sud-Est (juin 2001, Rome, Italie). Au niveau national, les activités ont notamment porté sur la mise en œuvre de projets d'éducation en matière sanitaire en Serbie, en Bosnie-Herzégovine et dans la Republika Srpska.

**Aide sur le plan de la santé des migrants dans les situations d'après-crise**

104. Le principal accent de l'action de MHS dans les situations d'après-crise est mis sur la santé et la sécurité des personnes qui fuient leur pays ou y retournent. En outre, l'OIM vient en aide aux gouvernements et aux populations dans la reconstruction de leurs infrastructures sanitaires au lendemain des crises. Une assistance initiale pourra ainsi comporter des solutions à court terme qui consisteront à fournir le savoir-faire nécessaire pour satisfaire des besoins sanitaires de base, mais l'objectif à long terme est la reconstitution des capacités du pays par le biais de la formation de personnel national, en vue d'atteindre des solutions durables s'accordant avec les plans sanitaires nationaux.

Programme humanitaire de retour (HRP) de réfugiés kosovars

105. Les services sanitaires offerts aux rapatriés comprennent une évaluation sanitaire à l'arrivée, l'établissement de documents sur l'état de santé, la remise des rapatriés malades aux prestataires locaux de soins de santé, une assistance médicale d'urgence et la fourniture d'escortes médicales. Un total de 1.153 rapatriés ont bénéficié d'une attention médicale particulière, dont 157 ont eu besoin de services d'ambulance et d'escortes médicales. Les affections rencontrées étaient très variables, allant de grossesses à un stade très avancé à des cas relevant de la psychiatrie, en passant par des maladies au stade terminal.

Equipes médicales suédoises et assistance médicale d'urgence au Kosovo et en Bosnie-Herzégovine

106. Le projet médical suédois, financé par le Conseil suédois à l'immigration, a répondu aux besoins de services médicaux et chirurgicaux en Bosnie-Herzégovine depuis 1995 et au Kosovo depuis 2000. Les équipes médicales suédoises de médecins, infirmières, anesthésistes et techniciens ont fourni des services spécialisés et une formation dans les domaines pertinents dans l'une et l'autre région, réduisant d'autant le besoin d'évacuations médicales et aidant les autorités à rétablir leurs services sanitaires détruits durant la guerre.

107. Même si la Bosnie-Herzégovine et le Kosovo ont pu bénéficier d'évacuations médicales et d'activités de renforcement des capacités institutionnelles au niveau local en 2001, l'accent en Bosnie-Herzégovine a surtout été mis sur le renforcement des capacités locales par les experts suédois et les structures médicales locales. Les équipes médicales suédoises ont traité les patients souffrant d'affections des oreilles, du nez ou de la gorge, de problèmes ophtalmiques, ainsi que des patients en attente d'une intervention de chirurgie plastique, neurologique ou orthopédique, et de procédures de diagnostic radiologique. En 2001, même si des progrès significatifs ont été accomplis au Kosovo sur le plan du renforcement des capacités locales, les évacuations médicales sont restées une exigence majeure. Les patients évacués du Kosovo vers la Suède avaient surtout besoin de chirurgie cardiologique en pédiatrie et de chirurgie de la colonne vertébrale. Ce projet se poursuivra en 2002 dans les deux régions.

Maternité de Gracanica au Kosovo

108. En septembre 2001, la Clinique de Gracanica au Kosovo a été dotée d'une nouvelle salle d'hospitalisation en obstétrique, grâce à quoi les structures existantes ont été remises à niveau par l'adjonction de soins néonataux intensifs et de services de diagnostic par ultrason, cette nouvelle structure devant profiter à quelque 40.000 personnes, parmi lesquels des Serbes, des Roms et des Ashkalis. Construite par l'OIM en coordination avec la MINUK et le Département de la santé et du bien-être social, l'OMS, le FNUAP, Médecins du monde-Grèce et Médecins du monde, cette salle d'hospitalisation a été financée par les Etats-Unis, et plus précisément par son Bureau pour la population, les réfugiés et la migration. L'OIM a également formé du personnel médical et paramédical à l'utilisation du matériel.

**Santé mentale et psychosociale dans le cadre du Programme de réadaptation d'après-crise**

Programme relatif à la mise en place de structures sanitaires dans le domaine de la santé mentale au Cambodge (CMHDP)

109. Etant donné que tous les services de santé mentale qui existaient au Cambodge avant 1975 ont été détruits sous le régime des Khmers rouges, puis par des années de conflits internes, la restauration de structures psychiatriques de base et de santé mentale revêtait la plus haute importance. Depuis 1994, l'OIM avait activement aidé le Cambodge dans la reconstruction et le développement de ses services de santé mentale dans le cadre de son plan sanitaire national. Le CMHDP a été mis au point en 1998, au vu du succès remporté par le programme précédent de formation dans le domaine de la santé mentale, qui avait bénéficié du soutien financier de l'Agence norvégienne NORAD, en étroite collaboration avec l'Université d'Oslo.

110. En 2001, le CMHDP s'est conclu avec la remise des diplômes à 20 infirmières cambodgiennes en psychiatrie et à 10 psychiatres. Des services cliniques à la population locale ont été fournis sur une base ambulatoire dans des centres de jour pour les patients souffrant d'une infection chronique et par des équipes mobiles d'infirmières et de psychiatres se rendant de province en province. Des services de santé mentale ont été assurés en faveur de 2.337 patients. Ce faisant, les besoins des personnes ayant été déplacées (environ un tiers de l'ensemble des patients), de même que ceux de la population cambodgienne en général ont été pris en compte. Les diagnostics cliniques les plus courants étaient l'anxiété et les troubles obsessionnels compulsifs, suivis des troubles de l'humeur de nature non psychotique et de la schizophrénie. Les professionnels cambodgiens de la santé expérimentés ont également formé des étudiants en psychiatrie, ainsi que des médecins généralistes, des infirmières et des membres d'autres disciplines afin d'élargir les capacités disponibles au plan local.

111. Les plans concernant la mise sur pied d'un programme conjoint de santé mentale OIM/Ministère de la santé ont été approuvés par l'Organisation mondiale de la santé et ont reçu un accueil positif du NORAD en vue d'un financement de la poursuite des activités en la matière. Les infirmières et psychiatres cambodgiens formés sont aujourd'hui responsables de la formation des professionnels nationaux de la santé mentale et de la poursuite de l'effort de diffusion des services de santé mentale.

Programme de soutien aux familles et aux enfants dans les situations d'après-conflit

112. La mise en œuvre du "programme élargi de soutien aux familles et aux enfants dans la phase d'après-conflit" s'est poursuivie en 2001 dans la partie nord-ouest du Cambodge. Appuyé par Terre des Hommes-Allemagne, ce projet vise à la réadaptation psychosociale des enfants et de leurs familles originaires de communautés rurales où se trouvent une forte densité de personnes déplacées à l'intérieur des frontières et autres populations mobiles ayant été exposées à des années de conflits armés. Ces enfants vulnérables peuvent être exposés non seulement à différentes formes de traumatismes physiques et de problèmes de santé générale, mais ils peuvent également souffrir de séquelles psychosociales gênantes occasionnées par la séparation et la perte de membres de leurs familles, l'alcoolisme et la toxicomanie, la pauvreté sous-jacente, et sont des victimes toutes désignées de la traite des êtres humains et de l'exploitation sexuelle.

113. Les activités du projet ont été axées autour des enseignants et des écoliers, car l'effort de prévention des problèmes de santé mentale était axé sur une prise de conscience accrue de ces problèmes. Elles ont permis un environnement d'apprentissage stable pour les enfants et ont donné aux parents un soutien additionnel sous la forme de visites dans les familles, de thérapies et de services de conseil à l'intention de ceux souffrant de maladies mentales plus graves. On a ainsi recensé 125 enfants souffrant de problèmes comportementaux et affectifs graves exigeant une intervention, tels que l'anxiété et la dépression, les problèmes de nature sociale et les difficultés d'attention.

Mesures psychosociales et traitement des traumatismes au Kosovo (PTR)

114. Mis en œuvre par les bureaux de Rome et de Pristina depuis 1999, le PTR, qui vise au renforcement à long terme des capacités institutionnelles, a permis de satisfaire rapidement et en temps voulu les besoins psychologiques de la population au Kosovo, suite aux conflits récents. Financé par le Bureau des Etats-Unis pour la population, les réfugiés et la migration, la Direction générale italienne pour la coopération au développement, et l'Agence du Gouvernement suisse

pour la coopération au développement, ce programme a été mis en œuvre en étroite collaboration avec les institutions nationales, régionales et locales du Kosovo, de même qu'avec des centres internationaux, des universités, des ONG et des institutions des Nations Unies. Ce programme à base communautaire s'appuie sur une approche multidisciplinaire. En 2001, ses activités ont surtout été centrées sur la formation, la fourniture directe de services psychosociaux et la satisfaction des besoins psychosociaux des groupes marginaux.

a) Mesures psychosociales et traitement des traumatismes au Kosovo

115. 37 conseillers psychosociaux ont reçu leur diplôme suite à la mise en œuvre de la première phase de formation dans le cadre du PTR, qui s'est déroulée à l'Université de Pristina de 1999 à 2000. En 2001, une nouvelle génération de 39 étudiants en médecine et en philosophie ont reçu leur diplôme, après avoir suivi avec succès le programme d'un an à temps complet mis sur pied par l'OIM, l'Université de Pristina et la Clinique Tavistock de Londres. Leur diplôme est reconnu au plan local par l'Université de Pristina et par le Département d'éducation de la MINUK, et au plan international par la Clinique Tavistock de Londres. Durant les deux années de formation, les étudiants, supervisés par leurs tuteurs locaux et internationaux, ont apporté un soutien à des centaines de personnes et de familles.

b) Equipes psychosociales mobiles

116. Dès novembre 2001, sept équipes psychosociales mobiles (PMT) ont été mises sur pied dans les sept municipalités du Kosovo. Chaque PMT comprenait deux conseillers psychosociaux formés par l'OIM et un superviseur. Ces PMT ont été pleinement intégrées aux sept centres communautaires du Gouvernement régional pour la santé mentale au Kosovo, grâce à un accord conclu entre l'OMS, le Département de la santé et l'OIM. Les PMT sont financés par l'OIM mais elles opèrent sur la base d'un contrat conclu avec la MINUK. Lorsque la contribution de l'OIM viendra à expiration à la fin de 2002, les membres de ces équipes mobiles seront recrutés directement par le gouvernement. Cela confère au projet une garantie de viabilité à long terme.

c) Appui psychosocial aux minorités

117. En 2001, il est apparu évident que les activités déployées au Kosovo en termes de mesures psychosociales et de traitement des traumatismes n'atteignaient pas les membres des minorités ethniques. Des interventions ont donc été mises au point pour satisfaire les besoins psychosociaux de ces populations. Une formation en cinq semaines axée sur la prise de conscience psychosociale a été organisée à l'intention de 35 assistants sociaux, de travailleurs sanitaires et de traducteurs, œuvrant dans différentes institutions et organisations, grâce à quoi une assistance a pu être apportée aux populations urbaines enclavées et aux personnes vivant dans des zones très isolées. Un psychologue serbe expérimenté a apporté une aide psychologique directe au même groupe cible.

118. Des activités sociales et de divertissement ont eu lieu dans des enclaves rurales et des subventions ont été mises à disposition aux fins de formation et d'équipement. Depuis octobre 2001, neuf subventions ont été versées, 37 personnes ont suivi le premier module de formation à la prise de conscience psychosociale et 42 personnes ont bénéficié d'une assistance psychologique directe.

**Projet de réadaptation psychosociale préalable aux retours à l'intention des populations victimes de trafiquants en Thaïlande**

119. Réalisé en 2001 à l'aide de fonds versés par le Gouvernement belge, ce projet a permis de mettre au point une approche modèle de soins psychosociaux et de soutien aux victimes de la traite, avant leur retour dans leur pays d'origine respectif. Il permet d'assurer une assistance directe aux femmes et aux enfants victimes de trafiquants et renforce la capacité du Département du bien-être social thaïlandais (DPW) à fournir une telle assistance.

120. Le projet a surtout mis l'accent sur les centres d'accueil à Bangkok, qui dispensent des soins et apportent un soutien aux victimes de six pays de la sous-région du Mékong. Il vise à engager les populations victimes de trafiquants le plus en amont possible dans le processus de réadaptation, moyennant une éducation et des conseils axés sur les "aptitudes de vie", renforçant ainsi leurs chances de se réinsérer avec succès et de diminuer le risque de les voir retomber dans les filets des trafiquants. Environ 75 psychologues et travailleurs sociaux et 75 membres du DPW et des ONG locales ont reçu une formation de ce type. Un manuel de formation "Aptitudes de vie" a été imprimé et est actuellement utilisé par le DPW; il est disponible aux agences de contrepartie dans les autres pays de la région. Une vidéo sur les principes du conseil psychologique a également été produite et distribuée aux centres d'accueil partout en Thaïlande.

**Information sur la santé génésique à l'intention des femmes victimes de trafiquants en Bosnie-Herzégovine**

121. En coopération avec l'Agence canadienne pour le développement international (CIDA) et le Fonds des Nations Unies pour la population (FNUAP), le bureau de l'OIM en Bosnie-Herzégovine a rédigé une brochure donnant des informations en matière de santé génésique à l'intention des femmes et des jeunes filles victimes de trafiquants qui ont été physiquement maltraitées et exploitées sexuellement. Cette brochure répond à des questions de base sur la traite et les risques de santé génésique et décrit les soins et les services disponibles en Bosnie-Herzégovine et dans les pays d'origine des victimes. L'OIM a fait traduire cette brochure en russe, en roumain, en serbe et en anglais, et en a imprimé 100.000 exemplaires qui ont été distribués à des victimes de la traite et à des agences œuvrant en faveur des victimes de la traite en Europe méridionale et en Europe centrale et orientale. L'OIM a constaté une augmentation significative des demandes émanant des femmes et des jeunes filles victimes de trafiquants en ce qui concerne les services de santé génésique et les soins en la matière.

**Modèle coopératif régional de lutte contre l'introduction clandestine d'êtres humains et la migration irrégulière en Indonésie**

122. Le bureau de l'OIM en Indonésie a continué à travailler étroitement avec le Département de la justice et des droits de l'homme et d'autres entités gouvernementales dans la lutte contre l'introduction clandestine et la migration irrégulière sur tout le territoire indonésien. Depuis l'instauration de ce modèle de coopération régionale axé sur la lutte contre l'introduction clandestine des êtres humains et la migration irrégulière au début de 2000, quatre bureaux de l'OIM en Indonésie ont apporté un soutien humanitaire et des conseils axés sur le retour et d'autres options à quelque 3.000 migrants irréguliers, en ce compris une assistance médicale de base et une aide d'urgence, en plus de conseils aux victimes de traumatismes. Les médecins de

l'OIM ont été dépêchés vers des régions isolées de l'Indonésie chaque fois que des fonctionnaires de police ou des services d'immigration indonésiens ont intercepté des migrants, et ils ont apporté des services médicaux constants aux migrants durant leur séjour dans le pays. En 2001, l'OIM a assuré 1.698 consultations ou interventions médicales au titre de ce programme.

**Assistance sanitaire aux migrants irréguliers dans le Pacifique Sud**

123. Suite à l'afflux par bateau de migrants essentiellement d'origine afghane et irakienne dans les eaux australiennes en 2001, le Gouvernement australien a conclu des accords avec les gouvernements de Nauru et Papouasie-Nouvelle-Guinée pour accueillir provisoirement ces migrants sur les îles de Nauru et de Manus. Dans ces deux endroits, l'OIM a fourni des services sanitaires aux populations de migrants accueillies dans des camps. A la fin de 2001, on dénombrait 1.119 migrants sur Nauru et 216 sur Manus. Des installations de soins de santé primaires ont été mises sur pied dans les camps, et les cas les plus épineux ont été adressés aux hôpitaux locaux ou, le cas échéant, évacués vers l'Australie. Tous ont bénéficié de mesures d'immunisation appropriées. Les professionnels de la santé mentale recrutés par l'OIM ont répondu aux besoins des migrants en la matière.

**Technologie de l'information dans le domaine médical (Siège)**

124. MHS a poursuivi l'élaboration d'un système centralisé et normalisé de données électroniques centré sur ses activités mondiales d'évaluation de l'état de santé des migrants (MedIOMis), qui a permis d'écourter le processus d'immigration et s'est révélé un instrument de contrôle de la qualité et de recherche sur la santé des migrants. En 2001, MedIOMis a été mis en œuvre à Nairobi et à Bucarest et il le sera prochainement dans d'autres lieux majeurs d'évaluation de la santé mis sur pied par l'OIM. MedIOMis est en outre pleinement intégré au vaste système MiMOSA de l'OIM actuellement en cours d'élaboration et deviendra par conséquent un outil puissant d'expansion des connaissances de l'Organisation concernant l'état de santé des populations auxquelles elle vient en aide. D'autres nouveaux concepts de TI, tels que la téléradiologie, la transmission électronique de comptes-rendus et le gestionnaire scientifique de référence sur l'internet ont été poursuivis avec pour objectif de les mettre en œuvre en 2002.

**Unité de médecine du travail (OHU)**

125. OHU est chargée de veiller à l'état de santé des membres du personnel de l'OIM. La participation croissante de l'Organisation dans des crises humanitaires a fait surgir de nouveaux défis, exposant les membres du personnel à des risques sanitaires supplémentaires et à un niveau de stress accru.

**Examens médicaux**

126. Les examens médicaux à la prise de fonction et les examens périodiques sont un moyen important de vérifier que les membres du personnel sont en bonne santé et de déceler les maladies le plus tôt possible. De tels examens offrent également l'occasion de dispenser des conseils sur les mesures préventives éventuelles, et plus particulièrement les vaccins.

127. En 2001, l'unité a passé en revue près de 1.400 examens médicaux auxquels des membres du personnel et des membres de leur famille avaient dû se soumettre, ce qui représente une augmentation de 77% par rapport aux deux années précédentes. Des examens médicaux

périodiques, introduits en 2000 pour l'ensemble des fonctionnaires (administrateurs) et pour les employés (services généraux) du Siège ont continué à révéler un certain nombre d'états pathologiques non diagnostiqués, ainsi que des facteurs de risque pour la santé et un niveau élevé de stress.

**Le stress à l'OIM**

128. Dans la ligne des efforts déployés en permanence pour définir et analyser le stress dont souffrent les membres du personnel de l'OIM, une étude a été effectuée sur la base d'un questionnaire élaboré par OHU, lequel a été rempli par 458 membres du personnel sur une période de deux ans. Des informations ont également été recueillies sur la base de 72 examens médicaux périodiques et autres examens de sortie. Les résultats et conclusions d'un rapport intitulé "Analyse du stress parmi les membres du personnel de l'OIM" ont été distribués à tous les bureaux extérieurs dans le monde. Comme les années précédentes, le médecin responsable de l'OHU a continué à intervenir directement dans des situations où un niveau de stress aigu avait été signalé.

## III. COOPERATION TECHNIQUE EN MATIERE DE MIGRATION

129. En 2001, les activités du service de coopération technique en matière de migration (CTM) ont surtout mis l'accent sur le renforcement des capacités des gouvernements et autres acteurs pertinents à relever les défis migratoires sur une échelle de plus en plus large et en recourant à un étroit partenariat et à des actions communes.

130. 2001 a été l'année de la solidification et de l'élargissement des initiatives existantes, et aussi de l'expansion et de l'exploration préliminaire de nouveaux secteurs de coopération technique. Les projets de CTM ont augmenté de plus d'un tiers par rapport à 2000; ils ont pris pied de manière plus affirmée en Afrique et en Asie et ont ouvert de nouvelles perspectives dans les domaines de la migration de main-d'œuvre et de la migration pour le développement. Comme indiqué dans les documents relatifs au Programme et Budget et comme cela transparaît dans les initiatives de crise et d'après-conflit, le financement des projets de CTM a plus que doublé par rapport à 2000 et représente plus de 13% de l'ensemble du budget des opérations de l'OIM. Les projets de CTM décrits dans le document Initiatives dans le domaine de la migration – 2001 représentaient près de la moitié de l'ensemble des projets soumis aux bailleurs de fonds.

131. Il convient de signaler tout particulièrement l'expansion des activités de CTM en Afrique et en Asie et en Océanie par rapport à 2000. En 2001, l'OIM a entrepris quatre nouveaux projets de CTM en Afrique, pour un coût estimé à près de 700.000 dollars. Dans la région Asie et Océanie, le nombre de projets est passé de 2 à 6, avec un quadruplement de la valeur budgétaire. Si les projets de CTM restent encore trop modestes en nombre et en portée, les progrès sont visibles et une base d'activités futures a été établie.

132. Même si elles sont diverses, les mesures de CTM peuvent s'inscrire dans des domaines thématiques clés. Les thèmes en question reflètent les orientations générales que prend la coopération en matière de migration et les domaines qui préoccupent plus particulièrement les gouvernements en matière migratoire. Ensemble, ils donnent un aperçu holistique de la coopération en matière de migration pour 2001 et constituent un indicateur de l'action future à long terme dans ce domaine.

**Thèmes de CTM et exemples de projets**

**Dialogue régional et action conjointe**

133. En 2001, un certain nombre de mécanismes régionaux par lesquels les mesures de coopération technique sont planifiées ou réalisées ont été renforcés et développés. Des forums de discussion et un effort conjoint de planification des activités de gestion des migrations se sont poursuivis et ont été élargis aux Amériques et aux Caraïbes, à l'Afrique australe et de l'Ouest, à l'Asie du Sud-Est, au Maghreb, aux pays nordiques et à leurs voisins et à l'Europe du Sud-Est. L'OIM a contribué activement à tous ces forums et a joué un rôle de pointe au niveau de la coordination dans plusieurs de ceux-ci. Par l'intermédiaire de ces processus et de ces activités, l'OIM a continué à jouer le rôle non seulement de facilitateur, mais aussi de partenaire actif au niveau de la conception et de la mise en œuvre des programmes auprès des gouvernements, des ONG et des autres acteurs clés. Les quatre exemples qui suivent en donnent une illustration.

La migration tunisienne en Europe: Enjeux actuels et futurs

134. Cet atelier de trois jours a réuni des spécialistes et des praticiens de Tunisie, d'Italie, de la Commission européenne et de l'OIM pour débattre des trois questions suivantes: i) les aspects juridiques de la migration tunisienne en Europe – différents cadres légaux et accords bilatéraux, et perspectives dans l'optique du processus d'harmonisation en cours au sein de l'Union européenne; ii) perception divergente de l'immigration et de l'intégration, et politiques et stratégies migratoires relatives à l'intégration, à la citoyenneté, aux droits des migrants et à leurs responsabilités; iii) établissement de mécanismes permanents de gestion des migrations dans le bassin euroméditérranéen. Les conclusions et recommandations de l'atelier ont porté sur les activités de coopération future dans la région, et notamment les projets spécifiques de suivi entre le Gouvernement tunisien, le Gouvernement italien et l'OIM.

Migrations pour le développement en Afrique (MIDA) – atelier préparatoire

135. L'OIM a organisé cet atelier préparatoire en avril 2001 à Libreville (Gabon) afin d'élaborer les éléments d'un nouveau programme à l'échelle du continent africain: le programme Migrations pour le développement en Afrique (MIDA). Ce programme vise à renforcer les capacités en ressources humaines dans des secteurs clés du développement africain par le transfert de connaissances, de savoir-faire ou d'expérience des nationaux africains de la diaspora. Cet atelier a réuni les différentes parties prenantes des gouvernements, du secteur privé et des bailleurs de fonds aux fins de lancer un dialogue de longue haleine sur les questions de migration et de développement et d'élaborer conjointement l'action programmatique du MIDA. Dix-huit pays ont été invités à y prendre part. Des réunions de suivi avec les représentants des différents pays cibles, les donateurs et les agences concernées ont eu lieu dans le but d'articuler des actions précises orientées vers les besoins de chaque pays ou région. Ces discussions et la formulation continue des activités du MIDA se poursuivront en 2002, en parallèle avec la mise en œuvre de projets spécifiques.

Suivi du Séminaire international sur le programme de politique migratoire aux Caraïbes

136. La mission à fonctions régionales (MFR) de Washington et le bureau de Saint-Domingue soutiennent activement les gouvernements de la région dans le but de dynamiser et de renforcer

les processus migratoires régionaux et de trouver des solutions communes aux défis posés par la migration de main-d'œuvre, la traite des migrants, le VIH/sida et la migration irrégulière. L'OIM a parrainé et facilité la tenue d'une réunion de suivi de deux jours avec les gouvernements et d'autres participants afin de traduire en plans de travail concrets les résultats du séminaire à l'intention des gouvernements de la région et de l'OIM.

Deuxième conférence sudaméricaine sur la migration

137. Au titre de son engagement continu dans le cadre de ce processus de dialogue régional, l'OIM a pris part aux préparatifs de la deuxième Conférence sudaméricaine sur la migration, qui s'est tenue à Santiago du Chili en avril 2001. Cette conférence a approuvé la Déclaration de Santiago, au cours de laquelle les pays participants ont réaffirmé leur engagement en faveur du processus et leur intérêt pour la poursuite de stratégies communes censées traiter des domaines ci-après: i) les droits humains des migrants et des membres de leurs familles; ii) la lutte contre la traite; iii) les mécanismes devant permettre de mieux prendre soin des nationaux à l'étranger. L'OIM a rédigé deux analyses comparatives sur les textes de loi et les règlements administratifs en matière migratoire en Amérique du Sud, mis au point un projet d'observatoire des migrations, et organisé une réunion consultative technique en prévision de la troisième conférence.

**Migration de main-d'œuvre**

138. La migration de main-d'œuvre organisée, en tant que mécanisme d'alignement des besoins économiques et démographiques tant des pays d'origine que des pays d'accueil, a continué à prendre de l'importance à l'ordre du jour politique et programmatique des pays d'origine et de destination en 2001. Cette tendance a été accompagnée par les mesures de CTM existantes ou nouvelles de l'OIM. L'Italie a continué à jouer un rôle de pionnier dans ce domaine grâce à son programme de migration sélective de main-d'œuvre en faveur des Albanais, mise en œuvre par la MFR de Rome et le bureau de Tirana, en coopération avec les deux gouvernements concernés.

139. L'OIM a en outre continué à aider l'Allemagne dans la mise en œuvre de son programme "Green Card" destiné à permettre et encourager l'immigration des travailleurs possédant certains types de qualification. A la fin de 2001, l'expansion de ces programmes était en examen au sein d'autres pays européens de destination et d'autres pays d'origine traditionnels. Les exemples additionnels qui suivent offrent davantage de perspectives en terme d'interventions concernant à la fois le cadre institutionnel et les "clients" de l'OIM.

Programme en faveur des jeunes Uruguayens rencontrant des difficultés dans leur insertion sur le marché du travail

140. En 2001, l'OIM a soutenu et organisé des activités visant à fournir une formation et des renseignements aux jeunes Uruguayens prédisposés au chômage. Ces activités élargies ont notamment concernées de nouveaux modules de formation et une information traitant spécifiquement des risques de la migration irrégulière. Ce projet est articulé autour des liens entre le manque d'opportunités économiques et la propension à la migration irrégulière et à l'introduction clandestine de migrants, et tente de donner une réponse pratique à ce problème au niveau des migrants les plus vulnérables.

Mise sur pied de coopératives de femmes producteurs au Nakhichevan (DPCW)

141. L'OIM déploie, depuis novembre 1998, son projet de développement communautaire et de microcrédits dans la région du Nakhichevan. Ce projet est lié au projet de développement régional de l'initiative de Nakhichevan et vise à encourager les opportunités économiques dans cette région économiquement sinistrée par la promotion d'une coopérative de production et de commercialisation d'agents conservateurs d'aliments, produits par 50 femmes entrepreneurs et faisant l'objet d'un projet de crédit rural. Cette unité fonctionne comme unité modèle censée capter l'intérêt des autres femmes entrepreneurs de la région. Les opportunités économiques devraient fournir des options réalistes face à la migration économique forcée au départ de la région.

Amélioration de la gestion de la politique migratoire en Thaïlande, avec un accent particulier sur la migration irrégulière de main-d'œuvre (IMPLM)

142. Comme la Déclaration de Bangkok le reconnaît, la migration irrégulière ne peut pas être considérée séparément de la migration régulière. Une approche prometteuse réside dans la compréhension de la nature de la demande de travailleurs étrangers non qualifiés et dans la prise en compte des différences existant entre les différents types de travailleurs étrangers qui entrent dans le pays. En Thaïlande, ces travailleurs étrangers sont essentiellement des migrants irréguliers originaires du Myanmar et du Cambodge. Dans certaines régions frontalières, des flux saisonniers transfrontaliers de main-d'œuvre font partie des habitudes de la région depuis de nombreuses années. Certains travailleurs peuvent être des réfugiés fuyant les persécutions. Il est donc important pour les décideurs d'identifier les schémas migratoires, les catégories de travailleurs migrants et leurs motivations. Cette étude conjointe entre l'OIM et l'OIT vise à examiner ces questions dans le but d'orienter l'évolution de la politique thaïlandaise en matière de régularisation de la main-d'œuvre migrante des pays voisins. Les questions analysées dans ce cadre sont notamment i) la mise en concordance de la demande de certaines industries et de certaines entreprises en termes de main-d'œuvre étrangère, tenant compte de la réticence des travailleurs thaïlandais face à certains emplois; et ii) assurer aux travailleurs migrants des conditions de travail et des salaires décents et mettre au point un cadre politique cohérent et crédible concernant les travailleurs étrangers non qualifiés.

Orientation, formation professionnelle et conseils aux migrants et aux réfugiés de la région des Balkans (OVCB)

143. Ce projet pilote a pour but de faciliter l'insertion des migrants sur le marché du travail en recherchant, en soutenant et en favorisant les opportunités de formation (y compris sur le tas) en Italie. Des mécanismes destinés à faire circuler l'information et à collaborer avec les employeurs ont été mis sur pied au moyen de brochures promotionnelles et de réunions *ad hoc* avec les contreparties locales. En outre, des initiatives portant sur des services de conseils, d'orientation et d'encadrement sont en voie d'activation dans le but de promouvoir et de faciliter le placement des travailleurs migrants des Balkans (notamment ceux d'Albanie et du Kosovo). Les bénéficiaires sont choisis parmi 5.000 travailleurs candidats à l'émigration qui ont été sélectionnés par l'OIM en Albanie en vue de leur émigration en Italie, et parmi des migrants et des réfugiés de la région des Balkans qui se trouvent déjà en Italie.

**Intégration des communautés de migrants**

144. Les pays de destination, notamment en Europe de l'Ouest, s'attachent de plus en plus à assurer l'intégration efficace des migrants dans les communautés locales. Les pays d'origine sont pareillement concernés par le statut de leurs émigrés et par leur accès aux droits et aux services, et dans certaines circonstances, par la réintégration appropriée des nationaux rentrés au pays. En 2001, les programmes de CTM de l'OIM ont aidé à la fois les pays d'origine et de destination à répondre à ces préoccupations. En Italie, l'OIM a continué à aider le gouvernement à élaborer une stratégie, et à mettre au point et évaluer des programmes d'acquisition de compétences et d'adaptation à la culture du pays d'accueil à l'intention de tous les migrants du pays. Les exemples ci-dessous, qui concernent l'Espagne et le Kazakhstan, donnent une perspective additionnelle des activités de l'OIM déployées pour favoriser l'intégration efficace des migrants.

Congreso Internacional sobre la Integración de los Inmigrantes
(Congrès international sur l'intégration des immigrés): Madrid, Espagne

145. En sa qualité d'agent d'exécution, l'OIM a facilité l'organisation du Congrès et pris part à ses débats. Le Congrès a réuni des autorités compétentes des municipalités et autonomies d'Espagne, les autorités du gouvernement central, ainsi que des représentants des communautés d'immigrés, des représentants des pays de l'Union européenne, des ONG ayant une expérience particulière en la matière et d'autres experts. Il a examiné les thèmes suivants: i) les attitudes et tendances actuelles en matière de politique migratoire au sein de l'Union européenne; ii) les nouvelles politiques migratoires de l'Espagne; iii) les besoins d'intégration des immigrés; iv) les expériences vécues dans divers pays de l'Union européenne concernant l'emploi, le logement et les services de santé du point de vue de l'intégration des migrants; et v) les besoins et les mesures en matière d'éducation et d'intégration culturelle.

Intégration des rapatriés kazakhs de souche

146. A partir de 1991, plus de 180.000 Kazakhs de souche ont regagné le Kazakhstan depuis la Mongolie, l'Ouzbékistan et d'autres pays de la Communauté d'Etats indépendants (CEI), l'Afghanistan, la République islamique d'Iran, le Pakistan, la Turquie et la Chine. Leur intégration initiale n'a pas été un succès: peu d'entre eux ont obtenu leur citoyenneté et ils sont devenus les plus pauvres et les plus marginaux des éléments de la société Kazakhe. Ce projet vise à faciliter l'intégration des rapatriés par le biais d'activités et de sous-projets dans les domaines suivants: formation linguistique et professionnelle; soutien juridique; centres communautaires; activités économiques (élevage de bétail, microcrédits); soutien aux ONG s'occupant des rapatriés; et amélioration des conditions de vie précaires au sud du Kazakhstan.

**Renforcement intégré des capacités de gestion des migrations: la consolidation concomitante des systèmes d'opérations et des cadres politiques et législatifs**

147. Les programmes de renforcement de capacités qui font le lien entre le renforcement des systèmes d'opérations clés et l'amélioration des secteurs politiques et législatifs restent l'un des axes principaux de l'action de CTM de l'OIM. Le Programme de renforcement des capacités en matière de gestion des migrations (CBMMP) dans de nombreux pays de l'ex-Union soviétique a continué à donner des exemples de cette approche en 2001. Dans le Caucase, en Ukraine et au

Kirghizistan, en particulier, les programmes ont fait des percées significatives dans tous les domaines du cadre intégré, et le modèle ukrainien d'amélioration des frontières a commencé à se répandre, atteignant la frontière commune entre la Fédération de Russie et l'Ukraine. Le Centre de coopération technique de l'OIM (TCC) à Vienne continue à apporter un soutien dans ce domaine d'activité pour l'Europe orientale et les régions de l'Asie centrale. Les détails additionnels ci-après, communiqués par les programmes des pays dans ces régions, offrent davantage de perspectives et sont représentatifs des activités déployées dans d'autres pays.

Programme de renforcement des capacités en matière de gestion des migrations au Kirghizistan

148. En 2001, le CBMMP au Kirghizistan a surtout mis l'accent sur ce qui suit: i) l'élargissement des succès obtenus au niveau du système de contrôle de sécurité primaire/secondaire à l'aéroport de Manas et du système interorganisations d'information sur les migrations (IAMIS); ii) l'instauration d'une coopération régionale par la mise en œuvre de projets transfrontaliers avec le Tadjikistan et le Kazakhstan; iii) l'évaluation et l'expansion du projet de contrôle des frontières à la frontière chinoise; iv) l'élaboration d'une législation additionnelle dans le domaine migratoire; et v) l'organisation d'une formation régionale dans les domaines de la détection des faux et de l'acquisition de la langue anglaise à l'intention des fonctionnaires des services d'immigration.

Programme de renforcement des capacités en matière de gestion des migrations en Géorgie

149. Le groupe de travail sur les questions juridiques a mis au point une loi unifiée dans le domaine migratoire, définissant tous les aspects ayant trait à l'entrée, au séjour et à la sortie des étrangers. Une assistance juridique additionnelle a été apportée au Ministère du travail afin de lui permettre de réviser la loi sur la migration de main-d'œuvre. Dans le domaine de la formation et de la mise en valeur des ressources humaines, l'OIM a participé à la remise en état du Centre national de formation des gardes frontières et a assuré des programmes de formation en informatique, en langue et à diverses techniques. Dans le cadre du volet opérationnel, le CBMMP a surtout mis l'accent sur l'élargissement du système de données frontalières au grand port maritime de Poti.

Projet latino-américain de coopération technique en matière de migration (PLACMI)

150. Le PLACMI vise à améliorer la capacité des gouvernements latino-américains dans le domaine de la gestion des migrations et contribue à assurer la viabilité du développement des ressources humaines et économiques dans la région. A la demande des gouvernements, l'OIM fournit une aide en termes de coopération technique qui comprend les points suivants mais ne se limite pas à ceux-ci: i) la rédaction ou l'actualisation de textes de loi et de règlements sur la migration, de procédures et de pratiques de contrôle aux frontières; ii) la restructuration des services de migration; iii) la régularisation des migrants sans papiers ou en situation irrégulière. En outre, le PLACMI comprend un volet de formation qui met surtout l'accent sur l'élaboration, l'administration et la diffusion de politiques en matière de migration internationale. La mise en œuvre efficace du PLACMI doit donner lieu à un renforcement de la base de ressources humaines et institutionnelles pour la planification, la formulation et la mise en œuvre de programmes et de politiques de migration internationale.

Renforcement administratif des structures migratoires dans les Etats baltes (AEMBS), dans le cadre du processus d'adhésion à l'Union européenne

151. Le but de ce projet est d'aider les Etats baltes (Estonie, Lettonie et Lituanie) dans la gestion des migrations aux niveaux structurel, législatif et opérationnel en vue de leur adhésion à l'Union européenne. Il vise en outre à renforcer les capacités des ministères respectifs de l'intérieur et des affaires étrangères, des services de gardes frontières, de la police, de l'immigration, des départements de migration (Conseil), et du personnel des centres d'accueil de migrants, dans l'optique de gérer les migrations en rationalisant et en harmonisant les structures compétentes internes de ces trois pays.

**Mise en valeur des ressources humaines et leadership**

152. Dans l'ensemble des activités de CTM de l'OIM l'accent est mis sur la mise en valeur des ressources humaines et le leadership dans le secteur des migrations. Des activités de formation à différents niveaux, allant du renforcement des compétences dans des domaines spécifiques à la préparation à l'exercice d'un leadership de haut niveau, se sont poursuivis au travers de nombreux projets dans le monde. Au fur et à mesure que la migration se fait plus complexe dans ses relations avec les droits de l'homme, la mondialisation de l'économie, la sécurité à l'échelle régionale et d'autres préoccupations de politique générale, l'OIM continue de mettre l'accent sur cet aspect au travers de mesures multidimensionnelles. On trouvera ci-après des exemples qui éclairent les situations en Amérique latine et en Afrique.

Cours interaméricain sur la migration internationale

153. Le XXIII$^{ème}$ cours interaméricain s'est tenu en mars 2001 en Argentine et a vu la participation de 25 représentants de 16 pays d'Amérique latine, ainsi que de deux participants du GRULAC (Groupe de l'Amérique latine et des Caraïbes) à Genève. Depuis sa création, ce cours a permis la formation de 500 fonctionnaires des services de migration. Il assure une formation dans le domaine des politiques et des programmes migratoires et facilite les échanges d'expériences entre fonctionnaires gouvernementaux. Le travail en réseau et l'apprentissage coopératif ouvrent la voie à des activités de migration plus coopératives entre les pays de l'Amérique latine.

Formation et prise de conscience des questions relatives aux migrants et aux réfugiés en Egypte

154. Ce projet a pour but de susciter une meilleure prise de conscience des questions relatives aux migrants et aux réfugiés parmi les représentants des institutions gouvernementales et de la société civile en Egypte en favorisant leur enrôlement dans le programme d'étude sur les migrations forcées et les réfugiés à l'Université américaine du Caire et en assurant des séminaires et des ateliers spéciaux pour les participants. Des experts de l'OIM ont contribué à ce programme par le biais d'une série de trois séminaires.

**Lien entre migration et développement**

155. Grâce à la CTM, l'OIM a également mis l'accent sur le renforcement des capacités des gouvernements, et plus particulièrement de ceux comptant une large population immigrée, afin de canaliser les ressources humaines et le potentiel d'investissement de ces communautés de manière à les mettre au service du développement local. Des stratégies visant à encourager la recirculation

des ressources humaines, à prolonger dans le temps les rapatriements de fonds et à établir des liens mieux définis en termes d'investissements commerciaux entre les communautés de migrants et le pays d'origine ont été au centre des efforts de planification et de préparation déployés en vue des projets de CTM à venir au Maghreb et dans d'autres lieux. Deux exemples concernant l'Afrique, dont l'un dans le cadre du MIDA (Migrations pour le développement en Afrique) sont donnés ci-après à titre d'illustration.

Programme pilote de promotion du développement des zones d'émigration en Tunisie (PROCHE)

156. Dans le cadre d'une stratégie de codéveloppement, ce programme pilote intégré vise à appuyer le développement économique local par des créations d'emplois durables, et à renforcer les capacités locales existantes tout en ralentissant les flux migratoires en provenance des régions de Tunisie où sévit un taux de chômage élevé (Kasserine). Des activités complémentaires seront déployées en Italie et en Tunisie: les nationaux tunisiens de l'étranger et des entrepreneurs italiens seront encouragés à créer des micro-entreprises et à investir dans celles-ci, revitalisant ainsi le potentiel de la région; parallèlement, des jeunes sans emploi et des femmes dans une région cible de Tunisie prendront part à des cours de formation et d'orientation devant déboucher sur la création et la gestion de micro-entreprises. Une participation active des migrants tunisiens de l'étranger qui souhaitent capitaliser le savoir-faire et l'expérience qu'ils ont acquis au service du développement de leur pays est envisagée. Des entités italiennes décentralisées, en même temps que des représentants tunisiens en Italie en étroit contact avec les communautés d'immigrés joueront un rôle de liaison essentiel en leur fournissant des informations fiables et en leur faisant profiter des meilleures pratiques en la matière.

Mobilisation des ressources humaines et autres de la diaspora africaine en Belgique au service du développement des pays d'origine (MIDA)

157. Ce projet est mis en œuvre dans le cadre du programme de Migrations pour le développement en Afrique (MIDA), dont le but est de faciliter le transfert de connaissances et de ressources des diasporas pour les mettre au service du développement des pays d'origine. De nombreux africains résidant en Europe occidentale et en Amérique du Nord ont acquis une expérience et des ressources financières et matérielles qu'ils souhaitent mettre au service du développement de leur pays d'origine sans perdre leur situation et les droits qu'ils ont acquis dans leur pays de résidence actuel. Les pays d'origine eux aussi souhaitent mettre à profit le potentiel des diasporas pour leur développement propre. Les groupes cibles du projet sont les diasporas de la République démocratique du Congo, du Burundi et du Rwanda résidant actuellement en Belgique. L'OIM a réalisé une évaluation des besoins en compétences, en connaissances et en investissements dans les pays d'origine et, parallèlement, auprès des nationaux qualifiés résidant en Belgique. Sur la base de ces évaluations, l'OIM se propose de mettre en concordance les besoins et les ressources constatées de part et d'autre dans le but de transférer une centaine d'experts ou de nationaux qualifiés, en même temps que d'autres ressources, vers les pays d'origine.

**Gestion des migrations dans les situations d'après-crise**

158. L'expérience de l'OIM montre que le succès de la transition entre l'urgence et le développement, ou entre une situation de conflit et la paix, exige des programmes mettant surtout l'accent sur la période qui suit immédiatement les conflits ou les crises d'une manière permettant d'apporter un soutien rapide aux communautés se trouvant dans une situation précaire. Dans la

mesure où la période de transition critique suppose fréquemment des mouvements considérables de personnes (particulièrement les retours des réfugiés, des personnes déplacées à l'intérieur des frontières et des combattants démobilisés), l'OIM a été étroitement associée à ce stade du continuum entre la situation de conflit et la restauration d'une société civile en état de fonctionner.

159. Les projets relevant de la "gestion des migrations dans le situations d'après-crise" sont généralement conçus pour apporter aux pays qui émergent d'une crise humanitaire ou d'une période de conflit les capacités techniques leur permettant de résoudre les problèmes migratoires qui se posent à eux et de renforcer leurs capacités institutionnelles. Plus précisément, ces projets visent à faciliter, dans les conditions les plus favorables possibles, le retour et la réintégration des populations concernées, à accélérer le retour à la normale et à éviter ainsi un exode massif de populations, à aider les autorités locales essentielles à acquérir les capacités voulues au niveau de la gestion des ressources locales en vue de reconstruire le tissu social, et enfin à favoriser la création d'une atmosphère de paix, de réconciliation et de confiance, de telle façon que les experts et les cadres nationaux résidant hors du pays puissent envisager d'y revenir et de faciliter le processus général de reconstruction. Les exemples suivant en sont l'illustration.

Aide d'urgence aux familles déplacées par le tremblement de terre à El Salvador

160. Grâce à ce projet, un total de 945 unités de logements temporaires disposant de l'eau courante et d'installations sanitaires ont été construites au profit de la population déplacée. Ces activités ont été étroitement coordonnées avec les autorités locales (le Fonds d'investissement social pour le développement local), les ONG et d'autres agences concernées. Des activités additionnelles ont également été déployées, dont l'organisation de quatre ateliers sur les risques de catastrophes naturelles et leur gestion dans trois municipalités différentes, dont ont bénéficié plus de 150 chefs locaux et fonctionnaires gouvernementaux.

Programme de formation de l'OIM pour le Corps de protection du Kosovo (KPCT)

161. En 2001, la phase II a été menée à terme et la phase III a été lancée. Des membres du KPC ont reçu une formation spécialisée mettant l'accent sur le renforcement des capacités au niveau de la direction et de l'administration, ainsi que sur une instruction plus technique. Le KPCT a continué de mettre l'accent sur les expériences de formation acquises dans le pays et à l'étranger, ainsi que sur les affectations pratiques et sur l'assistance et l'encadrement "sur le tas". Des membres du KPC se sont rendus en visite en Autriche, aux Etats-Unis, en Belgique et en France pour y recevoir une formation. Le KPCT a en outre facilité quatre opérations collectives de formation au Kosovo, destinées à mettre le KPC en mesure de tester sa capacité à respecter des procédures opérationnelles établies.

Réintégration des ex-combattants et collecte d'armes de petit calibre en République du Congo (RECSAC)

162. L'objectif global de ce projet est d'aider les ex-membres des milices dans leurs propres efforts de réintégration dans la vie civile, de restaurer la paix et de permettre le retour à une situation normale, économiquement et socialement viable. Ce projet est un élément clé de la "stratégie humanitaire commune" de la communauté humanitaire, telle que définie dans l'appel global humanitaire interorganisations des Nations Unies, assurant l'efficacité de l'assistance d'urgence/ de transition en investissant dans la réinsertion des ex-combattants.

Assistance communautaire à la stabilisation des populations (CAPS) au Timor oriental

163. Le projet CAPS vise à favoriser la stabilisation de la société du Timor oriental moyennant la fourniture d'un soutien humanitaire aux populations locales et à celles qui regagnent la région, en encourageant les initiatives consistant à fixer des priorités et à apporter des améliorations dans le fonctionnement des communautés. L'OIM met en œuvre des activités qui visent au renforcement des efforts de remise en état et de reconstruction de l'infrastructure de base de son groupe cible de populations locales dans un nombre limité de districts, notamment: i) une assistance technique; ii) une assistance logistique; iii) l'achat de matériaux; et iv) une assistance financière. Au terme des 18 mois de durée de vie du projet CAPS, l'OIM envisage qu'elle aura rempli son objectif de renforcement de la stabilité économique de la communauté, ce résultat devant pouvoir se vérifier par l'amélioration du niveau de vie du groupe cible du CAPS, et aussi par le nombre considérable de bénéficiaires indirects.

## IV. RETOURS VOLONTAIRES ASSISTES

164. En 2001, plus de la moitié des migrants assistés par l'OIM ont bénéficié d'une aide au retour et de l'organisation de leur transport. Ce soutien s'est concrétisé par le biais d'un certain nombre de programmes de retour volontaire général, ainsi que d'initiatives individuelles de retour pour certains groupes, et dans le contexte d'un petit nombre d'interventions d'urgence. On a noté une diminution considérable du nombre de personnes ayant bénéficié d'une aide au retour par rapport à l'année précédente. Cette tendance reflète le besoin moins grand qu'auparavant d'interventions à grande échelle dans les situations d'après-crise, telles que l'OIM en a effectuées les années précédentes au lendemain des crises du Kosovo, de Bosnie-Herzégovine, du Timor oriental et de l'Afghanistan.

165. Parallèlement, cette diminution des retours de masse a permis à l'Organisation de renforcer la durabilité à long terme des retours volontaires assistés (AVR), par exemple par une assistance "sur mesure" en faveur de groupes cibles spécifiques, le lancement de nouvelles initiatives pilotes d'AVR, l'expansion de services consultatifs spécialisés à l'intention des gouvernements, l'amélioration des services de conseil et d'information préalablement au départ en faveur des migrants et des gouvernements, et un élargissement de l'aide à la réintégration au lendemain des retours. Plusieurs projets en Europe et en Asie ont contribué à renforcer les capacités des gouvernements à gérer la migration de retour, notamment lorsque les flux de migration irrégulière handicapent les capacités et les ressources des structures et des systèmes d'immigration existants. L'OIM a continué à offrir son expérience aux pays dans lesquels l'aide au retour revêt une importance clé dans l'optique d'un programme général de renforcement des capacités institutionnelles et là où l'aide au retour volontaire peut alléger le fardeau de la migration régulière et des systèmes d'asile, tout en venant en aide à ceux qui se trouvent bloqués en pays étranger sans ressources et sans avoir ni le droit ni les moyens d'y rester.

166. L'engagement et les partenariats entre pays d'origine, de transit et de destination ont pris plus de poids et reçu davantage de soutien en 2001. Les stratégies de retour ont été critiques pour réunir les pays situés le long d'une route migratoire commune et les amener à chercher ensemble le moyen de cogérer les migrations. A ce titre, il faut signaler les progrès accomplis dans le cadre du processus consultatif par petits groupes de pays (clusters), organisé par l'OIM entre la Transcaucasie et les pays d'Europe occidentale, dont les résultats et les enseignements pourraient

utilement être appliqués à d'autres régions du monde. Le dialogue général avec les gouvernements concernant les problèmes de retour s'est propagé dans un certain nombre d'enceintes traitant de questions migratoires.

**L'aide au retour au service des migrants et des gouvernements: assistance générale en vue des retours**

167. 2001 a vu le renforcement et, dans certains cas, la création de programmes de retour général de migrants et de demandeurs d'asile déboutés (en Allemagne, en Belgique, aux Pays-Bas, en Suisse, en Finlande, en Hongrie, en République tchèque, en Slovaquie, au Royaume-Uni, en Autriche, au Portugal et en Italie) grâce auxquels l'OIM a continué à apporter un soutien consultatif et logistique aux migrants et aux gouvernements dans le domaine de la migration de retour volontaire. En outre, plusieurs nouveaux projets d'aide au retour volontaire ont été recensés, développés et mis en œuvre à titre d'essai.

168. La diminution des mouvements de retour s'est principalement fait sentir dans le plus ancien des programmes d'aide au retour volontaire de l'OIM, à savoir le **Programme de réintégration et d'émigration de demandeurs d'asile au départ de l'Allemagne** (REAG), avec près de 12.300 personnes aidées à rentrer chez elles, c'est-à-dire dans une centaine de pays différents, dont la Bosnie-Herzégovine et d'autres pays des Balkans, après le record de mouvements enregistré dans le cadre de ce programme au cours des trois années précédentes. Cette tendance reflétait également une décision prise par le Gouvernement allemand en mai 2001 d'autoriser certains réfugiés du Kosovo à prolonger leur séjour dans le pays.

169. Le **Programme spécial de retour volontaire et d'émigration de certaines catégories d'étrangers depuis la Belgique** (REAB) a enregistré une progression de 12% par rapport à 2000, le nombre de mouvements effectués dans ce cadre ayant concerné 3.321 personnes. A la mi-2001, le bureau de Bruxelles a signé une convention avec le Gouvernement belge portant sur la création du **Centre de retour volontaire et de développement** (CVRD), destinée à faciliter une approche plus globale du retour volontaire. Le centre s'appuie sur l'expérience opérationnelle et la coopération de l'OIM avec ses partenaires en Belgique et met l'accent sur une réintégration renforcée et sur des activités de développement dans les pays d'origine.

170. Le **Bureau de coordination** de l'OIM à Berne a continué d'assurer tout un éventail de services consultatifs portant sur la planification et la gestion, et, dans certains cas, l'assistance opérationnelle, en vue des retours volontaires au départ de la Suisse. Les retours assistés par l'OIM au Kosovo depuis la Suisse se sont achevés en 2001, et ont permis d'aider 32.800 personnes à regagner leur pays depuis le début du programme en juin 1999.

171. La mission de l'OIM aux Pays-Bas a facilité le retour de 1.407 migrants dans leur pays d'origine au titre du **Programme d'aide au retour et à l'émigration depuis les Pays-Bas** (REAN). Ses six bureaux auxiliaires à rayon d'action régional, qui dispensent des conseils et des informations individuels et collectifs aux migrants et aux partenaires, ont permis à l'OIM de prendre 30.800 contacts initiaux et de tenir des séances de suivi avec les migrants et les agences au cours de l'année.

172. Le nombre de personnes aidées dans le cadre du **Programme humanitaire autrichien d'aide au retour** a légèrement augmenté en 2001 (424 migrants ayant pu regagner plus de 40 pays différents). Cette augmentation s'explique en partie par la coopération qui s'est nouée

avec les partenaires gouvernementaux et non gouvernementaux compétents et par la diffusion d'informations et de services de conseils aux migrants, avant, pendant et après les retours.

173. **Le Programme pilote de retour volontaire depuis le Portugal** (PPVR), entrepris en 1998 en tant qu'initiative pilote visant à assurer une aide au retour et des services de conseils portant sur les perspectives de réintégration, a été maintenu en 2001. 413 cas ont été examinés et 362 personnes ont été aidées à regagner 26 pays d'origine, soit une augmentation de plus de 50% par rapport à 2000.

174. S'appuyant sur l'expérience de mise en œuvre acquise lors des phases précédentes, le **Programme d'information, de conseil, d'aide au retour et à la réinsertion des demandeurs d'asile résidant actuellement en Finlande** (RAFIN III), mis en œuvre en étroit partenariat avec les autorités gouvernementales et les ONG, a permis à 143 migrants de regagner 15 pays d'origine. En plus de la diffusion d'informations et de séminaires, des séances de conseil et des brochures multilingues, un manuel portant sur le retour et une vidéo sur les retours volontaires ont été produits en 2001.

175. Au Royaume-Uni, **le Programme pilote d'aide au retour volontaire** (VARP) a permis d'aider 1.214 migrants à rentrer chez eux, soit une augmentation de 250% par rapport à 2000. Mis en œuvre en coopération avec le gouvernement, le HCR et les ONG, ce programme fournit des informations et des services d'orientation et de conseils sur tout le territoire du Royaume-Uni. Une évaluation externe a conclu que le programme serait maintenu en 2002 et élargi de manière à englober un volet d'évaluation sur les profils des migrants et leurs besoins de réintégration, et sur les facteurs ayant motivé leur décision de rentrer chez eux.

176. En Italie, le nouveau **Programme national d'asile** (PNA), lancé en juillet 2001 par le Ministère de l'Intérieur, l'Association nationale des municipalités italiennes, le HCR et l'OIM, a aidé à piloter un cadre coopératif de gestion de l'asile dans le domaine de l'accueil, de l'intégration et du retour grâce à un réseau de 63 municipalités et agences spécialisées. Cette première année de mise en œuvre a permis au bureau de Rome d'évaluer les profils des demandeurs d'asile, leurs besoins et les possibilités qui peuvent leurs être offertes en termes de retour et de réintégration.

177. Le nombre de personnes auxquelles l'OIM est venue en aide a considérablement diminué dans le cadre du **Programme humanitaire d'aide au retour au Kosovo** (KHRP), mis sur pied en 1999 pour répondre aux demandes émanant de nombreux gouvernements ayant offert un asile temporaire aux personnes qui se trouvaient au Kosovo au lendemain du conflit. Sur les 181.561 personnes qui ont ainsi été assistées depuis le début du programme, 7.703 l'ont été en 2001, essentiellement au départ de l'Allemagne et de la Norvège. **Le Programme de coordination pour la réintégration des réfugiés kosovars vulnérables d'Italie** a pris fin en 2001, après avoir assuré des services de conseils et une assistance en matière de réintégration à 404 personnes vulnérables et nationaux qualifiés au cours de ses deux années de mise en œuvre.

**Gestion de la migration de transit**

178. En parallèle avec les interventions AVR dans les pays de destination, l'OIM gère un certain nombre de projets d'aide au retour volontaire dans des pays de transit, par exemple dans la Baltique, dans les Balkans, en Europe centrale et orientale, en Asie du Sud-Est (essentiellement l'Indonésie et le Cambodge) et aux Amériques.

179. Par l'intermédiaire de son projet régional de **Retour volontaire de migrants abandonnés sans ressources depuis les pays Baltes** (SMIBAL), l'OIM a facilité le retour volontaire de 139 migrants abandonnés sans ressources en Lettonie, en Lituanie et en Estonie. Des activités de projets ont renforcé les capacités de gestion des migrations des pays de la région: des activités de renforcement des capacités institutionnelles ont complété le séminaire de la mer Baltique "Coopération en matière de gestion des migrations", ainsi que d'autres initiatives gérées par le bureau régional de l'OIM à Helsinki dans le but de renforcer la coopération pratique en remédiant à la migration irrégulière dans la région.

180. Le **Programme hongrois d'aide au retour** (HARP) a aidé 236 migrants abandonnés sans ressources en Hongrie. S'appuyant sur le cadre de l'Aide au retour volontaire mis en place lors du programme précédent de retour général au départ de l'Europe centrale (GRPCE), l'OIM a aidé 46 migrants abandonnés sans ressources en Slovaquie. Au vu des résultats du GRPCE, le Gouvernement tchèque a signé un protocole portant sur un cadre d'assistance spécifique au pays, le **Programme de retour volontaire de la République tchèque**, qui a permis d'aider 617 migrants en 2001, soit une augmentation de 30% par rapport à 2000.

181. En Asie du Sud-Est, l'OIM coopère avec les gouvernements indonésien, cambodgien et australien pour remédier à la migration irrégulière et à l'introduction clandestine d'êtres humains dans la région. Dans le cadre du **Modèle de coopération régionale**, l'OIM, en collaboration avec les autorités indonésiennes de migration et le HCR, apporte un soutien aux migrants en situation irrégulière, abandonnés sans ressources en Indonésie. En 2001, soit la deuxième année de mise en œuvre, 2.839 migrants abandonnés sans ressources ont reçu des soins et un soutien médical, tandis que le HCR examinait sur place leur demande d'asile; 174 de ces migrants, dont les demandes avaient été rejetées ou qui les avait eux-mêmes retirées, ont été aidés à regagner leur pays, l'OIM ayant fait le nécessaire pour le transport.

182. Suite au lancement pilote intervenu en 2000 en Croatie d'une stratégie en trois axes visant à faire échec à la migration irrégulière dans les Balkans, le volet d'**Aide au retour volontaire de migrants irréguliers en provenance des Balkans** a été entrepris en Albanie, en Bosnie-Herzégovine, en Slovénie et dans l'ex-République yougoslave de Macédoine. Les efforts initiaux ont surtout mis l'accent sur l'établissement d'un mécanisme fonctionnel d'orientation et d'information, en coopération avec les autorités gouvernementales et les organisations internationales et locales, venant en aide à ceux qui souhaitaient rentrer chez eux. Environ 300 migrants ont été conseillés et assistés en vue de leur retour en 2001. Les informations recueillies par l'intermédiaire de ces projets à propos des expériences et des attentes des migrants complètes les résultats du travail de recherche effectué par l'OIM sur la migration irrégulière de transit dans la région.

**Aide au retour "sur mesure"**

183. Entrepris en avril 2000, le programme de **Retour volontaire et de réintégration de nationaux bosniaques âgés des pays nordiques** a continué d'offrir un soutien en termes de réinsertion sociale aux nationaux âgés de Bosnie-Herzégovine qui rentraient chez eux depuis les pays nordiques. Plus de 300 demandes ont été reçues et 108 rapatriés sélectionnés ont bénéficié d'une assistance médicale et d'une aide au logement en 2001.

184. En Afrique, une aide a été assurée en faveur de 23 enfants qui avaient été kidnappés plusieurs années auparavant par l'Armée de résistance du Seigneur et qui ont ainsi pu quitter le Soudan pour regagner l'Ouganda. L'assistance apportée par l'OIM dans ce cadre a été assurée en coopération avec les autorités gouvernementales soudanaises et ougandaises et par d'autres partenaires tels que l'UNICEF, Save the Children et la Commission d'aide humanitaire. L'OIM a en outre facilité le retour à Bunia (Ouganda) d'environ 160 enfants du camp de Kiryandango.

185. **Facilitation des retours transfrontières (CBR) entre la Bosnie-Herzégovine et la Croatie**: ce projet, mis en œuvre en étroite collaboration avec le HCR, les autorités gouvernementales et les ONG, a continué à venir en aide aux populations déplacées regagnant leur communauté d'avant les conflits. Cette assistance a comporté un soutien à la réintégration faisant intervenir de vastes systèmes d'orientation. Un total de 2.767 personnes ont ainsi regagné leur pays en 2001, soit une augmentation considérable par rapport aux 1.632 personnes qui avaient été aidées durant les deux années précédentes. Ce projet a également permis l'organisation de 33 visites éclair pour 509 personnes, l'objectif de telles visites étant de faciliter les retours.

186. **L'aide au retour des non-citoyens d'origine russe en Lettonie** a permis d'aider 303 personnes désireuses de regagner la Fédération de Russie et qui manquaient pour ce faire des moyens nécessaires. Ce projet a été mis en œuvre en étroite coopération avec les autorités lettones et la Fédération de Russie, ainsi que plusieurs ONG. Il a également contribué à accroître la capacité des institutions migratoires sélectionnées à améliorer la gestion des migrations de retour.

**Activités de sensibilisation: fourniture d'informations et de services de conseil**

187. S'appuyant sur l'expérience de l'OIM selon laquelle une réintégration réussie commence dans les pays d'accueil avant même les retours, les services de conseil et d'information font désormais partie intégrante de nombreux programmes de retour. Chaque fois que possible, des informations sur tous les aspects de l'aide au retour volontaire sont données aux bénéficiaires le plus tôt possible dès la mise sur pied d'un processus d'asile, afin de mieux informer et préparer à la fois les migrants et ceux qui sont chargés de leur fournir une aide au retour et à la réintégration. Des services de conseil et d'information peuvent également renforcer la coopération entre partenaires des pays d'accueil et d'origine, aider à mieux concevoir l'aide au retour en fonction des besoins des rapatriés, et assurer la durabilité des retours. En 2001, ce service a été considérablement amélioré grâce aux informations recueillies dans les pays d'origine.

188. **Le projet d'information sur le Kosovo** (KIP), entrepris en mars 2000 et exécuté conjointement avec le CIDPM, fournit aux gouvernements des pays hôtes un soutien en termes d'informations dans la perspective d'un retour intégré et ordonné au Kosovo. La principale activité consiste à répondre dans un délai de cinq jours ouvrables à toute interrogation sur les retours émanant des gouvernements participants à propos des conditions régnant dans les communautés que s'apprêtent à réintégrer les rapatriés. En 2001, le KIP a répondu à 30.000 demandes d'information portant sur la vérification de données personnelles et de circonstances, la disponibilité de traitements médicaux et de médicaments, les possibilités de logement et d'autres informations de caractère général sur les municipalités, la confirmation d'incidents concernant des personnes physiques, des adresses de contact et des informations sur les biens immobiliers. Le KIP a également produit et actualisé des brochures d'information municipale (MIF) concernant 30 municipalités du Kosovo et des brochures d'informations thématiques (TIF) concernant des problèmes concrets pouvant se poser au niveau des provinces. En 2001, le KIP a

produit des TIF sur les données personnelles, des informations sur les centres d'aide juridique, sur le coût de certaines marchandises, sur les procédures douanières applicables aux rapatriés et sur le système de soins de santé.

189. **Le Centre d'information sur les retours et les réinstallations en Grèce**, créé en 1981 à la demande du Gouvernement grec, a poursuivi son action en 2001. Le Centre fournit un large éventail de services et de conseil de services et de conseils sur des questions telles que l'emploi, les lois et l'éducation, à l'intention de personnes qui ont regagné la Grèce ou qui se trouvent toujours à l'étranger et envisagent de rentrer au pays. Le Centre a facilité le traitement de quelque 400 questions et a diffusé des informations.

**Stratégies de réintégration**

190. L'aide à la réintégration est critique pour la durabilité des retours. Elle peut aller de modestes subventions de réinstallation à toute une variété de mesures socio-économiques, accordées soit directement aux migrants, soit aux communautés de retour respectives. Des opérations de retour aux Balkans ont continué à permettre cette aide à la réintégration en faveur des migrants rentrant au pays et elles offrent de nouvelles opportunités et de nouvelles perspectives en termes de services de réintégration en général.

191. S'appuyant sur le large éventail d'activités déployées par l'OIM au Kosovo, plusieurs projets ont été mis en œuvre à l'appui de la réintégration des Kosovars rentrant chez eux. Le **Programme de réintégration professionnelle de Kosovars de Berlin** (BORK) a continué à stimuler les préparatifs de retour par le biais d'une réintégration mettant l'accent sur la réinsertion professionnelle et a permis d'aider 347 rapatriés et autres personnes restées au pays. En venant en aide également aux personnes qui étaient restées au pays, ce projet contribue à réadapter le marché du travail par le biais d'un soutien institutionnel. Une seconde phase du projet de **Retour et réintégration de Kosovars depuis la Belgique**, intitulée **Réintégration professionnelle des Albanais du Kosovo** (ORKA), a permis d'aider 26 personnes en 2001. Ce projet a fait bénéficier les rapatriés d'une aide à la réintégration, notamment sous la forme d'une aide au niveau du transport, des services de conseil, une aide au placement et une formation de type commercial, dans la ligne de l'évolution du marché du travail et dans la perspective d'une absorption de la main-d'œuvre sur une plus grande échelle.

192. De même, le projet de **Retour et réinsertion professionnelle des réfugiés Albanais du Kosovo depuis la Finlande** (DRITA III) a continué à offrir des services "sur mesure" pour les Albanais du Kosovo revenant de Finlande, en leur offrant les conditions d'une réintégration réussie et durable. Ce projet vise à éliminer les obstacles auxquels se heurte la planification du retour et de la réintégration, par des activités telles qu'une formation donnée aux réfugiés avant leur départ, un soutien spécial aux groupes vulnérables, des dispositions concernant les retours, un soutien au niveau de l'emploi au Kosovo, la facilitation de la réinsertion sociale et l'encouragement continu à la coopération entre pays européens et pays nordiques. Ce projet s'appuyait sur une approche commune des pays nordiques face aux retours au Kosovo et sur la coopération d'un large éventail d'organisations tant en Finlande qu'au Kosovo. En 2001, 24 cours ont été organisés à l'intention de 146 participants, sur des thèmes tels que ceux-ci: le rôle des femmes dans les premiers soins, la formation commerciale et informatique, les langues, les soins de santé et l'acquisition d'aptitudes; une visite éclair a été organisée à l'intention de quelques groupes vulnérables de rapatriés potentiels; 24 personnes ont été aidées à rentrer chez elles; des primes à l'industrie et à l'emploi ont été versées; et des services d'information et de suivi ont été offerts.

193. **Le Projet d'aide aux migrants salvadoriens rapatriés des Etats-Unis**, dit projet "welcome home", mis en œuvre conjointement avec les services de Secours catholique, a poursuivi sa seconde phase jusqu'en avril 2001. Il vise à renforcer les capacités locales, à rationaliser les formalités de migration et à améliorer les services d'information par une aide à la réintégration des migrants qui rentrent des Etats-Unis. Cette assistance s'exerce au niveau de l'accueil, des conseils juridiques et sociaux, de l'assistance médicale et psychosociale, de la formation professionnelle et des orientations dans la perspective de la recherche d'un emploi. En 2001, 3.220 rapatriés ont bénéficié d'une telle aide. A la demande du Gouvernement pour une aide similaire dans le contexte de la Conférence régionale sur la migration (Processus de Puebla), le projet **Aide aux migrants honduriens rapatriés des Etats-Unis** a été lancé et a offert un éventail similaire de formules d'assistance à 8.519 rapatriés. Ce projet est mis en œuvre en collaboration avec les autorités gouvernementales et la société civile, ce qui offre une garantie de durabilité.

194. Suite à la mise en œuvre réussie de la première phase du projet d'aide au retour et de services de conseil (RCA) en faveur des Slovaques, des Roumains et des Tchèques vivant en Belgique, aux Pays-Bas et en Finlande, une seconde phase a été lancée afin d'en faire bénéficier un plus grand nombre de pays (l'Irlande en ce qui concerne les pays hôtes, la Bulgarie et la Hongrie en ce qui concerne les pays d'origine). Ce projet élargi, intitulé **Renforcement de la coopération entre les Etats membres de l'UE et les Etats candidats à l'adhésion d'Europe centrale et orientale sur le plan des retours et de la réintégration des demandeurs d'asile**, a pour but de faciliter le retour volontaire des demandeurs d'asile déboutés originaires de ces pays d'origine en leur offrant des services de conseil et une aide à la réintégration avant et après le retour, mis en œuvre en étroite coopération avec les partenaires tant dans les pays hôtes que dans les pays d'origine, et notamment les autorités gouvernementales, les ONG et les leaders des communautés. Ce projet apporte une aide, notamment au niveau des conseils de prédépart, des transports, de l'accueil et des transports secondaires dans les pays d'origine, et une aide à la réintégration en faveur des personnes physiques, une orientation sociale et économique, ainsi que des initiatives de renforcement de capacités pour les communautés qui accueillent les rapatriés.

195. En Europe centrale, l'OIM a élargi ses activités dans la région de Kosice en Slovaquie, grâce au projet de **Prévention de la migration illégale et de retour volontaire et de réintégration de demandeurs d'asile de la région de Kosice** vivant actuellement en Belgique. Ce projet s'appuie sur une approche globale des questions migratoires entre les deux pays, moyennant la diffusion d'informations destinées à prévenir la migration irrégulière en provenance de la région de Kosice, la fourniture d'une aide à la réintégration aux migrants qui rentrent chez eux et le renforcement de capacités des communautés (formation et ateliers) en Slovaquie, de même que des initiatives de développement local. Vingt-trois familles, soit 75 personnes, ont bénéficié de cette aide en vue de leur retour entre juin et octobre 2001.

**Retour et réintégration de nationaux qualifiés**

196. Ces programmes de retour et de réintégration de nationaux qualifiés (RQN) ont continué à aider plus de 500 migrants d'Amérique latine, d'Europe et d'Asie, tandis que les programmes RQN au Timor oriental et en Bosnie-Herzégovine sont venus à expiration en 2001. Les expériences et les enseignements tirés de ces programmes seront pris en considération dans les services que l'Organisation fournira ailleurs, et notamment en Afghanistan en 2002.

197. Entrepris en 1996 dans le cadre de l'aide apportée par l'OIM dans la situation d'après-conflit en Bosnie-Herzégovine, le programme de **Reconstruction, renforcement des capacités et développement par le retour de nationaux qualifiés en Bosnie-Herzégovine** (RQN – Bosnie-Herzégovine) s'est terminé en juin 2001. Quarante-six nationaux qualifiés ont été aidés durant cette année, ce qui porte le total pour les cinq années de mise en œuvre à 862 personnes. Ces nationaux qualifiés se sont vu confier des postes que le Gouvernement de Bosnie-Herzégovine et des institutions internationales avait définis comme critiques pour la reconstruction du pays et des efforts de développement, ainsi que dans des entreprises créatrices d'emplois et autres micro-entreprises. Grâce à ces placements, le projet a permis d'ouvrir la voie à un retour plus généralisé dans les communautés majoritaires et minoritaires.

198. Avant qu'il ne connaisse un coup d'arrêt au lendemain du 11 septembre, le programme de **Retour et réintégration de nationaux afghans qualifiés dans les secteurs de la santé et de l'éducation** (RQAfgN) a poursuivi ses activités en dépit des conditions difficiles, afin de renforcer l'accès de la population afghane aux services bien nécessaires de santé et d'éducation, notamment dans les régions isolées et à la campagne. Un total de 133 cadres (dont plus de 50% de femmes) ont été aidés à chercher un placement approprié auprès des prestataires de services du secteur privé.

199. Sur la base de l'expérience que l'OIM avait acquise dans le domaine de la réintégration dans cette région, les activités déployées au titre du **Retour des juges et des procureurs dans les régions minoritaires de Bosnie-Herzégovine** ont démarré en 2001. Sur les 26 demandeurs, 20 ont été sélectionnés en vue d'un placement, en coordination avec la Commission judiciaire indépendante de Bosnie-Herzégovine et de la Republika Srpska.

200. Dans le prolongement de la troisième phase du programme de Retour de nationaux africains qualifiés (RQAN), le programme de **Retour de nationaux ougandais qualifiés** (RQUN) s'est poursuivi, à la demande du Gouvernement ougandais, grâce à l'aide de l'Union européenne au titre du Programme indicatif national. Dans les phases précédentes du RQAN entre 1995 et 1999, un total de 127 nationaux qualifiés et hautement qualifiés avaient été aidés à regagner leur pays d'origine et à obtenir un emploi dans des domaines prioritaires, tant dans le secteur public que dans le secteur privé. La phase d'extension a commencé à réactualiser le mécanisme en 2001 avec le retour de deux cadres et elle sera élargie en 2002 pour venir en aide à une centaine de cadres qui pourront ainsi regagner leur pays et s'y réinsérer.

**Cogestion de la migration de retour**

201. Au fur et à mesure que la migration se fait plus complexe, plus multidimensionnelle et plus interactive, les Etats ont de plus en plus fréquemment recours à des partenariats pour la gérer. L'OIM a encouragé une approche de cogestion de la migration qui devrait profiter à tous les pays – qu'ils soient d'origine, de transit ou de destination –, et aux migrants eux-mêmes. L'initiative des petits groupes de pays (clusters) va tout à fait dans ce sens, puisqu'elle vise à réunir les pays d'origine, de transit et de destination à la table de négociation, afin de trouver des solutions communes et pratiques à la migration irrégulière et de retour.

202. Le premier de ces processus a été engagé en 2001, entre les trois pays de la Transcaucasie (Arménie, Azerbaïdjan et Géorgie) et plusieurs pays d'Europe occidentale (Belgique, Danemark, Allemagne, Pays-Bas et Suisse). Deux réunions consultatives ont été organisées en vue d'un échange d'informations sur la migration irrégulière et les autres formes de migration en

provenance de la région du Caucase et à travers celle-ci, et pour débattre des moyens pratiques de coopération au niveau de la gestion de ces mouvements, notamment la migration de retour. Des discussions ouvertes ont considérablement aidé à renforcer les connaissances et la prise de conscience d'un large éventail de problèmes liés aux migrations, et ont permis de recenser les intérêts convergents et les mesures concrètes de suivi. Parmi celles-ci, on peut citer le renforcement des échanges d'information entre les autorités compétentes dans le domaine de la migration; des campagnes d'information visant à prévenir les migrations désordonnées; la coopération technique destinée à renforcer les capacités gouvernementales de gestion des migrations; des accords bilatéraux de réadmission; et une assistance aux migrants qui rentrent au pays sur le plan de la réintégration.

203. Les pays participants sont mobilisés et ont engagé un large éventail de ministères dans la recherche de solutions globales. C'est ainsi que les pays de Transcaucasie ont mis sur pied des mécanismes interministériels destinés à promouvoir la coopération avec l'Europe. Les enseignements tirés de cette initiative pilote qui doit se poursuivre en 2002, seront examinés en vue d'une application dans d'autres régions du monde, comme en sont convenus les pays d'origine et de destination.

## V. INFORMATION DE MASSE

204. 2001 aura été une année d'augmentation et de diversification considérable des projets et des activités du Service d'information de masse. Avec plus de 40 projets de communication de masse et activités auxiliaires partout dans le monde et avec un quintuplement du financement des projets, l'information de masse est devenue un instrument indispensable pour une politique efficace de gestion des migrations. Cette diversité et les nouvelles demandes adressées à l'OIM par les Etats Membres et les observateurs attestent du fait qu'une information précise et fiable sur les migrations peut aider les gouvernements à façonner une politique appropriée et assister les migrants dans les décisions qu'ils prennent quotidiennement.

205. Les domaines de diversification les plus visibles sont l'utilisation d'informations dans les situations de crise et d'après-conflit, comme en Afghanistan, la sensibilisation des diasporas, les canevas de migration de main-d'œuvre et les projets de retour et de développement. Promouvoir l'image des migrants, lutter contre le racisme et la xénophobie, et faciliter l'intégration des migrants dans les sociétés d'accueil revêtent désormais une nouvelle importance au lendemain des actions terroristes récentes, et plusieurs projets sont en cours ou à l'étude dans les pays membres de l'Union européenne.

206. Les projets ci-dessus complètent les activités plus "traditionnelles" des campagnes d'information menées par l'OIM dans la lutte contre la traite des êtres humains, notamment celle des jeunes femmes et des enfants, de même que celles consistant à informer les migrants partout dans le monde quant aux réalités de la migration. Les projets de communication de masse dans ce domaine ont continué d'augmenter en nombre et en couverture, notamment en Afrique et en Amérique latine, et ils s'inscrivent désormais davantage dans de vastes projets multidimensionnels de l'OIM. D'autres projets de communication de masse sont à l'étude, visant à répondre à la migration irrégulière au Moyen-Orient, en Asie du Sud-Est et en Chine.

**Campagne d'information à l'intention des travailleurs domestiques et des employeurs dans le Canton de Montes de Oca, région de San José (Costa Rica)**

207. Cette campagne pilote a démarré en mai 2001 avec pour but d'informer les travailleurs domestiques et en particulier les femmes migrantes, ainsi que leurs employeurs, à propos des droits et des obligations en matière d'emploi et de sécurité sociale. En collaboration avec l'OIT et l'ONG ASTRADOMES (Asociación de Trabajadoras Domésticas), l'OIM a évalué les niveaux de prise de conscience dans ces domaines auprès des travailleurs domestiques et de leurs employeurs.

208. Des informations ont été diffusées sur une période de trois mois à l'adresse de l'audience cible par le biais de brochures destinées aux travailleurs domestiques et aux employeurs. Ces brochures contenaient des informations sur les droits et les obligations en matière d'emploi et de sécurité sociale au Costa Rica, ainsi que sur les procédures exigées par le Ministère du travail pour régulariser le travail domestique; environ 10.000 employeurs et 15.000 travailleurs domestiques ont ainsi été sensibilisés par cette action.

209. Les entités gouvernementales et non gouvernementales concernées ont été activement associées au projet. L'Institut costaricien de sécurité sociale (Caja Costarricense del Seguro Social, CCSS), a mis à disposition une ligne téléphonique exclusive chargée de dispenser des informations en la matière à l'adresse des travailleurs domestiques et des employeurs. Cette campagne a été financée par le groupe de travail de l'OIM sur les initiatives dans le domaine de la parité entre les sexes et l'OIT.

**Projet d'information d'urgence concernant l'Afghanistan (AEIP)**

210. En octobre 2001, l'OIM a lancé l'AEIP dans le but de donner des informations essentielles, fiables et objectives aux réfugiés, aux personnes déplacées à l'intérieur des frontières, aux autres groupes vulnérables et aux populations civiles stables en Afghanistan. Ces informations portaient entre autres sur l'aide disponible, les prestations existantes et la manière de les obtenir, et les structures de soutien humanitaire existantes. Ce projet s'appuie sur la capacité actuelle d'accueil et de radiodiffusion et vise à renforcer les réseaux nationaux afghans de communication.

211. Par l'achat et la mise en place d'équipements radio et d'alimentations électriques autonomes, l'AEIP donne aux Afghans les moyens d'obtenir des informations critiques sur l'aide humanitaire et d'autres renseignements qui peuvent s'avérer essentiels pour leur survie et rendrent l'aide humanitaire plus efficace. Une évaluation de la situation sur le terrain a été effectuée par exemple sur la question de la propriété et de l'accès aux moyens de radiodiffusion, sur les capacités de stockage et de distribution, et sur les moyens de radiodiffusion.

212. C'est dans ce cadre qu'a été développé le projet afghan de radiodiffusion aux fins d'urgence humanitaire (HEAR). Il s'agit de faire usage des moyens radiophoniques pour répondre aux besoins de la population afghane en termes d'informations à caractère humanitaire qu'il convient de lui faire parvenir en termes précis et en temps voulu dans le contexte de crise actuel. Un bulletin d'information humanitaire est régulièrement envoyé aux médias pour les aider à transmettre ces informations aux Afghans. Ce projet est financé par l'USAID/OTI.

**Programme d'information transitoire (TIP)**

213. Ce projet, réalisé en mai 2001, a mis l'accent sur la fourniture d'une aide à la formation et au recyclage des journalistes kosovars, en étroite coopération avec des formateurs internationaux professionnels spécialisés dans les médias. Environ 150 journalistes kosovars ont ainsi reçu une formation sur le tas aux techniques radiophoniques, dans l'optique de mettre sur pied des stations radiophoniques municipales et d'en assurer le fonctionnement. Ce projet a été rendu possible grâce à un soutien financier des Gouvernements italien et britannique.

**"Egalité …pour tous", Portugal**

214. L'objectif principal de ce projet est de faire réaliser par la société du pays d'accueil, les immigrés et les minorités ethniques l'importance que revêt l'effort d'intégration des immigrés et des minorités ethniques en renforçant leur contribution au bien-être et au développement de la société du pays d'accueil.

215. A cet effet, le Centre d'information et de ressources "Egalité… pour tous" situé dans la paroisse de Benfica, a été rendu opérationnel en janvier 2001. Il a été créé pour dispenser à la société d'accueil, aux immigrés et aux minorités ethniques des informations sur différents domaines tels que l'éducation, la formation professionnelle, les services sociaux, l'emploi, le logement, le système de soins de santé, la citoyenneté, et les droits et les obligations liés au processus d'intégration.

216. Un certain nombre d'activités ont été élaborées parallèlement à la création du centre. Un site internet interactif a été créé afin de mettre des informations pratiques à la disposition des immigrés et des minorités ethniques, de même qu'au grand public. Des conférences et des séminaires ont été organisés, portant sur les politiques d'intégration, les droits des immigrés en matière de citoyenneté, les aspects de la législation sur la migration relatifs à la main-d'œuvre, tant pour les immigrés que pour les Portugais. Un CD ROM contenant des informations mises à jour et un spot télévisé sur des questions présentant un intérêt pour les groupes cibles ont également été produits et diffusés.

217. Le bureau de Lisbonne a mis en œuvre ce projet en partenariat avec le Haut Commissaire portugais à l'immigration et aux minorités ethniques et à l'aide de fonds reçus du Fonds social européen (FSE) et du Fonds européen de développement régional (FEDER).

218. A la fin de 2001, un total de 5.415 migrants avaient reçu des conseils et des informations personnalisés du personnel du centre et 5.088 appels téléphoniques avaient été enregistrés, pour des demandes d'information sur différents aspects couverts par la législation et la pratique portugaise en matière de migration, ainsi que sur les mesures d'intégration mises à la disposition des immigrés.

**Sensibilisation et stratégie d'information à l'adresse des personnes ayant besoin d'une protection internationale**

219. En juin 2001, l'OIM a lancé une campagne d'information destinée à informer et sensibiliser le public dans les Etats Membres de l'Union européenne, concernant des questions liées aux personnes ayant besoin d'une protection internationale en vue de leur admission et à terme, de leur intégration dans la société d'accueil.

220. A l'aide d'un large éventail de sources d'information tant au niveau national qu'au niveau européen, la situation spécifique dans chaque pays a été analysée et des canaux de médias ont été identifiés. Ces données ont été utilisées pour élaborer la stratégie de communication de la campagne. Le concept de cette dernière a été défini avec l'aide de la société de relations publiques Harrison and Wolf, en coordination avec les autorités compétentes, les organisations civiques représentant les intérêts des groupes cibles et d'autres partenaires de mise en œuvre dans chaque pays.

221. Divers moyens ont été utilisés pour diffuser l'information à l'adresse des populations cibles à savoir des affiches, des spots radiophoniques et télévisés, des annonces et des articles dans les journaux. Ces matériels sont disponibles dans toutes les langues des Etats Membres de l'Union européenne où la campagne est mise en œuvre. Un site internet a également été créé. L'OIM a mis sur pied un mécanisme consultatif réunissant les autorités participantes, les partenaires du projet, des journalistes et des experts des médias.

222. Cette initiative est financée par la Communauté européenne, par l'intermédiaire du Fonds européen pour les réfugiés et mis au point en coopération avec le Haut Commissariat des Nations Unies pour les réfugiés (HCR).

**Projet de rationalisation de l'information sur la traite (TIMP) aux Philippines**

223. Ce projet pilote d'un an, dont le but était de rationaliser l'information sur la traite à l'adresse du grand public, a été mené à terme en août 2001. Il a bénéficié de l'engagement sans réserve et du soutien du Gouvernement philippin, et plus particulièrement de l'Administration philippine de l'emploi outremer (POEA), et a favorisé la coopération entre les autorités, les organisations non gouvernementales, les églises et la société civile. Le Gouvernement japonais et le Groupe de travail de l'OIM sur les initiatives en matière de parité entre les sexes ont financé cette activité.

224. Le projet a fait usage des annonces d'intérêt public afin de mettre en garde les candidats migrants contre les méthodes illégales de recrutement outremer, ces méthodes pouvant conduire à une situation d'irrégularité et à la traite. Deux de ces annonces d'intérêt public, "Child's play" et "ShortCut" ont été produites et diffusées dans des salles de cinéma situées pour l'essentiel dans les cinq grandes villes de la région métropolitaine de Manille au moment de la journée où la fréquentation des salles de cinéma est la plus élevée, ce qui a permis d'atteindre près de 5 millions de personnes sur une période de six mois avec un intervalle de trois mois.

**Prévention de la traite des femmes et des enfants: campagne d'information nationale au Kazakhstan**

225. En Août 2001, le bureau d'Almaty , avec l'appui financier de l'Agence suédoise pour le développement international (SIDA) et de l'USAID, a entrepris une campagne nationale de sensibilisation ciblant les jeunes femmes susceptibles d'être victimes de trafiquants, afin de les alerter contre les risques liés à la migration irrégulière et à la traite et de démythifier les idées reçues sur les possibilités de travail à l'étranger. Cette campagne a été mise en œuvre en coopération avec les autorités kazakhes, diverses ONG et l'OSCE.

226. L'OIM a mandaté l'Association des sociologues et politologues (ASIP) pour réaliser des recherches sur la sensibilisation du public au problème de la traite et a utilisé les résultats pour mettre au point la stratégie de communication de la campagne, qui s'accompagne du slogan "Dites non à l'esclavage". La campagne a été lancée en octobre 2001 lors d'une conférence de presse. Des affiches, des dépliants et des autocollants ont été préparés, imprimés et diffusés à l'intention d'une audience cible par l'intermédiaire des établissements d'enseignement, des agences de voyage et d'emploi et des ONG partenaires. Des annonces ont été mises dans les journaux. L'OIM a sélectionné des ONG partenaires dans chaque région du Kazakhstan pour participer à la campagne et assurer des permanences téléphoniques, et leur a donné la formation appropriée.

227. Durant cette période, l'OIM a participé aux délibérations du groupe de travail interministériel chargé d'élaborer les amendements à la législation nationale dans le but de prévenir et de combattre la traite et de protéger et réadapter les victimes de la traite.

**Prévention de la traite des femmes dans les pays baltes**

228. Une campagne d'information régionale a été lancée en août 2001 pour sensibiliser davantage le grand public et plus particulièrement les victimes potentielles, les autorités compétentes et les ONG des Etats baltes au problème de la traite des femmes. Des activités de recherche ont été menées pour revérifier des faits essentiels concernant la traite des femmes dans les trois pays baltes et sélectionner les principales voies de diffusion pour la campagne.

229. La stratégie de communication du projet est basée sur le concept de la "marionnette humaine". Un séminaire régional a été organisé en octobre 2001, réunissant des partenaires des agences gouvernementales et des ONG, et c'est à cette occasion que la campagne a été lancée. La phase de diffusion a commencé avec un large éventail de formules d'annonces et d'affichages extérieurs dans les abribus, sur les panneaux d'affichage et autres lieux d'affichage public dans plus de 30 villes de Lituanie, de Lettonie et d'Estonie. Le principal slogan de ces affiches est: "Si vous ne voulez pas être vendue comme une poupée, ne vous laissez pas abuser par les promesses de gains faciles à l'étranger". D'autres matériels d'information, par exemple des spots diffusés à la radio et à la télévision, des annonces paraissant dans la presse, des affiches, des dépliants, des brochures et des calendriers ont également été préparés. Un site internet spécial a également été créé. Ce projet d'une durée d'un an est financé par la SIDA.

**Lutte contre la traite des femmes: campagne d'information en République de Moldova**

230. Ce projet vise à renforcer la prise de conscience des femmes et des jeunes filles de la République de Moldova, ainsi que des autorités nationales face aux dangers et aux conséquences de la traite, pour exercer une action de dissuasion et de prévention. La campagne a débuté en juillet 2001 par une phase de recherche. Les résultats ont permis à l'OIM et à ses partenaires de mettre au point la stratégie la plus appropriée et de définir les moyens rentables d'atteindre le groupe cible.

231. La phase de diffusion a commencé en octobre 2001 avec la distribution de brochures, d'affiches, de calendriers de poche, de dépliants, d'autocollants et de bandes dessinées. Des matériels d'information ont été produits, dans lesquels apparaissait le slogan "Vous n'êtes pas un

objet". Ils ont été distribués par l'intermédiaire des établissements d'enseignement secondaire, des agences pour l'emploi, des transports publics, et des postes frontières, de même qu'à l'occasion d'ateliers et de conférences. Un documentaire et un spot diffusé à la télévision ont également été produits, et des programmes de télévision ont été parrainés. Des annonces paraissent encore maintenant dans les journaux et l'ONG La Strada assure le fonctionnement d'une ligne téléphonique directe.

232. Ce projet d'une durée d'un an est financé par le Gouvernement des Etats-Unis et réalisé en collaboration avec les autorités du Moldova et des ONG.

**Prévention de la traite des femmes en Roumanie**

233. En juillet 2001, le bureau de Bucarest a lancé la phase de diffusion d'une campagne d'information ciblant les victimes potentielles et le grand public en Roumanie, sur le thème "La personne humaine n'a pas de prix", qui a été développé sur la base de résultats de recherches. Cette campagne a été lancée lors de camps d'été dans des écoles, où des équipes d'écoliers ayant reçu une formation appropriée ont facilité les débats et diffusé le matériel d'information.

234. Des produits d'information ont été mis au point et diffusés par le biais d'agences gouvernementales, d'ONG, et de médias publics et privés. Il s'agissait d'affiches, de brochures, de dépliants, de badges, de T-shirts, de spots diffusés à la radio et à la télévision, et de vidéos éducatives utilisés comme supports pour les classes d'éducation civique, en même temps que des brochures mettant l'accent sur les méthodes à employer. Cette campagne a reçu un soutien supplémentaire de la part des médias sous la forme de séances d'information régulières et de conférences de presse, de même qu'à l'occasion de manifestations publiques. Des séminaires de formation ont été organisés à l'intention des enseignants, chargés d'organiser des débats sur la traite et sur la migration dans les établissements d'enseignement secondaire et supérieur.

235. Les principaux partenaires de projets de l'OIM sont les ministères roumains et d'autres agences gouvernementales, l'Eglise orthodoxe roumaine et un réseau d'ONG. Cette campagne d'une durée d'un an fait partie d'un projet plus vaste qui, avec des mesures de prévention, a pour but de venir en aide aux victimes, grâce à un financement offert par les Gouvernements américain et irlandais.

**Lutte contre la traite des femmes en Ukraine**

236. Cette campagne d'une durée d'un an fait partie d'un projet plus vaste visant à combattre la traite des femmes originaires d'Ukraine en renforçant les activités de prévention, en œuvrant pour la criminalisation de la traite et en offrant une aide à la réintégration aux victimes de la traite qui sont rentrées en Ukraine.

237. Tout un éventail de matériels utilisant le slogan "Prenez garde aux filières de la traite – l'ignorance tue" ont été produit et distribués à l'adresse d'une population cible par le réseau de partenaires de l'OIM au cours de la phase de dissémination entreprise en juin 2001. Ces matériels comprenaient des dépliants, des brochures, des affiches, des mises en garde dans la presse, des spots et des programmes radiophoniques, un documentaire en six épisodes intitulé "La proie du silence" et une annonce d'intérêt public.

238. Des matériels ont également été mis au point et distribués dans les instituts d'enseignement professionnel et dans les établissements d'enseignement supérieur, et des séminaires ont été organisés à l'intention de conférenciers à propos des méthodes d'enseignement. Des séminaires visant les journalistes des médias publics et privés ont été organisés en coopération avec "Internews" afin de compléter les séances d'information régulières à l'intention des médias. Ce projet soutient en outre le fonctionnement d'une assistance téléphonique assurée par l'ONG La Strada.

239. Le projet financé, par la Commission européenne, a été mis en œuvre en coopération avec les autorités ukrainiennes, les ONG, et l'OSCE, par l'intermédiaire du groupe de travail interministériel de coordination mis sur pied avec l'aide de l'OIM pour combattre la traite, lequel groupe est présidé par le Vice-Premier Ministre de l'Ukraine.

**Campagne d'information contre la traite en Bosnie-Herzégovine**

240. Ce projet s'appuie sur les initiatives d'information axées sur la lutte contre la traite et sur les services offerts aux victimes de la traite en Bosnie-Herzégovine, et est le prolongement des initiatives et des services entrepris dans ce domaine. Il est financé par les services d'information des Etats-Unis (USIS). Il a pour but de prévenir la traite des jeunes femmes et d'informer les femmes victimes de trafiquants en ce qui concerne les services mis à leur disposition pour faciliter leur retour et les faire bénéficier d'autres formes d'assistance. Une information à ce sujet sera diffusée dans tout le pays, et plus particulièrement dans le district de Brcko.

241. La phase préparatoire a démarré en décembre 2001 avec l'évaluation et l'identification des partenaires potentiels susceptibles de mener une recherche de précampagne devant contribuer à mieux faire comprendre les niveaux de prise de conscience et les besoins d'information des groupes cibles. L'OIM sera ainsi mise en mesure de mettre au point la stratégie de communication la plus appropriée pour diffuser l'information.

242. En coopération avec les sociétés locales de consultants, l'OIM a l'intention de faire circuler l'information par la radio et la télévision, par la presse écrite et par les médias alternatifs. De concert avec le Groupe international de police (GIP) des Nations Unies, l'OIM assurera un service de permanence téléphonique 24 heures sur 24 afin de donner des conseils et des informations aux victimes potentielles et avérées de la traite.

**Programme de lutte contre la traite dans l'ex-République yougoslave de Macédoine, axé sur la prévention, la prise de conscience et l'aide directe aux victimes**

243. Au cours des quelques premiers mois de 2001, l'OIM a déployé, en coopération avec un réseau d'organisations partenaires, des activités de sensibilisation auprès des autorités nationales, et plus particulièrement de la police nationale, des troupes étrangères et du grand public, parmi lesquels pourraient se trouver des clients des femmes victimes de trafiquants qui ont été contraintes à la prostitution. Le but poursuivi est essentiellement de démentir l'opinion largement répandue selon laquelle les victimes de la traite seraient des prostituées étrangères entrées illégalement dans le pays et de favoriser la prise de conscience des réalités de la migration, notamment la traite des êtres humains, au sein des groupes cibles. Un matériel d'information sous la forme de calendriers de poche et d'affiches a également été distribué.

244. Le bureau de Skopje a mené un travail de recherche sur l'ensemble du territoire, en coopération avec la filiale de Gallup en ex-République yougoslave de Macédoine afin d'évaluer les niveaux de prise de conscience et les perceptions au sein de la population locale concernant le phénomène de la traite des êtres humains. Les résultats de cette recherche ont été utilisés pour mettre au point la stratégie de communication de la campagne. La situation de trouble qui règne dans le pays, spécialement dans les régions définies comme zones prioritaires pour la diffusion de l'information, ont empêché le lancement et la mise en œuvre des activités envisagées dans le cadre du projet.

245. Cette campagne s'inscrit dans une stratégie globale de lutte contre la traite en provenance, à destination et à travers l'ex-République yougoslave de Macédoine, et est financée par le Gouvernement belge.

**Programme de lutte contre la traite au Kosovo, axé sur la prévention, la sensibilisation, le renforcement des capacités et les mesures de facilitation**

246. Dans le contexte de ses activités de lutte contre la traite au Kosovo, l'OIM a lancé en août 2001 une campagne destinée à susciter une prise de conscience accrue quant à la migration régulière et irrégulière, et à prévenir la traite des êtres humains en direction et en provenance du Kosovo. Le thème principal de la campagne est "Peuple du Kosovo – peuple d'Europe". Divers matériels d'information ont été produits pour informer les migrants potentiels quant aux procédures à suivre pour immigrer légalement et les mettre en garde contre les dangers et les conséquences de la migration irrégulière. Il s'agissait d'affiches, de brochures, d'un manuel sur la traite et d'un guide à l'usage des femmes intéressées par un travail à l'étranger, de programmes radiophoniques et d'un documentaire pour la télévision.

247. La campagne a été financée par la SIDA et par la Direction générale de la Coopération internationale de Belgique.

**Campagne d'information destinée à favoriser le retour volontaire assisté des migrants irréguliers de Sangatte en France**

248. En août 2001, l'OIM a lancé cette campagne destinée à favoriser le retour volontaire de migrants irréguliers bloqués au centre de la Croix-Rouge à Sangatte. Le concept de la campagne se base sur des éléments identifiés au moyen d'une évaluation initiale effectuée dans l'audience cible. Le slogan de la campagne, intitulé "Dignité ou exploitation – à vous de choisir" souligne bien les dangers que courent les migrants.

249. Au moyen d'une brochure, d'affiches et de dépliants, l'OIM a fourni des informations claires et adéquates concernant les dangers et l'absence de perspectives d'une immigration irrégulière au Royaume-Uni. Elle a également conseillé les bénéficiaires potentiels en vue d'une aide au retour volontaire.

250. Le projet a été mis en œuvre au cours d'une période de huit mois dans le cadre d'un mécanisme consultatif composé de partenaires gouvernementaux et non gouvernementaux et de l'OIM. Les autorités françaises et britanniques ont financé le projet.

**Information des candidats kazakhs à la migration irrégulière quant aux risques des fausses demandes d'asile en Belgique**

251. Cette campagne de trois mois a été menée par le bureau d'Almaty et s'est terminée à la fin du mois de mars 2001. Elle a permis de faire bénéficier les migrants potentiels d'informations et de conseils et a conduit à une prise de conscience accrue des risques associés à la migration irrégulière et aux fausses demandes d'asile en Belgique.

252. La campagne a utilisé les mêmes voies que les agences de voyage qui avaient fait la publicité de tours organisés et de permis de résidence dans les pays de la zone de Schengen et en particulier en Belgique. Un total de 168 annonces sont parues dans 15 quotidiens et dans un magazine. Une assistance téléphonique directe a été assurée par le bureau d'Almaty, permettant ainsi de diffuser des informations sur les migrations auprès d'un millier de migrants potentiels. Grâce à cette campagne, le thème traité a bénéficié d'une large couverture dans la presse et les agences de voyage ont cessé de faire de la publicité pour des permis de résidence en Belgique.

253. Le Gouvernement Kazakh a appuyé cette campagne financée par le Gouvernement belge.

**Prévention de la migration irrégulière à destination de la Belgique: campagne d'information dans les Balkans**

254. L'objectif de ce projet est de susciter une plus grande compréhension au sein des migrants potentiels qui envisagent la migration irrégulière en leur faisant prendre conscience des risques et des conditions dégradantes auxquels ils pourraient se voir confrontés. Le projet a démarré en septembre 2001 avec des activités menées en Albanie et au Kosovo, ciblant principalement les jeunes. Il est financé par le Gouvernement belge.

255. En Albanie, le matériel d'information utilisé comprenait des brochures, des affiches, des carnets, des calendriers de poche, ainsi qu'un petit livret d'information sur la législation européenne en matière d'immigration. Des spots ont été produits pour la radio et la télévision. Des programmes radiophoniques ont été diffusés et des ateliers organisés à l'intention des ONG et des médias. Enfin, un concours de peinture a été organisé sur le thème "Les migrants ont des droits humains".

256. Au Kosovo, le thème de la campagne a été "Rien ne vaut son chez soi", dans la ligne de l'approche selon laquelle la promotion de la migration légale constitue le moyen le plus efficace de prévenir la migration irrégulière et la traite de la population Kosovare en Europe. Des panneaux publicitaires ont été réalisés et un documentaire télévisé, ainsi qu'un guide sur les conditions de voyage, d'étude et de travail en Belgique, présentant les risques liés à la migration irrégulière, ont été produits.

**Campagne d'information sur la lutte contre la migration irrégulière entre la Fédération de Russie et la Belgique**

257. En juin 2001, le bureau de Moscou a lancé une campagne pilote d'information destinée à prévenir la migration irrégulière à destination de la Belgique et de lutter contre les "organisateurs de voyages illégaux" en Fédération de Russie. L'OIM a mené des recherches au sein du groupe cible dans différentes régions de la Fédération de Russie et a analysé les données ainsi recueillies.

Les informations recueillies ont permis à l'OIM et à ses partenaires de définir la stratégie de communication de la campagne et le message essentiel, ainsi que la diffusion géographique de l'information, mettant surtout l'accent sur les régions d'origine et de transit des migrants potentiels.

258. Le message de la campagne "Voulez-vous connaître la vérité?" a été diffusé à l'intention de l'audience cible au moyen d'affiches, de brochures et d'annonces dans la presse locale et nationale. Des informations ont été fournies aux migrants potentiels par l'intermédiaire d'organismes gouvernementaux, et une assistance téléphonique directe a été gérée depuis le bureau de Moscou. Un site Internet spécialisé a également été créé, avec un forum, une section pour les questions fréquemment posées et un registre des visiteurs.

259. Ce projet d'une durée de sept mois est financé par le Gouvernement belge et réalisé en coopération avec les autorités de la Fédération de Russie et de la Belgique.

## VI. LUTTE CONTRE LA TRAITE DES ETRES HUMAINS

260. La traite des êtres humains est une préoccupation majeure pour la plupart des gouvernements car elle constitue la violation la plus flagrante de la migration ordonnée et s'accompagne toujours de la violation des droits humains des migrants. La gravité de cette question est affirmée dans divers instruments juridiques internationaux tels que le Protocole additionnel à la Convention des Nations Unies contre la criminalité transnationale organisée visant à prévenir, réprimer et punir la traite des personnes, en particulier des femmes et des enfants, signé en décembre 2000.

261. Pendant de nombreuses années, l'OIM a coopéré avec les gouvernements concernés, les victimes de la traite, les ONG et d'autres organisations internationales engagées pour tenter de donner à ce problème une solution globale. Pour ce faire, elle utilise l'action préventive, telle que la conscientisation du grand public, la formation des institutions gouvernementales et des fonctionnaires, ou encore la protection des victimes et l'assistance à ces dernières. En 2001, les activités de l'OIM dans le domaine de la lutte contre la traite ont été quadruplées par rapport à 2000. Elles se sont déroulées dans des pays d'origine, de transit et de destination, et l'Organisation a renforcé son soutien aux mécanismes et aux solutions régionaux existants, tout en élargissant sa propre approche régionale et transnationale. L'OIM a établi des points focaux de lutte contre la traite dans tous ses bureaux extérieurs et a reçu pour ses activités le soutien des Etats Membres.

262. En dépit du fait que de nombreux pays prennent des mesures pour lutter contre la traite des êtres humains, il reste encore beaucoup à faire dans les pays d'origine, de transit et de destination. En 2001, davantage de pays ont été touchés par la traite et davantage de migrants ont eu besoin de protection et d'assistance. L'assistance de l'OIM a surtout été ciblée sur les groupes de victimes les plus vulnérables: les femmes et les enfants. Les projets actifs en Afrique, en Asie, en Europe en Amérique latine et aux Caraïbes ont été déployés pour répondre aux besoins des gouvernements et aussi aux besoins d'aide et de protection des victimes.

263. Pour éclairer l'expansion géographique des activités de lutte contre la traite en 2001, ce rapport est découpé selon les régions dans lesquelles des projets, des programmes et des activités ont été mis en œuvre ou ont été entrepris.

## AFRIQUE

### Ethiopie

#### Atelier national sur la traite des femmes d'Ethiopie

264. Un atelier national sur la traite des femmes d'Ethiopie a été organisé par le bureau d'Addis Abeba et la Sous-section des affaires féminines au sein du bureau du Premier Ministre à Addis Abeba, en février 2001. Cet atelier a lancé une étude préliminaire sur la traite des femmes d'Ethiopie, entreprise par l'OIM en 2000 avec la Sous-section des affaires féminines, en même temps que d'autres tentatives visant à accroître la prise de conscience de la question et à rechercher des mesures de lutte contre la traite au départ de l'Ethiopie. Selon les résultats de l'étude, de nombreuses femmes migrantes éthiopiennes, auxquelles on avait fait croire qu'elles partaient de leur plein gré travailler à l'étranger, ont été victimes de trafiquants, et ont fait l'objet de violations de leurs droits dans les pays de destination. A la suite des délibérations qui ont eu lieu en groupe de travail lors de cet atelier, un plan d'action de lutte contre la traite a été adopté.

### Nigeria

#### Programme OIM de lutte contre la traite des femmes et des mineurs d'âge du Nigeria et transmission du VIH/sida et des MST

265. Le programme de l'OIM contre la traite des femmes et des mineurs d'âge du Nigeria et de transmission du VIH/sida et des MST a pour but d'accroître les capacités du Gouvernement fédéral et du Gouvernement de l'Etat d'Edo à lutter contre la traite, la migration irrégulière et la propagation du VIH/sida, de poursuivre les trafiquants et de venir en aide aux victimes.

266. Les activités suivantes ont été mises en œuvre dans le but d'atteindre les objectifs du projet: une aide directe aux victimes de la traite à Lagos et dans l'Etat d'Edo, ainsi qu'une aide au logement; des campagnes d'information; un effort de sensibilisation dans les écoles et au sein des communautés; un effort de renforcement des capacités institutionnelles dans le domaine de la traite, de la migration irrégulière et du VIH/sida à l'intention des journalistes au niveau national; un effort de renforcement des capacités au niveau de l'application des lois; une campagne d'information contre le VIH/sida; un effort de sensibilisation au VIH/sida dans les écoles et au sein des communautés dans l'Etat d'Edo; et des mesures de renforcement de capacités à l'intention des fonctionnaires gouvernementaux et des ONG dans l'Etat d'Edo.

### Mali/Côte d'Ivoire

#### Programme d'aide pour le retour des enfants maliens victimes du trafic transfrontière entre le Mali et la Côte d'Ivoire

267. Dans le cadre de l'aide apportée au Gouvernement malien dans sa lutte contre le trafic transfrontière d'enfants, l'OIM et l'UNICEF ont entrepris la phase préliminaire d'un programme conjoint visant à recenser les enfants maliens vivant en Côte d'Ivoire et ayant été victimes de ce

trafic pour les faire bénéficier du programme de retour de l'OIM. Cette phase de recensement a débuté en avril 2001, selon les termes de référence élaborés par le Gouvernement malien en coordination avec le Gouvernement de la Côte d'Ivoire.

## ASIE

### Bangladesh

#### Renforcement des capacités à l'intention des fonctionnaires des forces de l'ordre dans le but de prévenir la traite des femmes et des enfants au Bangladesh

268. Ce projet visait à renforcer les capacités de lutte contre la traite à l'intention des fonctionnaires occupant des fonctions essentielles et des organismes chargés de l'application de la loi au Bangladesh, moyennant une formation appropriée.

269. L'équipe du projet a procédé à un examen de la législation nationale existante et des conventions internationales en matière de traite. Cela a donné lieu à la rédaction d'un rapport décrivant le cadre juridique actuel, les réglementations et les procédures, et proposant des recommandations sur la manière d'améliorer la situation législative.

270. En étroite consultation avec les experts nationaux de la police et le point focal du Ministère des affaires intérieures, un manuel de formation a été mis au point. Un stage de formation d'une durée de deux jours organisé à titre d'essai a été mis sur pied à l'intention de 20 participants, dont des hauts fonctionnaires et des formateurs des trois organismes chargés de l'application de la loi. Ensemble, 142 personnes ont bénéficié d'une formation sur la lutte contre la traite des femmes et des enfants.

#### Elaboration d'un cadre conceptuel et cartographie des stratégies d'intervention sur le plan de la lutte contre la traite au Bangladesh

271. Ce projet consiste en une opération consultative à thème qui est axée sur la lutte contre la traite des femmes et des enfants au Bangladesh. Des représentants de plus de 20 ONG nationales et internationales, d'organismes bailleurs de fonds bilatéraux et multilatéraux, du Ministère des affaires intérieures et du Ministère de la condition féminine et de l'enfance, d'organismes de recherche, un réseau d'ONG et les médias se sont réunis pour travailler régulièrement ensemble, sous la coordination de l'OIM, à l'élaboration d'un projet de plans d'actions théoriques pour lutter contre la traite.

272. A la suite de cette initiative, un exposé de principes a été mis au point sur la question de la traite, une stratégie élaborée en vue d'effectuer des interventions tant au niveau du Gouvernement que de la société civile, et des indicateurs définis pour les différentes interventions, dans le cadre du programme, censé faciliter la surveillance de l'état d'avancement.

## Cambodge

### Mesures de répression contre l'exploitation sexuelle des enfants au Cambodge

273. En coordination avec le Ministère de l'intérieur, l'OIM a mis au point ce projet, en concertation avec World Vision, l'UNICEF, Save the Children – Norvège et le Haut Commissariat des Nations Unies aux droits de l'homme, afin de s'attaquer au grave problème que constituent l'exploitation et la traite des enfants au Cambodge. L'objectif général du projet est d'améliorer la capacité de la police, des juges d'instruction et des procureurs à protéger les enfants victimes de l'exploitation sexuelle et de la traite. Ce projet d'une durée de deux ans a débuté en avril 2000 et comporte trois volets stratégiques: a) la sensibilisation de la police aux problèmes de la traite et de l'exploitation sexuelle des enfants; b) l'élaboration de procédures policières et la formation des fonctionnaires de police quant à la manière d'utiliser ces procédures ainsi que d'autres textes connexes; et c) des enquêtes sur les cas d'exploitation sexuelle et de traite des enfants, ainsi que la mise en œuvre de procédures judiciaires.

### Prévention de la traite des femmes et des enfants au Cambodge

274. Ce projet d'une durée de trois ans a démarré en mars 2000 avec pour objectif de renforcer les ressources humaines et les capacités en terme d'actions du Ministère de la condition féminine et des vétérans (MWVA) en vue de prendre des mesures préventives contre la traite. Les mesures préventives concrètes mises au point dans le cadre du projet sont notamment: a) l'alphabétisation légale; b) la diffusion d'informations et c) les mesures de défense et de police. Les objectifs du projet sont les suivants: i) équiper le bureau de lutte contre la traite du MWVA de telle sorte qu'il soit en mesure de planifier et de mettre en œuvre de nouvelles activités; ii) former les membres du personnel du MWVA dans les bureaux nationaux comme au niveau des villages des six provinces et dans les municipalités aux aspects juridiques et socio-économiques de la traite et de la migration; et iii) donner aux femmes et aux enfants vulnérables de plus de 900 villages des informations fiables sur la migration ordonnée et les dangers de la traite, ainsi que sur les mesures d'autoprotection. Ces objectifs ont été mis au point sur la base d'actions concrètes telles que des campagnes d'information mutlimédias effectuées dans les six provinces, qui ont pu atteindre environ 70.000 personnes vulnérables.

## Kirghizistan

### Renforcement des capacités institutionnelles de lutte contre la traite des migrants au Kirghizistan

275. Dans le cadre du projet de lutte contre la traite, une série de tables rondes, de séminaires et d'ateliers ont été mis sur pied à Bishkek et à Osh afin d'élaborer des mesures d'amélioration de la législation nationale du Kirghizistan et de construire des partenariats dans tous les secteurs de la société kirghize pour lutter efficacement contre la traite. Une formation a été donnée dans le domaine de la réintégration et de l'assistance sociale aux victimes de la traite et des permanences téléphoniques ont été organisées. Le Gouvernement kirghize et le bureau du Kirghizistan ont créé un groupe de travail chargé d'élaborer un plan d'action national. Le groupe de travail était composé de représentants des forces de l'ordre, des services de migration, des services douaniers et des autorités judiciaires, ainsi que de représentants des organisations internationales,

gouvernementales et non gouvernementales. Le plan d'action de lutte contre la traite est en cours d'examen par le bureau du Président du Kirghizistan. Un livret d'information sur la lutte contre la traite a été publié pour accroître le niveau de conscience de l'audience cible. Il contient des informations (en langues kirghize et russe) sur les réalités de la traite, ses risques et ses conséquences. Dans le cadre du vaste programme de prévention, l'OIM a mis sur pied une assistance téléphonique directe devant jouer le rôle de mécanisme préventif pour les victimes potentielles et de mécanisme d'assistance aux victimes. L'OIM a également produit une vidéo de 18 minutes dépeignant la situation actuelle d'une femme qui a été victime de trafiquants et qui se trouve aujourd'hui à l'étranger.

**Annonces d'intérêt public (PSA) au Kirghizistan**

276. Reconnaissant la nécessité de prendre des mesures immédiates pour informer la population du Kirghizistan concernant la traite des êtres humains, le bureau de l'OIM au Kirghizistan et le centre de l'OSCE à Bishkek sont convenus d'entreprendre ensemble un projet d'annonces d'intérêt public (PSA). Deux PSA ont été produites dans le but d'empêcher que les gens puissent être victimes de trafiquants. Ils sont ainsi renvoyés vers une assistance téléphonique spécialisée dans la lutte contre la traite à Bishkek, où ils peuvent obtenir au moment où ils le souhaitent et de manière anonyme les informations nécessaires avant de prendre la décision d'émigrer ou non.

**Tadjikistan**

**Etude sur la traite des femmes du Tadjikistan**

277. L'OIM a préparé et publié sa première étude sur la traite des femmes du Tadjikistan. Cette étude, intitulée "Femmes du Tadjikistan victimes de promesses fallacieuses: une étude sur la traite des femmes et des enfants" révèle qu'environ 1.000 femmes ont été victimes de trafiquants au départ du Tadjikistan en 2000. Les trafiquants, habituellement des femmes tadjikes, ont recours à des promesses d'emploi qui se transmettent par le bouche à oreille, et tirent profit de l'inexpérience des victimes et de tout un réseau de contacts, notamment par le biais des agences de voyage et des fonctionnaires. Bien que la traite des enfants abandonnés soit moins fréquente, elle existe néanmoins et alimente l'industrie du sexe. Cette étude comprend un ensemble de recommandations axées sur des programmes de suivi coordonnés à mettre au point par le Gouvernement, les organisations non gouvernementales et l'ensemble des organisations internationales concernées.

**Région du Mékong**

**Retour et réintégration de femmes et d'enfants victimes de trafiquants et vulnérables à d'autres titres entre différents pays de la région du Mékong**

278. En accord avec l'objectif général du projet qui est de mettre au point des mécanismes durables et systématiques de retour et de réintégration des victimes de la traite, l'OIM est intervenue et a renforcé les compétences du personnel des organismes partenaires au moyen des activités suivantes:

- Recensement et retour en bon ordre des victimes de la traite. En 2001, 379 victimes de la traite ont été identifiées par l'OIM au Centre de détention des immigrés (IDC) à Bangkok et ont été renvoyées vers les locaux d'hébergement du Département thaïlandais de l'assistance publique. La police et d'autres organismes du pays font de même. Ce projet a permis de rapatrier 393 victimes de la traite originaires de la région du Mékong.

- Réadaptation et aide à la réintégration. Dans les pays d'origine, ce projet soutient les organismes gouvernementaux et les ONG partenaires dans la fourniture d'une aide à la réadaptation et à la réintégration**.**

- Renforcement des capacités des gouvernements et des ONG. Afin de faciliter le travail des organismes de contrepartie, l'OIM fournit une assistance technique constante en plaçant des conseillers techniques dans les centres d'accueil et/ou en passant des contrats avec des consultants pour fournir une formation spécialisée. Une formation et d'autres formes d'assistance sur le plan du renforcement des capacités sont fournies aux partenaires du projet dans chacun des pays cible, selon l'évaluation et/ou l'analyse des besoins de formation. Environ 17 ateliers de formation ont eu lieu en 2001 au Cambodge, au Viet Nam, au Myanmar, au Laos et en Thaïlande.

**Viet Nam**

**Accueil et réintégration de femmes et d'enfants vietnamiens victimes de trafiquants ou vulnérables à d'autres titres, rentrés de Chine**

279. Ce projet, mis en œuvre dans la province de Lang Son près de la frontière chinoise, comporte deux volets principaux: i) un centre d'accueil offrant un hébergement à court terme et d'autres formes d'assistance aux femmes et aux enfants rentrés récemment au pays; et ii) un plan de réintégration favorisant les activités génératrices de revenus pour les anciennes victimes de la traite qui sont rentrées de Chine dans leur communauté d'origine de la province de Lang Son.

**EUROPE**

**Balkans**

**Programme d'assistance axé sur la protection, le rapatriement et la réintégration en Albanie, en Bosnie-Herzégovine, en ex-République yougoslave de Macédoine, au Kosovo, en Serbie et au Montenegro, de femmes et d'enfants victimes de trafiquants**

280. Ce programme, entrepris en juin 2001, contribue aux efforts de lutte contre la traite déployés au niveau régional dans les Balkans, par une assistance coordonnée aux femmes et aux victimes de la traite qui se sont trouvés abandonnés à l'étranger sans avoir les moyens de financer leur retour au pays, pour leur permettre d'exercer dans celui-ci une activité viable et durable.

281. Il s'appuie sur les travaux déjà menés par l'OIM en collaboration avec des ONG, des gouvernements et d'autres organismes internationaux pour assurer aux victimes de la traite une assistance rapide systématique et coordonnée en vue de leur retour et de leur réintégration. Il offre une formule d'aide type, pays par pays, et, lorsque la chose est possible, des activités centralisées, afin de favoriser la rentabilité des opérations. Avant le retour, les bénéficiaires sont hébergés dans un centre pour la durée de leur séjour dans le pays et sont interrogés de façon à déterminer leurs besoins de réintégration et de mettre au point des profils de cas. En coopération avec les partenaires, l'OIM facilite les services de conseil d'avant départ et l'assistance médicale, vérifie les documents, fait en sorte d'obtenir les documents requis pour le voyage et des visas de transit ainsi qu'une aide à l'embarquement si nécessaire. Les bénéficiaires sont ainsi transférés du pays de destination vers une grande ville de leur pays d'origine. Si nécessaire, l'OIM, en collaboration avec les ONG et les organismes gouvernementaux, offre une assistance "sur mesure" à la réintégration. En 2001, ce sont 180 victimes de la traite qui ont ainsi été aidées dans leur retour au pays, de leur plein gré, en sécurité et dans des conditions humaines.

**Mesures de lutte contre la traite des êtres humains, et plus particulièrement des femmes et des mineurs d'âge en provenance et à travers les Balkans et la région adriatique**

282. Selon une approche globale et régionale, l'OIM a mené plusieurs actions de lutte contre la traite dans les Balkans, concernant l'Albanie, la Roumanie, la République fédérale de Yougoslavie, l'ex-République yougoslave de Macédoine et le Kosovo, au moyen de campagnes de sensibilisation, d'actions de formation à l'intention des fonctionnaires de police et des ONG, ainsi que d'une assistance directe aux victimes sur la base des besoins évalués au niveau local.

**Mise au point des meilleures pratiques dans les organismes s'occupant de lutte contre la traite des femmes et des enfants aux fins d'exploitation sexuelle**

283. L'objectif de ce projet est de fournir une formation pilote dans le cadre des cours destinés aux formateurs à l'intention des organismes publics et privés d'Albanie, de Bosnie-Herzégovine du Kosovo, de l'ex-République yougoslave de Macédoine, du Montenegro et de la Croatie. Les activités comprennent l'identification des meilleures pratiques et la mise au point d'une formule globale de formation comprenant des données nationales, des approches et des méthodes axées sur la fourniture d'une formation dans les pays/régions ci-dessus. En 2001, des activités de formation ont été déployées en Croatie, en Albanie et au Montenegro.

**<u>Belgique</u>**

**Projet pilote de lutte contre la traite des êtres humains/recherche sur les mineurs d'âge non accompagnés aux fins d'exploitation sexuelle en Europe (Belgique, Allemagne, Italie, Pays-Bas)**

284. Cette étude visait à mettre en lumière l'étendue du phénomène de la traite des mineurs d'âge non accompagnés aux fins d'exploitation sexuelle ou de travail forcé et autres pratiques analogues à l'esclavage. Ce travail de recherche a été effectué par le bureau de Bruxelles dans le cadre du programme STOP de la Commission européenne pour 2000, mettant l'accent sur l'étendue du problème dans quatre Etats Membres de l'Union européenne, à savoir la Belgique, l'Allemagne, l'Italie et les Pays-Bas.

285. Le principal objectif de la recherche était d'évaluer la vulnérabilité des mineurs d'âge non accompagnés, de recenser les pratiques et les mécanismes du crime transnational et de définir des stratégies de prévention du phénomène afin de mieux venir en aide aux victimes.

286. Cette étude s'est traduite par des recommandations visant à la prévention et à la lutte contre la traite des mineurs d'âge non accompagnés.

**Bulgarie**

**Education, dans le cadre de l'enseignement secondaire, contre la traite des êtres humains en Bulgarie**

287. Ce projet visait à mettre au point et à distribuer un matériel éducatif devant permettre d'accroître la compréhension des dangers de la traite, des réalités de la migration, et de faire prendre conscience des mécanismes préventifs de soutien existants parmi les jeunes et en particulier les jeunes filles, leurs enseignants, et les institutions d'enseignement de la Bulgarie, afin de prévenir la traite des êtres humains en provenance de ce pays.

**Aide au retour et à la réintégration en Bulgarie**

288. Par l'intermédiaire des différents projets d'assistance directe à la lutte contre la traite, l'OIM a mis sur pied un système d'orientation interinstitutionnel pour l'aide aux victimes de la traite. Des lieux d'hébergement sûrs ont été créés à la fois dans la capitale et dans d'autres villes. Dans ces lieux, les victimes reçoivent une assistance médicale, juridique et psychologique avant leur retour volontaire au pays.

289. Etant donné que la Bulgarie est également un pays d'origine de migrants, l'OIM fournit une assistance à la réintégration également, en ce compris une aide médicale, des traitements psychologiques de longue durée, une aide à la réinstallation et aux placements pour les victimes de la traite rentrées aux pays.

**Bosnie - Herzégovine**

**Projet pilote de retour de migrants victimes de trafiquants en provenance de Bosnie-Herzégovine**

290. Ce projet consiste à mettre sur pied des mécanismes et des procédures pour le retour de Bosnie-Herzégovine, en bon ordre, en sécurité et dans la dignité, des migrants victimes de trafiquants, et plus particulièrement des femmes qui se sont trouvées piégées dans l'industrie du sexe. En coopération avec le Haut Commissariat des Nations Unies aux droits de l'homme et d'autres partenaires de projets, l'OIM aide ces migrants ayant besoin d'une aide au retour en leur offrant des conseils de prédépart et en mettant à leur disposition des moyens de transport, sans oublier les activités de protection et d'information. L'OIM organise également l'accueil dans les pays d'origine ou coordonne l'organisation de cet accueil et de l'aide à la réintégration avec des ONG compétentes et des organismes gouvernementaux.

**Soutien d'urgence aux femmes et aux jeunes filles victimes de trafiquants en Bosnie-Herzégovine**

291. Ce projet offre un financement d'urgence au programme OIM intégré d'aide aux femmes et aux jeunes filles victimes de trafiquants qui se trouvent bloquées en Bosnie-Herzégovine. L'OIM peut ainsi venir en aide à ces femmes et à ces jeunes filles en leur offrant un hébergement, des services de conseil, un soutien psychosocial et des soins de santé génésique, ainsi qu'une aide au retour.

**Pays baltes**

**Prévention de la traite des femmes dans les pays baltes**

292. Ce projet se compose de trois éléments principaux:

- Recherche sur la traite des femmes dans les pays baltes, notamment au niveau des aspects juridiques et sociologiques, et visant à dresser un tableau clair et systématique de la traite des femmes en Estonie, en Lettonie, et en Lituanie, décrivant les principaux schémas et modalités, ainsi que les régions les plus vulnérables, à la fois pour les personnes physiques et pour la stabilité sociale;

- Emancipation des femmes par des campagnes d'information axées sur la lutte contre la traite, et particulièrement ses conséquences négatives quant aux droits humains des victimes;

- Renforcement des capacités administratives et encouragement à la coopération entre les autorités nationales et les ONG en Estonie, en Lettonie et en Lituanie.

293. En 2001, un grand séminaire régional sur la lutte contre la traite des femmes a été organisé à Vilnius, en Lituanie, pour diffuser largement les résultats de la recherche et élaborer de nouvelles mesures pratiques de prévention de la traite. Ce séminaire régional a été organisé parallèlement au lancement de la campagne d'information de l'OIM sur la prévention de la traite des femmes dans les Etats baltes. En outre, une étude sur "La perception dans le public et la prise de conscience du phénomène de la traite des femmes dans les Etats baltes" a été effectuée en coopération avec des centres de recherche baltes en matière d'opinion publique nationale.

**Ex-République yougoslave de Macédoine**

**Retour et réintégration de femmes victimes de trafiquants en provenance de l'ex-République yougoslave de Macédoine**

294. Ce programme a été mis en œuvre en étroite coopération avec le Ministère de l'intérieur, l'OTAN, (TFF, KFOR), des agences internationales, ainsi qu'un réseau d'ONG, afin de créer un système efficace de protection, de soutien et de rapatriement de migrants victimes de trafiquants et ayant besoin d'aide dans l'ex-République yougoslave de Macédoine. Il a facilité les services de conseil d'avant-départ, l'assistance médicale, la vérification des documents, l'obtention des

documents de voyage, les visas de transit, l'assistance à l'embarquement et les dispositions au niveau du transport en provenance de Skopje vers une grande ville du pays de destination.

295. Les bureaux de l'OIM dans les pays d'origine sont responsables d'informer les bénéficiaires quant à la disponibilité d'une assistance à la réintégration après le retour, fournie par les ONG actives dans le domaine des programmes de réintégration et de réadaptation des femmes. Une aide au retour a été fournie à 160 femmes et mineurs d'âge.

**Programme de lutte contre la traite en ex-République yougoslave de Macédoine, axé sur la prévention, la sensibilisation et l'assistance directe aux victimes**

296. Ce projet offre une stratégie globale de lutte contre la traite en provenance, à destination et à travers l'ex-République yougoslave de Macédoine. Il consiste en activités de recherche, de sensibilisation et de renforcement de capacités et d'assistance aux victimes. Une attention particulière est accordée à l'assistance d'après-départ et de réintégration aux victimes de la traite, afin d'accroître leur capacité à se réinsérer durablement dans leur pays d'origine.

297. Ce projet facilite la coordination entre les fonctionnaires gouvernementaux de l'ex-République yougoslave de Macédoine, particulièrement les départements de police compétents, les fonctionnaires consulaires locaux et étrangers et les ONG du pays, afin d'accroître la prise de conscience quant à cette question et de renforcer la capacité institutionnelle.

298. En janvier 2001, une session de formation d'une durée de deux jours a été organisée à l'intention de 33 fonctionnaires de police du pays directement concernés par les activités de lutte contre la traite et travaillant auprès des victimes.

**Soutien direct au centre de transit de victimes de la traite et de migrants bloqués dans l'ex-République yougoslave de Macédoine**

299. L'OIM a soutenu les autorités de l'ex-République yougoslave de Macédoine dans ses efforts visant à se doter d'un centre d'accueil et de transit de femmes victimes de trafiquants et de migrants en détresse, placés sous le contrôle du Gouvernement. Ce centre, le premier de la région, marque une évolution importante dans le type d'aide fournie par l'ex-République yougoslave de Macédoine aux femmes victimes de trafiquants et aux migrants irréguliers qui, jusqu'à présent, étaient détenus dans des postes de police avant leur expulsion.

300. Cette nouvelle structure fait l'objet d'une protection policière constante. Le bureau de Skopje continue de fournir aux victimes une assistance médicale directe et des conseils psychologiques avant d'organiser les retours et la réintégration.

## Hongrie

### Sensibilisation, dans les établissements d'enseignement secondaire, aux problèmes de la traite des êtres humains en Hongrie

301. Ce projet visait à mettre au point et à distribuer du matériel éducatif devant permettre d'accroître la compréhension des dangers de la traite, des réalités de la migration et de sensibiliser les jeunes et en particulier les jeunes femmes, leurs enseignants ainsi que les établissements d'enseignement de Hongrie, aux mécanismes de soutien préventifs existants. Il est basé sur une enquête portant sur le programme d'enseignement dans les écoles secondaires et fait appel aux programmes éducatifs existants sur l'usage de stupéfiants et la consommation d'alcool.

## Italie

### Mesures destinées à permettre le retour volontaire et la réintégration des victimes de la traite dans leur pays d'origine

302. Ce programme est destiné aux victimes de la traite qui ont atteint l'Italie et sont à présent désireuses de retourner dans leur pays. Il a pour but de compléter la formule d'assistance mise au point par le Gouvernement italien – selon l'article spécifique de la loi sur les étrangers (article 18) qui envisage une protection sociale et l'éventualité d'un permis de résidence pour les victimes de la traite – et s'accorde avec le Protocole international de lutte contre la traite signé par l'Italie à Palerme en 2000. En 2001, un soutien au retour volontaire et à la réintégration a été apporté à 52 bénéficiaires.

## République de Moldova

### Lutte contre la traite des femmes: République de Moldova

303. L'OIM a collaboré étroitement avec des ONG locales et des organismes internationaux pour établir un réseau et un système destiné à faciliter le processus de réintégration des victimes de la traite. Cette structure doit faciliter l'accès des victimes aux services de conseils sociaux et psychologiques, aux services médicaux, aux possibilités de formation professionnelle et aux structures d'hébergement. En 2001, grâce au bureau de l'OIM dans l'ex-République yougoslave de Macédoine, au Kosovo, en Bosnie-Herzégovine, en Albanie, en Italie, entre autres, 363 Moldoves ont été ramenés chez eux en République de Moldova.

304. L'OIM a collaboré avec l'ONG partenaire "La Strada" afin de diffuser des informations concernant la disponibilité d'une assistance à la réintégration et de services d'orientation, notamment une permanence téléphonique. Cette information a été mise à la disposition des victimes de la traite avant leur retour en République de Moldova, grâce au bureau de l'OIM organisant et/ou facilitant leur retour, aux partenaires de l'OIM dans les pays où ces victimes ont été emmenées par les trafiquants, de même que par les ambassades et les consulats du Moldova à l'étranger. En outre, les bureaux de l'OIM ont propagé des informations par l'intermédiaire de leur réseau de partenaires afin d'atteindre dans toute la mesure du possible les victimes qui ne sont pas rentrées chez elle avec l'aide de l'OIM.

## Roumanie

### Aide aux victimes de la traite et prévention de la traite des femmes en Roumanie

305. Sur la base des résultats d'une étude nationale portant sur la vulnérabilité, face au phénomène de la traite, des jeunes femmes de Roumanie, l'OIM a mis au point une campagne nationale d'information sur les dangers de la traite, qui comporte également un volet spécifique spécialement conçu pour viser les établissements d'enseignement. L'OIM a poursuivi son assistance directe aux victimes de la traite. Dans ce contexte, un centre de protection temporaire, d'assistance médicale et de conseils spécialisés à l'intention des victimes rentrées au pays a été ouvert, en coopération avec le Ministère de l'intérieur (Bureau national pour les réfugiés). Avec le soutien des partenaires du projet, 246 victimes de la traite (en ce compris 47 mineurs d'âge) ont été aidées en 2001.

## Fédération de Russie

### Base de données répertoriant les ONG russes actives dans le domaine de la lutte contre la traite et collecte et normalisation des données

306. Avec l'aide de sept ONG – points focaux de recherche –, le bureau de Moscou a mené une enquête auprès d'une cinquantaine d'ONG participant déjà ou ayant manifesté un intérêt pour le travail de lutte contre la traite, ainsi qu'auprès de 9 agences gouvernementales et 17 agences de médias en Fédération de Russie.

307. A l'aide des résultats obtenus au moyen d'enquêtes et d'entretiens menés par des experts, l'OIM a élaboré un rapport analytique sur le secteur russe des ONG actives dans le domaine de la lutte contre la traite et est à présent occupée à constituer une base de données destinée à identifier les ONG les mieux placées pour offrir une aide au niveau du retour et de la réintégration, et, plus généralement, jouer le rôle de partenaire de l'OIM dans des programmes futurs de lutte contre la traite.

## Ukraine

### Traite des femmes en Ukraine

308. L'OIM s'est appuyée sur ses activités passées en Ukraine pour renforcer les activités du gouvernement dans le domaine de la prévention, de la protection et des poursuites judiciaires. Elle a participé activement à l'élaboration et à la mise en œuvre de cette campagne d'information.

309. Concernant la criminalisation et les poursuites, l'OIM a mis au point des termes de référence pour l'examen législatif et a passé en revue la législation relative à la traite des personnes en Ukraine. Des visites ont été effectuées aux Pays-Bas, en Allemagne, au Royaume-Uni et en Italie afin de donner aux fonctionnaires ukrainiens l'occasion de lancer et de faciliter la coopération avec leurs contreparties dans ces pays. Plus de 200 services concernés par la répression et l'application de la loi ont pris part à des séminaires et mis au point des mécanismes destinés à améliorer les activités dans ce domaine.

310. Avec le réseau d'ONG nationales mis sur pied dans le cadre de ce projet, l'OIM a participé activement à la mise en œuvre du volet de protection et de réintégration de ce projet. Treize ONG ont été sélectionnées pour faire partie d'un réseau de lutte contre la traite et jouer le rôle de partenaires dans le processus de réintégration. En 2001, 254 victimes ont été identifiées et se sont vu offrir des options d'aide à la réintégration. A la suite des négociations menées avec le Ministère des affaires étrangères, un accord a pu être conclu concernant la fourniture de documents de voyage aux victimes de la traite. Ainsi, les représentations de l'Ukraine et des pays de transit et d'accueil ont reçu des instructions portant sur la coopération avec l'OIM en vue de la fourniture rapide et sans frais de documents de voyage aux victimes désireuses de regagner leur pays.

## AMERIQUE LATINE ET CARAIBES

### <u>République dominicaine</u>

### Prévention et lutte contre la traite des femmes en République dominicaine

311. En octobre 2001, ce programme a été présenté au Comité interinstitutionnel de protection des femmes migrantes (CIPROM), et un plan d'action a été débattu et approuvé, en ce compris la préparation et la mise en œuvre d'une campagne d'information, l'organisation d'une étude des mécanismes et des aspects de la traite, la mise en œuvre d'ateliers d'éducation et de formation et la rédaction d'une législation antitraite.

312. Un groupe de travail de membres du CIPROM a commencé à examiner les instruments existants pour la campagne d'information. A la suite de cela, le groupe a préparé des spots pour la télévision et la radio, une affiche à mettre dans les aéroports, les abribus, les centres communautaires et, si possible, les consulats, et un livret contenant des informations sur la traite, ainsi que les adresses des consulats dominicains et des ONG actives dans le domaine de la lutte contre la traite en Europe et dans les Caraïbes. La préparation de ces matériels s'est faite en décembre 2001 et janvier 2002.

313. Un deuxième groupe de travail a débattu et préparé le contenu et les méthodes d'une étude consacrée aux mécanismes et aux aspects de la traite, qui devrait être mise à profit pour mieux mettre l'accent sur les activités d'information et fournir des informations additionnelles. Six ateliers d'une journée ont été organisés dans le pays. Environ 45 femmes ont participé à chaque atelier dans différents endroits – centres communautaires, groupements religieux et organisations locales – et se sont familiarisées aux problèmes de la migration et de la traite des femmes.

314. En coordination avec le Ministère des affaires étrangères, un atelier de formation à l'intention des fonctionnaires des consulats dominicains a été organisé à Madrid les 25 et 26 octobre 2001, avec 17 participants de consulats d'Amsterdam, d'Athènes, de Barcelone, de Berne, de Bruxelles, de Francfort, de Gènes, de Hambourg, de Madrid, de Marseille, de Rome, de Séville, de Stockholm et de Vienne.

315. Un troisième groupe de travail du CIPROM a débattu et préparé un groupe consacré à la parité entre les sexes, à la migration et à la traite des êtres humains, aux politiques publiques et aux mesures d'action sociale, aux organisations publiques et à la société civile.

**PROGRAMME MONDIAL**

**Programme d'aide à la protection et à la réintégration des femmes et des enfants victimes de trafiquants**

316. En 2001, ce programme a mis sur pied le premier mécanisme mondial d'orientation, d'évaluation et d'assistance rapide pour les femmes et les enfants migrants, victimes de trafiquants et ne pouvant pas prétendre à une aide au titre des programmes actuels d'aide au retour volontaire. Les personnes bloquées à l'étranger et ayant besoin de protection et d'une aide au retour peuvent demander à bénéficier d'un soutien, soit directement, soit par l'intermédiaire du bureau local de l'OIM (ou d'un partenaire d'opérations identifié comme tel), ou en passant par un service d'orientation d'une organisation gouvernementale ou non gouvernementale. Les personnes concernées peuvent également être identifiées et approchées par l'OIM ou adressées par les bureaux locaux de la police ou des ONG, lorsque les migrants sollicitent l'assistance de ces agences et/ou sont secourus par elles et/ou placés sous surveillance à la suite d'actions policières. Des formules globales d'assistance fournie au titre d'un mécanisme mondial ont porté sur des mesures de protection, de rapatriement et d'accueil/orientation à l'arrivée, selon les besoins. Les rapatriés sont encouragés à faire usage de l'assistance à la réintégration fournie par les agences gouvernementales et autres organisations locales/ONG connues des bureaux de l'OIM pour être actives dans les programmes de réadaptation des femmes et des enfants.

317. Ce projet a été mis en œuvre en Afrique, en Asie et en Amérique latine et dans les caraïbes. En 2001, 46 victimes de la traite ont été aidées et ont ainsi pu regagner volontairement leurs lieux d'origine, dans la sécurité et dans la dignité.

## VII. AUTRES PROGRAMMES

### a) <u>Programmes de dédommagement</u>

318. En juillet et en novembre 2000, respectivement, l'OIM s'est engagée dans le Programme allemand de dédommagement du travail forcé (GFLCP) et dans le Programme relatif aux avoirs des victimes de l'Holocauste (HVAP). En 2001, l'accent était mis, dans le cadre de ces deux programmes, sur la sensibilisation des bénéficiaires potentiels et sur l'aide aux demandeurs, ainsi que sur la mise en œuvre et la préparation du travail de traitement de centaines de milliers de demandes rédigées dans une vingtaine de langues différentes, sur les paiements à verser dans le monde entier à tous ceux dont la demande avait été approuvée, et sur la préparation des programmes humanitaires et sociaux (HSP) à l'intention de groupes cibles particuliers.

319. Vers la fin de 2001, l'OIM avait reçu 320.000 demandes remplies, en avait enregistré 100.000 et avait effectué des paiements à 6.070 anciens travailleurs forcés ou réduits en esclavage, en application du GFLCP, et avait reçu 21.000 demandes remplies et effectué des paiements en faveur de 25 demandeurs en application du HVAP.

320. Plus de 100 membres du personnel sur le terrain et une équipe d'environ 85 personnes basées à Genève ont participé à cette activité en 2001. Plus de 40 bureaux extérieurs de l'OIM y ont été activement associés, ainsi que 15 associations de victimes, sur la base d'accords de coopération. Etant donné la situation particulière des Roms, une société extérieure à été engagée pour prendre contact avec les Roms survivants dans 17 pays d'Europe centrale et orientale.

321. Le Siège a apporté son soutien aux deux programmes par l'intermédiaire de la Division des ressources humaines, du Service de technologie de l'information, du Service juridique et des Services communs.

**Programme allemand de dédommagement du travail forcé (GFLCP)**

322. Le personnel de terrain et le personnel recruté au Siège à Genève se sont trouvés engagés dans des tâches de plus en plus nombreuses et complexes portant notamment sur la diffusion de l'information, la collecte des noms et adresses des demandeurs potentiels, l'envoi des formulaires de demande, l'aide aux demandeurs pour remplir lesdits formulaires, puis la collecte, l'enregistrement et l'examen des formulaires de demande remplis.

323. L'OIM a offert un processus décentralisé et cohérent, essentiel pour rester proche des demandeurs, et exigeant la mise au point et l'actualisation régulière de directives et d'instructions, une formation du personnel, une communication étroite, un encadrement et un contrôle, l'élaboration de formulaires de demande rédigés dans une vingtaine de langues et la mise sur pied d'un système permettant de traiter des centaines de milliers de demandes, d'effectuer des paiements partout dans le monde et de donner satisfaction à la Fondation fédérale en rendant compte à intervalles réguliers, entre autres.

324. La participation de l'OIM aux réunions du Conseil d'Administration de la Fondation fédérale et à des réunions techniques organisées par le Conseil des administrateurs pour l'ensemble des organisations partenaires, a permis à l'Organisation de guider le processus en accord avec les principes directeurs: traitement équitable des demandeurs, transparence et efficacité. La transparence était la principale raison ayant motivé la création par l'OIM d'un groupe directeur représentant les associations de victimes les plus concernées, qui se sont réunies à quatre reprises en 2001. Lors de discussions bilatérales avec le Conseil des administrateurs, l'OIM est parvenue à mieux faire comprendre sa stratégie de traitement en masse des demandes, la complexité de ses tâches et le caractère unique de sa situation.

325. Grâce à l'engagement et au professionnalisme de l'ensemble du personnel dans le monde et à la coopération active des associations de victimes, des gouvernements et des ambassades d'Allemagne, les campagnes mondiales d'information et de sensibilisation menées par l'OIM ont été un vrai succès. Vers la fin de 2001, l'OIM avait reçu 320.000 demandes remplies: 306.000 pour le travail forcé ou exercé en situation d'esclavage et pour des préjudices corporels (quatre fois l'estimation initiale) et 14.000 pour des pertes de biens.

326. La Commission des pertes de biens s'est réunie à quatre reprises à Genève, dont une avec les organisations partenaires intéressées, et a publié un ensemble de principes et de règles de procédures supplémentaires axé sur le traitement des demandes de réparation pour perte de biens.

**Programme relatif aux avoirs des victimes de l'Holocauste (HVAP)**

327. L'OIM a reçu 21.000 demandes au titre du HVAP, dont une majorité pour les catégories I et II du travail forcé et/ou obligatoire. En juillet 2001, l'OIM a effectué des versements en faveur de 25 demandeurs du HVAP, qui tous remplissaient les conditions requises pour être indemnisés au titre du GFLCP.

**Programmes humanitaires et sociaux (HSP)**

328. En 2001, l'OIM a effectué une enquête sur le terrain auprès de quelque 45.000 bénéficiaires roms potentiels dans 17 pays d'Europe centrale et orientale. Un atelier à l'intention des coordinateurs du HSP sur le terrain en Hongrie, en Pologne, en Ukraine, en République tchèque, en République fédérale de Yougoslavie et en Roumanie s'est tenu à Genève. Un contrat portant sur les programmes sociaux a été conclu avec la Fondation allemande en décembre.

**b) <u>Programme sur les politiques et la recherche en matière migratoire</u>**

329. Le Programme sur les politiques et la recherche en matière migratoire (PPRM) a été mis au point en réponse aux demandes émanant des Etats Membres pour une fonction renforcée de politique générale au sein de l'OIM. Ce programme a été lancé au début de 2001 avec un triple objectif: renforcer la capacité des gouvernements à gérer les migrations mondiales de manière plus efficace et plus coopérative; contribuer à une meilleure compréhension mondiale de la migration; et faire de l'OIM un instrument efficace pour les gouvernements soucieux de mettre au point des politiques cohérentes en matière migratoire.

330. En 2001, les activités du PPRM ont été centrées sur la mise au point des priorités du programme, sur l'établissement de relations de travail avec les organisations et institutions partenaires, et sur l'acquisition des capacités requises par l'OIM pour la mettre en mesure de jouer le rôle qu'en attendent les gouvernements sur le plan de la politique migratoire au niveau international. Le PPRM a tenu un large éventail de consultations internationales sur la politique migratoire, l'accent étant mis plus particulièrement sur la gestion des flux.

**Le Conseil de l'OIM en tant que forum mondial sur la migration internationale**

331. Fidèle à son objectif de favoriser la compréhension du phénomène migratoire et de renforcer les capacités des gouvernements à gérer plus efficacement les migrations, le PPRM a contribué à la tenue d'une session extraordinaire du Conseil de l'OIM en commémoration du cinquantième anniversaire de l'Organisation, en novembre 2001. Pour stimuler le débat jusqu'à la tenue du Conseil, le PPRM a rédigé un document intitulé "Conseil de novembre 2001 de l'OIM – le temps du dialogue sur la migration", et a encouragé tous les intéressés à un échange de vues actif entre les Etats Membres, les observateurs et les organisations par le biais d'une série de réunions informelles du Groupe directeur du Conseil.

332. Immédiatement avant la session de novembre du Conseil, une table ronde sur la migration de main-d'œuvre a été organisée, qui a réuni des représentants des gouvernements, du secteur privé et des syndicats (pour plus de détails, voir le chapitre VIII). Lors de la session du Conseil proprement dite, six représentants gouvernementaux de haut niveau ont prononcé une allocution dans laquelle ils ont fait part de leurs vues et de leur façon d'appréhender les défis actuels et futurs de la gestion des migrations. Une discussion animée sur le thème des "défis migratoires

pour le XXIème siècle" a suivi les exposés faits par des experts sur les causes et les conséquences des migrations, axés autour de trois thèmes centraux, à savoir la démographie, le commerce et la mondialisation, et l'intégration. Deux commentateurs experts ont aidé à diriger les débats. Le Conseil a adopté une résolution confirmant l'intention manifestée par les Membres de l'OIM de renforcer le rôle du Conseil en tant que forum de dialogue sur les politiques migratoires.

**Documents de politique générale**

333. Le PPRM a produit des documents de politique générale, analysant et évaluant des questions relatives à la politique migratoire qui présentent un intérêt pour l'OIM et ses membres. Par exemple, dans le contexte des consultations globales du HCR sur la protection internationale, le PPRM a rédigé un document conjoint avec le HCR sur le thème "La protection des réfugiés et le contrôle des migrations: les perspectives du HCR et de l'OIM".

334. Le PPRM a également rédigé des documents de politique générale à l'intention notamment de la Conférence de l'Union européenne sur les migrations, qui s'est tenue à Bruxelles les 16 et 17 octobre 2001, dans laquelle il a présenté le soutien apporté par l'OIM aux efforts de l'Union européenne pour répondre aux problèmes que posent l'asile et les migrations et de manière concomitante et exhaustive, et d'une réunion tenue à Manille dans le cadre des Consultations intergouvernementales Asie-Pacifique (APC) sur les réfugiés, les personnes déplacées et les migrants, dans l'optique du renforcement du rôle des processus consultatifs régionaux.

**Mise en place de réseaux de migration**

Groupe d'action sur l'asile et la migration (AGAMI)

335. Tant l'OIM que le HCR ont reconnu le besoin de gérer plus efficacement la connexion asile-migration. En 2001, le Groupe d'action sur l'asile et la migration (AGAMI) a été créé. L'OIM et le HCR sont convenus des objectifs suivants selon les termes de référence de l'AGAMI: favoriser la compréhension de la connexion entre la migration et l'asile; passer en revue les questions politiques de fond relatives à la gestion de l'asile et de la migration sur la base des informations et des enseignements tirés des opérations sur le terrain; explorer les moyens de renforcer la coopération entre l'OIM et le HCR; et renforcer les capacités de chaque organisation à contribuer aux efforts des gouvernements pour mettre au point des politiques et des programmes dans le domaine de la migration et de l'asile.

336. Les termes de référence de l'AGAMI ont été adoptés par les secrétariats des deux organisations en novembre 2001. Les points de l'ordre du jour relatifs aux réunions de 2001 comprenaient la question importante des données. Le PPRM a également entrepris de constituer un recueil des sources externes existantes de statistiques en matière de migration.

L'Initiative de Berne

337. Le PPRM, dans la poursuite de son objectif de renforcement de la capacité des gouvernements à gérer les migrations de manière plus efficace et plus coopérative, a travaillé étroitement avec le Gouvernement suisse dans le cadre d'une initiative visant à élaborer les principes directeurs devant faciliter la coopération entre Etats dans le domaine de la gestion des migrations internationales. En juin 2001, le colloque inaugural de l'Initiative de Berne a réuni quelque 80 fonctionnaires gouvernementaux et experts d'organisations internationales, d'ONG et

d'instituts universitaires. Ce colloque a permis de déceler les intérêts communs à tous les Etats et les avantages mutuels à tirer d'une coopération interétatique renforcée. Les participants ont vivement recommandé la poursuite de ces efforts et, vers la fin de 2001, l'OIM œuvrait avec la Suisse et ses organisations partenaires à l'élaboration de plans d'activités futures.

Consultations OIM/ONG

338. Le PPRM a réenclenché un processus de consultations régulières avec les ONG actives dans le domaine de la migration. Il a réuni des représentants de plusieurs ONG internationales afin de recenser les questions d'intérêt commun et les façons d'améliorer la coopération. Les résultats spécifiques de cette réunion ont été notamment la fourniture d'informations régulières sur les activités de l'OIM au groupe des ONG (c'est-à-dire des notes de presse de l'OIM distribuées deux fois par semaine) et un point de contact pour les ONG en quête d'informations sur l'Organisation; l'actualisation du document du Conseil de 1996 décrivant la coopération de l'OIM avec les ONG; et l'établissement par l'OIM de consultations ordinaires avec les ONG en vue d'un échange d'informations et d'une coopération facilitée.

**Participation stratégique aux processus régionaux**

339. Le PPRM s'est efforcé d'élaborer des mécanismes devant permettre de travailler étroitement avec les gouvernements et d'autres partenaires pertinents en vue d'accroître la capacité des gouvernements à assurer la bonne organisation des migrations internationales. L'un de ces mécanismes a été la contribution et la participation à des processus régionaux et autres forums consultatifs. Si le PPRM s'est attaché à fournir des documents de recherche pour un certain nombre de conférences traitant de diverses questions liées aux migrations, une attention particulière a été accordée à la mise au point et à la participation à des ateliers traitant plus directement de ces thèmes, à savoir la coopération, les partenariats, et la collecte et l'échange d'informations, dont le PPRM estimait qu'ils étaient plus pertinents pour son propre objectif de renforcement de la capacité des gouvernements à gérer les migrations mondiales plus efficacement et de manière plus coopérative. Le PPRM a apporté sa contribution aux réunions suivantes:

- **Politiques migratoires de l'Union européenne, Tunis, 19-21 septembre 2001:** exploration du rôle de l'intégration dans la création de liens de coopération efficaces entre pays d'origine et pays de destination du bassin méditerranéen;

- **Atelier OIM/BIDDH, Kazakhstan, 29-31 octobre 2001:** coopération transfrontières et élaboration de textes de loi sur les migrations, exploration des stratégies de coopération dans le domaine de l'information et des échanges de données, et élaboration de plans pour un atelier de suivi sur la question;

- **Séminaire international de politique migratoire pour l'Afrique de l'Ouest, Dakar, 17-21 décembre 2001:** présentation d'exposés sur "la dynamique mondiale, les instruments législatifs, les définitions et la politique générale"; "les méthodes nationales et internationales et les outils de collecte, d'analyse et d'échange de données migratoires"; "terminologie et définition des catégories de migrants: constitution d'un langage commun"; "évaluation des méthodes et des mécanismes d'échange de données migratoires entre les gouvernements d'Afrique de l'Ouest: les enseignements tirés des autres régions".

## ACTIVITES DE CARACTERE GENERAL ET APPUI AUX PROGRAMMES

## VIII. APPUI AUX PROGRAMMES

### Division des relations avec les donateurs (DRD)

340. En 2001, la Division des relations avec les donateurs (DRD) a continué de mettre l'accent sur les consultations avec les partenaires et les donateurs. Elle a apporté un soutien ciblé au personnel du Siège et des bureaux extérieurs au niveau de la mise en place de partenariats et de la sensibilisation des bailleurs de fonds potentiels aux projets et aux programmes de l'OIM. Cette action s'est traduite par un soutien financier généreux pour les interventions d'urgence de l'OIM dans les crises humanitaires, ainsi que pour ses programmes ordinaires, en cours de réalisation ou récemment créés, en faveur de différents pays, et a permis à l'Organisation de renforcer son rôle sur le terrain opérationnel. Un certain nombre de programmes ont été poursuivis en étroite coordination avec les partenaires sur le terrain, là où l'OIM a manifestement un rôle à jouer.

#### Interventions dans les crises complexes et les situations d'après-conflit

341. La participation de l'OIM aux mécanismes d'intervention à caractère humanitaire a en outre donné de l'élan au lancement par l'Organisation d'initiatives transitoires, comblant le vide entre les opérations de secours et la phase de développement dans un certain nombre de situations résultant de conflits. Les programmes en cours au Kosovo et au Timor se sont poursuivis et d'autres ont été mis en œuvre en Afghanistan.

342. En accord avec les paramètres définis dans la note d'orientation conjointe OIM/HCR de mai 2000 concernant la coopération dans le secteur des transports, l'OIM a continué à recevoir des contributions du Fonds autorenouvelable en 2001 pour un total d'environ 1,3 million USD en provenance du Danemark, de la Finlande, de la Suède et des Etats-Unis d'Amérique. Ce Fonds a permis à l'OIM de réagir rapidement pour satisfaire les besoins de transport de personnes en Guinée, en Zambie, en ex-République yougoslave de Macédoine et à Cuba.

343. L'OIM a pris part à de vastes opérations humanitaires interorganisations telles que celles du Timor, du Kosovo et de l'Afghanistan. DRD a préparé les données permettant d'alimenter les discussions sur la coordination des programmes et la mobilisation des ressources, et a coordonné le suivi de la planification interorganisations en la matière. Des appels globaux (CAP) ont été lancés en faveur de l'Afghanistan, de l'Angola, de la République démocratique du Congo, de l'Ethiopie, de la Guinée, de la Sierra Leone, de la Somalie, de l'Europe du Sud-Est, du Tadjikistan et de l'Ouganda. Environ 30% des besoins de financement de l'OIM pour ces pays ont été couverts par le biais des réponses suscitées par ces appels.

#### Mise en place de partenariats et consultations avec les donateurs

344. DRD a poursuivi sa stratégie d'approche de la communauté des partenaires et des donateurs de l'Organisation afin de passer en revue et d'explorer ensemble les programmes présentant un intérêt stratégique. La Division a eu recours à différentes voies et à différentes approches pour parvenir à susciter en faveur de l'OIM un soutien durable: des consultations bilatérales, des séances d'information axées sur les programmes ou les pays qui ont eu lieu à Genève et des visites auprès des bailleurs de fonds qui ont eu lieu sur place, ainsi que la

conception et la mise au point d'outils de planification tels que le document "Initiatives dans le domaine de la migration – 2001", des appels spéciaux et des rapports de projets adressés aux donateurs. Un nouveau document "Initiatives dans le domaine de la migration – 2002" (MI 2002) a été mis sur les rails et collationné par DRD en vue de donner aux donateurs un aperçu des priorités de financement de l'Organisation d'un point de vue tant régional que national. Les secteurs de services et l'attitude de l'OIM face aux crises complexes et aux situations d'après-conflit sont restés des éléments importants dans le processus de sollicitation des bailleurs de fonds. Les séries MI constituent le principal instrument de planification et de mobilisation de ressources de l'OIM, en ce sens qu'elles orientent l'action de l'Organisation face aux défis migratoires majeurs.

345. Des consultations bilatérales ont eu lieu avec l'ensemble des principaux Etats donateurs de l'OIM. Une série d'examens à mi-parcours avec les missions de ces Etats a eu lieu à Genève dans le but de faire le point avec ces dernières concernant le chemin parcouru dans le cadre des projets ayant suscité des versements de fonds (en conjonction avec les priorités des donateurs vis à vis de l'OIM). Des réunions techniques ont eu lieu à Bruxelles avec la Commission européenne et l'Office humanitaire de la communauté européenne (ECHO) afin de renforcer la coopération avec l'ECHO, dans la perspective d'un soutien supplémentaire à l'Afghanistan et à El Salvador, suite à une collaboration antérieure au Timor, en Fédération de Russie et en Zambie.

346. Des réunions se sont tenues à l'Organisation des Nations Unies à New York dans le cadre de l'effort de sensibilisation multilatérale de l'OIM et dans le but d'explorer les cadres de planification du développement que sont l'UNDAF, le Programme de coopération avec la Fondation des Nations Unies et l'UNFIP (Fonds d'affectation spécial des Nations Unies pour le partenariat international), ce dernier en vue d'un soutien financier éventuel, et d'identifier des opportunités futures en vue desquelles l'OIM pourrait mettre au point des mesures appropriées sous la forme de programmes.

347. Avec le service Migration et santé, des contacts ont été entretenus avec l'ONUSIDA dans le but de développer une approche concertée de la lutte contre la traite ainsi que dans les domaines du VIH/sida et des problèmes que posent les populations mobiles.

**Transparence et service de contrôle**

348. S'agissant de l'interaction de l'OIM avec la communauté des donateurs, DRD a continué d'œuvrer à l'amélioration de la qualité et de la pertinence des appels de fonds lancés par l'Organisation, coordonné les rapports du terrain concernant les projets en cours à l'intention des donateurs et maintenu des contacts réguliers avec les donateurs à propos de l'orientation des programmes. Une visite des donateurs en Afghanistan a été préparée en 2001, puis repoussée en 2002 pour raison de sécurité. DRD continuera de venir en aide aux bureaux de l'OIM au niveau de la mise au point et de l'adoption d'outils de mobilisation de fonds créés "sur mesure" pour assurer une approche globale et ciblée de la communauté des donateurs au sens le plus large, notamment par le biais d'une formation à l'intention des collègues sur le terrain concernant les relations et la liaison avec les donateurs.

**Secteur privé**

349. Dans le cadre des efforts déployés par l'OIM pour élargir sa base de donateurs et ses partenariats, DRD a continué à développer ses relations avec le secteur privé. Le poste de liaison

avec le secteur privé (PSL), qui a été créé à New York en 2000 pour assurer la liaison avec les fondations et les entreprises, a été transféré au bureau de Washington. L'USAIM (l'Association des Etats-Unis pour la migration internationale) a été rétablie et pourvue de deux agents à temps plein. DRD et PSL coopèrent étroitement sur ce nouveau créneau.

**Situations de crise et d'après-conflit (EPC)**

350. La division EPC a été créée en janvier 2000 pour servir de point focal aux activités de préparation et de réaction aux situations d'urgence de l'OIM, et aux initiatives qu'elle entreprend dans les situations transitoires et d'après-conflit. Elle compte quatre fonctionnaires et un assistant et opère en étroite liaison avec les unités pertinentes du Siège, à savoir la Division des relations avec les donateurs, les Ressources humaines, les Services de gestion des migrations et le Service de santé des migrants. EPC est chargée de réagir dans les situations d'urgence en puisant dans ses propres ressources et en faisant appel à du personnel appartenant à d'autres services. Elle conseille les bureaux extérieurs et les unités pertinentes du Siège et assure la coordination humanitaire interorganisations au moyen de contacts bilatéraux ou par le biais de l'OCHA/IASC. EPC couvre également la coopération civile et militaire dans les activités humanitaires. Le chef de la Division est le point focal de l'OIM pour ce qui concerne l'assistance opérationnelle aux personnes déplacées à l'intérieur des frontières (p.d.i.). La Division met en œuvre un projet d'une durée de trois ans financé par l'Agence du Royaume-Uni pour le développement international (DFID), ayant pour but de renforcer les capacités institutionnelles et d'intervention de l'OIM. Le financement du projet s'élève à 3 millions de dollars, dont 14% pour assurer l'état de préparation et 86% pour les interventions proprement dites. En outre, le Département de l'Appui aux programmes, par le biais d'EPC, gère le compte d'opérations d'urgence de l'OIM (EPA), lequel présente aujourd'hui un solde créditeur de 421.000 USD, montant qui peut être utilisé pour des interventions rapides dans des situations d'urgence.

351. En 2001, le personnel d'EPC a effectué des séjours dans 31 pays sur tous les continents pour un total de 610 jours. Les journées de déplacement ont été mises à profit pour l'évaluation, la mise au point des opérations et la maintenance immédiate. L'aide d'EPC sur le terrain a notamment porté sur l'organisation des retours de réfugiés et de leur réinstallation en Afrique de l'Ouest, l'évaluation de la situation en Afrique centrale et dans la Corne de l'Afrique, l'aide aux p.d.i. en Afrique de l'Ouest et en Afghanistan, et un soutien au niveau de l'intervention dans le contexte d'après-crise au Kosovo, en Afrique de l'Ouest, dans la Corne de l'Afrique et en Afghanistan.

352. A la demande du HCR, l'OIM a organisé le retour en sécurité de réfugiés sierra-léoniens de Conakry à Freetown. Au cours des six premiers mois de l'opération de retour, 24.174 réfugiés ont ainsi bénéficié de l'aide de l'OIM. Egalement à la demande du HCR, l'OIM a réinstallé environ 850 réfugiés angolais en Zambie et les a amenés en lieu sûr. En prévision de la crise humanitaire que l'on pressentait et de l'assistance d'après-crise que l'OIM serait amenée à fournir, EPC a envoyé des missions d'évaluation dans la Corne de l'Afrique, au Zimbabwe et dans les pays voisins (dans le cadre de la planification interorganisations d'urgence), ainsi qu'en République démocratique du Congo. Au début de 2001, l'Office de coordination régionale de l'OCHA (Bureau de la coordination des affaires humanitaires) en Afghanistan a officiellement demandé à l'OIM de remplir la fonction de point focal pour l'aide aux p.d.i. dans l'Ouest et le Nord de l'Afghanistan. L'OIM a renforcé sa présence à Hérat et Mazar-e-Sharif pour venir en aide aux p.d.i. de ces régions. Un total de 12.361 p.d.i. sierra-léoniennes ont été assistées lors de deux phases de transport d'urgence. Sollicitée par l'OCHA, cette opération a été la contribution

de l'OIM à l'appui de l'ambitieux programme d'assistance au Gouvernement sierra-léonien et à la communauté humanitaire internationale. EPC a également fourni un soutien technique dans le cadre du vote à distance au Kosovo; elle a effectué une intervention humanitaire en Afghanistan à la suite des événements du 11 septembre 2001 et a assuré une aide à la réintégration en faveur des ex-combattants de la Sierra Leone, de la République démocratique du Congo, de l'Afghanistan et de l'Ouganda.

353. La Division gère le compte d'aide aux opérations humanitaires d'urgence de l'OIM (HEOA), qui vient en aide aux personnes abandonnées sans ressources ou aux petits groupes de migrants en détresse qui ne peuvent bénéficier d'aucun autre projet. A ce titre, la Division finance la migration de retour ou la poursuite du voyage. L'HEOA a ainsi permis d'aider 231 migrants abandonnés sans ressources, qui ont pu regagner leur pays d'origine en sécurité. Parmi ces migrants se trouvaient 91 personnes victimes de trafiquants, dont 12 étaient des femmes et des enfants (Indiens, Péruviens et Ukrainiens) et 79 étaient des hommes (pêcheurs cambodgiens victimes de trafiquants à destination de l'Indonésie), ainsi que des migrants introduits clandestinement à l'étranger, à savoir des Haïtiens bloqués à Cuba dans leur tentative de gagner les Etats-Unis. Le coût des interventions financées par l'HEOA s'est élevé à 55.696 USD et a concerné vingt pays hôtes et vingt pays de destination. Les sources de financement en 2001 ont été les suivantes: les revenus discrétionnaires de l'OIM (30.000 USD), le Fonds de dotation Sasakawa (20.000 USD), une contribution à affectation spéciale de l'Australie (10.000 USD) et un report de l'exercice 2000 (13.929 USD).

354. Les activités de préparation aux situations d'urgence d'EPC portent entre autres sur la révision et l'actualisation du manuel d'opérations d'urgence, la rédaction du manuel d'opérations dans les situations d'après-conflit , le rétablissement du fichier pour les interventions d'urgence et la formation du personnel d'EPC.

**Suivi des projets**

355. L'Unité de suivi des projets (PTU) suit le déroulement des projets au fur et à mesure de leur progression et de leur mise en œuvre en vérifiant les documents y afférents, les budgets, le contrôle financier et autres rapports pertinents.

356. En 2001, un poste à plein temps de chef d'unité a été créé, ce qui a permis de consolider le travail effectué en amont et de se donner les repères suivants: la révision des fonctions essentielles de manière à les mettre en concordance avec les besoins organisationnels de PTU; la mise en place d'un système permettant de renforcer l'accent mis sur la mise en œuvre correcte des projets, et la tenue à intervalles réguliers de séances de contrôle des projets entre les différentes unités concernées au Siège.

357. PTU a également actualisé sa base de données et ses services d'information de la manière suivante : des bases de données décentralisées dans le cadre du PAT (Progiciel d'aide à la réalisation de projets à l'échelle mondiale) ont été réunies en un système unique; le PAT a été restructuré en un compendium de projets de l'OIM, ce qui s'est traduit par une nouvelle présentation résumée des données de projets (un compendium des projets a été préparé pour la session du Conseil de novembre 2001); plus de 450 nouveaux projets ont été intégrés au compendium, ce qui porte le nombre total de projets faisant l'objet d'un suivi à 1.353; le compendium a été transmis à toutes les missions de l'OIM sous la forme d'un CD-ROM, incluant des fichiers contenant des informations exhaustives sur les projets.

358. L'Unité a collaboré avec les gestionnaires du site internet de l'OIM pour mettre le compendium des projets à la disposition des utilisateurs, et son contenu a été actualisé de semaine en semaine. PTU et la Division des relations avec les donateurs (DRD) ont coopéré étroitement pour améliorer le mécanisme de contrôle et de notification. Un cadre destiné à associer les informations contenues dans la base de données et le travail conjoint de liaison entre les différents projets a été mis au point. Les activités susmentionnées ont renforcé les aptitudes d'auto-contrôle des gestionnaires de projet, ce qui a permis d'améliorer le travail d'élaboration et de mise en œuvre des projets de l'OIM.

## IX. ORIENTATIONS POLITIQUES ET MEDIAS (PGM)*

359. En 2001, PGM a renforcé sa stratégie de diffusion des programmes et des politiques de l'OIM en direction des interlocuteurs tant internes qu'externes, suscitant ainsi une prise de conscience accrue et une meilleure compréhension des activités de l'Organisation dans la presse et dans le grand public.

360. PGM a continué à fournir à la presse et à ses principaux interlocuteurs (organisations internationales, ONG et missions diplomatiques) des notes de presse régulières et d'actualité à raison de deux par semaine. Ces notes couvrent tous les aspects des programmes et des politiques de l'OIM, allant des activités d'urgence et d'après-conflit aux programmes de lutte contre la traite et de migration de main-d'œuvre, et elles ont constitué la base régulière du travail d'information des médias nationaux et internationaux.

361. Le volume des demandes de renseignements en provenance des médias et la couverture à la radio, à la télévision et dans la presse écrite ont sensiblement augmenté, surtout en anglais, en français et en espagnol, mais aussi dans d'autres langues, dont l'arabe.

362. L'intérêt des médias pour les questions migratoires s'est déplacé vers une couverture plus régulière et plus approfondie, concernant les questions clefs de gestion des flux migratoires.

363. PGM a également œuvré à promouvoir l'OIM dans tous les grands médias, à savoir: i) les agences de nouvelles et les médias de la presse écrite (AFP, Reuters, AP, UPI, EFE, ANSA, Kyodo News, Kuwait News Agency, The Economist, Financial Times, El País, Jerusalem Post, New York Times, Wall Street Journal); ii) stations radio (BBC World Service et intérieur, US National Public Radio, Voice of America, Radio France International, Radio Netherlands, Deutsche Welle, Radio Free Europe, UN Radio, Vatican Radio); et iii) chaînes de télévision (CNN, CBS 60 minutes, NHK Japan).

364. PGM a continué à organiser des entretiens à intervalles réguliers pour le Directeur général et le Directeur général adjoint et pour d'autres collègues de l'OIM, tant au Siège que dans les bureaux extérieurs.

365. Plusieurs reportages vidéo ont été produits en 2001, distribués dans le monde entier par l'Union européenne de radiodiffusion et retransmises par BBC World Service, CNN World Report, Euronews et d'autres. Les thèmes traités dans ces reportages portaient entre autres sur ce qui suit:

---

* Service depuis lors rebaptisé Médias et information (MPI)

- Sierra Leone – retour de réfugiés de Conakry, (Guinée);
- Congo – démobilisation et réintégration d'ex-combattants à Brazzaville;
- Inde - construction d'abris pour les sauniers déplacés par le tremblement de terre;
- Kosovo – programme de vote à distance pour le Kosovo depuis la Yougoslavie et l'Ex-République yougoslave de Macédoine;
- Azerbaïdjan – Nakichevan – remise en état d'anciens canaux d'adduction d'eau.

366. PGM a continué à soutenir les bureaux extérieurs dans leurs efforts pour collaborer efficacement avec les médias notamment en assurant une formation spécifique aux chefs de mission et aux points focaux de liaison avec les médias dans le monde. Un fonctionnaire responsable de la communication avec les médias a été désigné pour intervenir sur les scènes d'opérations majeures, dont la Sierra Leone et l'Afghanistan.

367. En termes de sensibilisation directe du grand public, PGM a représenté l'OIM à l'occasion de manifestations telles que la Foire de Genève, en marquant la Conférence mondiale contre le racisme en 2001, et lors de la journée portes ouvertes au Palais des Nations. La présentation de la publication trimestrielle OIM infos a été revue, et comprend désormais un ensemble d'articles traduisant les effets produits par les programmes et les politiques de l'OIM sur les bénéficiaires. Des articles plus fouillés sur différentes questions migratoires ont également été publiés à intervalles réguliers, avec des chroniques spécialisées destinées à mettre en exergue le 50ème anniversaire de l'OIM. L'impact et la diffusion de la publication se sont accrus, et de nouvelles demandes d'abonnement ont été enregistrées.

368. PGM a également contribué aux publications du 50ème anniversaire de l'OIM, en produisant le recueil de photographies du 50ème anniversaire et en contribuant au recueil historique du 50ème anniversaire.

**1951 - 2001: cinquante années d'existence de l'OIM**

369. Pour marquer ce jalon de son histoire, l'OIM a saisi l'occasion que lui offrait la célébration de son 50éme anniversaire pour promouvoir son image dans le but de susciter une perception plus claire de son mandat. Un programme de célébration a été mis au point avec le mot d'ordre de ne pas céder à l'ostentation et de ne pas dépasser l'allocation budgétaire limitée qui avait été réservée à cet effet. A cet égard, il faut mentionner le soutien précieux apporté par la Suisse en sa qualité de pays hôte.

370. La commémoration du 50ème anniversaire a également été l'occasion pour l'Organisation de créer un logo "50ème", accompagné du slogan: **"Gérer les migrations dans l'intérêt de tous"**. Ce slogan est le produit de larges consultations internes et externes et continuera d'être utilisé dans les outils de communication bien au-delà des célébrations du 50éme anniversaire.

371. En dehors de la production d'un certain nombre d'outils destinés à commémorer le 50ème anniversaire, dont des CD-ROM sur l'Organisation, des kits de présentation "nomades" et des informations spécifiques dans les pages internet, et ce dans les trois langues officielles de l'OIM, un recueil de photographies retraçant les cinquante années d'activités de l'Organisation au service des migrants a été publié. Trois mille copies ont été imprimées pour servir de cadeau institutionnel aux partenaires et aux contreparties de l'Organisation.

372. A Genève, le programme de commémoration a été lancé le lundi 26 novembre 2001 avec une table ronde consacrée à la migration de main-d'œuvre. Le Directeur général de l'OIM et le Directeur général adjoint, ainsi qu'une table ronde d'experts de haut niveau, à savoir, M. Carlo Lamprecht, Président du Conseil d'Etat de la République et Canton de Genève; Son excellence M. Hédi M'Henni, Ministre des affaires sociales de Tunisie; Mme Maria-Cristina Altigieri, représentant le Ministre italien du travail et des politiques sociales; Son excellence M. Arturo D. Brion, Secrétaire d'Etat au travail et à l'emploi des Philippines; M. Broeckx, Directeur des ressources humaines du groupe Nestlé; M. Rudolf Horber, Secrétaire des employeurs pour l'Union suisse des arts et de l'artisanat (USAM); et M. Philip J. Jennings, Secrétaire général de Network International Union, se sont adressés à un auditoire de plus de 100 invités.

373. Le mardi 27 novembre 2001, les célébrations du 50ème anniversaire se sont poursuivies avec la quatre-vingt-deuxième session du Conseil, qui a été transformée pour l'occasion en un forum de dialogue sur les politiques migratoires. Des orateurs de marque et des experts de renommée internationale avaient été invités à faire des exposés et à mener un débat sur les défis migratoires de l'heure.

374. Durant toute l'année 2001, les célébrations du 50ème anniversaire ont donné lieu à un certain nombre de mesures visant à renforcer l'image de marque de l'Organisation. A titre d'exemple, on peut citer l'émission de timbres postaux par les administrations postales du Luxembourg, de la Croatie, de l'Uruguay et du Pérou. Une campagne publicitaire de trois semaines dans les moyens de transport public de Genève a clôturé cette année de commémoration à Genève.

375. Le budget total du programme de célébration du 50ème anniversaire s'est élevé à quelque 87.000 dollars, montant en partie couvert par la contribution financière du Gouvernement suisse.

376. Plusieurs bureaux extérieurs de l'OIM ont fait usage des outils qui étaient à leur disposition pour des réunions ou des programmes spéciaux tels que ceux organisés par les bureaux de l'OIM à Bangkok, Belgrade, Bogota, Bonn, Bratislava, Bruxelles, Budapest, Dacca, Helsinki, Lima, Ljubljana, Montevideo, Rome, San José, Santiago, Saint Domingue, Sarajevo, Tirana, Vienne et Washington.

## X. RELATIONS EXTERIEURES

377. En 2001, le Département des relations extérieures a déployé des activités variées allant d'une aide à la rédaction d'accords de coopération (par exemple avec l'OSCE et la SECI) à la planification et à la coordination de la participation de Membres de l'OIM à différentes manifestations, en passant par la production de documents et autres matériels et par des interventions dans des rencontres à l'extérieur de l'Organisation (notamment la Conférence des Nations Unies sur les pays les moins avancés, le Comité permanent du HCR et son Comité exécutif, la Conférence ministérielle de l'UE sur les migrations, les conférences de l'OUA, le Colloque de Berne, le Groupe de travail du Comité permanent interorganisations des Nations Unies, les Journées de travail et la Conférence régionale consacrées au Pacte de stabilité dans les Balkans, la Conférence francophonie et migrations, les cours du PIM, le Conseil permanent et la Conférence de l'Assemblée parlementaire de l'OSCE, la Conférence de l'Assemblée parlementaire du Conseil de l'Europe sur la migration illégale, le Séminaire conjoint Université Webster/Mission permanente de Hongrie sur le 45ème anniversaire de la Révolution hongroise et les cinquante années d'existence de l'OIM).

378. Les conseillers régionaux ont joué un rôle essentiel de soutien dans la préparation du terrain en vue de l'admission de plusieurs nouveaux Etats Membres et observateurs et dans le maintien de contacts fréquents avec les représentations diplomatiques de leur région respective.

379. Une attention considérable a été accordée à la coordination de l'approche de l'Organisation face aux problèmes concernant les populations Roms et Sinti. Le Département a réexaminé les opérations déployées par l'OIM dans ce domaine et noué des contacts, en collaboration avec d'autres unités et bureaux extérieurs, avec des représentants de ces groupes dans le but de mieux comprendre leurs difficultés particulières et d'élaborer des mesures appropriées pour y répondre.

380. En 2001, l'OIM a continué de progresser dans le déploiement d'une présence et de programmes dans la partie occidentale de la Méditerranée. L'Organisation a renforcé son bureau de Tunis au moyen d'initiatives de projet en partenariat avec le Gouvernement tunisien. Parallèlement, des activités de programmation ont été lancées en Algérie et au Maroc. Sur le plan institutionnel, l'OIM a continué à renforcer ses relations avec les Etats de la Méditerranée occidentale en quête de solutions à leurs problèmes migratoires.

381. Le Département a également joué un rôle de pointe dans l'organisation de réunions de chefs de missions à fonctions régionales en Afrique, dans les Amériques et en Europe, réunions au cours desquelles les participants du Siège et des bureaux extérieurs ont pu débattre de questions d'opérations, de planification, de politique générale et de gestion.

382. En 2001, les unités Recherche et Publications de l'Organisation ont été fusionnées en une division unique – la Division recherche et publications (RES). Le programme de l'OIM dans le domaine de la recherche et des publications s'est considérablement étoffé en 2001.

383. La Division a reçu de nouvelles subventions de recherche de la Commission européenne, du Gouvernement irlandais et du Gouvernement du Royaume-Uni pour mener de nouvelles études, dont deux pour la Commission européenne sur "la migration chinoise en Europe" et "la quête d'approches durables du retour volontaire et de la réintégration de demandeurs d'asile et de personnes jouissant d'un statut de protection temporaire".

384. Une étude comparative sur le thème "législation et pratique internationales dans le domaine de l'immigration" a été effectuée pour le compte du Gouvernement irlandais en coopération avec les services de gestion des migrations (MMS) et une étude consacrée au thème "Les flux de migrations irrégulières en Europe: sources de données, schémas et tendances" a bénéficié d'une subvention du Ministère de l'intérieur au Royaume-Uni.

385. La Division a continué à mettre en œuvre et à gérer 15 projets de recherche différents, dont deux études sur l'Amérique centrale rendues possibles par une subvention du bureau des Etats-Unis pour la population, les réfugiés et la migration (PRM), deux études majeures financées par la Suisse, le troisième rapport de la CEI sur la migration et la publication "Migrations en Europe centrale et orientale: étude de l'année 2001", de même qu'un rapport contenant des lignes directrices et des suggestions pour mener des recherches sur la traite, financées par le Groupe de travail de l'OIM chargé de la problématique des distinctions fondées sur le sexe.

386. Trois études additionnelles ont été publiées dans la série Recherche en matière de migrations de l'OIM: "Le rôle des processus consultatifs régionaux dans la gestion de la migration internationale"; "Le retour et la réintégration des demandeurs d'asile déboutés et des migrants en situation irrégulière"; et "L'exploitation du potentiel de l'immigration et des retours d'émigrés pour l'aide au développement: application de concepts à l'Afrique occidentale".

387. Ces publications sont également disponibles sur le site internet de l'OIM. Cinq études complémentaires ont été achevées et seront publiées au début de 2002: "Un examen des données relatives à la traite en République de Corée"; "La dynamique migratoire marocaine: perspectives d'avenir"; "La traite des femmes en provenance de la Fédération de Russie"; "La migration chinoise en Europe: mise en perspective de l'émigration en provenance du Fujian"; et "La migration irrégulière en Turquie".

388. La responsabilité rédactionnelle du journal *International Migration* a été confiée à un nouveau comité éditorial constitué de membres de haut niveau de l'Institut d'étude de la migration internationale (ISIM), Ecole du service diplomatique, à l'Université Georgetown. Le changement principal sur le plan de la stratégie éditoriale réside dans le fait que le journal mettra davantage l'accent sur les aspects de politique générale en matière migratoire. Six numéros du journal ont été publiés en 2001.

389. Un tirage spécial a été effectué du texte "The human rights of migrants" et publié en tant que numéro spécial de *International Migration* pour être distribué à la Conférence mondiale contre le racisme, la discrimination raciale, la xénophobie et l'intolérance qui y est associé, tenue à Durban en septembre 2001.

390. La Division a continué à travailler étroitement avec le bureau de Moscou et avec le nouveau programme de recherche en matière migratoire basé dans cette ville, pour renforcer la capacité de l'Organisation à mener des activités de recherche et de forum concernant la politique générale en matière migratoire dans la Fédération de Russie et les pays de l'ex-Union soviétique. La Division a en outre guidé le travail de recherche et de publication de nombreux autres bureaux extérieurs de l'OIM.

391. Plusieurs documents ont été rédigés par la Division pour figurer dans des ouvrages et des magazines non publiés par l'OIM, ainsi qu'en perspective de réunions internationales et régionales consacrées aux questions migratoires.

392. La Division a lancé une nouvelle initiative visant à réunir et analyser les données d'opérations de l'OIM sur la migration de retour et la traite. Les résultats d'une enquête mondiale sur les données disponibles dans le domaine de la traite ont été publiés dans un numéro spécial du bulletin trimestriel Traite des migrants, qui a également paru en français et en espagnol en 2001. Les données de l'OIM relatives aux retours ont été présentées dans un ouvrage intitulé "La migration en Europe centrale et orientale: les données de 2001".

393. Un travail de recherche appliquée et de collecte exhaustive de données sur la traite des êtres humains à destination, à travers et en provenance des Balkans a été effectuée, ce qui a permis de fournir aux institutions et aux autorités qui sont concernées par la lutte contre la traite des êtres humains et l'aide aux victimes les données factuelles dont elles ont besoin pour mettre au point des politiques, des procédures et des textes de loi pertinents. Cette activité de recherche et de collecte de données a surtout mis l'accent sur les cas connus de traite dans chaque pays où

sont menés des projets, et le tout a fait l'objet d'une publication. Ce type d'activités et ces échanges d'informations se poursuivront grâce au point focal régional de l'OIM, avec l'aide de la Commission internationale catholique pour les migrations (CICM), en cours d'installation à Belgrade.

394. La coopération avec l'Institut universitaire de hautes études internationales (HEI) à Genève a débouché sur la publication d'un ouvrage consacré aux cinquante années d'activité de l'OIM. La Division a également collaboré avec un certain nombre d'autres universités de par le monde, de même qu'avec l'Institut de recherche des Nations Unies pour le développement social (UNRISD), par le biais d'une participation à des séminaires et des conférences, de la sollicitation de chercheurs éminents auxquels des tâches ont été confiées, et par une coopération dans l'élaboration de matériels éducatifs.

395. La Division est restée en contact avec les membres du Conseil consultatif académique et a préparé sa réunion annuelle. Le Conseil est une instance importante qui a la capacité de faire le lien entre le monde académique et les opérations et activités de l'OIM en termes de politique générale. Les membres du Conseil ont contribué à différentes reprises aux activités de recherche et aux études de l'OIM.

396. Les activités croissantes de l'Organisation se sont reflétées dans le volume de travail de l'Unité de traduction, qui a traité 522.509 mots en espagnol et 654.755 en français, dont les membres de cette petite structure interne ont eux-mêmes absorbé la grande majorité.

## XI. SERVICE JURIDIQUE

397. Les tâches ordinaires du Service juridique (LEG) sont notamment celles-ci: dispenser des conseils sur les questions de nature juridique et constitutionnelle; préparer, négocier et superviser les accords concernant les privilèges et immunités de l'OIM; dispenser des conseils sur les conditions à remplir pour obtenir le statut de Membre ou d'observateur auprès de l'Organisation; mener des recherches et produire des documents sur les aspects juridiques et politiques des buts et fonctions de l'OIM; rédiger, négocier ou coordonner des accords de coopération, des accords opérationnels et des contrats pour le compte des départements et des bureaux extérieurs; réviser et interpréter le Règlement et Statut du personnel pour les fonctionnaires et les employés au Siège et dans les bureaux extérieurs et dispenser des conseils à ce sujet; représenter l'OIM lors des réunions et consultations intergouvernementales traitant de questions migratoires, de réfugiés, de droits de l'homme et de personnes déplacées à l'intérieur des frontières.

398. En 2001, LEG a entrepris quelques-unes des activités suivantes:

- Accords: LEG répond aux demandes des bureaux extérieurs concernant les accords qu'ils souhaitent conclure, que ce soit en les rédigeant lui-même ou en apportant des modifications à un avant-projet de texte. Il rédige également des accords de coopération avec d'autres organisations au Siège et dans les bureaux extérieurs. LEG a produit une ébauche de contrat type qu'il envoie aux bureaux extérieurs et utilise à des fins de formation pour montrer comment rédiger les contrats. En outre, il a entrepris de constituer une base de données afin de faire des recherches dans les accords déjà conclus et de trouver des exemples ou des modèles pouvant aider les bureaux extérieurs.

- Statut et Règlement du personnel/ressources humaines: LEG dispense des conseils concernant les situations spécifiques qui peuvent se présenter sur le terrain dans les domaines fiscal, de la sécurité sociale, du Statut et Règlement du personnel et des prestations dues au personnel. Ainsi, LEG a été amené à revoir des questions administratives et de personnel dans différentes missions, en collaboration avec HRD et les missions concernées, en régularisant de facto des pratiques qui existaient depuis de nombreuses années, le but étant de normaliser les conditions d'emploi au sein de l'Organisation sur l'échelle la plus large possible. En 2001, LEG a coordonné 12 recueils de statut et règlement du personnel et répondu à différentes requêtes émanant de bureaux extérieurs qui rencontraient des problèmes dans divers domaines tels que les contrats de recrutement, la fiscalité ou la sécurité sociale. LEG donne également des conseils sur les mesures disciplinaires, les licenciements et les réductions d'effectifs.

- Litiges avec le personnel: LEG est également responsable de la gestion des litiges avec le personnel. En 2001, environ 10% du temps de LEG ont été consacrés aux griefs exprimés par des membres du personnel, aux conseils donnés aux victimes de harcèlement et à des problèmes connexes, tant au Siège que dans les bureaux extérieurs.

- Questions de politique générale: LEG a mené une réflexion sur la politique concernant l'utilisation du courrier électronique par le personnel de l'Organisation, et plus particulièrement les questions de confidentialité et d'accès. Il a participé à la rédaction d'un texte précisant la politique de l'Organisation pour un environnement de travail respectueux et a entrepris de mettre à jour son document sur la politique et les programmes concernant les p.d.i., de même que son document de politique générale sur l'OIM et les droits humains des migrants. LEG produit des documents et des discours sur les droits des migrants et participe à des réunions interorganisations sur cette question. Il a établi une liste "droits des migrants" de destinataires de messages transmis par courrier électronique et envoie régulièrement aux unités compétentes sur le terrain des bulletins d'information sur les questions relatives aux droits des migrants et des résumés de réunions qui ont eu lieu à Genève sur ce même thème. LEG a récemment établi une autre liste de destinataires de messages transmis par courrier électronique concernant les p.d.i. et diffuse des informations sur la question aux membres du personnel intéressés, au Siège et dans les bureaux extérieurs.

- Organes directeurs: LEG est le principal interlocuteur des Etats pour ce qui concerne les informations relatives à la qualité de Membre et à celle d'observateur. Il fournit en outre des informations aux Etats concernant les privilèges et immunités, et sur les questions de statut. LEG est chargé d'informer les Etats et de conserver la trace écrite des questions touchant aux amendements de la Constitution. LEG a coordonné l'ensemble des projets de résolution élaborés à l'occasion des sessions des organes directeurs.

- Formation: en 2001, LEG a participé à divers ateliers de formation pour le personnel de l'OIM dans le domaine des privilèges et immunités, des normes de conduite et de la rédaction des contrats et autres documents à caractère juridique. Il a également participé à des ateliers destinés à des organismes externes, tels que des groupes d'étudiants en droit, sur différents thèmes liés au droit des migrations.

399. Etant donné la dotation en effectifs du Service juridique (composé pour l'heure de deux fonctionnaires – dont l'un est en même temps le chef de cabinet – et d'un membre des services généraux employé à temps partiel), la variété des tâches à remplir est telle que, dans une large mesure, le Service juridique doit se borner à un rôle réactif et que sa capacité d'action prévisionnelle est limitée. Il participe cependant à différentes questions qui méritent d'être développées et institutionnalisées, la plus importante d'entre elles étant les droits des migrants.

400. LEG a entrepris d'élaborer un module susceptible d'être utilisé pour la formation du personnel de terrain concernant les questions ayant trait aux droits de l'homme, une initiative qui s'inscrit dans le prolongement de l'effort de formation axé sur l'élaboration des projets. Il a également commencé à mettre au point des modules qui seront utilisés pour la formation des fonctionnaires gouvernementaux dans les domaines du droit international sur les migrations et des droits de l'homme.

## XII. QUESTIONS DE GENRE

401. Dans le cadre de la stratégie mondiale de l'OIM concernant les questions de genre, l'Organisation a continué à œuvrer à la prise de conscience de ces questions, à faire en sorte qu'elles soient prises en compte dans les activités d'opérations et à renforcer le savoir-faire en la matière. Afin de tirer parti de l'expérience acquise et de déployer des activités de projet qui puissent servir de catalyseurs pour l'élaboration de projets futurs, en combinant l'accent mis sur les questions de genre avec les questions migratoires, le Groupe de travail chargé de la problématique des distinctions fondées sur le sexe (WGGI) a décidé de favoriser la promotion de la politique du genre au moyen d'activités de projet. Les projets doivent servir de modèle à haute visibilité: i) pour encourager l'élaboration d'activités de programme de même type tenant compte des considérations de genre dans l'ensemble du réseau mondial de l'OIM; et ii) pour favoriser la complémentarité des activités déployées en faveur de la parité entre les sexes avec d'autres activités en cours.

402. Huit projets ont été choisis par le WGGI, avec pour finalité d'accroître la prise de conscience des questions de genre et d'ouvrir des voies de dialogue; de favoriser la compréhension des questions de genre et de migration tant au niveau institutionnel qu'au niveau de base; de promouvoir la capacité de mettre au point et de réaliser des projets intégrant la problématique du genre et de renforcer la participation des bureaux extérieurs dans la stratégie d'intégration des questions de genre de l'OIM; de renforcer le processus de collecte de données liées aux questions de genre au sein des populations de migrants; et de fournir des instruments novateurs pour répondre aux besoins des migrants, notamment à la base.

403. Les domaines d'activités spécifiques sont notamment la santé des migrants, l'aide au retour, la traite des migrants, la migration de main-d'œuvre, les campagnes d'information et les enfants migrants.

404. Cette initiative pilote constitue la première étape concrète de l'OIM dans le sens de la prise en compte des questions de genre dans l'ensemble de ses programmes et du renforcement du processus d'élaboration de projets futurs comportant une dimension axée sur le genre. Elle s'est appuyée sur la politique du genre de l'Organisation, telle que décrite dans la résolution 932 (LXXI) du 29 novembre 1995 et sa stratégie de prise en compte de cet aspect, basée sur les points suivants:

- les questions de genre doivent être prises en compte dans les processus de l'Organisation et figurer à ce titre comme stratégie propre;

- afin que la problématique du genre soit institutionnalisée et intégrée dans l'ensemble du spectre des activités de l'OIM – projets, programmes et politique du personnel – tous les membres du personnel doivent comprendre et mettre en œuvre cette stratégie dans leur travail;

- la stratégie d'intégration de la problématique du genre ne vise pas exclusivement la prise en compte des femmes et de leurs préoccupations et besoins particuliers, mais concerne également des initiatives en faveur des hommes, le cas échéant, pour autant qu'ils favorisent l'égalité générale entre les sexes.

405. Le WGGI a estimé que cette initiative était un bon début pour le processus futur d'intégration de la problématique du genre à l'OIM. Bien que les projets aient été de manière générale réalisés avec succès, certaines lacunes sont apparues, des questions ont été posées et des enseignements ont pu être tirés, tout cela constituant des éléments prometteurs pour l'amélioration du processus d'élaboration des projets dans l'optique de mieux répondre aux besoins des migrants, hommes et femmes. Etant donné les conclusions généralement favorables de cette évaluation, le WGGI se sent encouragé à poursuivre sa participation directe au processus d'intégration de la problématique du genre.

406. En ce qui concerne l'aspect des ressources humaines, l'Administration a continué à déployer des efforts pour favoriser la promotion du personnel féminin.

407. D'autres activités prenant en compte les questions de genre ont été: la publication du bulletin d'information *IOM Gender and Migration*; la participation à l'organisation d'un atelier sur "la prise de confiance et le renforcement de la paix grâce à une meilleure communication entre les femmes somalies", Hargeisa, Somaliland; la rationalisation des objectifs de programmes et de dotation en effectifs définis dans les plans d'action relatifs aux points focaux en matière de genre; la mise au point d'une page consacrée à la parité entre les sexes sur le nouveau site Internet de l'OIM; la réalisation de la première phase d'une enquête de sensibilisation aux questions de genre au sein du personnel de l'OIM; le soutien financier à l'aide humanitaire apportée aux femmes, aux hommes et aux enfants afghans moyennant la fourniture de couvertures piquées réalisées par des femmes à Kaboul; et la publication d'une communication sur "le rôle des femmes dans les conflits en Afrique et la réponse de l'OIM".

## XIII. APPUI ADMINISTRATIF

## FINANCES

### Aperçu d'ensemble

408. En 2001, 16 nouveaux bureaux extérieurs ont été ouverts, plus de 170 nouvelles activités de projet ont débuté et le nombre de membres du personnel est passé de 2.466 à 2.758. Ces augmentations sont surtout le fait du terrain et ont été directement liées aux besoins de mise en

œuvre des projets. Les dépenses totales sont restées à un niveau élevé, atteignant 273,2 millions de dollars pour l'ensemble des programmes d'administration et d'opérations (soit 21 millions de dollars pour le programme administratif et 252,2 millions de dollars pour les programmes d'opérations).

409. L'expansion des activités de l'Organisation a constitué un défi considérable en termes de gestion et de contrôle financier, car les effectifs et les ressources ont été sollicités à l'extrême afin de couvrir une base de projets de plus en plus dispersée, parfois dans les endroits du monde les plus difficiles parce qu'ayant émergé récemment d'une période de conflit. En 2001, l'OIM a soutenu les opérations d'urgence déployées en Afghanistan, en Guinée, en Sierra Leone, en Inde et dans le Pacifique Sud, ce qui a exigé une gestion attentive pour pouvoir répondre aux conditions en évolution rapide sur le terrain. Du personnel d'administration et d'opération a été formé et déployé, et les systèmes informatiques et de communication ont été renforcés au niveau mondial. L'Organisation a également pris un certain nombre de mesures initiales destinées à transférer certaines fonctions liées à la technologie de l'information et à l'administration en direction de la mission de Manille, et ce afin de pouvoir faire face à la croissance de l'Organisation tout en restant dans les limites des ressources administratives actuelles.

410. En dépit des défis auxquels il a fallu faire face en 2001, l'OIM a pu équilibrer à la fois son programme administratif et ses programmes d'opérations. Dans le cadre des programmes d'opérations, qui constituent plus de 90% des dépenses de l'Organisation, aucun déficit n'a dû être reporté sur 2002. C'est la première année depuis 1992 que l'Organisation peut éviter un déficit.

**Partie administrative du budget**

411. Au terme de cinq années de croissance nominale zéro, une augmentation de 5% de l'allocation budgétaire pour 2001 a été approuvée, portant ainsi cette allocation à 35.763.000 francs suisses. Au prix d'un contrôle strict, l'Administration a pu contenir les dépenses, clôturant ainsi l'exercice avec un solde créditeur de 432.497 francs suisses avant les déductions à opérer pour réalimenter la provision pour créances douteuses et couvrir le déficit reporté de 2000.

412. Du fait du non-paiement de leurs arriérés par certains Etats Membres, la provision pour créances douteuses a dû être augmentée en 2001 de 728.704 francs suisses (passant ainsi de 3.373.928 CHF au 31 décembre 2000 à 4.102.632 CHF au 31 décembre 2001). Les contributions assignées des 12 nouveaux Etats Membres se sont élevées à 1.334.702 francs suisses. Après avoir déduit ce reprovisionnement et le déficit reporté de l'exercice 2000, qui s'élevait à 23.854 francs suisses, un solde créditeur de 1.014.641 francs suisses a pu être dégagé grâce à l'apport des contributions assignées des nouveaux Etats Membres. Ainsi que le Conseil en avait décidé à sa session de novembre 2001, un montant de 1 million de francs suisses a été attribué pour l'élaboration des projets, la décentralisation de certaines fonctions à Manille et le financement des besoins relatifs à la technologie de l'information. L'Administration propose que le reliquat de 14.641 francs suisses soit reporté sur 2002.

413. Il faut noter également qu'à la fin de décembre 2001, le total des contributions assignées restant dues s'élevait à 5.923.840 francs suisses. Un nombre limité d'Etats membres sont responsables de la majeure partie des sommes restant dues. Des plans d'action sont une fois encore réexaminés pour encourager les Etats Membres défaillants à honorer leurs obligations.

**Partie opérationnelle du budget**

414. Un total de 198.400 mouvements effectués avec l'aide de l'OIM ont été enregistrés en 2001, soit une diminution de 252.300 mouvements par rapport au niveau de 2000, qui était de 450.700. La principale raison de cette diminution est l'achèvement du programme de rapatriement des Afghans en décembre 2000, qui a entraîné une diminution de 159.200 mouvements de migration de masse. Les mouvements s'inscrivant dans le cadre du Programme de réinstallation aux Etats Unis ont quant à eux baissé d'environ 20.000 en 2001 (soit 27%), essentiellement à la suite des événements du 11 septembre 2001. En outre, les mouvements effectués dans le cadre des projets au Kosovo et au Timor oriental ont été considérablement moindres en 2001 qu'en 2000.

415. La réactualisation succincte du Programme et Budget pour 2001 (MC/2048) estimait les dépenses pour 2001 à 358,6 millions de dollars, sur la base des informations disponibles à l'époque. Les dépenses réelles dans le cadre des programmes d'opérations, qui se sont montées à 252,2 millions de dollars, ont donc été inférieures de 106,4 millions aux estimations. Ceci est essentiellement dû au report de paiement des indemnités à verser au titre du Programme allemand de dédommagement du travail forcé (56 millions de dollars), à la diminution du Programme de réinstallation aux Etats-Unis au lendemain du 11 septembre (20 millions de dollars) et à un nombre moins important que prévu de retours au Kosovo (13 millions de dollars). Le total des dépenses devrait être considérablement plus élevé en 2002, dans la mesure où des paiements massifs seront faits aux demandeurs du Programme allemand de dédommagement du travail forcé, qui atteindront un niveau maximum en 2002.

416. Le total des dépenses administratives et de personnel a augmenté de 9,4 millions de dollars, passant ainsi de 75,9 millions en 2000 à 85,3 millions en 2001. Ceci est essentiellement dû à un changement de composition des projets de l'OIM, dans lesquels l'accent a moins été mis sur les transports qu'en 2000. Bon nombre des activités entreprises en 2001 étaient davantage des activités à forte intensité de travail que des programmes de transport traditionnels, dans lesquels le coût des transports internationaux constitue un élément de dépenses majeur.

417. Les dépenses au titre des opérations ont été inférieures de 23,3 millions de dollars en 2001 par rapport à 2000 (252,2 millions de dollars contre 266,1 millions respectivement). Ceci s'explique essentiellement par la diminution des opérations de transport d'urgence et de l'aide à la réintégration au Kosovo et au Timor oriental.

418. Le total des dépenses au titre des programmes d'opérations par région et exprimées en millions de dollars se décompose comme suit: Afrique et Moyen-Orient (41,1); Amériques (32,4); Asie et Océanie (50,6); et Europe (122,2). Les dépenses effectuées dans le cadre des activités à caractère mondial se sont élevées à 5,9 millions de dollars.

419. Les fluctuations les plus manifestes ont été les suivantes:

- Une augmentation des activités en faveur de **l'Afrique et le Moyen-Orient** en 2001 à la suite des nouvelles opérations déployées au Congo, en Guinée, en Sierra Leone, en Angola et en Guinée-Bissau, partiellement compensée par une diminution des activités de réinstallation de réfugiés.

- La croissance des activités dans les **Amériques** a été essentiellement due à un accroissement des opérations en termes d'initiatives de renforcement des communautés en Colombie et en Equateur, compensé par une diminution des activités au Honduras et en Argentine.

- Le total des dépenses pour **l'Asie et l'Océanie** a augmenté de 20,2 millions (soit 66%) en raison de la participation de l'Organisation à des opérations d'urgence en Afghanistan et de la prise en charge des migrants du Pacifique en attente de départ pour l'Australie.

- La diminution considérable des dépenses correspondant à **l'Europe** (44,2 millions de dollars, soit 27%) est essentiellement due à la diminution du niveau des opérations déployées au Kosovo, à la suite des opérations initiales d'urgence en 1999 et 2000. Cette diminution significative a été en partie compensée par un accroissement des activités correspondant aux programmes de dédommagement (Programme allemand de dédommagement du travail forcé et Programme relatif aux avoirs des victimes de l'Holocauste).

420. Le total des dépenses dans le cadre des programmes d'opérations, par services et exprimées en millions de dollars, se décompose comme suit: Mouvements (98,6); Migration et santé (10); Coopération technique en matière de migration (85,5); Retours assistés (26,8); Information de masse (1,6); Lutte contre la traite des êtres humains (4,5); Autres programmes (programmes de dédommagement) (17,6); Personnel et services essentiels (7,6).

421. Les fluctuations les plus notoires ont été les suivantes:

- La diminution des **mouvements** s'explique par une diminution des dépenses au titre du programme de réinstallation de réfugiés au Timor et du programme de rapatriement en Afghanistan, qui se sont achevés en 2000. Ces diminutions ont été compensées par une augmentation du nombre de cas de migrants que l'OIM a dû traiter dans le Pacifique avant leur départ pour l'Australie et des activités de rapatriement de Guinée en Sierra Leone.

- L'augmentation des activités de **coopération technique en matière de migration** est essentiellement due à l'aide apportée aux p.d.i. et aux préparatifs visant à faciliter le passage de l'hiver en Afghanistan. De nouvelles activités importantes ont également été entreprises en 2001 en Colombie, en Equateur, au Congo et en Italie.

- La diminution des **retours assistés** est due à un ralentissement du programme de retour au Kosovo.

- L'augmentation de la **lutte contre la traite des êtres humains** est due à de nouvelles activités déployées dans les Balkans, dans la région du Mékong, en Ukraine et en Roumanie.

## RESSOURCES HUMAINES

422. En 2001, la Division des ressources humaines a vu se poursuivre la tendance amorcée dans les années précédentes: le déploiement d'effectifs supplémentaires au Kosovo, au Timor, en Guinée et vers la fin de 2001, en Afghanistan et dans le Pacifique, de même que la sélection, le recrutement et le traitement du dossier administratif des nouveaux fonctionnaires destinés aux

lieux d'affectation ci-dessus, ainsi que dans le cadre des programmes de dédommagement au Siège. Ce processus est reflété dans l'augmentation du nombre de fonctionnaires imputé sur la partie opérationnelle du budget (page 130), ainsi que par l'augmentation du nombre de nouveaux bureaux extérieurs (page 136).

423. Suite à la décision prise en 1999 d'aligner les statistiques de l'OIM sur les définitions des catégories de personnel des Nations Unies, des diagrammes reprenant les statistiques du personnel ont été élaborées dans lesquels apparaissent non seulement les membres du personnel titulaires d'un contrat ordinaire ou d'une durée d'un an, mais aussi les membres du personnel sous contrat de courte durée étant restés au service de l'Organisation pendant plus de 12 mois (pages 130 à 136).

424. Selon la définition des Nations Unies, le nombre d'Administrateurs est passé de 246 à 334. L'effectif total, à savoir les Administrateurs et le personnel des services généraux au service de l'Organisation au 31 décembre 2001 totalisait 2.758 personnes, soit une augmentation de 11,8% par rapport à l'effectif comptabilisé en 2000 (2.466).

425. La résolution du Conseil n° 932 (LXXI) du 29 novembre 1995 a approuvé la politique du personnel de l'OIM concernant l'équilibre entre les sexes et a invité le Directeur général à concrétiser cette politique en prenant toutes les mesures appropriées à cet effet, et à informer régulièrement les organes directeurs des progrès accomplis dans ce domaine. A ce propos, la représentation des femmes au sein de la catégorie des Administrateurs est passée de 28,1% en 2000 à 35% au 31 décembre 2001. Les femmes représentent 44,8% de l'effectif des services généraux dans les bureaux extérieurs et 73,2% de ce même effectif au Siège.

426. Afin d'étoffer le programme des experts associés et des administrateurs auxiliaires à titre temporaire, quatre nouveaux experts associés ont été engagés en 2001; cinq experts associés arrivés au terme de leur affectation sont devenus membres à part entière du personnel de l'OIM. L'OIM a signé un nouvel accord avec l'Agence Suisse pour le développement et la coopération du Ministère des affaires étrangères et a entrepris de finaliser un nouvel accord avec le Gouvernement des Pays-Bas.

427. S'agissant du recrutement, l'Organisation a publié 87 avis de vacances (dont 58 ouverts aux candidats internes seulement et 29 aux candidats extérieurs également). Les données figurant aux pages 137 à 140 donnent des statistiques sur les recrutements effectués au moyen des avis de vacance et des détails sur la nationalité des candidats nommés entre 1998 et 2001.

428. La Division des ressources humaines a continué à normaliser les conditions d'emploi du personnel recruté au plan local dans les bureaux extérieurs. Afin d'améliorer les conditions dans le domaine de la sécurité sociale pour le personnel particulièrement exposé, deux nouvelles prestations ont été instaurées: i) une prestation en faveur du personnel dont le contrat d'emploi est résilié pour raison médicale et pour lequel aucune indemnité de licenciement n'est prévue dans le contrat d'emploi; et ii) une prestation accordée aux familles en cas de décès d'un membre du personnel à la suite d'un accident ou d'une maladie d'origine autre que professionnelle et lorsque l'employé n'est pas membre de la caisse de prévoyance de l'Organisation ni d'un système de sécurité sociale nationale.

429. L'unité Perfectionnement et formation du personnel (SDT) a continué à promouvoir des activités d'apprentissage ciblées et rentables pour le personnel du Siège et des bureaux extérieurs. En 2001, SDT a organisé 82 activités de perfectionnement et de formation du personnel à l'intention de 601 membres du personnel, représentant 22% de l'ensemble de ce dernier. Soixante-cinq pour cent du budget de SDT ont été utilisés pour la formation du personnel de terrain (page 140).

430. Conformément aux pouvoirs que lui confèrent les dispositions pertinentes du Statut du personnel applicable aux fonctionnaires (Administrateurs), et en conformité avec les mesures prises par l'Organisation des Nations Unies, le Directeur général a appliqué les ajustements habituels au barème des ajustements de postes et à la grille des traitements de base, de même qu'à la grille des salaires soumis à retenues pour la retraite. Le Directeur général a en outre mis à jour le Statut du personnel en ce qui concerne les conditions d'emploi dans différents lieux d'affectation sur le terrain, conformément aux dispositions approuvées par l'Assemblée générale des Nations Unies. Il a en outre approuvé l'application de nouvelles grilles de traitements nets et soumis à retenue pour la retraite à l'intention des employés (Services généraux) du Siège recrutés à partir du 1er juin 1997.

## Fonctionnaires (catégorie Administrateurs)[1] par grade, par affectation budgétaire, par lieu d'affectation et par sexe au 31 décembre 2001

| Grade | Budget Administratif | | | | Budget et opérations | | | | Total des fonctionnaires de l'OIM | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | Siège | | Bureaux extérieurs | | Siège | | Bureaux extérieurs | | | | |
| | F | M | F | M | F | M | F | M | F | M | Total |
| D2 | | 1 | | | | | | | | 1 | **1** |
| D1 | 3 | 5 | 1 | 5 | | 2 | | 2 | 4 | 14 | **18** |
| P5 | 4 | 9 | 1 | 10 | 2 | 1 | 2 | 11 | 9 | 31 | **40** |
| P4 | 12 | 13 | 1 | 2 | 9 | 6 | 10 | 36 | 32 | 57 | **89** |
| P3 | 5 | 5 | 2 | 5 | 6 | 9 | 25 | 59 | 38 | 78 | **116** |
| P2 | 5 | 2 | | | 9 | 3 | 13 | 24 | 27 | 29 | **56** |
| P1 | 1 | | | | | | 6 | 7 | 7 | 7 | **14** |
| **Total** | **30** | **35** | **5** | **22** | **26** | **21** | **56** | **139** | **117** | **217** | **334** |

**Ce tableau n'inclut pas**:

- Le Directeur général et le Directeur général adjoint, les stagiaires, les consultants et le personnel en congé spécial sans traitement.
- 13 experts associés financés par les gouvernements belge (2), italien (2), japonais (2), néerlandais (2) and suédois (5).
- Fonctionnaires occupant un poste hors classe: 17.
- Fonctionnaires sous contrat de courte durée: 96.

[1] Fonctionnaires détenteurs d'un contrat ordinaire ou d'une durée d'un an au minimum, ou au service de l'Organisation depuis plus de 12 mois.

## Répartition des fonctionnaires[2] (catégorie Administrateurs) par grade et par nationalité au 31 décembre 2001

| Pays de nationalité [3] | Grade | | | | | | | Total |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | D2 | D1 | P5 | P4 | P3 | P2 | P1 | |
| Algérie | | | | | | 1 | | 1 |
| Argentine | | 1 | 1 | 1 | 4 | | | 7 |
| Australie | | 1 | | 1 | 5 | | | 7 |
| Autriche | | 1 | | 1 | 2 | 1 | | 5 |
| Azerbaïdjan | | | | | | 1 | | 1 |
| Bangladesh | | | | 1 | | | | 1 |
| Belgique | | 1 | 1 | 3 | 6 | | 1 | 12 |
| Bolivie | | | | 1 | | | | 1 |
| Burkina Faso | | | | | 1 | | | 1 |
| Canada | | 1 | 2 | 2 | 4 | 4 | | 13 |
| Chili | | | 1 | | 1 | | | 2 |
| Costa Rica | | 1 | | | 4 | 1 | | 6 |
| Croatie | | | | 2 | 2 | 1 | | 5 |
| République tchèque | | | | | | 1 | | 1 |
| Danemark | | | 1 | 2 | 1 | | | 4 |
| Egypte | | | 1 | | | 1 | | 2 |
| Finlande | | | | 1 | 1 | 1 | | 3 |
| France | | | 2 | 6 | 6 | 2 | 1 | 17 |
| Géorgie | | | | | 1 | | | 1 |
| Allemagne | | 4 | 3 | 4 | 3 | 3 | | 17 |
| Grèce | | | | | 1 | | | 1 |
| Guatemala | | | | | 1 | | | 1 |
| Haïti | | | | 1 | 1 | | | 2 |
| Honduras | | | | 1 | | | | 1 |
| Hongrie | | | | 1 | 1 | 1 | | 3 |
| Iran (République islamique d') | | | | 1 | 1 | 1 | | 3 |
| Israël | | | 1 | | | | | 1 |
| Italie | | 1 | 4 | 7 | 6 | 1 | | 19 |
| Japon | | 1 | | | 2 | 1 | | 4 |
| Jordanie | | | | | 1 | | 1 | 2 |
| Kenya | | | | 1 | 3 | | 2 | 6 |
| Lituanie | | | | | 2 | | | 2 |
| Mozambique | | | | 1 | 2 | 1 | | 4 |
| Pays-Bas | | 1 | 2 | 2 | 1 | 2 | | 8 |
| Norvège | | | 1 | 1 | | | | 2 |
| Pakistan | | | 1 | | 1 | | | 2 |
| Panama | | | | 1 | 1 | | | 2 |
| Pérou | | 1 | | 2 | | 1 | | 4 |
| Philippines | | | | 3 | 5 | 4 | 3 | 15 |
| Pologne | | | | | | 1 | | 1 |
| Portugal | | | 1 | | | | 1 | 2 |
| Roumanie | | | | 1 | | 2 | | 3 |

[2] Fonctionnaires détenteurs d'un contrat ordinaire ou d'une durée d'un an au minimum, ou au service de l'Organisation depuis plus de 12 mois.

[3] Les nationaux d'Etats observateurs ou non membres sont classés "Autres".

**Répartition des fonctionnaires (catégorie Administrateurs)[4] par grade et par nationalité au 31 décembre 2001 (suite)**

| Pays de nationalité [5] | Grade | | | | | | | Total |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | D2 | D1 | P5 | P4 | P3 | P2 | P1 | |
| Sri Lanka | | | | 1 | | | | 1 |
| Soudan | | | | 1 | | | | 1 |
| Suède | | | | 1 | 2 | | | 3 |
| Suisse | 1 | | 2 | 8 | 2 | 3 | 1 | 17 |
| Thaïlande | | | | | | 2 | 1 | 3 |
| Ukraine | | | | | 1 | | | 1 |
| Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord | | | 1 | 4 | 6 | 3 | | 14 |
| République-Unie de Tanzanie | | | 1 | | | 1 | | 2 |
| Etats-Unis d'Amérique | | 4 | 9 | 12 | 23 | 5 | 1 | 54 |
| Uruguay | | | 1 | 3 | 1 | | | 5 |
| Venezuela | | | 1 | | | | | 1 |
| Yougoslavie | | | | | 1 | 3 | | 4 |
| Autres | | | 3 | 11 | 10 | 7 | 2 | 33 |
| **Total** | **1** | **18** | **40** | **89** | **116** | **56** | **14** | **334** |

[4] Fonctionnaires détenteurs d'un contrat ordinaire ou d'une durée d'un an au minimum, ou au service de l'Organisation depuis plus de 12 mois.

[5] Les nationaux d'Etats observateurs ou non membres sont classés "Autres".

## Employés (Services généraux) du Siège et des bureaux extérieurs par affectation budgétaire au 31 décembre 2001

| | Budget administratif | | Budget des opérations | | Total |
|---|---|---|---|---|---|
| | Siège | Bur. ext. | Siège | Bur. ext. | |
| Employés [6] | 61 | 22 | 48 | 1 307 | 1 438 |
| Temporaires | 9 | | 24 | 825 | 858 |
| **Total** | **70** | **22** | **72** | **2 132** | **2 296** |

## Répartition des employés (Services généraux) du Siège et des bureaux extérieurs[7] par nationalité et par sexe au 31 décembre 2001

| Pays de nationalité | Siège | | Bureaux extérieurs | | Total |
|---|---|---|---|---|---|
| | F | H | F | H | |
| Afghanistan | | | 3 | 27 | 30 |
| Albanie | 1 | 1 | 16 | 16 | 34 |
| Algérie | | | 1 | 2 | 3 |
| Angola | | | | 7 | 7 |
| Argentine | 3 | | 9 | 1 | 13 |
| Arménie | | | 8 | 8 | 16 |
| Australie | 4 | | 11 | 3 | 18 |
| Autriche | | | 5 | 7 | 12 |
| Azerbaïdjan | 1 | | 9 | 17 | 27 |
| Bangladesh | | | 3 | 6 | 9 |
| Bélarus | | | 4 | 1 | 5 |
| Belgique | | | 15 | 13 | 28 |
| Bolivie | | | 1 | 4 | 5 |
| Bosnie-Herzégovine | 3 | 1 | 36 | 37 | 77 |
| Brésil | | 1 | 1 | 1 | 3 |
| Bulgarie | | | 4 | 1 | 5 |
| Cambodge | | | 10 | 19 | 29 |
| Canada | 1 | 1 | | 2 | 4 |
| Cap-Vert | | | 1 | | 1 |
| Tchad | | | 1 | | 1 |
| Chili | | 1 | 3 | 6 | 10 |
| Chine, Hong Kong | | | 4 | | 4 |
| Colombie | 1 | | 44 | 29 | 74 |
| Congo | | | 7 | 27 | 34 |
| Costa Rica | 1 | | 19 | 13 | 33 |
| Croatie | | | 16 | 13 | 29 |
| Cuba | | | | 1 | 1 |
| République tchèque | 1 | | 5 | 2 | 8 |
| Timor oriental | | | 11 | 127 | 138 |
| Equateur | | | 10 | 12 | 22 |
| Egypte | | | 19 | 13 | 32 |
| El Salvador | | | 3 | 3 | 6 |
| Ethiopie | | | 9 | 7 | 16 |
| Fidji | | | | 1 | 1 |
| Finlande | | | 5 | 4 | 9 |
| France | 23 | 13 | 6 | 4 | 46 |

[6] Employés (Services généraux) détenteurs d'un contrat ordinaire ou d'une durée d'un an minimum, ou au service de l'Organisation depuis plus de 12 mois.

[7] Y compris les employés sous contrat de courte durée.

**Répartition des employés (Services généraux) du Siège et des bureaux extérieurs[8] par nationalité et par sexe au 31 décembre 2001 (suite)**

| Pays de nationalité | Siège | | Bureaux extérieurs | | Total |
|---|---|---|---|---|---|
| | F | H | F | H | |
| Gambie | | | 3 | 1 | 4 |
| Géorgie | | | 6 | 5 | 11 |
| Allemagne | 7 | 1 | 23 | 13 | 44 |
| Ghana | | | 14 | 14 | 28 |
| Grèce | | | 6 | 6 | 12 |
| Guatemala | | | 7 | 18 | 25 |
| Guinée | | | 3 | 20 | 23 |
| Guinée-Bissau | | | | 1 | 1 |
| Honduras | | | 15 | 10 | 25 |
| Hongrie | | | 8 | 5 | 13 |
| Inde | | | 2 | 2 | 4 |
| Indonésie | 1 | | 11 | 20 | 32 |
| Iran (République islamique d') | | | 3 | 8 | 11 |
| Irlande | | | 1 | | 1 |
| Israël | | 1 | | | 1 |
| Italie | 4 | 5 | 21 | 10 | 40 |
| Japon | | | 3 | | 3 |
| Jordanie | | | 6 | 6 | 12 |
| Kazakhstan | | | 8 | 3 | 11 |
| Kenya | 1 | | 31 | 38 | 70 |
| Kirghizistan | | | 3 | 7 | 10 |
| Lettonie | | | 1 | 1 | 2 |
| Liban | | | 2 | | 2 |
| Lesotho | | | 6 | 1 | 7 |
| Liberia | | | | 3 | 3 |
| Lituanie | | | 6 | | 6 |
| Madagascar | | 1 | | | 1 |
| Mali | | | | 1 | 1 |
| Mexico | | | 1 | 1 | 2 |
| Mongolie | 1 | | | | 1 |
| Nauru | | | 2 | 1 | 3 |
| Pays-Bas | 2 | | 25 | 20 | 47 |
| Nicaragua | | | 10 | 44 | 54 |
| Pakistan | | | 5 | 12 | 17 |
| Paraguay | | | | 1 | 1 |
| Pérou | 1 | | 5 | 5 | 11 |
| Philippines | 2 | | 7 | 7 | 16 |
| Pologne | 1 | | 4 | | 5 |
| Portugal | 1 | | 10 | 3 | 14 |
| République de Corée | | | 1 | 1 | 2 |
| République de Moldova | | | 4 | 2 | 6 |
| Roumanie | 1 | 1 | 6 | 7 | 15 |
| Fédération de Russie | 2 | | 68 | 35 | 105 |
| Sénégal | 1 | | 14 | 14 | 29 |
| Sierra Leone | | | 4 | 20 | 24 |
| Slovaquie | | | 9 | 3 | 12 |
| Slovénie | 1 | | 3 | | 4 |
| Somalie | | | 2 | | 2 |
| Afrique du Sud | | | 7 | 8 | 15 |
| Espagne | 1 | 1 | 5 | | 7 |
| Sri Lanka | | 1 | | | 1 |
| Soudan | 1 | | | 2 | 3 |

[8] Y compris les employés sous contrat de courte durée.

**Répartition des employés (Services généraux) du Siège et des bureaux extérieurs[9] par nationalité et par sexe au 31 décembre 2001 (suite)**

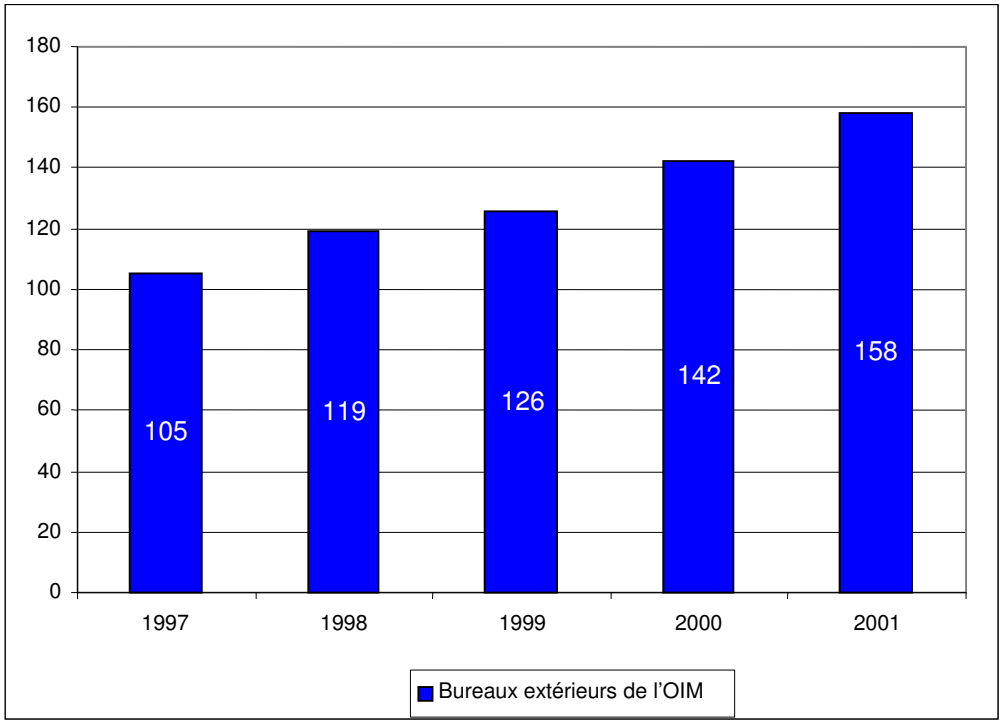
| Pays de nationalité | Siège | | Bureaux extérieurs | | Total |
|---|---|---|---|---|---|
| | F | H | F | H | |
| Suède | | | 3 | | 3 |
| Suisse | 19 | 5 | 4 | | 28 |
| République arabe syrienne | | | 6 | 5 | 11 |
| Tadjikistan | | | 9 | 33 | 42 |
| Thaïlande | | | 11 | 3 | 14 |
| Macédoine, (Ex-République yougoslave de) | | 2 | 16 | 25 | 43 |
| Tunisie | | | 1 | | 1 |
| Turquie | | | 3 | 7 | 10 |
| Turkménistan | 2 | | 2 | 3 | 7 |
| Ouganda | | | 2 | 1 | 3 |
| Ukraine | | | 17 | 10 | 27 |
| Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord | 11 | 1 | 6 | 1 | 19 |
| Etats-Unis d'Amérique | | | 22 | 26 | 48 |
| Uruguay | 3 | | 1 | | 4 |
| Ouzbékistan | | | | 1 | 1 |
| Venezuela | | | 1 | 2 | 3 |
| Viet Nam | | | 33 | 15 | 48 |
| Yémen | | | | 1 | 1 |
| Yougoslavie, (Rép. féd. de) | 2 | 1 | 57 | 53 | 113 |
| Kosovo | | | 86 | 188 | 274 |
| Zambie | | | 2 | 1 | 3 |
| Zimbabwe | | | 2 | 1 | 3 |
| **Total** | **104** | **38** | **965** | **1 189** | **2 296** |

[9] Y compris les employés sous contrat de courte durée.

## Tableau récapitulatif et comparaison avec l'année précédente

| | Administration | | Opérations | |
|---|---|---|---|---|
| | 2000 | 2001 | 2000 | 2001 |
| **Fonctionnaires (catégorie Administrateurs)** [10] | | | | |
| Contrat ordinaire ou d'un an | 72 | 86 | 123 | 149 |
| Plus de douze mois de service | 2 | 7 | 52 | 111 |
| Moins de douze mois de service | 3 | - | 81 | 96 |
| **Employés (Service généraux) du Siège** | | | | |
| Contrat ordinaire ou d'un an | 56 | 51 | 21 | 39 |
| Plus de douze mois de service | 8 | 10 | 8 | 9 |
| Moins de douze mois de service | 4 | 9 | 5 | 24 |
| **Employés (Services généraux) dans les bureaux extérieurs** | 22 | 22 | 2 009 | 2 132 |

## Bureaux extérieurs de 1997 à 2001




[10] A l'exclusion du Directeur général et du Directeur général adjoint.

## Statistiques de recrutement
## (Fonctionnaires/administrateurs engagés par le biais d'avis de vacance)

| | 1998 | 1999 | 2000 | 2001 |
|---|---|---|---|---|
| **Nombre d'avis de vacance publiés** | **22** | **41**[11] | **79**[12] | **87**[13] |
| Siège | 6 | 20 | 31 | 33 |
| Bureaux extérieurs | 16 | 21 | 48 | 54 |
| ***Vacances publiées uniquement au plan interne*** | ***14*** | ***37*** | ***42*** | ***58*** |
| Siège | 1 | 18 | 11 | 13 |
| Bureaux extérieurs | 13 | 20 | 31 | 45 |
| ***Vacances publiées à la fois au plan interne et au plan externe*** | ***8*** | ***4*** | ***37*** | ***29*** |
| Siège | 5 | 2 | 20 | 20 |
| Bureaux extérieurs | 3 | 2 | 17 | 9 |

## Fonctionnaires/administrateurs engagés par le biais d'avis de vacance, classés par lieu d'affectation pour 1998-2001

| | 1998 | 1999 | 2000 | 2001 |
|---|---|---|---|---|
| **Nombre de postes pourvus au plan interne** | **17** | **31** | **42** | **57** |
| Siège | 3 | 17 | 11 | 15 |
| Bureaux extérieurs | 14 | 14 | 31 | 42 |
| **Nombre de postes pourvus au plan externe** | **3** | **5** | **25** | **17** |
| Siège | 2 | 4 | 15 | 10 |
| Bureaux extérieurs | 1 | 1 | 10 | 7 |
| **Nombre total de postes pourvus** | **20** | **36** | **67** | **74** |
| Siège | 5 | 21 | 26 | 25 |
| Bureaux extérieurs | 15 | 15 | 41 | 49 |
| ***Postes annulés/publiés une deuxième fois/ non pourvus*** | **2** | **7** | **14** | **9** |
| Pourcentage du nombre total d'avis de vacance publiés | 9,1% | 17,1% | 17,7% | 12,2% |
| ***En suspens*** | | | | **5** |

[11] Un seul avis de vacance a été publié pour deux postes (trois personnes ont été recrutées, dont deux à mi-temps) et un autre avis a été publié de nouveau.

[12] 79 avis de vacance ont été publiés pour un total de 81 postes.

[13] 87 avis de vacance ont été publiés pour un total de 88 postes.

## Fonctionnaires/administrateurs engagés par le biais d'avis de vacance, classés par lieu d'affectation et par sexe pour 1998-2001

| | 1998 | 1999 | 2000 | 2001 |
|---|---|---|---|---|
| **Fonctionnaires/administrateurs engagés au Siège** | **5** | **21** | **26** | **25** |
| dont fonctionnaires femmes | 2 | 7 | | 13 |
| **Fonctionnaires/administrateurs engagés dans les bureaux extérieurs** | **15** | **15** | **41** | **49** |
| dont fonctionnaires femmes | 5 | 1 | | 18 |
| **TOTAL** | **20** | **36** | **67** | **74** |
| dont fonctionnaires femmes recrutés au plan externe | 1 | 3 | 12 | 8 |
| dont ex-membres du pers. de la catég. services généraux | 3 | 4 | 8 | 8 |
| dont fonct. femmes | 1 | 1 | 4 | 4 |
| **Pourcentage de femmes engagées** | **35%** | **22,2%** | **39,1%** | **41,9%** |

## Mobilité des fonctionnaires/administrateurs engagés au plan interne par le biais d'avis de vacance pour 1997-2000

| **Mobilité** | **1998** | **1999** | **2000** | **2001** |
|---|---|---|---|---|
| Du Siège vers les bureaux extérieurs | 5 | 2 | 2 | 2 |
| Des bureaux extérieurs vers le Siège | 1 | 3 | 5 | 8 |
| D'un lieu d'affectation sur le terrain à un autre | 8 | 9 | 22 | 19 |
| Mobilité latérale à l'intérieur d'un même lieu d'affectation | 3 | 17 | 12 | 28 |
| **Total** | **17** | **31** | **41** | **57** |

## Fonctionnaires (administrateurs) recrutés sur la base d'un avis de vacance, par nationalité, 1998-2001

| Pays de nationalité | 1998 | 1999 | 2000 | 2001 |
|---|---|---|---|---|
| Afghanistan | 1 | | 1 | |
| Algérie | | | 1 | |
| Argentine | 1 | | 1 | 2 |
| Australie | | | 2 | 2 |
| Autriche | | | 1 | |
| Bangladesh | | | | 1 |
| Belgique | | 1 | | 2 |
| Bosnie-Herzégovine | | | | 1 |
| Burkina Faso | | | | 1 |
| Canada | | 2 | 4 | 3 |
| Chili | 1 | 1 | | 2 |
| Costa Rica | | 1 | 2 | 2 |
| Croatie | | 1 | 1 | 1 |
| Danemark | | | | 1 |
| Egypte | | | 1 | |
| Erythrée | | 1 | | |
| Finlande | | | 1 | |
| France | 4 | | 6 | 5 |
| Allemagne | 1 | 4 | 4 | 2 |
| Grèce | | 1 | | |
| Haïti | 1 | 1 | | |
| Inde | | 1 | | |
| Iran (République islamique d') | | | 1 | |
| Irlande | 1 | | | |
| Israël | | | 1 | |
| Italie | 1 | 2 | 5 | 6 |
| Japon | | | | 2 |
| Jordanie | | | 1 | |
| Kenya | | | 1 | 1 |
| Liberia | | | | 1 |
| Mozambique | 1 | | | 1 |
| Pays-Bas | 1 | 1 | | 1 |
| Nouvelle-Zélande | | 1 | | 2 |
| Nicaragua | 1 | | | |
| Norvège | | 1 | | |
| Pakistan | | | 2 | |
| Panama | 1 | | | |
| Pérou | | | | 1 |
| Philippines | 1 | 1 | 1 | 5 |
| Pologne | | | | 1 |
| Portugal | | 1 | | 1 |
| Roumanie | | 1 | | |
| Fédération de Russie | | 1 | | |
| Espagne | | | 1 | 1 |
| Sri Lanka | | | 1 | |
| Suède | | 1 | 2 | 1 |
| Suisse | | 3 | 4 | 1 |
| Macédoine, ex-République yougoslave de | | | | 1 |
| République-Unie de Tanzanie | | | 1 | |
| Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord | 2 | 2 | 1 | 4 |

**Fonctionnaires (administrateurs) recrutés sur la base d'un avis de vacance, par nationalité, 1998-2001 (suite)**

| Pays de nationalité | 1998 | 1999 | 2000 | 2001 |
|---|---|---|---|---|
| Ukraine | | | 1 | 1 |
| Uruguay | | 2 | 1 | 1 |
| Etats-Unis d'Amérique | 2 | 5 | 12 | 17 |
| Yougoslavie, (Rép. féd. de ) | | | 3 | |
| **Total** | **20** | **36** | **64** | **74** |
| Nombre de nationalités | 15 | 23 | 29 | 32 |

## Les chiffres de l'Unité de perfectionnement et de formation du personnel

- En 2001, l'Unité de perfectionnement et de formation du personnel (SDT) est restée fidèle au principe selon lequel "…une grande partie du budget de SDT sera utilisée pour appuyer les activités hors siège…" (voir la stratégie de SDT, communiquée en 1999). Cela s'est fait en allouant 65% des ressources de SDT à la formation de membres du personnel sur le terrain.

- L'Unité a tiré le profit maximum de ses ressources et mis au point un certain nombre de nouvelles activités destinées à renforcer la capacité de l'Organisation à agir dans un environnement migratoire en évolution. La priorité a été accordée au renforcement des capacités des bureaux extérieurs à gérer les ressources humaines et financières, notamment dans les opérations assurées en situation de crise.

- Le tableau qui suit donne des détails sur les activités organisées et leurs bénéficiaires.

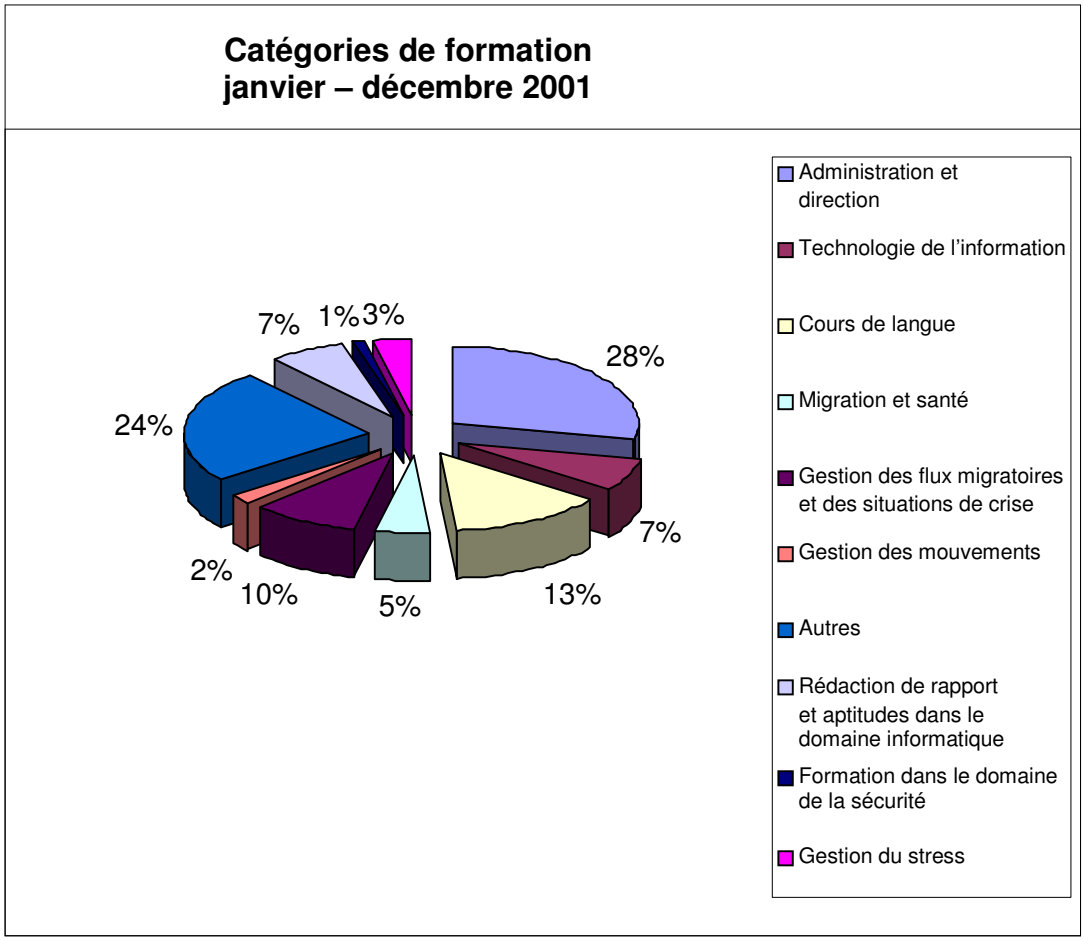
**Tableau comparatif des résultats de l'Unité de perfectionnement et de formation du personnel**

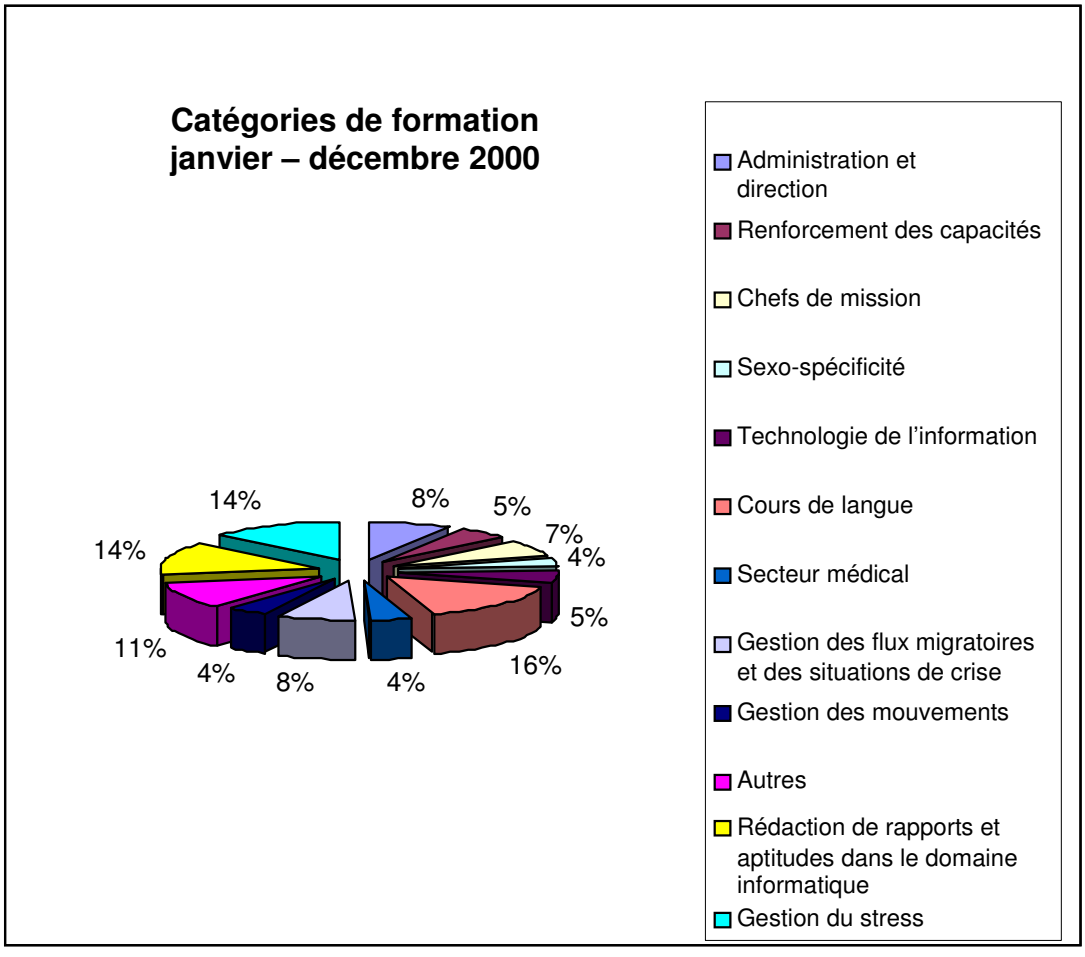
**2000 et 2001**

| Indicateurs | Chiffres de 2000 | % de l'effectif total | Chiffres de 2001 | % de l'effectif total |
|---|---|---|---|---|
| Nombre d'activités organisées ou financées par SDT | 80 | | 82 | |
| Effectif total de l'OIM | 2 466 | 100 | 2 758 | 100 |
| Nombre de bénéficiaires des activités organisées ou financées à l'aide du budget de SDT [14] | 440 | 18 | 601 | 22 |
| Personnel des bureaux extérieurs [14] | 282 | 65 | 388 | 65 |
| Personnel du Siège [14] | 156 | 35 | 213 | 35 |
| Personnel féminin [14] | 263 | 60 | 353 | 59 |
| Fonctionnaires (administrateurs) [14] | 190 | 43 | 221 | 37 |
| Employés (services généraux)[14] | 221 | 50 | 338 | 56 |
| Non classés [14] | 29 | 7 | 42 | 7 |

[14] Les pourcentages ont été calculés par rapport au nombre total de membres du personnel ayant bénéficié d'une formation.

**Comparaison (2000/2001) des différents secteurs de formation**



## XIV. BUREAU DE L'INSPECTEUR GENERAL

431. Depuis sa création en 2000, le Bureau de l'Inspecteur général (OIG) a mené des vérifications comptables internes, des évaluations, une évaluation rapide des projets aux fins de supervision interne à la suite des décentralisations, et des enquêtes sur les allégations de violation du Statut et Règlement du personnel de l'OIM et sur des cas de suspicion de fraude.

432. Vingt bureaux extérieurs et six missions à fonctions régionales (MFR) ont fait l'objet de vérifications comptables internes en 2001 aux fins de vérifier dans quelles mesures leurs activités financières et de gestion s'accordaient avec les normes et les critères établis en la matière et d'en rendre compte. Quatre projets ont été évalués, en ce compris une analyse et une comparaison des mouvements et des coûts y afférents dans trente bureaux extérieurs de l'OIM sur une période de cinq ans. Onze projets ont fait l'objet d'une évaluation rapide aux fins de renforcer la supervision des activités complexes de projets des bureaux extérieurs par le Siège. Une analyse de 50 projets de mouvements prépayés a également été effectué dans 78 endroits, ce qui a donné lieu à des recommandations de renforcement de la gestion des services liés aux mouvements. Cinq enquêtes ont été effectuées sur des problèmes particuliers et une contribution technique a été apportée pour servir à 14 évaluations externes ou auto-évaluations additionnelles et à cinq autres enquêtes. OIG a été invité à assurer des services généraux de supervision pour ce qui concerne les questions administratives concernant un bureau extérieur.

433. Une page d'évaluation a été créée sur l'Internet afin de promouvoir l'évaluation tant à l'intérieur qu'à l'extérieur de l'Organisation. OIG a en outre organisé la formation aux techniques d'évaluation et d'auto-évaluation dans deux MFR et avec le concours de deux unités organisationnelles au Siège. Une directive technique portant sur "les méthodes de recherche et d'évaluation dans le cadre d'activités d'information de masse" a été mise au point dans le but de faciliter l'évaluation des projets au sein d'un service de l'OIM où l'évaluation se révèle plus complexe que dans d'autres domaines.

434. Un nouveau système a été introduit au sein d'OIG afin d'améliorer le suivi des recommandations contenues dans les rapports de vérification comptable tels qu'approuvés par le Bureau du Directeur général.

## XV. TECHNOLOGIE DE L'INFORMATION ET COMMUNICATIONS

### Délocalisation de fonctions administratives et de TI à Manille

435. La croissance de l'Organisation et les contraintes en matière de ressources ont entraîné la délocalisation de certaines fonctions administratives et de TI à Manille, afin de satisfaire les besoins de croissance de l'Organisation tout en respectant les impératifs de rentabilité. Manille a été choisie sur la base des aptitudes linguistiques du personnel local, du réservoir local de main-d'œuvre qualifiée, des niveaux de rémunération concurrentiels et du niveau satisfaisant des installations et de l'infrastructure de communication.

436. Le volet ITS de la délocalisation à Manille comprend une assistance téléphonique aux bureaux extérieurs partout dans le monde, un soutien aux système de comptabilité de la structure hors-Siège (PASS 2000) et un soutien à l'IMA, l'application qui gère les demandes de

remboursement de frais médicaux des membres du personnel. A la fin de 2001, la phase de mise en œuvre du projet était bien avancée, la majorité du personnel ayant été recrutée, les installations ayant été louées et l'équipement ayant été acheté.

437. Après la phase d'installation, les activités et les opérations ont débuté en mars 2002. Durant la première phase, les fonctions à transférer sont la gestion du courrier électronique et le soutien aux bureaux extérieurs éloignés; l'unité de soutien de TI sur le terrain (ITS); et l'unité de soutien PAS 2000 (ITS). Seront transférés durant la seconde phase: le traitement des demandes de remboursement de frais médicaux (HRD), la production de warrants (ACO), la répartition du travail de rédaction de rapports financiers entre les gestionnaires des projets (ACO), et les inventaires sur le terrain et l'évaluation des offres pour les bureaux extérieurs (COS).

**Infrastructure, systèmes et réseaux**

438. En 2001, un nouveau contrat a été négocié avec la SITA afin d'assurer la connexion la plus rentable avec les bureaux extérieurs par le réseau SITA. Cette nouvelle solution de réseau s'appuie sur la technologie SITA Intranet Connect. Pour utiliser cette technologie, les bureaux extérieurs doivent être reliés par une ligne spécialisée. Certains bureaux (dont 9 préalablement reliés par une ligne commutée et 8 par une ligne permanente) ont été recensés pour une première phase de migration, qui a commencé en novembre 2001. A la fin de 2001, Bruxelles et Helsinki ont migré sur « Intranet Connect » et Manille devrait le faire au début de 2002. Grâce à cela, une diminution des dépenses de communication a déjà été enregistrée en novembre/décembre 2001, et davantage d'économies devraient être réalisées à mesure que le projet se développe.

439. Le nouveau site Internet de l'OIM a été lancé à la mi-2001, et il offre des capacités de recherche et une souplesse considérablement améliorées. Avec la mise en œuvre de ce nouveau site, il était essentiel de remplacer le pare-feu existant. Le nouvel équipement est compatible VPN (Virtual Private Network), ce qui permet de créer un réseau flexible et sûr, capable de renforcer les performances et de réduire les coûts. Un contrat a été négocié avec Colt Telecom pour freiner l'escalade des dépenses de téléphone.

**Développement d'applications**

Comptabilité et finances

440. L'OIM utilise le progiciel financier MOSAIC depuis 1992. Ce progiciel est spécialement adapté aux besoins de l'OIM, non seulement en ce qui concerne ses fonctions financières et comptables standards, mais aussi les fonctions spécifiques de gestion (comptabilité des bureaux extérieurs, mouvements migratoires et statistiques). En 2001, le fabricant (INOMA) a annoncé une mise à jour majeure prévue pour 2002. Elle correspond à l'introduction d'une architecture client/serveur et d'autres améliorations techniques conformes à la stratégie de TI de l'OIM, et elle offrira une meilleure interface usager. La nouvelle version du logiciel utilise des outils différents de développement technique, ce qui présente un intérêt majeur pour l'adaptation spécialisée aux besoins de l'OIM. Tous les modules spécialement conçus pour l'OIM devront être reprogrammés. Une nouvelle technologie sera introduite, notamment la mise en œuvre du serveur terminal avec Citric metaframe, qui facilitera l'installation et le fonctionnement de l'application client. Ce projet majeur a commencé en septembre 2001 et devrait être achevé d'ici à juillet 2002.

Système de ressources humaines

441. Le formulaire électronique de demande de remboursement de frais médicaux, qui fait partie de l'application IMA 2000 de gestion de l'assurance médicale, a été finalisé et installé sur les stations de travail de tous les membres du personnel. Cette application permet aux membres du personnel d'enregistrer électroniquement leurs demandes de remboursement en vue du traitement de ces demandes par HRD. Une formation a été fournie à un certain nombre de "superusers" (utilisateurs aguerris), chargés d'encadrer leurs collègues. Le système de gestion du personnel et de fiches de paie utilise actuellement le progiciel SIGAGIP. De nouvelles fonctionnalités en termes de ressources humaines sont nécessaires, lesquelles ne peuvent pas être mises au point à l'aide de ce progiciel, et un terme sera mis au soutien SIGAGIP à la fin de 2003. Il a donc été décidé d'effectuer une étude de migration vers la nouvelle version du progiciel, HR Access, afin de fournir une analyse coûts-avantages de cette migration et de soumettre le budget nécessaire ainsi qu'un plan de mise en œuvre. Cette étude s'est achevée en mars 2002.

Compendium des projets

442. En 2001, il a été décidé de centraliser le progiciel PAT (progiciel d'aide à l'élaboration des projets). C'est ainsi que l'application, fonctionnant à l'aide de cartes de projets, a été dans une très large mesure reprogrammée et en est aujourd'hui à sa cinquième version en cinq ans. Cette occasion a été mise à profit pour ajouter à la base de donnée de nouveaux champs exigés par PTU, permettant d'incorporer les nouvelles catégories nécessaires afin de publier les projets actifs sur le site Internet de l'OIM et de permettre le passage au format Access 2000, en accord avec MIMOSA. L'application « cartes de projet » a été rebaptisée "Compendium de projets".